

Orario  
continuato!

martedì-sabato 9.15-19.30  
lunedì 15.30-19.30

Godina



9 771592 169000

# IL PICCOLO

Internet: <http://www.ilpiccolo.it/>

Giornale di Trieste

mailbox:piccolo@ilpiccolo.it

DIREZIONE, REDAZIONE, AMMINISTRAZIONE e TIPOGRAFIA 34123 TRIESTE, via Guido Reni 1, tel. (040) 3733.111 (quindici linee in selezione passante). Fax: direzione - segreteria di redazione (040) 3733243 - Redazione di Gorizia, corso Italia 74, tel. (0481) 530035, fax (0481) 537907 - Redazione di Montebelluna, via Fratelli Roselli 20, tel. (0431) 790201, fax (0431) 40805 - Capodistria, Ufficio di corrispondenza, tel. 00386-5-6274087, fax 6274086 - Pubblicità A.MANZONI&C. S.p.A., Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. (040) 6728311-366565, fax (040) 366046; Gorizia, corso Italia 54, tel. (0481) 537291, fax (0481) 531354; Montebelluna, largo Anconetta 3, tel. (0431) 798623, fax 798628; Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Trieste

In abbonamento facoltativo, promozione regionale (il prezzo va sommato a quello del giornale): libro Trieste d'Autore € 4,90

Orario  
continuato!

martedì-sabato 9.15-19.30  
lunedì 15.30-19.30

Godina

ANNO 123 - NUMERO 64  
MARTEDÌ 16 MARZO 2004  
€ 0,90

Terroristi italiani

## CONVERSIONI TROPPO FACILI

di Claudio Magris

Pubblichiamo questo articolo apparso su *«Le Monde»* il 13 marzo, in cui Claudio Magris, riprendendo alcuni argomenti trattati sul *«Corriere della sera»* è intervenuto nel dibattito francese sugli ex terroristi italiani latitanti in Francia.

Non so quanti francesi sappiano che Toni Negri, leader di Autonomia operaia e condannato da un tribunale italiano per partecipazione a banda armata, in una dichiarazione pubblicata sul *«Corriere della sera»* il 5 maggio 2003, ha espresso solidarietà a Silvio Berlusconi per le imputazioni contestategli dalla magistratura italiana, da quei giudici italiani che Berlusconi accusa di essere dei malvagi comunisti, dei faziosi di sinistra. Secondo Toni Negri, c'è una voluta e pianificata continuità tra le persecuzioni inflitte dalla magistratura italiana ai terroristi negli anni di piombo - a coloro che hanno assassinato giudici, operai, sindacalisti, giornalisti, insegnanti - e le persecuzioni inflitte ora a Berlusconi che Negri considera evidentemente «vittima della giustizia borghese». In un articolo uscì-

to sul *«Corriere della sera»* il 5 giugno 2003 ho chiesto pubblicamente a Berlusconi, presidente del consiglio, se non si sentiva a disagio per questo accostamento, ma non ho avuto risposta.

Toni Negri, dal suo punto di vista, ha ragione. Berlusconi ovviamente non ha nulla a che vedere con il terrorismo di quegli anni, ma anch'egli, quando viene accusato dai giudici, non si limita a difendersi per via giudiziaria, come è suo diritto, ma - enormità incredibile da parte di un capo di governo - delegittima i giudici e il sistema giudiziario, accusa i giudici di essere comunisti o filocomunisti così come Negri e le Brigate rosse li accusavano (e forse li accusano ancora) di essere borghesi.

Non è un caso che oggi, in Italia, molti di coloro che negli anni Settanta flirtavano, almeno a parole, con il terrorismo, proclamavano la necessità di abbattere con ogni mezzo il sistema capitalista e le sue istituzioni liberaldemocratiche o squartavano pubblicamente i libri quali feticci della cultura borghese, occupano posizioni di rilievo nella società nella politica italiana, in particolare nel mondo dell'informazione e soprattutto militano nelle file di Berlusconi.

● Segue a pagina 9

Dopo l'attentato e la vittoria dei socialisti cambia la politica estera iberica. In Italia mezzo Ulivo dice «no» all'iniziativa bipartisan

## La Spagna: via i soldati dall'Iraq

«Bush e Blair, fate autocritica». Trieste: allarme bomba sul treno Venexia-Budapest



Allarme-bomba alla stazione ferroviaria di Trieste: il Venezia-Budapest è stato setacciato dalla polizia.

ROMA Ritirare le truppe spagnole dall'Iraq, accelerare l'adozione della Costituzione Europea, riformare la tv pubblica affinché smetta di essere «di partito». Il leader del Psce Jose Luis Rodriguez Zapatero ha fissato subito le priorità del suo futuro governo rivolgendo a Bush e Blair parole dure: «Sulla guerra facciamo autocritica».

● Secondo la radio «Cadena Ser», uno dei tre marocchini arrestati è l'autore materiale di uno degli attentati. L'uomo è stato anche riconosciuto da un sopravvissuto. Il testimone ha identificato con certezza Jamal Zougam, marocchino di 30 anni, che ricordava appoggiato alla parete del vagone sul quale viaggiava.

● Allarme a Trieste. Il treno Venezia-Budapest è stato bloccato alla Stazione per oltre un'ora. Il Viminale rilancia una segnalazione da fonti ungheresi: la polizia setaccia invano il convoglio alla ricerca di una bomba.

● Prodi prende le distanze dalla presenza Usa in Iraq mentre in Italia mezzo Ulivo e Rifondazione dicono «no» alla manifestazione bipartisan contro il terrorismo.

● Alle pagine 2 e 3

## Febbre contagiosa

di Renzo Guolo

La Spagna cambia. Quella del Pse è stata la sconfitta della protervia e del panico. Una sconfitta che brucia in tre soli giorni la complessa eredità dell'aznarismo. Gli elettori hanno punito una classe dirigente che, in uno dei momenti decisivi nella storia della giovane democrazia iberica, hanno pensato di poter ingannare i cittadini al fine di mantenere il potere. Un gioco giocato sulla pelle dei morti e sul dolore dei vivi, che non ha funzionato.

La protervia, frutto del dominio assoluto dei popolari nell'ultima legislatura, è stata quella di pensare di poter nascondere, in una democrazia, una verità scomoda: i gruppi jihadisti hanno colpito la Spagna per la sua presenza in Iraq. Presenza voluta da Aznar, indiscusso alleato di Bush. Un'equazione politica che avrebbe condotto, come è stato, alla sconfitta. Equazione emersa palesemente quando è divenuto impossibile, grazie alla mobilitazione dell'opposizione e a una libera stampa che si è rifiutata di piegarsi all'autocensura, nascondere la pista islamica.

L'emotività per le stragi ha contribuito a orientare l'elettorato; ma quello che la maggioranza del Paese non ha digerito è stato uno stile di governo fondato su una presunta intangibilità del potere.

● Segue a pagina 9

## Si muove la Direzione antimafia di Trieste: le indagini si allargano Delitto Grubissa, «avvisato» anche il fratello dell'assassino

MONFALCONE Due informazioni di garanzia per concorso nell'omicidio del «pierre» monfalconese Paolo Grubissa rappresentano la prima mossa del pm Raffaele Tito da quando, la scorsa settimana, le redini dell'indagine sul delitto sono passate alla Direzione distrettuale antimafia di Trieste.

Gli «avvisati» sono Fabrizio Allia, fratello di Salvatore, l'imprenditore catanese che ha confessato di avere ucciso Grubissa con un colpo di pistola alla testa, e Giuseppe Iona, 39 anni, imprenditore nel campo dei trasporti originario della provincia di Crotone ma da qualche anno residente nella città dei cantieri dove aveva stretto amicizia con lo stesso Allia.

Gli uomini della Dda hanno perquisito le abitazioni di entrambi. E la prova che il magistrato triestino non intende fermarsi alla pista del delitto passionale.

● A pagina 17

## Europee: si decide su Fassino a Nordest, lista Illy assente



Piero Fassino

Damiani: «I Cittadini non ci saranno. Ma ci riserviamo di appoggiare qualche candidato gradito». In alto mare la Cdi: Fi deve pronunciarsi su Tondo, la leghista Guerra si tira indietro. Solo An a buon punto: Fini capolista.

● A pagina 10

Roberta Giani

Ha passato solo 36 ore al Coroneo il promotore finanziario Roberto Di Giorgio accusato di violenza sessuale

## «Amo quella ragazza, non sono un mostro»

Liberato l'uomo di 55 anni sorpreso sul Carso con una triestina quindicenne

Genova, in asilo la meningite uccide due bimbi

● A pagina 5

Bossi resta grave ma non è più in pericolo di vita

● A pagina 4

Eredità milionarie: un pastore tedesco l'animale più ricco

● A pagina 4

TRIESTE «Amo quella ragazza. Non sono un mostro. Tra noi c'è affetto, stima, comprensione. Accetto la condanna morale. Lei ha appena 15 anni, io quarantadue. Ma so cos'è la solidità».

Roberto Di Giorgio, il promotore finanziario fiorentino di 55 anni sorpreso sul Carso in un'auto con una triestina di 15 anni e incarcerato con l'infamante accusa di pedofilia, ha passato al Coroneo soltanto 36 ore.

Ieri è stato liberato dal pm Pietro Montrone con queste due motivazioni: gli agenti non hanno sorpreso l'uomo in flagranza di reato; al momento non esiste la prova che la ragazzina fosse in stato di inferiorità per essere stata costretta a bere vodka.

Appena fuori dal carcere Roberto Di Giorgio ha telefonato al *«Piccolo»*: «Scrivete che io l'amo».

● A pagina 15

R. Degrossi, C. Ernè

## OLTRE PLUTONE



## Scoperto il decimo pianeta del sistema solare

Si chiama Sedna il decimo pianeta del sistema solare scoperto utilizzando il telescopio Spitzer. Ha un diametro di duemila km ed è ricoperto di ghiaccio e rocce. La sua orbita è a circa 10 miliardi di km dalla Terra. Nella foto una delle galassie fotografate dal telescopio.

● A pagina 5

## Generali, oggi cda straordinario In ballo il mandato di Bernheim

TRIESTE Consiglio d'amministrazione straordinario oggi alle Generali. All'ordine del giorno l'esame del bilancio 2003. Un appuntamento molto atteso a un anno di distanza dal via libera al piano industriale triennale del gruppo triestino.

Oggi il cda del Leone dovrà anche sciogliere il nodo del mandato triennale ai vertici avviando le procedure, con la convocazione dell'assemblea straordinaria, per modificare lo statuto. L'appuntamento potrebbe coincidere con la prossima assemblea degli azionisti fissata per il 24 aprile. Sul mandato triennale c'è pieno appoggio da parte dei grandi soci del Leone, Mediobanca in primis, in vista della riconferma del presidente Antoine Bernheim e dei due amministratori delegati, Giovanni Perissinotto e Sergio Balbinot. Nel frattempo resta l'incognita della durata della presidenza francese. Tra i grandi soci starebbe emergendo una soluzione secondo cui Bernheim potrebbe dare la disponibilità a lasciare nella primavera del 2005.

● A pagina 6

Piercarlo Fiumano

La vittoria di Verona proietta la squadra verso le zone nobili della classifica. In città si ritorna a parlare di serie A

## È giovane e vince, la Triestina fa sognare



Il bomber Moscardelli.

TRIESTE È la squadra più giovane dell'intera serie B e non smette di sorprendere. Dopo la vittoria di Verona, la Triestina riaccende l'entusiasmo della città che torna a sognare. Gioco spumeggiante e rapace, punti «pesanti» anche fuori casa, nessun timore reverenziale anche contro le avversarie più blasonate: quanto basta per fare almeno un pensiero al grande salto in serie A. L'allenatore Tesser: «A fine marzo sapremo di che pasta siamo fatti e dove possiamo arrivare».

● A pagina 29

Maurizio Cattaruzza

## I capelli ricrescono con un mix di cellule staminali L'annuncio dagli Usa, primi test positivi sui topi

ROMA Le cellule staminali potrebbero rivoluzionare i trattamenti contro la calvizie: scienziati americani sono riusciti a trapiantarle nei topi facendogli ricrescere i peli. L'annuncio arriva da un team di ricercatori americani. Gli esperimenti non soltanto evidenziano la possibilità di ovviare alla caratteristica assenza di capelli, conosciuta come alopecia, con un mix di cellule staminali ma confermano nei follicoli piliferi la loro esistenza, sospettata per tanto tempo ma mai dimostrata finora. Adesso il prossimo passo per gli scienziati sarà trovare e isolare le staminali anche nei follicoli umani.

● A pagina 5

Aggiungi una perla alla tua collana

Giovedì 18 marzo  
con IL PICCOLO

«Lo stadio  
di Wimbledon»

di Daniele Del Giudice

Ogni giovedì con IL PICCOLO puoi aggiungere alla tua libreria uno dei nuovi volumi di «Trieste d'Autore», il nostro patrimonio letterario in un'unica grande collezione.







**LA STRAGE DI MADRID**

**TRIESTE** Agenti dell'antiterrorismo in azione, cani anti-esplosivo, apparecchiature di rilevazione elettronica di ordigni. Così ieri mattina alla Stazione ferroviaria centrale di Trieste. Lo spettro di un attentato si è materializzato alle 10.40 quando è stato passato al setaccio il treno Venezia Budapest. Per i passeggeri, ma anche per molti dei viaggiatori in quel momento presenti in Stazione, è stata un'ora d'ansia e di paura.

La segnalazione di un ordigno sulla Drava, questo il nome del convoglio, era giunta verso le 10 direttamente al Viminale proveniente dai servizi di sicurezza che a loro volta l'avevano ricevuta da fonti riservate ungheresi. Un'indicazione resa attendibile dall'analisi della sicurezza in Europa e anche in Italia dopo l'attentato di Madrid.

Al vertice sulla sicurezza al Viminale dell'altra sera si era parlato di alcune indicazioni giunte dai servizi inglesi in cui si ipotizza che proprio treni e metropolitane possano essere anche in Italia gli obiettivi di un eventuale attentato di Al Qaeda. Sui convogli e nelle stazioni i controlli delle forze dell'ordine sono oggettivamente più difficili che sugli aerei e negli scali.

Non solo. Il sito israeliano Debka, specializzato in questioni di intelligence, ha diffuso l'altra sera una nota in cui si indica l'Italia proprio come possibile obiettivo del terrorismo islamico. Ma riguardo a questa segnalazione fonti del Viminale hanno ricordato che proprio l'11 marzo, giorno dell'attentato di Madrid, lo stesso sito aveva

Agenti dell'antiterrorismo nella stazione del capoluogo del Friuli Venezia Giulia. Alle 10.40 si è materializzato lo spettro di un attentato

# Trieste, allarme sul treno per Budapest

La segnalazione dal Viminale proveniente da fonti ungheresi. A mezzogiorno semaforo verde

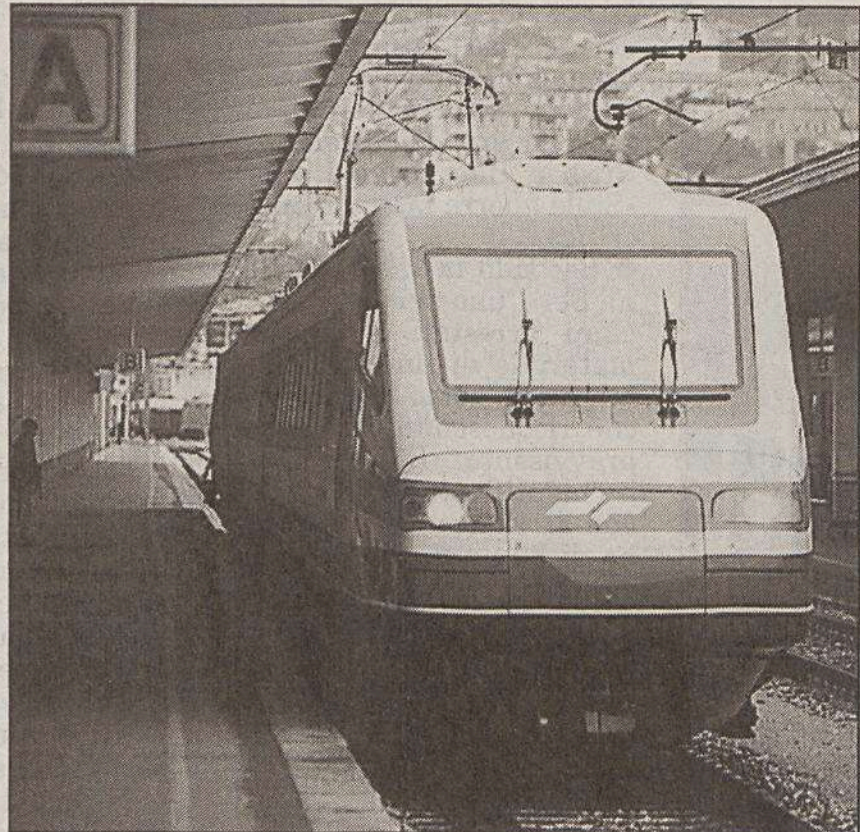
va sostenuto che l'Italia è uno dei Paesi nei quali Al Qaeda è meno attiva e dove «il controterrorismo non dà riparo alle sue cellule».

Ma torniamo all'allarme di ieri. Le quattro vetture in partenza da Trieste che sarebbero dovute essere agganciate al convoglio proveniente da Venezia sono state accuratamente ispezionate dopo essere state «parcheggiate» in un binario secondario. Ogni persona a bordo è stata

già abbandonata. In breve gli artificieri l'hanno aperta. Un falso allarme. Era solo il bagaglio dimenticato da una coppia di croati.

Intanto in città sono state intensificate le misure di sicurezza su tutti gli obiettivi sensibili. È stata avviata un'imponente attività di monitoraggio di tutti gli ambienti anche indirettamente collegati con i Paesi islamici. In pratica, negli uffici della Digos vengono controllati

confini. E da ieri è ancora allarme rosso all'oleodotto transalpino della Siot di San Dorlgo della Valle, a 30 anni di distanza dall'assalto di Settembre nero. Tra i siti sotto particolare controllo sono stati indicati, le strutture dell'acquedotto ad Aurisina, altri impianti idrici, la Silone all'interno del comprensorio dell'ex Aquila e che tratta prodotti petroliferi, alcune strutture portuali, oltre all'aeroporto di Ronchi,



Un treno in partenza dalla stazione centrale di Trieste.

ta identificata. I controlli sono durati fino quasi a mezzogiorno. Solo a quell'ora è stato dato il semaforo verde e il treno è potuto partire per Budapest. Ed è stato a questo punto che è scattata un'altra emergenza. Nella sala d'aspetto della stazione è stata segnalata una vali-

nomi e indirizzi di stranieri originari dei Paesi nel mirino. Viene fatto un controllo e un confronto con i dati dei permessi di soggiorno, quelli dei visti d'ingresso, ma anche quelli di eventuali denunce o rapporti delle forze di polizia.

Massima allerta anche ai



Una classe di una scuola romana osserva i tre minuti di silenzio per le vittime di Madrid.

alcuni ponti, viadotti e manufatti stradali. Poi, in centro città il consolato spagnolo, quello inglese l'agenzia consolare americana di via Roma, la sinagoga di via San Francesco, le scuole e il museo ebraico di via del Monte.

Corrado Barbacini

Venerdì a Bruxelles. Verso un investimento di un miliardo e la costituzione di un commissario europeo ad hoc

## Vertice dei ministri degli Interni Ue

**ROMA** Investimenti per un miliardo di euro l'anno nel campo della sicurezza e delle misure di difesa comuni antiterrorismo. Ratifica immediata del mandato d'arresto europeo da parte degli stati membri - fra questi l'Italia - che non l'hanno ancora recepito. Adeguamento delle rispettive legislazioni nazionali. Incremento della cooperazione giudiziaria e dei rapporti fra le strutture di intelligence.

nenti degli Stati presso la Commissione. Al vertice parteciperà il commissario Ue per gli affari Interni e la Giustizia Antonio Vitorino che presenterà un primo documento sulle possibili misure da adottare in campo giudiziario. I problemi sul tappeto sono molti: basti pensare che solo sette Paesi dispongono già di legislazioni specifiche, seppure non omogenee, per la lotta al terrorismo.

**Richiamo per l'Italia.** Secondo Vitorino, tuttavia, vi sono alcune importanti misure che tutti i Paesi dovrebbero già avere adottato. Da qui il richiamo di Bruxelles al governo di Roma reo di non avere ancora recepito, insieme ad Austria, Germania, Olanda e Grecia, gli accordi sul mandato d'arresto europeo siglato nel 2003. «Non vi è nessun ostacolo», ha ripetuto ieri il portavoce del commissario Ue ribadendo l'urgenza del passo da parte degli Stati membri. Passo al quale, per l'Italia, si è sempre fermamente opposto il ministro leghista della Giustizia Roberto Castelli.

**Altri appuntamenti.** Gli incontri messi in agenda per questa settimana serviranno a preparare il consiglio europeo del 25 e 26 marzo al quale parteciperanno i ministri degli Esteri e dove sarà presentato un piano d'azione concreto. Ma prima potrebbe essere convocata anche una riunione straordinaria dei ministri per la Giustizia. Il consiglio discuterà anche del rapporto su difesa e sicurezza predisposto da 27 esperti e presentato ieri dal presidente della commissione Ue Romano Prodi. Lo studio fatto proprio dall'esecutivo Ue suggerisce un investimento comunitario nel settore pari a 1 miliardo di euro l'anno, cifra che secondo gli esperti permetterebbe all'Europa di realizzare un sistema di prevenzione e difesa pari a quello americano. Un sistema d'avanguardia che metta gli Stati membri in grado di parlare un linguaggio comune.

**Commissario speciale.** Affermando che la sicurezza dei cittadini «è una priorità fondamentale dei governi europei», il presidente Prodi ha detto ieri che la costituzione di un commissario europeo per l'antiterrorismo «potrebbe essere un perno della strategia». «Per combattere il terrorismo che da due anni a questa parte si è solo rafforzato serve una risposta complessa, unitaria e non solo militare», ha ribadito Prodi.

Allerta massima Da Roma a Londra, da Parigi a Berlino, il timore di attentati cresce. Nonostante l'assenza di segnali specifici l'attenzione di investigatori e forze dell'ordine è altissima in tutte le maggiori città italiane. Ma la paura tocca anche Stati che non hanno partecipato alla guerra in Iraq ma hanno appoggiato quella in Afghanistan.

Natalia Andreani

Gli inquirenti continuano a dare senza tregua la caccia agli uomini di Al Qaeda emissari di Osama Bin Laden

## Un marocchino ha firmato la strage

L'uomo visto da un testimone sul vagone di uno dei convogli saltati in aria

La Gran Bretagna si sente vulnerabile e rafforza tutte le misure di sicurezza

## Londra, sceriffi nel metrò

**LONDRA** Per il governo di Tony Blair la guerra in Iraq non ha fatto diventare la Gran Bretagna un obiettivo più importante per il terrorismo, ma dopo gli attentati di Madrid sembra consolidarsi tra la gente l'idea che chi ha sostenuto e voluto quella guerra è più a rischio. L'opinione pubblica è colpita da quello che è accaduto in una capitale europea, il governo è preoccupato di potenziali conseguenze a lungo termine dopo i risultati elettorali in Spagna, mentre l'immagine di Al Qaeda sembra assumere contorni più concreti rispetto alle evocazioni dei mesi e anni scorsi.

L'effetto Madrid è ancora forte: i vertici dei servizi segreti e della polizia stanno raccogliendo tutti gli elementi per capire meglio e per scegliere le contromisure che hanno già avuto un impulso concreto e di immagine con l'annuncio dell'immissione di agenti in borghese nel sistema dei trasporti, a cominciare dalla Metropolitana di Londra che resta uno degli obiettivi più a rischio. La visibilità di poliziotti in divisa è molto forte in tutti i luoghi a rischio. Ferrovie e stazioni, aeroporti, centri storici, luoghi politici ed istituzionali, obiettivi simbolici, sono tutti sottoposti ad un controllo quanto più stretto possibile mentre si mettono a punto dispositivi di emergenza e vengono distribuiti a polizia, vigili del fuoco e protezione civile e sanitaria strumenti per affrontare

eventuali conseguenze di attentati anche con armi chimiche o biologiche.

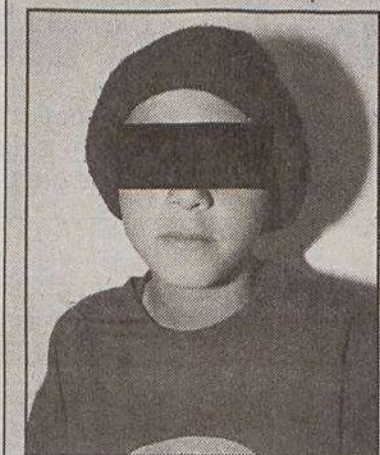
E intanto si sono cominciati a riesaminare tutti i fascicoli che riguardano il

ti di Madrid. Questi sembrano non mancare e ancora una volta appare centrale il ruolo della Moschea londinese di Finsbury Park, dei suoi chierici estremisti e dei suoi predicatori, come Abu Hamza, l'egiziano fanatico, o Abu Qatada, l'ufficiale reclutatore di giovani estremisti per conto di Osama Bin Laden.

Il secondo religioso islamico viene giudicato il più pericoloso tra gli estremisti bloccati in Gran Bretagna grazie alle norme antiterrorismo. Sarà interrogato sui suoi legami con uno dei fermati di Madrid, Jamal Zougam, che a sua volta è noto per i suoi collegamenti con il religioso Abu Dahdah, in carcere in Spagna, il capo della cellula spagnola di Al Qaeda, secondo il ministero dell'Interno di Madrid. Proprio prima del suo arresto nel novembre del 2001, Dahdah aveva visitato una ventina di volte la Gran Bretagna incontrando sia Hamza sia, soprattutto, Qatada.

Questi collegamenti sono ora sotto attento esame: Qatada si trova nel carcere di Belmarsh per ordine del ministro dell'Interno in base alla legge varata dopo l'11 settembre che prevede che cittadini stranieri sospetti di attività terroristiche possano essere trattenuti anche senza processo. L'uomo, ospite della Gran Bretagna da una decina d'anni, era stato condannato a morte in Giordania per una serie di attentati.

**Kamikaze a dieci anni: bloccato**



**GERUSALEMME** Militari israeliani hanno fermato a un posto di blocco in Cisgiordania un bambino palestinese di 10 anni che senza saperlo trasportava una borsa con dentro una cintura esplosiva da kamikaze. Il ragazzo, che ha 10 anni, si guadagna la vita trasportando i bagagli da una parte all'altra del posto di blocco. «Voleva solo guadagnarsi del denaro» ha dichiarato un ufficiale israeliano in servizio.

terrorismo islamico in Gran Bretagna, e soprattutto quello fiorentino di origine nord africano, ed i collegamenti con i ferma-

**MADRID** L'11 settembre e l'11 marzo non è più soltanto un luttuoso incrocio di date sanguinose. Ora insieme a quei numeri di morte collimano anche dei nomi e delle identità. Uno dei tre terroristi marocchini arrestati dai servizi segreti spagnoli, Jamal Zougam, trentenne di Tangeri, è sospettato (secondo le fonti attendibili di Radio Cadena Ser) di aver compiuto materialmente l'attentato di Madrid. Un passeggero che viaggiava su uno dei treni coinvolti negli attentati di Madrid ha riconosciuto in Jamal Zoumag l'uomo che ha visto in uno scompartimento. Il testimone ha detto agli investigatori di avere visto Zoumag in uno dei vagoni. Anche altri testimoni hanno riconosciuto, in fotografia, due presunti terroristi ricercati dalla Polizia per le stragi.

L'uomo avrebbe inoltre fatto parte del medesimo gruppo che il 16 maggio dell'anno scorso firmò l'ondata di attentati a Casablanca nei quali rimasero uccise 45 persone. Tra i bersagli di al-

lora nella città marocchina anche il centro culturale spagnolo in cui persero la vita quattro cittadini della Spagna. E dunque la stessa persona che avrebbe avuto continui collegamenti con una cellula di Al Qaeda attiva in Spagna guidata da Imad Eddin Barakat Yarkas, noto come Abu Dahadah, a suo tempo incriminato e incarcerato dal giudice istruttore antiterrorismo spagnolo Baltasar Garçon con riferimento alla preparazione degli attacchi contro le Torri Gemelle a New York e la sede del Pentagono a Washington. Abu Dahadah, un passato su tutti i fronti della Jihad, è l'uomo che avrebbe reclutato kamikaze in Bosnia e Cecenia

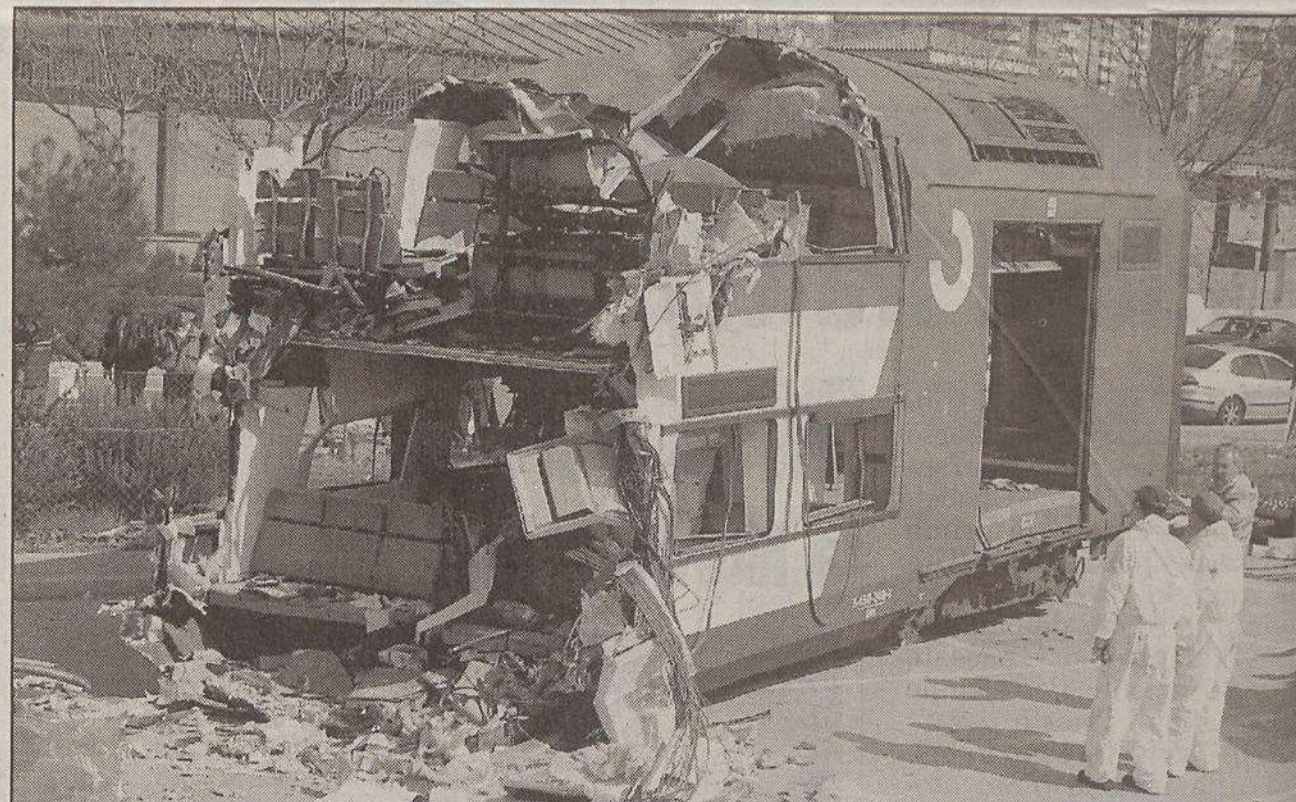
### BOMBE A BIDARRAY

Due ordigni esplosivi sono stati trovati ieri dalla polizia nel paese basco francese: erano stati piazzati a Bidarray, in un cantiere dove è in costruzione un complesso alberghiero che appartiene in parte al celebre cuoco Alain Ducasse. Gli ordigni erano stati fabbricati a partire di bombo-

le da gas da 13 chili riempite con prodotti esplosivi. Bidarray si trova nel dipartimento Pirenei Atlantici, non lontano da Bayonne e dal confine con la Spagna. I due ordigni sono stati neutralizzati dagli artificieri e per il momento la polizia non si sbottona sulle piste che sta seguendo.

Intermo marocchino, Mustafà Sahel - che si è precipitato a Madrid per informare della circostanza l'antiterrorismo spagnola su Zougam che non aveva che qualche precedente per reati comuni - c'è molto di più.

Tra i documenti della maxiinchiesta di due anni fa compare il nome di un altro degli arrestati di Madrid, Mohammed Chaoui (fratellastro di Zougam, anche lui di Tangeri, classe '69), menzionato da due esponenti della cellula spagnola di Al Qaeda attraverso una intercettazione telefonica avvenuta nell'agosto del 2001 (dunque ad un mese dall'11 settembre) proprio tra il siriano Barakat Yarkas - sposato con una spagnola e identificato come il luogotenente dello sceicco del terrore Osama in terra di Spagna - e Abdulak Al Magrebi.



La carcassa di uno dei vagoni sventrati da un'esplosione negli attentati di giovedì.

Nonostante la contrarietà alla guerra contro Saddam Hussein Berlino teme attentati sanguinosi sul suo territorio

## Adesso anche la Germania si sente nel mirino

**BERLINO** Con le spaventose stragi di Madrid il terrorismo di matrice islamica sembra aver fatto definitivamente ingresso in Europa, e anche la Germania - nonostante il suo fermo no alla guerra in Iraq - ora trema e si sente più che mai anch'essa nel mirino di Al Qaeda. La carneficina sui treni di pendolari nella capitale spagnola ha come eliminato in pochi attimi quel filo seppur tenue di fiducia e speranza che molti in Germania forse nutrivano su una sorta di «riparo» del quale il paese avrebbe goduto per non aver seguito gli anglosassoni nella loro avventura militare contro Saddam Hussein. E con il disincanto, torna di grande attualità il discorso sulla Germania «crocevia» dell'integralismo islamico: un paese

con oltre tre milioni di immigrati musulmani, che dopo l'11 settembre aveva fatto molto parlare di sé per aver ospitato ad Amburgo (nord) una cellula integralista della quale avevano fatto parte tre dei quattro piloti suicidi delle Torri Gemelle e del Pentagono.

«Al momento non siamo probabilmente l'obiettivo numero uno, tuttavia per l'impegno militare delle nostre Forze armate in Afghanistan e nel Corno d'Africa siamo sicuramente nel mirino degli integralisti islamici», ha detto Rolf Tophoven, uno dei maggiori esperti tedeschi in fatto di terrorismo. «Riteniamo - ha aggiunto - che i terroristi siano passati ora a "regolare i conti" con gli alleati degli Stati Uniti». Per Tophoven, tra i paesi alleati de-

gli americani in Iraq quelli più esposti al pericolo integralista sarebbero ora Polonia e Italia. Anche per Henryk M. Broder, scrittore e giornalista tedesco, esperto di problemi del terrorismo e autorevole commentatore del settimanale Der Spiegel, l'Europa, Germania compresa, è ormai tutta intera nel mirino dei terroristi, e stragi come quelle di Madrid possono ripetersi ovunque, «a Berlino come a Roma, a Londra come a Parigi». Broder d'altra parte è estremamente critico con l'Europa, e con il governo tedesco, che a suo avviso non farebbero molto per combattere il terrorismo.

Proprio per far fronte a tale mutata situazione e alla «nuova qualità» del terrorismo islamico in Euro-

pa, il ministro dell'Interno Otto Schily, insieme ai responsabili locali dei vari Länder, hanno disposto un generale rafforzamento delle misure di controllo e sicurezza su obiettivi «sensibili» e in luoghi particolarmente vulnerabili come treni, stazioni e posti di frontiera. La Germania era emersa come una delle «culle dell'integralismo» e del terrorismo islamici all'indomani degli attacchi all'America dell'11 settembre 2001, quando si era saputo che tre dei quattro piloti kamikaze - il capo del commando Mohammed Atta e i suoi seguaci Marwan Al-Shehhi e Ziad Jarrah - avevano studiato ad Amburgo ed erano stati tra i primi animatori della cellula integralista attiva nella città anse-





**MADRID** «Il potere non mi cambierà» assicura José Luis Zapatero. Il tempo dirà se il leader socialista manterrà le sue promesse: è però certo che a cambiare nella Spagna del Psoc sarà la politica estera, finora orientata decisamente verso Washington e che da oggi è pronta, invece, a invertire rotta in direzione dell'Unione europea. Nelle sue prime dichiarazioni dopo la vittoria elettorale di domenica, Zapatero ha assicurato che, per quel che riguarda i rapporti internazionali, l'obiettivo di Madrid è quello di «recuperare le nostre priorità tradizionali, e cioè l'Europa, l'America Latina e il Mediterraneo».

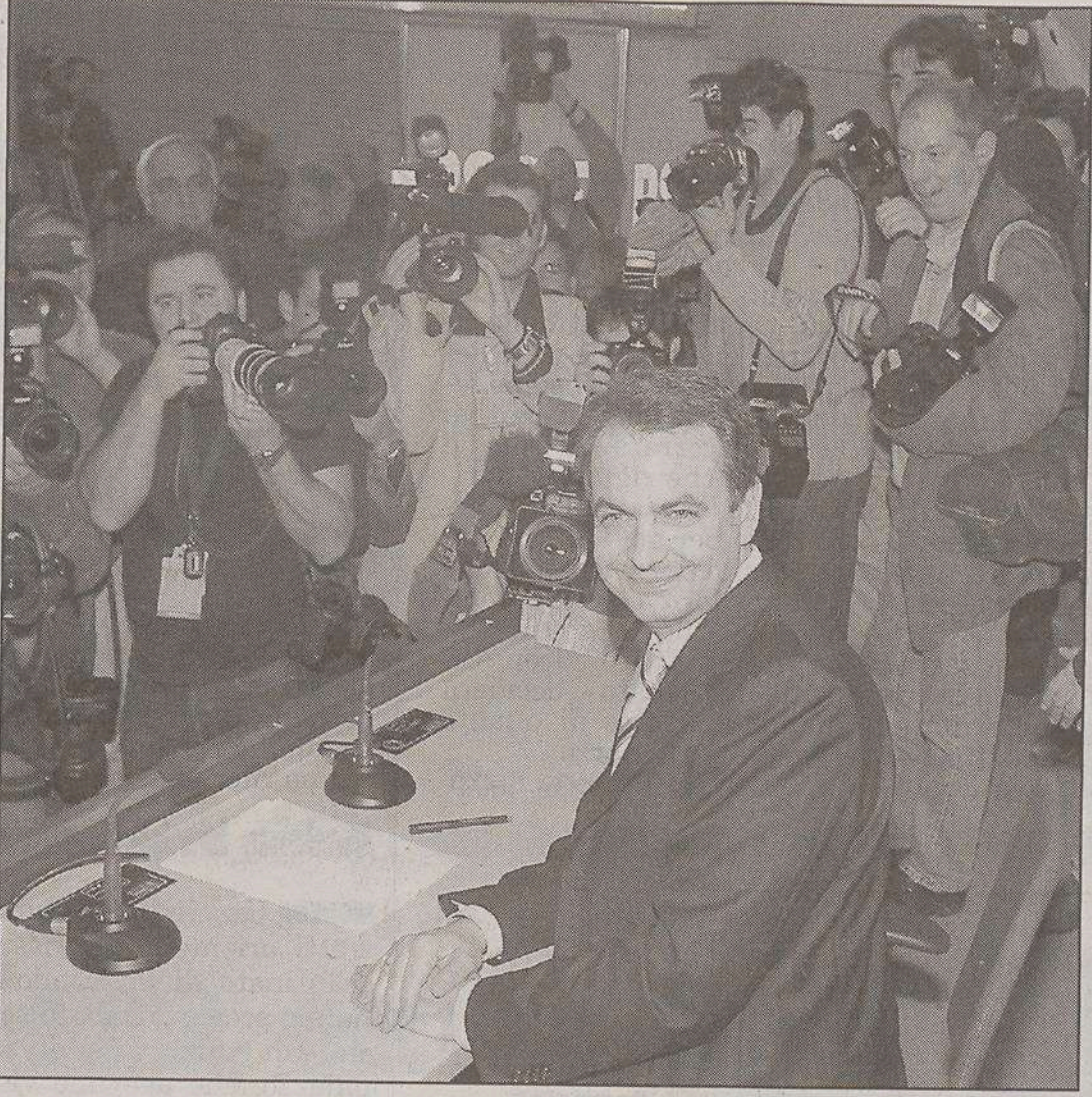
È chiaro insomma che la Spagna allineata a Washington sulla guerra in Iraq diventerà molto presto un lontano ricordo: «No alle guerre unilaterali», ha promesso Zapatero, annunciando il ritiro dei 1.300 soldati spagnoli oggi in Iraq «prima del 30 di giugno», a meno che le Nazioni Unite non decidano di prendere le redini della situazione a Baghdad. Nel ricordare che con gli Usa Madrid vuole «rapporti cordiali» - al di là delle differenze su Iraq e altri punti - Zapatero ha criticato senza tentennamenti sia il presidente George W. Bush sia il premier inglese Tony Blair.

Sull'Iraq «dovranno riflettere e fare autocritica», visto che - ha sottolineato - «non si può bombardare un popolo tanto per farlo». A Madrid si sta verificando in queste ore un chiaro capovolgimento di posizioni rispetto a quelle del governo di José María Aznar, fatto che si spiega, fra l'altro, con il fatto che molti dei vo-

# Sul fronte mediterraneo il nuovo governo socialista è deciso a rafforzare anche i rapporti con i Paesi magrebini e soprattutto con Rabat

## Zapatero vuole la Spagna fuori dall'Iraq

### La bussola della politica estera di Madrid punterà su «un'Europa forte, unita e stabile»



In Spagna è partito il dopo Aznar. Il leader socialista Zapatero si gode il trionfo alle elezioni politiche di domenica scorsa e intanto preannuncia che il governo ritirerà il suo contingente militare dalle operazioni in Iraq.

ti che hanno traghettato il Psoc dall'opposizione alla Moncloa rispondono proprio al fermo ripudio che gli spagnoli hanno più vol-

te manifestato - anche in questi giorni dopo le stragi di Madrid - nei confronti del conflitto iracheno.

La bussola della politica

estera spagnola punterà soprattutto verso «un'Europa forte ed unita, che è garanzia di stabilità», ha aggiunto il leader del Psoc, ricor-

dando le caratteristiche ed i principi del «modello europeo», e cioè «la saggezza politica, i valori democratici e le tematiche sociali». Proprio sulla base di questi elementi, il nuovo governo socialista sarà «profondamente europeista, cercando fin dal primo momento di recuperare magnifici rapporti con Francia, Germania e gli altri paesi dell'Unione europea». Il lavoro al quale si sta preparando Zapatero assegna grande importanza anche al problema della Costituzione europea.

In sostanza, il futuro premier vuole «accelerare» i negoziati che dovrebbero portare al varo della Magna Carta Ue. Assieme alla Polonia, la Spagna si è opposta con decisione all'introduzione nel trattato di un nuovo metodo per definire la maggioranza qualificata nella nuova Europa a 25 membri, che ridimensionerebbe il peso di Madrid e Varsavia nell'Unione: uno dei nodi rimasti irrisolti e che ha contribuito a determinare il fallimento del vertice Ue di dicembre.

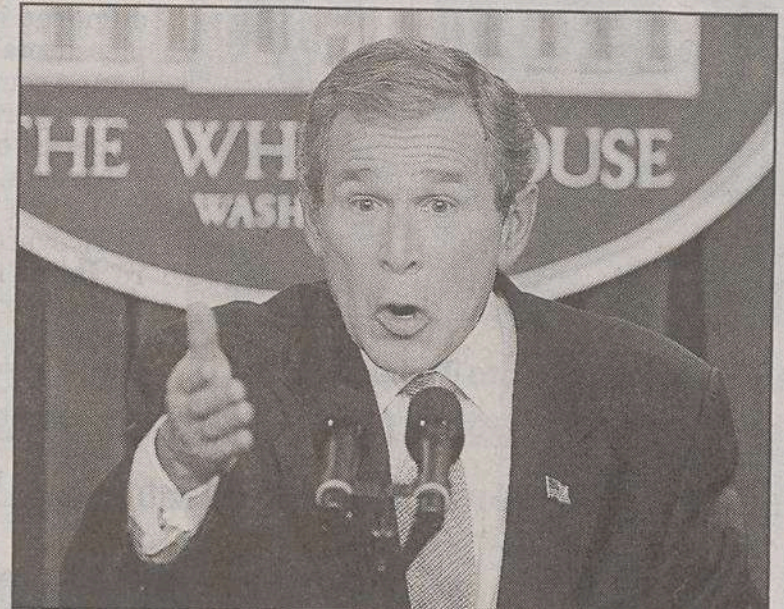
Sul fronte mediterraneo, la Spagna dei socialisti è decisa d'altra parte a rafforzare i rapporti con il Marocco, paese con il quale Zapatero ha preannunciato che intende aprire «una nuova tappa» nei rapporti bilaterali. Per Madrid, Rabat è infatti una capitale chiave, per esempio a causa della dura contesa diplomatica sull'isolotto di Perejil-Leila, che ha riacceso l'ira di Madrid che - come Rabat - rivendica la sovranità sul piccolo lembo di terra. Molti sono però gli altri temi sul tavolo delle relazioni bilaterali, da questioni inerenti la pesca all'immigrazione illegale.

Telefonata della Casa Bianca al vincitore delle elezioni

## Bush prende atto del trionfo

### Messaggi distensivi da Blair

**NEW YORK** Con una reazione improntata al «fair play», gli Stati Uniti prendono atto dell'affermazione socialista nelle elezioni del 14 marzo in Spagna. Ieri mattina il presidente George W. Bush ha reso onore al vincitore e al vinto. Prima ha telefonato al leader del Psoc José Luis Rodríguez Zapatero per congratularsi dell'esito delle urne. «I



Il Presidente degli Stati Uniti George W. Bush.

due leader hanno espresso la volontà di collaborare nella lotta al terrorismo», ha detto il portavoce Scott McClellan. Poi Bush ha chiamato il grande sconfitto José María Aznar per ringraziarlo «del suo sostegno e della sua amicizia».

La sconfitta del Psoc è stato un duro colpo per il presidente americano, che ha perso uno degli alleati più solidi in Europa, gettando l'amministrazione Usa nello scontro. Secondo il New York Times c'è il timore che «gli attentati possano spingere altri governi europei a domandarsi se è saggio mantenere legami troppo stretti con gli Stati Uniti». Per il Wall Street Journal, invece, la vittoria dei socialisti spagnoli costituisce «una severa punizione per la politica di George Bush fondata sulla lotta al terrorismo internazionale» e dimostra che gli estremisti islamici hanno in qualche

modo condizionato i risultati di elezioni democratiche. Per uscire dall'impasse, l'amministrazione si affida all'iniziativa del segretario di Stato Colin Powell. Il grande mediatore sta lavorando ad una nuova soluzione in cui venga affidato alle Nazioni Unite un mandato chiaro per gestire la transizione in Iraq.

La Casa Bianca ha incassato la vittoria del Psoc mentre le prime dichiarazioni di Zapatero, che ha denunciato l'interventismo dell'amministrazione Bush e del governo inglese e ha annunciato una svolta della diplomazia spagnola, hanno fatto il giro del mondo. Lo strappo con gli Usa sarà bilanciato da rapporti più stretti con l'Europa considerata una garanzia di stabilità. «Torneremo ad intenderci restaurando relazioni eccellenti con Francia, Germania e con il resto dell'Ue», ha promesso Zapatero annunciando la via libera all'adozione della Costituzione bloccata dall'intransigenza del suo predecessore. E segnali distensivi giungono anche da Londra. Il premier Tony Blair lavorerà con Zapatero «altrettanto strettamente che con Aznar», ha assicurato il ministro per i Rapporti con il Parlamento Peter Hain intervistato dalla Bbc.

Ad alimentare lo scontro fra Centrodestra e Centrosinistra le parole nette del presidente della commissione Ue

## Prodi: le ricette americane non erano giuste

Selva di An: «Bin Laden segna un altro punto con la vittoria dei socialisti»

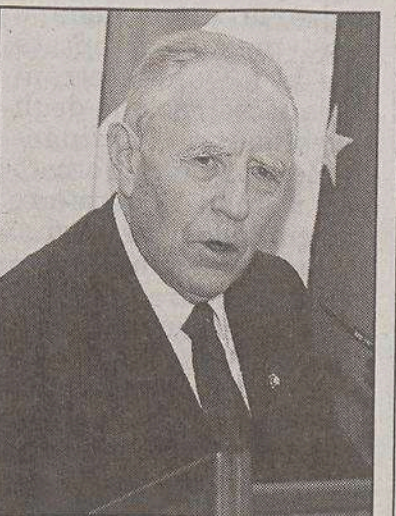
**Nel 60.º anniversario dei bombardamenti**  
**Cassino, l'appello di Ciampi:**  
**«Un'Europa più forte e unita**  
**per ribattere al terrorismo»**

**ROMA** Un'Europa più forte e unita per reagire contro il terrorismo che ha insanguinato Madrid. È l'esortazione che il Presidente della Repubblica Carlo Azeglio Ciampi ha lanciato da Cassino. In questo luogo simbolico, nel 60.º anniversario della distruzione dell'abbazia e della cittadina laziale per le bombe dell'ultima guerra, Ciampi ha osservato i tre minuti di silenzio per ricordare le vittime degli attentati in Spagna, e si è unito alla preghiera dei frati. Tra il 14 febbraio e il 15 marzo del 1944 migliaia di militari e civili rimasero uccisi nel bombardamento alleato che distrusse l'antica e prestigiosa abbazia. Gli americani erano convinti che fosse piena di tedeschi, in realtà non ce n'era nessuno, ma erano nascosti nelle grotte alla base del monte.

«Ci sono avvenimenti che rappresentano il male, che nessuna filosofia della storia riesce a mitigare», ha detto il Presidente. «Nessuno potrà mai perdonare le violenze inflitte alle donne, agli anziani e ai bambini, come nessuno potrà mai perdonare la distruzione di quello che per oltre mille anni è stato, e continua ad essere, un faro della civiltà europea come l'abbazia di Montecassino». Ciampi ha parlato del '44, ma è lo stesso sentimento che prova pensando alle vittime dell'orrenda strage di Madrid, «un misfat-

to miserando di forsennati terroristi». «L'Unione europea - ha affermato Ciampi - deve reagire rafforzando la sua coesione e portando a conclusione la presente fase di progresso istituzionale».

Quelle della seconda guerra mondiale furono «distruzioni, violenze e sofferenze provocate dalla



Carlo Azeglio Ciampi

guerra tra stati europei, oggi la strage di Madrid fa sentire l'importanza della pace e della sicurezza che abbiamo saputo realizzare in Europa negli ultimi sessant'anni». Non è la prima volta che Ciampi cita il passato per tracciare la linea da seguire in futuro. Non è nemmeno la prima volta che cita la seconda guerra mondiale per spiegare quanto l'Europa unita sia stata in passato garante del più lungo periodo di pace attraversato dal vecchio continente.

Marina Maresca

**ROMA** Per l'Ulivo ha vinto la verità, per la Casa delle libertà ha vinto Bin Laden. È stata comunque un'iniezione ricostituente per il Centrosinistra e una notizia indigesta per la Casa delle libertà. La vittoria e le prime dichiarazioni del socialista José Luis Zapatero in Spagna, hanno prodotto in Italia reazioni diametralmente opposte. E non si tratta solo di speranze, o disillusioni, di trionfo elettorale. Le parole del nuovo primo ministro spagnolo hanno infatti già riaperto il dibattito sul ruolo dell'Italia in Iraq, che si era chiuso solo pochi giorni fa in Parlamento. Mentre il giovedì di sangue di Madrid accresce paure e allarme sul rischio terrorismo nella prossima campagna elettorale italiana.

Ad alimentare lo scontro fra maggioranza e opposizione anche le parole nette di Romano Prodi. «Questi giorni terribili ci hanno dimostrato che le ricette americane non erano quelle giuste», ha detto infatti il presidente della Commissione euro-

pea in un'intervista. Dopo un anno dall'inizio della guerra in Iraq, sottolinea, «il bilancio è negativo. Lo è in Iraq e lo è fuori dall'Iraq: Istanbul, Mosca, Madrid... Il terrorismo che doveva essere bloccato da questa guerra è infinitamente più potente ora di un anno fa». Certo, Prodi avverte che «una cosa è partire e una cosa diversa è tornare». Che cioè bisogna porsi anche il problema di cosa potrebbe accadere in Iraq se fosse abbandonato di colpo. Proprio per questo, aggiunge però, c'è bisogno di cambiare «la natura dell'impegno in Iraq».

### TRE LUNGI MINUTI DI SILENZIO

**ROMA** Tre lunghi minuti di silenzio e bandiere a mezz'asta nei palazzi delle istituzioni. Alle 12 in punto l'Italia si è fermata per rendere omaggio alle vittime degli attentati di Madrid. Commozione e solidarietà al popolo spagnolo sono state espresse dal governo, dai leader dei partiti ma anche da tutti i cittadini che hanno vissuto con angoscia l'11 settembre dell'Europa. Nella capitale la cerimonia più importante si è svolta a Palazzo Chigi dove i tre minuti di silenzio sono stati osservati con le bandiere a mezz'asta e gli onori militari delle quattro armi. Davanti a mezzo governo e all'ambasciatore spagnolo in Italia, José



Massimo D'Alema

si con un «vedremo». Sabato il sindacato sarà in piazza. I suoi dirigenti fanno parte del direttivo della Tavola della Pace insieme con importanti associazioni del volontariato cattolico, oltre che Acli, Arci e Cisl. Le speranze di Epifani sono per

Di fronte all'annuncio di Zapatero di un possibile ritiro delle truppe spagnole, si riapre così il dibattito su cosa debba fare l'Italia. Piero Fassino ricorda che quella del nuovo premier spagnolo è esattamente la posizione assunta dalla lista Prodi in Parlamento con un ordine del giorno in cui si chiedeva il ritiro delle truppe italiane dall'Iraq se entro il 30 giugno la transizione irachena non fosse passata sotto la guida dell'Onu. La Margherita chiede ora a Berlusconi di allinearsi alla posizione del nuovo governo spagnolo.

L'appuntamento di giovedì in Campidoglio incontra i no di Lega e Rifondazione, il sì della Margherita e molti dubbi

## Sinistra divisa sull'iniziativa bipartisan

«una manifestazione pacifica il 20». A togliere il sonno bastano le minacce dei Disobbedienti, Francesco Caruso e Luca Casarini, di assestare schiaffi a chi andrà in piazza, di Centrodestra o Centrosinistra, dopo aver votato per le truppe in Iraq.

Tenta di sdrammatizzare Massimo D'Alema, presidente Ds. «Ho visto Zapatero sfilare a fianco di Aznar e vincere il giorno dopo le elezioni. Forse questo potrebbe essere istruttivo per parecchi», ammonisce. E rassicura a sinistra: «Esse-

re uniti contro il terrorismo non significa condividere le stesse idee politiche e non abbiamo in programma di fare un corteo con Berlusconi». E il dissenso interno alla sinistra a insistere per riportare nell'iniziativa il margine del dubbio. I professori fiorentini dei Girotti, Pancho Pardi e Paul Ginzburg in testa, rispondono con un fermo «no grazie» all'invito del sindaco Domenico. Nessun viaggio a Roma prima di sabato. Stessa musica dal Correntone dei Ds.

Nuova polemica intanto alla Rai. Stavolta oggetto dello scontro è la mancata messa in onda, stasera, di Ballarò, la trasmissione giornalistica condotta da Floris. Al suo posto Enigma, trasmissione dedicata al rapimento di Aldo Moro. «È una decisione presa con il mio rammarico e contro il mio parere» commenta il direttore di RaiTre, Paolo Ruffini. Nelle sue parole la ricostruzione dell'intera vicenda, che chiama in causa il direttore generale Carlo Cattaneo. «La proposta di programmare uno speciale di Ballarò nella serata di venerdì è stata fatta da me venerdì mattina - dice Ruffini -

Amato: «L'elettorato ha punito le bugie del governo Aznar che ha cercato di strumentalizzare gli attentati»

destra. Contro i giudizi di Prodi protesta Sandro Bondi, coordinatore di Forza Italia, ma anche Marcello Pera. «È necessario - polemizza infatti il presidente del Senato - che l'Europa non accentui le proprie divisioni nella lotta al terrorismo, ma che invece torni ad esprimersi con una voce sola, la voce della fermezza».

Per il Centrosinistra non ci sono dubbi: in Spagna l'elettorato ha punito le bugie del governo di Aznar che ha cercato di strumentalizzare gli attentati dell'11 marzo. «Ha vinto la verità», sottolinea Giuliano Amato.

Dalla Casa delle libertà, al contrario, in tanti lo dicono esplicitamente: i socialisti hanno vinto in Spagna solo grazie agli attentati terroristici. «Bin Laden segna un altro punto al suo attivo con l'insperata vittoria in Spagna dei socialisti di Zapatero», commenta Gustavo Selva (An), presidente della Commissione Esteri della Camera, scatenando un putiferio di reazioni.

Andrea Palombi



Bloccati tutti i bollettini medici dopo che la famiglia ha chiesto il silenzio stampa. Filtrano solo indiscrezioni

# Bossi non è più in pericolo di vita

Superati i problemi cardiaci, restano quelli legati alla funzionalità neurologica



L'entrata del reparto dove è ricoverato il ministro Bossi.

**VARESE** Le condizioni di Umberto Bossi restano gravi. Ieri non è stato emesso alcun bollettino medico, dopo che la famiglia del leader della Lega ha imposto il silenzio stampa. Lo ha precisato Stefano Zenoni, direttore sanitario dell'ospedale di Varese, dove Bossi è ricoverato da giovedì scorso. La difficoltà di sapere come sta effettivamente Bossi diventa di giorno in giorno più complessa ma fonti ospedaliere hanno comunicato che il ministro per le Riforme non è in pericolo di vita.

Notizia, per altro, confermata sin dal primo giorno di ricovero del Senatur. Però Bossi rimane ricoverato nel reparto di neurologia, mazione poiché è preoccupante la sua situazione cere-

brale. Il leader del Carroccio avrebbe dunque superato i problemi cardiaci ma non quelli legati alla piena funzionalità neurologica. Bossi reagirebbe alle terapie che sono state rafforzate su questo fronte e le cure dovrebbero cominciare ad avere effetto nei prossimi giorni. Bossi resta dunque in coma farmacologico e intubato. E se la famiglia del Senatur, nella persona della moglie Manuela Marone, ha chiesto il silenzio stampa, Roberto Maroni, braccio destro di Bossi e ministro del Welfare, ieri è sbottato: «Non siamo al Grande Fratello ma di fronte a persone che soffrono». «A questo punto bisogna solo aspettare, siamo fiduciosi. Umberto è sotto sedati-

vi. Dobbiamo avere fiducia dei medici e attendere», ha detto l'onorevole Giancarlo Giorgetti, uscendo a mezzogiorno dall'ospedale di Varese. Poi ha aggiunto: «La Lega va avanti».

Ed proprio per dimostrare che il Carroccio, anche senza la guida effettiva di Bossi, continua la sua corsa che ieri si è riunito il comitato elettorale della Lega Nord, a Milano, nella storica sede di via Bellerio. Erano presenti i due ministri che da sempre affiancano il Senatur: Maroni e Calderoli. La decisione è stata unanime: «La Lega prosegue nel suo cammino politico sulla linea decisa dal segretario Bossi nell'ultimo consiglio federale e nelle riunioni successive», ha detto Roberto Calderoli, coordinato-

re della segreteria nazionale della Lega. La tensione e l'amaro per ciò che è successo al leader era palpabile e tra i leghisti era alta la preoccupazione per come adesso proseguirà la tenuta del Carroccio. «Ognuno di noi ha compiti precisi e già stabiliti - ha spiegato Calderoli - e stiamo mettendo in pratica quello che è stato deciso con Bossi al consiglio federale. Alle amministrative la Lega correrà da sola, e per quel che riguarda la riforma federalista, il 25 marzo resta per noi l'ultima data possibile per l'attuazione della riforma». L'assemblea federale del giorno 28 ha specificato il vicepresidente del Senato - deciderà quindi alla luce di quanto avverrà il 25 marzo».

Roberta Rizzo

## IN BREVE

**Il grande accusatore di Telekom Serbia**  
**Scarcerato Igor Marini:**  
**«Voglio stare tranquillo»**  
**Non sarà del tutto libero**

**TORINO** Le porte del carcere per Igor Marini si sono spalancate ieri mattina. Dopo 313 giorni di detenzione il grande protagonista delle cronache sul caso Telekom Serbia, ora accusato di calunnia per le accuse lanciate a Prodi, Dini e Fassino è tornato in libertà. Ma non è un uomo completamente libero. Il gip Francesco Gianfrotta, nell'ordinare la sua scarcerazione per «decorrenza dei termini di custodia cautelare», ha disposto per lui il divieto di espatrio, l'obbligo di dimora (in un comune di sua scelta) e l'obbligo di recarsi tutti i giorni alla più vicina stazione delle forze dell'ordine e firmare. Non ci sono conferme ufficiali sulla destinazione di Marini, ma si tratterebbe probabilmente di Parma, dove si dice che risieda una signora con la quale ha intrecciato un'affettuosa amicizia epistolare durante la permanenza in cella. «Ho bisogno di riposarmi e di stare tranquillo per un po'. Queste sono state le prime parole che ha riferito al suo avvocato, Luciano Randazzo».



**Modena, bimbo denutrito trovato in uno scantinato**

**MODENA** Un bimbo di età compresa fra i 10 e 12 anni, dai tratti orientali, ha vissuto per qualche giorno nello scantinato di un condominio di Carpi (Modena). Lo hanno scoperto sabato scorso gli agenti del commissariato di polizia ai quali si erano rivolti gli abitanti del palazzo, che avevano visto comparire un giaciglio. Il bimbo (probabilmente indiano o pakistano) era denutrito e infreddolito: sa parlare bene l'italiano, e agli agenti ha detto che vive in Italia da diverso tempo, ma da tre anni non vede i suoi genitori. Non ha voluto o potuto aggiungere altri particolari.

**Roma, senza nome l'impiccato sotto il viadotto**

**ROMA** Operai dell'Acea hanno trovato ieri, sotto un viadotto, il cadavere di una persona, impiccata, la cui morte risalirebbe a circa un mese fa. Dato lo stato del cadavere, non è stato ancora possibile accertare se si tratti di un uomo o di una donna. Il volto e alcune parti del corpo sono scarnificate, forse ad opera di qualche animale. Il corpo era completamente vestito, ma non sono stati trovati elementi che possano aiutare per l'identificazione. Ad effettuare il ritrovamento, alcuni operai dell'Acea impegnati in alcuni lavori sotto il viadotto.

Interrogatorio in ospedale a Parma dove è ricoverato il patron della Parmalat. I magistrati: «È in condizioni discrete»

## Tanzi sotto il torchio dei pm milanesi

**ROMA** Per Calisto Tanzi si avvicina il giudizio immediato riguardo al reato di aggittaggio. Ieri il patron della Parmalat, ricoverato nell'ospedale Maggiore di Parma, è stato sentito ancora una volta dai pm milanesi Eugenio Fusco e Carlo Nocerino. «L'abbiamo trovato bene, un po' provato, ma in condizioni discrete», ha detto Nocerino al termine dell'esame durato complessivamente tre ore e mezzo. «Si è cominciato a parlare di temi di un certo rilievo che saranno ripresi in seguito» ha precisato il legale Giampiero Bioncolella.

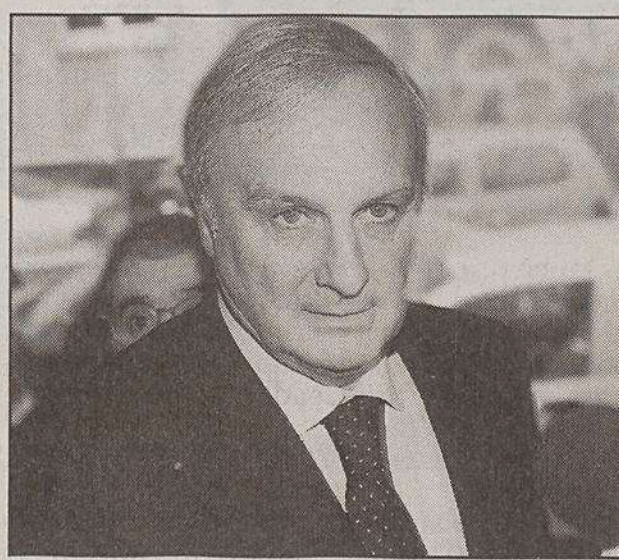
Ma il vero e proprio interrogatorio di chiusura - il precedente era stato interrotto per il ricovero in ospedale dell'imprenditore - è servito a definire gli ultimi particolari emersi nel filone d'inchiesta nei confronti di 27 persone relative ai rapporti con le banche coinvolte nell'emissione delle obbligazioni del gruppo alimentare, si è prolungato solo per un paio di ore a causa delle frequenti pause provocate dalla stanchezza del patron. «È stato molto faticoso. Alla fine Tanzi era esausto» ha aggiunto l'avvocato. Intanto c'è grande attesa per l'esito

della perizia medica disposta dal gip di Parma Pietro Rogato che dovrà stabilire se le condizioni di salute di Tanzi sono compatibili con lo stato di detenzione. La difesa si è detta «fiduciosa» pur non essendo a conoscenza di alcuna novità.

Relativamente al filone milanese, invece due funzionari della Bank of America hanno ricevuto l'invito a comparire. Si tratta di Luis Moncada e Antonio Luzzi, già indagati per aggittaggio, che verranno sentiti dai magistrati mercoledì 24 marzo. In questo ambito è emersa una curiosità nella

procedura. Nella richiesta di rito immediato è stato citato il precedente del caso Cusani, l'ex finanziere legato a Raul Gardini.

In precedenza, nel corso di un vertice in Procura, i pm Fusco e Nocerino avevano consegnato ai colleghi emiliani i verbali di alcuni interrogatori di Calisto Tanzi e del manager della Bank of America Luca Sala per evitare la duplicazione di atti dell'inchiesta. Infatti l'attività giudiziaria procede a ritmi serrati anche a Parma. Ieri l'ex direttore finanziario Fausto Tonna è stato sentito a sorpresa dalla pm



Il Patron della Parmalat Calisto Tanzi che ieri è stato sentito in ospedale dai pm milanesi. C'è grande attesa per l'esito della perizia medica.

Antonella Ioffredi per fare luce sull'elenco delle distrazioni effettuate dalla Parmalat a partire dal 1993 per un totale di 1 miliardo di euro.

Sul fronte societario oggi si annuncia una giornata importante in relazione a

quanto previsto dalla normativa salva-imprese. Nel pomeriggio il commissario straordinario della Parmalat Enrico Bondi incontrerà il comitato di sorveglianza istituito dal ministro delle Attività Produttive Antonio Marzano.

Antonio Pennacchioni

## IL CASO

Una fitta documentazione sarà depositata stamane dall'avvocato Marazzita

## A ventisei anni dal delitto Moro un dossier rilancia l'inchiesta

**ROMA** Settanta pagine piene di fatti, indicazioni, documenti, in gran parte provenienti dall'archivio della commissione parlamentare di inchiesta sull'archivio Mitrokhin: è il documento con il quale Nino Marazzita, a nome di Maria Fida Moro, chiede la riapertura delle indagini a 26 anni dal rapimento di Aldo Moro. Stamane Marazzita depositerà in tribunale la richiesta. Nel dossier due capitoli più delicati: il primo nel quale Marazzita chiede l'incriminazione di quanti avendo avuto notizia dell'imminente sequestro di Aldo



9 maggio 1978: trovato il cadavere di Aldo Moro.

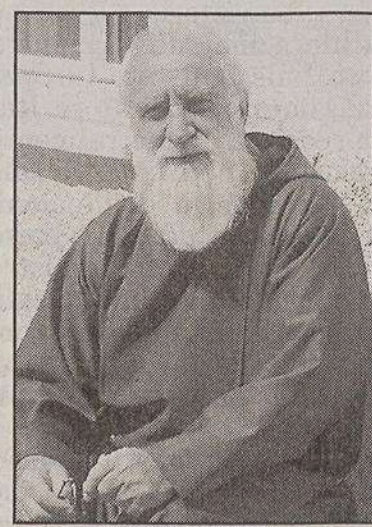
Moro, non sono intervenuti per impedirlo. «C'è una precisa norma giuridica che prevede chi non impedisce un reato, conoscendolo in anticipo, ne è comun-

do che siano individuati coloro che hanno operato in modo che le Br alla fine fossero costrette ad uccidere l'ostaggio».

**CAGLIARI** Sono stati arrestati dai militari della Guardia di finanza di Cagliari dieci amministratori e responsabili della compagnia telefonica Qtel, che operava a livello nazionale. Sono accusati di truffa nei confronti degli utenti e di bancarotta fraudolenta. Le dieci ordinanze di custodia cautelare in carcere, emesse dal Tribunale di Cagliari, nei confronti di amministratori di varie società facenti capo alla compagnia telefonica Qtel, sono stati eseguiti in diverse città italiane: Milano, Roma, Napoli, Caserta, Bologna e Cagliari. I sistemi telefonici erano tarati in modo da creare maggiorazioni fraudolente sugli addebiti conteggiando il tempo più velocemente e causando disconnessioni «ad hoc» della linea telefonica per guadagnare indebitamente sullo «scatto alla risposta». In carcere sono finiti Mauro Zonza, 57 anni, responsabile dei rapporti istituzionali della Qtel e i figli Simone, 33 anni, e Samuele, 32 anni, nonché Lu-

cia Manca, cognata di Mauro, 47 anni, e Federico Murru, 33 anni. Un altro cagliaritano - Giuseppe Chiolli, 38 anni - è stato arrestato a Bologna dove si era trasferito per lavoro. L'accusa è di truffa pluriaggravata e continuata nei confronti dei consumatori e di bancarotta fraudolenta nonché di associazione per delinquere. L'inchiesta era iniziata nel dicembre 2002 quando a seguito del mancato funzionamento di schede telefoniche fu avviato un accertamento sull'attività della Qtel. Furono subito sequestrate 800 mila schede da 5 a 100 euro che risultarono tarate con 54 secondi al minuto. Una complessa e articolata indagine, durata circa un anno, ha evidenziato inoltre che venivano create maggiorazioni sugli addebiti telefonici accelerando il tempo a disposizione e causando frequenti disconnessioni della linea per indurre i consumatori a formare nuovamente il numero telefonico così da lucrare sullo scatto alla risposta.

**I carabinieri scortano sacerdote nella sua chiesa**



Don Duilio Testa

**TRASACCO** E' stato un blitz in piena regola, eseguito prima dell'alba da polizia e carabinieri su disposizione della Prefettura dell'Aquila. Per aprire il portone della chiesa della Madonna del perpetuo soccorso, chiuso dal 1 settembre 2003, i militari dell'arma hanno dovuto forzare un portoncino, rompere i vetri di una portafinestra e togliere i quattro pali che puntellavano dall'interno il portone. Solo a quel punto, il parroco don Duilio Testa è potuto entrare nella chiesa che il vescovo di Avezzano Lucio Renna gli ha affidato dopo il passaggio del convento dai cappuccini alla curia. A quell'ora il presidio dei fedeli era formato solo da una coppia di anziani armati di telefonino, più sbigottiti che impauriti per l'apparizione degli uomini in divisa. Ma la calma è durata poco. La piazza ha cominciato a riempirsi di donne anziane, che hanno di nuovo fatto muro davanti alla chiesa, impedendo ai carabinieri di avvicinarsi ancora al portone.

**Strangola il padre che gli nega i soldi della pensione**



**PAVIA** Ha ucciso il padre che non voleva «passargli» la pensione appena ritirata in posta. E stata questa, secondo gli inquirenti, la ragione dell'omicidio avvenuto ieri mattina a Pavia. Ferdinando Zennaro, 41 anni, disoccupato, si è avventato sul padre Angelo, 64 anni, chiedendogli di consegnargli tutti i soldi della pensione. L'anziano era appena rientrato in casa: la moglie e l'altro figlio Emanuele erano fuori per lavoro. Tra figlio e padre la discussione è ben presto diventata una lite. Quindi, secondo la ricostruzione degli investigatori, Ferdinando Zennaro ha afferrato per il collo il genitore, trascinandolo in bagno. Il padre Angelo non ha avuto neppure la forza di reagire. Quando Ferdinando ha allentato la presa, il padre è caduto sul pavimento ormai privo di vita. Qualche minuto dopo è arrivato l'altro figlio Emanuele. Ferdinando, che inizialmente si era chiuso a chiave in casa, ha aperto al fratello e poi è uscito di corsa raggiungendo la vicina questura. Una volta arrivato all'ingresso, ha detto al piantone: «Ho ucciso mio padre, voglio parlare con qualcuno».

**Migliaia di rospi invadono le strade del Trevigiano**



**ROMA** Si erano risvegliati dal letargo una prima volta a fine febbraio ma poi, viste le temperature ancora rigide, erano tornati a dormire. Ora i rospi del trevigiano si sono risvegliati in massa e si sono buttati fra strade e campagne creando il panico fra gli ambientalisti che non riescono a controllare le fughe degli animaletti che rischiano di essere sterminati dalle ruote delle automobili. E per questo due associazioni la Lac e l'Una chiedono volontari. «Servono» dicono le due associazioni - volontari per gestire l'ondata di anfibi che invade le strade della regione». A preoccupare gli ambientalisti, in primo luogo, l'alta mortalità dei rospi che, per rispondere all'appello della stagione degli amori, finiscono a centinaia sotto le ruote delle auto. Solo in una delle aree maggiormente interessate alla migrazione dei rospi trevigiani, il Montello, tra sabato e domenica scorsa i volontari della Lac e dell'Una hanno salvato dalle ruote delle auto oltre 2.000 rospi.

In Gran Bretagna la gallina «Gigoo» si gode i suoi 14 milioni di euro ma il pastore tedesco può contare su un patrimonio di 252 milioni

## E' il cane Gunther l'animale più ricco del pianeta



Cani più ricchi degli uomini.

**LONDRA** Tutti insieme possiedono una fortuna da 430 milioni di euro e quasi tutti non hanno mai dovuto lavorare: sono i 20 animali più ricchi al mondo, che compaiono in una classifica del tabloid Daily Mirror, nella quale, curiosamente, al primo posto vi è anche un cane che a quanto pare non è mai esistito. In cima alla classifica c'è infatti il misterioso pastore tedesco Gunther IV: secondo il tabloid, ma smentito dalle cronache italiane, la contessa tedesca Karolotta Liebenstein aveva lasciato a Gunther III 84 milioni di euro ed ora, in seguito ad alcuni fortunati investimenti,

il figlio dell'animale possiede 252 milioni di euro e può permettersi occhiali da sole e maggiolino.

Al secondo posto - che in realtà sarebbe il primo - c'è Kalu lo scimpanzé, il quale nel 2000 ha strappato ben 74 milioni di euro al nuotatore olimpionico australiano Frank O'Neill dopo che sua moglie, Patricia, ha deciso che la scimmia e non il marito doveva essere il principale beneficiario del testamento. In Gran Bretagna è una gallina ad occupare il primo posto dei Paperoni di Pape: un'animale della razza animale: Gigoo, questo il suo nome, aveva ricevuto 14 milioni di eu-

ro dall'editore Miles Blackwell quando sua moglie Briony era morta nel 1999. Un altro gran nome dell'editoria britannica, Christina Foyle, ha lasciato una fortuna ai suoi amici a quattro zampe alla sua scomparsa nel 1999. La sua tartaruga di nome Silverstone è la più fortunata con un'eredità da 112.000 euro; seguono due gatte, Moonshadow, a cui ha lasciato 42.000 euro ed un cottage con personale di servizio, e Cleo che ha ricevuto 33.000 euro.

L'unico animale a comparire nella lista e ad essersi guadagnato i soldi con il pro-

prio lavoro è Moose, meglio conosciuto come Eddie nella serie televisiva statunitense Frasier. Il piccolo cane guadagna 8.400 euro ad episodio e la sua fortuna ammonta a 2,5 milioni di euro. Quanto a Gunther IV, la storia è ben diversa dalla versione raccontata dal Daily Mirror: il fantomatico cane infatti non sarebbe mai esistito, e neppure la ricchissima contessa. A rivelarlo fu nel 1995 Maurizio Mian, colonna portante della Gunther Foundation, una fondazione che in Toscana ed in Veneto aveva acquistato società di fuoti, pallavolo e calcio femminile.



Sotto accusa è finito il cibo della mensa del nido ma gli inquirenti stanno indagando anche sui medicinali

# Due bimbi uccisi dalla meningite

Le vittime frequentavano l'asilo comunale di Manesseno sulle alture di Genova



I carabinieri pongono i sigilli all'asilo nido.

GENOVA Si affrettano a portare a casa i loro bambini rimasti all'asilo, le madri di Manesseno, una piccola frazione alle spalle di Genova. La paura è tangibile in questo paese della Valpolcevera. All'alba di ieri due bambini, Otello di due anni e Gabriele di un anno e mezzo, sono morti nelle loro case per febbre alta e vomito. Sintomi, pare, di una meningite fulminante che avrebbe colpito i due piccoli amici, compagni di classe nell'asilo nido comunale «L'orsacchiotto» di Manesseno.

Che ieri mattina è stato chiuso precauzionalmente. I venticinque bambini potranno tornare nelle loro classi solo tra una settimana. Nel pomeriggio di ieri, infatti, altri sei bambini della Valpolcevera sono stati ricoverati,

e poi dimessi, all'ospedale pediatrico Gaslini di Genova per febbre alta.

All'interno dell'asilo nido, ieri, si sono alternati carabinieri, repubblicani dell'ufficio igiene della Asl, sindaco e assessori di Sant'Oreste. Tutti impegnati nel tentativo di capire le cause della morte dei due bambini che saranno chiarite con certezza solo questa mattina, quando verrà eseguita l'autopsia all'ospedale San Martino di Genova. Diverse le ipotesi al vago. Se la meningite sembra la causa più probabile dei due decessi improvvisi, sotto accusa in un primo momento era finito anche il cibo della mensa. Subito smentita dalla direttrice dell'asilo, Tamara Pierini: «Mi sento di smentire - ha spiegato - qualsiasi proble-

ma di carattere alimentare. La mensa è interna e comunque se il responsabile delle morti fosse il cibo, da venerdì a oggi, si sarebbero sentiti male altri bambini. La mia paura purtroppo è che si tratti di due casi di meningite». Ma gli inquirenti indagano anche sui medicinali. I due bambini accusavano sintomi che inizialmente avevano fatto pensare a una semplice influenza. Entrambe le famiglie li avevano curati con della tachipirina, acquistata nella stessa farmacia. Ma l'infettivologo Dante Bassetti smentisce anche questa ipotesi: «Mi sento di affermare - ha detto - che si tratti di due casi di setticemia, fase che precede la meningite. I due bambini potrebbero aver contratto il virus da un portatore

sano, quindi l'emergenza potrebbe non riguardare l'intera scolaresca».

Per precauzione, comunque, tutti i bambini sono sotto controllo pediatrico, curati con antibiotici. L'intera Valpolcevera è comunque sotto shock. La madre di uno dei bambini morti è ricoverata per il trauma subito nel reparto di Psichiatria dell'ospedale Villa Scassi di Genova-Sampierdarena. Entrambe le famiglie si sono trincerate nel più stretto riserbo, rifiutandosi anche di aprire la porta. Intanto la magistratura ha aperto un'inchiesta: il magistrato Valeria Fazio ha ordinato maggiori accertamenti e ha aperto due fascicoli senza ipotesi di reato, per acquisire informazioni.

Licia Casali

## Scoperto Sedna, decimo pianeta. E gli scienziati già litigano

HOUSTON Si chiama Sedna, come la divinità dell'oceano degli Inuit, gli eschimesi, e gira con orbita regolare nel nostro sistema solare. Si tratta del decimo pianeta scoperto dagli astronomi della Nasa che, dopo 20 anni di ricerche spasmodiche nello spazio, hanno finalmente trovato il Pianeta X, o meglio denominato Smiley, Varuna, Quaoar da precedenti ricerche scientifiche.

Il merito è tutto delle indagini effettuate dal telescopio spaziale Spitzer e solo ieri gli scienziati americani hanno dato la clamorosa notizia alla comunità scientifica internazionale. Sedna ha un diametro di 1800 chilometri, è di colore rossiccio, ed è ricoperto da rocce e ghiacci. Dista dalla Terra circa 10 miliardi di chilometri ed è quindi molto più lontano di Plutone che dista quasi 6 miliardi di chilometri.

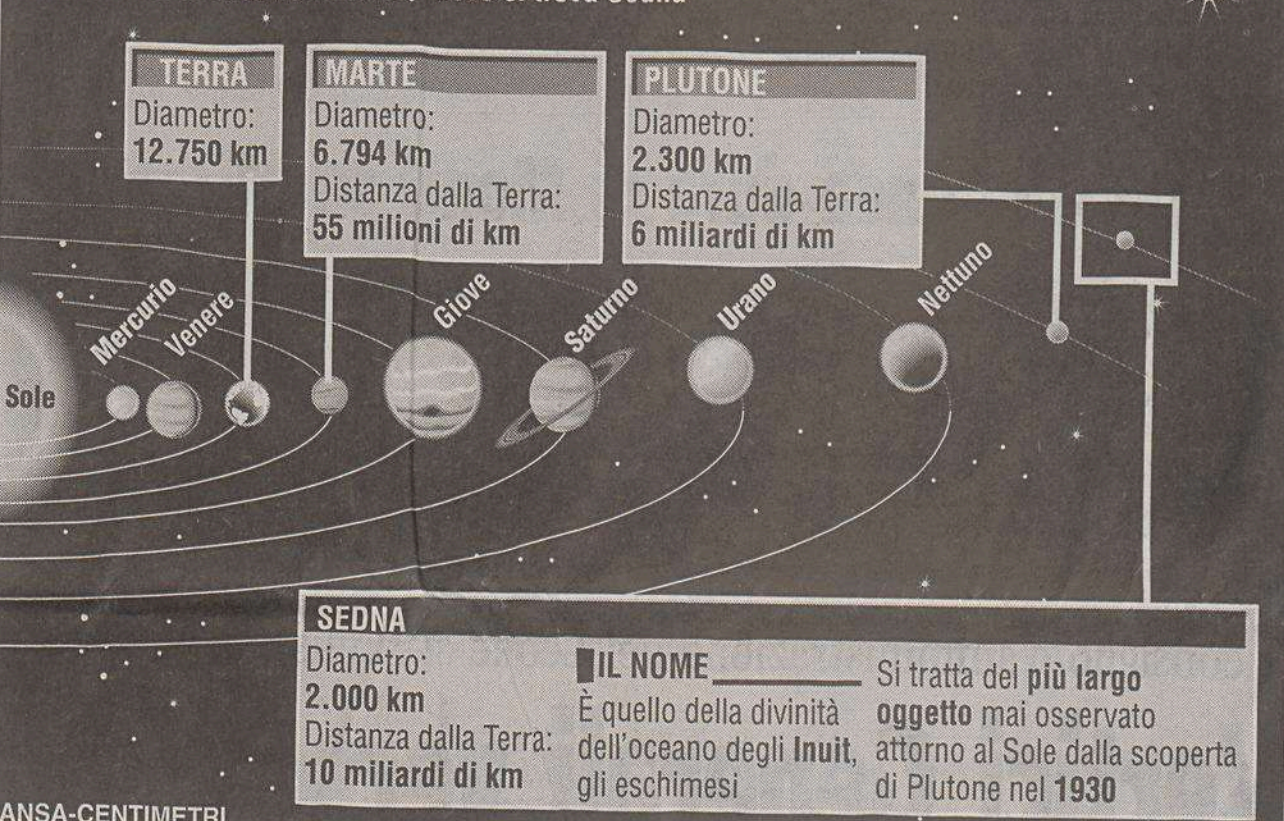
Ma l'individuazione del piccolo pianeta è destinata a riaprire le polemiche tra i ricercatori. Sedna si può veramente definire un pianeta? O forse si tratta di un grande asteroide? Il dibattito è già aperto tant'è che alcuni astronomi sono indecisi poiché ritengono che sia soltanto un'enorme «palla» di ghiaccio con orbita regolare e nulla di più. «Oggetti come questi», ha detto la planetologa Angioletta Coradini, dell'Istituto nazionale di astrofisica, «sono interes-

santi perché aiutano a ricostruire le fasi primordiali del sistema solare. Ma io non lo chiamerei di certo «pianeta». Di corpi celesti come Sedna ne troveremo ancora tanti».

Altri scienziati invece sono pronti a ridefinire il nostro sistema solare aggiungendo quindi Sedna come decimo pianeta. L'astronomo Michael Brown, scopritore di Sedna, ieri, durante una conferenza stampa a Washington, ha ammesso che la definizione di «pianeta» può essere in effetti contestabile. «Sedna potrebbe avere una massa insufficiente per essere catalogato come pianeta», ha detto Brown, «ma lo stesso discorso può essere fatto per Plutone». Infatti, per Plutone, l'ultimo pianeta ad essere scoperto nel 1930, la comunità scientifica non è tutta concorde. C'è chi ancora ha dei dubbi se definirlo o meno un pianeta. Troppo piccolo, per alcuni. Ma Plutone è più grande di Sedna, ha un diametro di 2300 chilometri, ben distante da quello di Mercurio, 4880 chilometri o di Saturno, 120.600 chilometri. Rimane quindi dubbio il fatto che Sedna sia abbastanza grande per essere considerato il decimo pianeta. La sua presenza conferma però l'esistenza di grandi oggetti celesti ai margini estremi del sistema solare, nella cosiddetta fascia di Kuiper.

### Il decimo pianeta

Com'è fatto il Sistema Solare e dove si trova Sedna



ANSA-CENTIMETRI

### IL CASO

## Pesanti critiche della stampa slovena Allargamento a Est dell'Ue: «Trieste e Gorizia sembrano città di due diverse nazioni»

TRIESTE La Slovenia? Preferisce Gorizia a Trieste. Ma non è una questione legata alle bellezze architettoniche o naturali offerte dalle due città del Friuli Venezia Giulia, bensì una valutazione derivante da quello che a Lubiana viene letto come un diverso approccio all'allargamento a Est dell'Unione europea. «Trieste resta ostaggio del suo passato», così ha titolato ieri in seconda pagina il «Delo», il principale quotidiano sloveno, riferendosi proprio a quello che la Slovenia ritiene essere un atteggiamento divergente del capoluogo giuliano e di quello isontino nei confronti del proprio ingresso nell'Ue il prossimo 1 maggio.

«Mentre Gorizia si appresta ad accogliere la Slovenia quale membro dell'Unione europea - scrive il «Delo» - preparando una piazza comune con Nova Gorica - la dove oggi corre il confine, Trieste continua a porre l'accento sulla propria italianità progettando monumenti da consacrare ai fatti della seconda guerra mondiale e dell'immediato dopoguerra». «Le due città sono così distanti tanto da sembrare di non fare parte della stessa Nazione». Secondo il quotidiano sloveno la politica triestina è gestita «dall'élite degli optanti (sic) istriani che non ha solo marginalizzato i triestini autoctoni, ma crea anche non pochi problemi al governatore Riccardo Illy che vorrebbe invece collegare la città con il suo retroterra sloveno e croato».

Il «Delo» non ha proprio digerito la mancata visita del presidente della Camera Pierferdinando Casini, nella sua recente visita a Trieste, al monumento degli sloveni trucidati a Basovizza dai fascisti italiani e punta il dito accusatore contro l'amministrazione municipale di Centrodestra capitanata dal sindaco Roberto Dipiazza che sta progettando, in occasione del cinquantenario del ritorno di Trieste all'Italia, di realizzare un monumento alla Foiba di Basovizza in memoria delle vittime dei partigiani di Tito e un in onore degli esuli istriani e dalmati in piazza Libertà.

L'articolo descrive anche con dovizia di particolari i progetti del Comune di Trieste che, davanti alla Foiba di Basovizza, secondo il «Delo», erigerà una sorta di sacrario con le carrucole con cui nel dopoguerra furono estratti i cadaveri dei giustiziati nelle cavità carsiche e, in più, predisporrà una sorta di centro di documentazione sugli eccidi del dopoguerra dei soldati tedeschi, dei fascisti, dei rappresentanti del governo italiano, dei partigiani non comunisti e anche di innocenti. In piazza Libertà, invece, sarà sistemata una pietra del Carso con su incisi gli stemmi dell'Istria, di Fiume e della Dalmazia assieme all'alabarda triestina.

Insomma, per la Slovenia, una sorta di «lesa maestà» allo spirito europeo di riconciliazione, a cui, ancora una volta, viene contrapposta la volontà costruttiva espressa invece da Gorizia che ora sta pensando con i vicini sloveni la denominazione della nuova piazza della Transalpina dopo l'abbattimento dello storico «muro».

Maurizio Manzin

## Il provvedimento non è stato inserito nel calendario dei lavori di questa settimana della Camera dei deputati Croazia in Europa, la ratifica è «sparita» Zagabria non commenta, ma parla di fitti contatti con la Farnesina

TRIESTE Nel calendario dei lavori della Camera per questa settimana non figura la ratifica del patto di stabilizzazione con la Croazia, primo gradino per l'ingresso della repubblica con la scacchiera nell'Ue. Fatto che è stato già approvato dal Senato in luglio del 2003. Un'assenza annunciata dopo i segnali inquietanti giunti da Zagabria. Come si ricorderà il governo Sanader ha inserito nella Finanziaria di quest'anno, varata agli inizi del mese, il pagamento del debito di 35 milioni di dollari derivanti da Osimo, facendo proprio un emendamento presentato dall'ultranazionalista Partito dei diritti. Il leader del Partito Djapic aveva dichiarato nell'aula del Sabor che con tale atto si chiudeva la porta a qualsiasi ipo-

tesi di restituzione dei beni degli esuli. Senza dimenticare l'altra questione aperta: la pesca in Adriatico.

Certo che riguardo ai beni, il governo Sanader non ha mai affermato che il pagamento del debito avesse questo significato, però la decisione ha creato inquietudine a Roma. Come abbiamo già scritto, secondo indiscrezioni sarebbe stato lo stesso vice premier Gianfranco Fini a porre un'altolà alla ratifica, «finché non giungeranno segnali concreti da Zagabria» come ha dichiarato il deputato triestino di An Roberto Menia. Atteggiamento



La sede del palazzo del governo a Zagabria.

confermato indirettamente dal ministro per i Rapporti con il Parlamento, Carlo Giovanardi, il quale ha detto che «la ratifica si parlerà quando ci sarà spazio in aula». Mentre, contemporanea-

mente, il presidente della Camera, Pier Ferdinando Casini, dichiarava che sarebbe stata inserita in calendario «al più presto».

Che cosa tiene il provvedimento nel limbo? Secondo Guido Brazzoduro, presidente della Federazione delle associazioni degli esuli, che è in stretto contatto con la Farnesina, il blocco «non è casuale». Quello che si aspetta è un segnale di disponibilità da Zagabria sull'argomento. Ci sono state, e da parte croata sono state più volte ribadite, aperture, però solamente verbali, da parte del premier Sanader (viene sempre cita-

to quanto detto al capo del governo italiano Berlusconi a Brdo) ma finora nulla di ufficiale. Un segnale importante, secondo Brazzoduro, sarebbe il rilancio dei lavori della Commissione mista, costituita oltre un anno e mezzo fa e che si è riunita soltanto due volte. Si aspetta che Zagabria dia la sua disponibilità a convocarla.

Dalla capitale croata nessun commento alla notizia del mancato inserimento in calendario della ratifica. Il portavoce del ministero degli Esteri, Dobroslov Silobric, si è limitato a dire che il suo ministero «è in stretto contatto con il governo italiano e in questo momento non possiamo aggiungere di più». Che sia il segnale di disponibilità.

Pierluigi Sabatti

Lo ha deciso l'Alto commissario Paddy Ashdown: il nuovo ordinamento amministrativo entrerà in vigore dopo le elezioni locali previste a ottobre

## Mostar viene riunificata: avrà un solo sindaco



Paddy Ashdown

SARAJEVO L'Alto rappresentante della comunità internazionale in Bosnia, Paddy Ashdown, ha ufficialmente proclamato ieri l'unificazione amministrativa di Mostar, capoluogo della Erzegovina divisa sin dai tempi della guerra (1992-1995) tra le due comunità, musulmana e croata. L'unificazione avviene in base al nuovo statuto della città imposto lo scorso gennaio da Ashdown. Esso prevede l'abrogazione dei sei comuni della città, tre a maggioranza croata e tre a maggioranza musulmana, che resteranno solo delle circoscri-

zioni elettorali per impedire il predominio di un gruppo etnico sull'altro.

«Oggi è un giorno storico per Mostar - ha detto ieri Ashdown - che, dopo anni di divisioni e di ristagno, ha l'opportunità per un nuovo inizio». Ashdown ha spiegato che la città avrà un unico sindaco, un budget e un'amministrazione unificata che, oltre al migliore funzionamento della città, porterà anche a una riduzione sensibile della spesa pubblica. Il nuovo ordinamento amministrativo entrerà pienamente in vigore dopo le elezioni locali previste a ottobre.

Per impedire predomini etnici, nel consiglio ci potranno essere al massimo 15 musulmani e 15 croati. Almeno quattro seggi sono previsti per i serbi, fatto che dovrebbe incentivare il loro rientro e aiutare a ripristinare il carattere multietnico e multiculturale della città. «Nessuna delle due etnie potrà predominare sull'altra», ha dichiarato Ashdown respingendo le critiche del nuovo statuto mosse dalla Comunità democratica croata (Hdz) secondo le quali la maggioranza croata della città, il 60 per cento della popolazione,

disporrà solo del 42 per cento del potere. Per raggiungere questo accordo ci sono voluti dieci mesi di trattative tra le forze politiche locali.

Mostar ha oggi circa 110.000 abitanti, due terzi dei quali sono di etnia croata (con doppia cittadinanza croata e bosniaca). Prima della guerra nella città vivevano il 35% di musulmani e il 33% di croati. Mostar è stato uno dei teatri più sanguinosi della guerra bosniaca. Dal 1992 furono i serbi ad attaccare musulmani e croati, ma nel 1993 questi ultimi girarono i cannoni contro gli ex alleati.

### RICERCA

## Successo dei primi esperimenti sui topi Spunta una cura genetica per far ricrescere i capelli con un mix di staminali

ROMA Le cellule staminali potrebbero rivoluzionare i trattamenti contro la calvizie: scienziati americani sono riusciti a trapiantare nei topi facendo ricrescere i peli. Ne ha dato notizia sulla rivista americana «Nature Biotechnology» George Cotzarelis del Medical Center della Pennsylvania a Philadelphia. Gli esperimenti non solo evidenziano la possibilità di ovviare alla caratteristica assenza di peli (alopecia) con le staminali ma confermano nei follicoli piliferi la loro esistenza, sospettata per tanto tempo ma mai dimostrata finora.

Il prossimo passo sarà trovare ed isolare le staminali anche nei follicoli umani, ha riferito Cotzarelis aggiungendo che nel corso dei lavori la sua équipe ha anche individuato i geni accesi nelle staminali dei topi disegnando l'«identikit genetico» di queste cellule. Lo stesso identikit sarà utilizzato per trovare le staminali umane nel minor tempo possibile. I ricercatori hanno isolato le cellule dopo anni di lavoro sui roditori. Poi hanno confermato in provetta le loro potenzialità, dimostrando che sono in grado di moltiplicarsi e differenziarsi in tutti i tipi cellulari che costituiscono un follicolo pilifero. Infine hanno preso le cellule bambine, ne hanno fatto un mix con cellule del derma e hanno trapiantato il tutto nella pelle dei topolini.

Il risultato è stato sorprendente: le staminali prima hanno formato i follicoli, indistinguibili da quelli naturali, poi hanno dato luogo alla crescita del pelo. I ricercatori contano di fare lo stesso sull'uomo ma prima devono

rintracciare le staminali nei follicoli umani.

Ma a smorzare facili entusiasmi ci pensa il ministro della salute, Girolamo Sirchia, che, intervenendo a Milano alla presentazione delle iniziative per la «Settimana Mondiale del Cervello», ha messo in guardia su «cure miracolose e immediate», su notizie di «diete o pillole portentose» o «nuove terapie risolutive» mentre



Un calvo famoso: l'arbitro Collina.

poi ci vogliono anni solo per le sperimentazioni. Sirchia ha citato in proposito le notizie sulle terapie geniche «che si sono rincorse per tutti gli anni '90 e che solo ora stanno diventando veramente attuali» o quelle sulle cellule staminali «che ancora non hanno dato alcun risultato. Tutti dicono che serviranno almeno 10 anni ma ogni giorno spunta qualcuno con una nuova scoperta e i malati si illudono».

Critiche, da parte del ministro, anche per quanto riguarda le diete «che sembrano dover risolvere il sovrappeso ma che spesso altro non sono che speculazioni economiche. Pensiamo di curare con le pillole i nostri vizi, senza troppa fatica, senza rinunciare a sacrifici. Ma la salute si difende con sacrificio e impegno».

Ha ottenuto due brevetti svizzeri

## Vuoi meno rughe? Arriva Rugastir

In farmacia



Rugastir Stir le Rughe

I ricercatori Labo hanno scoperto e brevettato Rugastir Stir le Rughe, un potente trattamento antirughe a base di un innovativo principio attivo: il Reattore Biologico Cellulare RB 160, ottenuto da un microrganismo vegetale unicellulare dotato di altissima capacità di moltiplicazione delle cellule e reso dai ricercatori Labo particolarmente adatto al trattamento della pelle con problemi di rughe.

Essi hanno classificato le rughe in sei gradi sulla base dei quali hanno identificato 4 dosaggi specifici di Rugastir per altrettanti gradi di rugosità cutanea, dal II al V grado.

Le farmacie distributrici Labo dispongono del Rugometro, un'invenzione protetta da brevetto svizzero che riporta la scala fotografica delle rughe per la scelta del dosaggio di Rugastir più adatto al proprio grado di rughe.

Sconto € 5,00 in farmacia

su confezione di Rugastir Stir le Rughe. Prezzo la farmacia autorizzata. Scade il 30/06/2004.



Ancora segnali negativi per l'economia. L'industria non riesce a scrollarsi di dosso la stagnazione. Pil: siamo all'ultimo posto fra i Paesi più avanzati

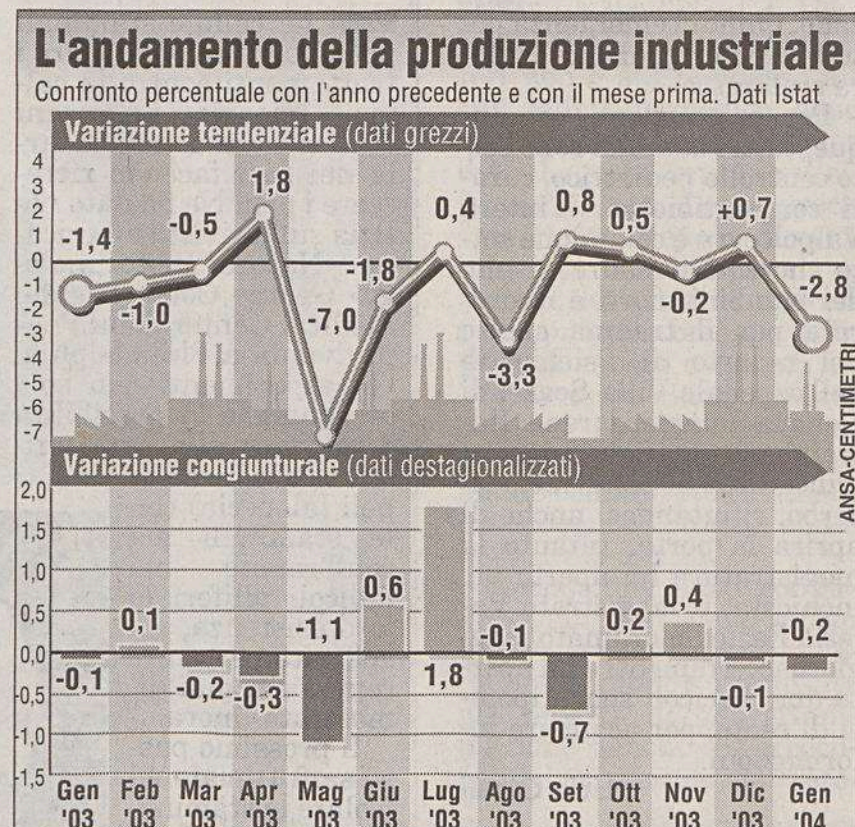
# Ocse: Italia a crescita zero. Fanalino di coda nel G7

In gennaio la produzione cala ancora: -2,8 per cento. E' il terzo peggior calo degli ultimi tredici mesi

ROMA Il made in Italy arranca. A gennaio la produzione industriale cala ancora dello 0,2% rispetto a dicembre, contro una previsione di leggero aumento degli analisti. E anche l'Ocse, l'organismo che raggruppa i paesi più avanzati, registra un'inquietante crescita zero del nostro pil nel quarto trimestre e colloca l'Italia in ultima posizione tra i paesi del G7. Nonostante la locomotiva Usa sia ormai in marcia e l'Europa mostri chiari segni di ripresa, le industrie italiane non riescono a scrollarsi di dosso la stagnazione.

A gennaio la produzione industriale registra un -2,8% rispetto a gennaio di un anno fa e cala dello 0,2% rispetto a dicembre 2003. Il Pil italiano è in frenata, dice l'Ocse, l'organizzazione dei paesi industrializzati. Ed è in frenata anche rispetto agli altri paesi del G7 che nell'ultimo trimestre 2003 hanno fatto registrare un +0,9% (+3% annuo) di crescita a fronte della stasi dell'Italia che si conferma fanalino di coda: 0 di crescita nel quarto trimestre, 0,1% annuo. Nel trimestre precedente la crescita era dello 0,5%.

«Non ci sono segnali di ripresa», commenta l'Istat fornendo i dati sull'industria. «La più lunga stagnazione mai vista», dice Guglielmo Epifani, segretario della Cgil. «Un inizio di anno deludente. Le prospettive di rilancio dell'economia italiana rimangono deboli e incerte», fa notare il Centro studi di Confindustria. «Un dato deludente, che preoccupa», ammette il sottosegretario alle Attività produttive Adolfo Urso, An. Il dato tendenziale grezzo della produzione di -2,8% sul gennaio 2003. Ma i giorni lavorativi erano 20 e non 21.



tossegretario alle Attività produttive Adolfo Urso, An. Il dato tendenziale grezzo della produzione di -2,8% sul gennaio 2003. Ma i giorni lavorativi erano 20 e non 21.

Ricalcolando la produzione si ottiene un incremento dello 0,3%. Analizzando i dati corretti per giorni di lavoro l'Istat nota come la produzione di beni stru-

mentali durevoli sia cresciuta, in un anno, del 7,5%, di quelli non durevoli del 3%. Cala invece la produzione di beni strumentali (-0,3%) e beni intermedi (-3,8%). Aumenta, +3,6%, la produzione di energia.

I settori che tirano di più sono quello della carta, editoria e stampa (+10,2%), la produzione di mobili

## INDAGINE

### Il Nordest vede più nero

VENEZIA Gli imprenditori del Nordest hanno una percezione dell'attuale fase economica peggiore di quella manifestata dai loro colleghi italiani. È uno dei dati che emerge da un'indagine del Swg di Trieste, presentata ieri nell'ambito di un convegno dei Ds sul futuro del Nordest. Dall'indagine, che ha riguardato 600 imprenditori italiani, emerge anche che quelli del Nordest si differenziano dal resto del Paese anche nell'individuare i peggiori punti deboli del sistema. Al primo posto si colloca infatti l'insufficiente capacità di aggregazione delle imprese, seguita da dimensioni ritenute ormai troppo piccole e dal problema del ricambio generazionale. Insomma, la piccola impre-

sa non è più in grado di reggere come in passato il confronto della competitività.

In particolare - ha rilevato Davide Corritore, che ha presentato la ricerca insieme a Roberto Weber - ben il 31% degli imprenditori nordestini avrà il problema del ricambio generazionale entro i prossimi dieci anni, contro il 20% della media italiana. E tale ricambio, ha aggiunto, è messo a rischio anche dal fatto che molti giovani, dopo aver studiato, non vogliono più seguire la strada dei padri. Gli industriali trivesini si differenziano anche nel ritenere che il problema dell'accesso al credito sia meno importante di quello di reperire la manodopera.

(+17,4%), alimentari, bevande e tabacco (+2,1%), estrazione di minerali (+2,2%). Crollano, invece, i

settori del made in Italy: pelli e calzature (-5,9%), tessile e abbigliamento (-3,8%).

Prende una batosta anche la produzione di automezzi. Quella delle auto scende del 12%, quella del settore intero del 9,5%. Un segnale preoccupante se confrontato con dicembre quando la produzione di auto era cresciuta dell'8,3% e quella di autoveicoli in genere del 5,5%.

Le brutte notizie non si fermano qui. L'Isae, Istituto di studi economici, avverte che la flessione della produzione industriale permarrà anche nei prossimi mesi, con alti e bassi e una ripresa solo da aprile in poi. «Si conferma la validità del nostro sciopero del 26», dicono Epifani, Cgil, e Savino Pezzotta, leader della Cisl. Si schiera con loro anche Renata Polverini, vicesegretario dell'Uil (sindacato vicino ad An): «I dati confermano la necessità dello sciopero». «Si rischia di non vedere la fine del tunnel», nota Raffaele Bonanni, segretario confederale Cisl. E per Luigi Angelini, segretario della Uil, con questi dati «si rischia di non centrare la crescita dell'1,9% del Pil con le conseguenze del caso». Un elemento ripreso anche da Confindustria: «Rimangono ancora deboli ed incerte le prospettive italiane nonostante la ripresa internazionale si vada consolidando soprattutto negli Stati Uniti». L'Ocse conferma: «Nel terzo trimestre 2003 l'economia italiana era cresciuta dello 0,4%, nell'ultimo si è fermata. In Francia crescita dello 0,5% nel trimestre e dello 0,6% nell'anno, in Germania dello 0,2%».

Alessandro Cecioni

## CRISI

### Alitalia, Zanichelli punta a valorizzare le rotte interne

ROMA Alitalia riconferma lo sviluppo sulle rotte intercontinentali e punta al recupero del mercato interno contando «sulle proprie forze» ma senza escludere «ipotesi di acquisizioni di altre compagnie nazionali o soluzioni di partnership». E quanto emerso ieri in occasione di un incontro tra i vertici della compagnia e la dirigenza della società in cui si è parlato anche dell'assetto industriale che Alitalia dovrà puntare ad avere con il piano industriale.

Dopo la ripresa del dialogo con i sindacati, Alitalia punta infatti a presentare il nuovo piano industriale nel giro di «qualche settimana» e questa volta lo farà coinvolgendo tutte le parti in causa. La bozza del nuovo piano, ha detto oggi Zanichelli ai quadri aziendali, punta su tre tasselli fondamentali: i requisiti di sistema, la cui discussione tecnica è già stata avviata con il governo; il tavolo sindacale e l'assetto industriale che Alitalia si dovrà dare con le alleanze e con lo sviluppo dei merca-

ti. Uno dei principali obiettivi, infatti, sarà quello di far risalire la quota di mercato nazionale che ora rappresenta il 48% dell'offerta, contro un 70% del partner d'oltralpe Air France, con il quale viene per altro confermata l'intenzione di stringere sull'alleanza. Per farlo, «Alitalia conterà sulle sue forze, ma non mi sconvolgerebbero soluzioni diverse come una forte partnership o l'acquisizione di altre compagnie» ha detto Zanichelli rilanciando, indirettamente, le ipotesi di integrazione con Meridiana. In questo caso, ovviamente, hanno fatto notare i vertici aziendali, dovrebbe cadere il vincolo antitrust. Il nuovo assetto industriale del piano, è stato inoltre ribadito anche in questa occasione, dovrebbe prevedere anche lo sviluppo della flotta.

«Abbiamo bisogno di stringere; fino ad ora è stato perso del tempo prezioso e ciò non ha contribuito a farci uscire dal tunnel della crisi», avrebbe detto Marco Zanichelli ai dirigenti aziendali.



Marco Zanichelli

## IL CASO

### Antitrust europei: Ok alla linea dura di Monti su Microsoft

BRUXELLES Con una decisione che rafforza la linea dura tenuta finora dalla Commissione europea, i rappresentanti delle 15 authority nazionali per la concorrenza hanno dato ieri il loro

pieno appoggio alla proposta di Bruxelles di condannare Microsoft per abuso di posizione dominante. I regolatori europei «hanno unanimemente approvato la bozza di decisione della

Commissione europea», ha annunciato ieri la portavoce di Mario Monti, commissario Ue per la concorrenza e responsabile dell'inchiesta avviata oltre cinque anni fa. Il parere del

cosiddetto comitato consultivo, come indica lo stesso nome, non è vincolante. La Commissione europea ha infatti potere decisionale autonomo in materia di concorrenza.

## IN BREVE

Diffusi i dati al 31 dicembre 2003

### Danieli, balzo degli ordini a quota 1150 milioni di euro Acciaio: «Mercato difficile»

BUTTRIO Al 31 dicembre 2003, cioè a metà esercizio, il portafoglio ordini del gruppo Danieli di Buttrio (Udine), leader mondiale nella produzione e progettazione di mini acciaierie, ammontava a 1.150 milioni di euro. Lo ha reso noto ieri la società friulana precisando che il dato era superiore del 60% al risultato messo a segno a fine anno 2002. Il gruppo Danieli - che nel periodo ha acquisito un prestigioso ordine presso il produttore d'acciaio Voest Alpine Schienen (Austria) - ha realizzato, sempre nel periodo, un margine operativo di 38,4 milioni di euro (38 milioni della sola Capogruppo), più che triplicato rispetto agli 11,3 milioni di euro dello stesso periodo del 2002. «La Danieli - è detto nella nota - continua, nonostante la fase negativa del mercato in Europa, ad investire risorse significative in ricerca e innovazione». Il gruppo - il cui utile nel semestre è stato di 0,4 milioni di euro - ha unità operative in Italia, Stati Uniti, Olanda, Germania, Svezia, Regno Unito e Francia. Il 98% del suo fatturato è realizzato all'estero.

### Abi: mercato dei mutui ultimo in Europa

ROMA L'Italia è il fanalino di coda tra i paesi europei per il volume dei mutui casa rispetto al Pil, ma il credito fondiario è destinato ad un forte sviluppo. Lo ha detto il direttore generale dell'Abi, Giuseppe Zadra. Zadra ha sottolineato che le banche possono arrivare a coprire il cento per cento del valore dell'immobile finanziato dall'80% circa attuale allungando la durata dei mutui fino a circa 20 anni. Secondo i dati presentati dall'Abi in Italia al 31 dicembre del 2002 le consistenze dei mutui casa rappresentavano meno dell'11% del Pil rispetto al 20% della Francia, al 30% della Spagna e al 50% di Gran Bretagna e Germania.

### General Motors non parteciperà all'aumento della Fiat

NEW YORK General Motors, la prima produttrice di veicoli al mondo titolare del 10% di Fiat Auto, esclude, al momento, di partecipare all'aumento di capitale deciso dal Lingotto. La scelta della casa di Detroit è contenuta nelle consuete comunicazioni di fine anno inviate alla Sec, l'organo di vigilanza della Borsa americana. «Attualmente - si legge nel documento pubblicato sul sito della Sec - General Motors non prevede di partecipare alla ricapitalizzazione di Fiat Auto Holding». In seguito alla mancata partecipazione all'aumento di capitale - viene ribadito - la quota del 20% detenuta originariamente da Gm in Fiat Auto è scesa al 10%.

### Niente bonus secondo figlio se solo papà lo riconosce

ROMA Il bonus di 1.000 euro per il secondo figlio non sarà erogato nel caso che il bambino sia riconosciuto solo dal padre e non dalla madre perché il diritto alla concessione del bonus è «in capo alla madre e se la stessa non è titolare, non può trasferirlo al padre». Lo precisa il ministero del Welfare rispondendo alle domande più ricorrenti in materia di erogazione dell'assegno per il secondo figlio (legge 269/03) che prevede il bonus per i bimbi oltre il primo nati tra il primo dicembre 2003 e il 31 dicembre 2004 da donne residenti in Italia, italiane o comunitarie.

Il consiglio d'amministrazione del Leone si riunisce a Venezia per esaminare i conti del 2003. Le ipotesi di modifica dello statuto

## Vertici Generali verso il mandato triennale. Oggi il cda

Il rebus della presidenza Bernheim: potrebbe restare in carica fino alla primavera del 2005



Oggi si riunirà il cda del Leone per l'esame dei conti 2003.

ancora qualche incognita. Secondo una soluzione che sarebbe maturata fra i grandi soci del Leone e di Mediobanca il presidente potrebbe dare la disponibilità a restare in carica per un anno ancora, fino alla primavera del 2005. Conti-

nua a circolare anche l'ipotesi di un possibile passo indietro di Bernheim quando in settembre compirà 80 anni. Il presidente di Unicredit, Carlo Salvatori, come ha confermato al Forex di Genova, aveva parlato di una soluzione «uno più

## ASSICURAZIONI

### Rc auto, consumatori scontenti

ROMA I bonus annunciati dalle assicurazioni, dopo la diminuzione degli incidenti legata alla patente a punti, sono pochi e concentrati soltanto in alcune aree geografiche, come Napoli e la Campania. Lo sostiene il settimanale *Il Salvagente*. Al settimanale risulta che «molte promozioni si fermano a Napoli e nelle altre province

della Campania» e, in genere, privilegiano i clienti che sono «in categoria di massimo sconto e che non hanno riportato incidenti negli ultimi 5 anni». Insoddisfazione, inoltre, da parte delle associazioni dei consumatori che avevano sottoscritto un Protocollo per il raffreddamento delle tariffe con l'Ania e il governo.

uno, un primo mandato annuale e un altro da conferire nella prossima assemblea di aprile.

Dopo la battaglia sul Leone del marzo scorso, e nel quadro degli accordi che lo scorso aprile hanno visto Vincenzo Maranghi lasciare la poltrona di Mediobanca, l'attenzione su Trieste resta alta. Negli ultimi tempi i grandi soci del Leone si sono espressi a favore di

una maggiore stabilità per il management costretto ogni anno a una verifica annuale. Di rilievo la posizione di Mediobanca, azionista di controllo del Leone con il 13,93 per cento, che ha già fatto sapere di essere favorevole al mandato triennale per i vertici: «Quando ci saranno fatte delle proposte le appoggeremo», ha detto il direttore generale dell'istituto Alberto

Nagel in un incontro con la comunità finanziaria. Per Nagel la compagnia triestina «deve adattare il proprio comportamento e lo statuto alle regole della corporate governance». In favore del mandato triennale per i vertici del gruppo triestino sono arrivate precise prese di posizione da Carlo Salvatori e Cesare Geronzi, presidenti di Unicredit e Capitalia, grandi azionisti del Leone e di Piazzetta Cuccia. Via libera anche dal numero uno di Intesa, Corrado Passera: «Continuiamo a sostenere il vertice aziendale delle Generali». La banca di Bazzoli è legata al gruppo triestino da un forte accordo industriale nella bancassicurazione. Oggi il cda esaminerà i conti. La diffusione dei conti preliminari 2003 hanno mostrato una raccolta premi consolidata di 49,6 miliardi di euro, in crescita del 5,8 per cento migliorando gli obiettivi del piano industriale situati a quota 47,9 miliardi.

Piercarlo Fiumanò

L'a.d. di Unicredit liquida le voci di fusione con il Sanpaolo: «Abbiamo già troppe rogne»

## Profumo: più grandi da soli

MILANO Unicredit ha ancora molto spazio di crescita interna prima di lanciarsi in nuovi progetti di fusioni o acquisizioni e forte dei risultati conta di proseguire a realizzare utili anche in futuro nonostante la difficile situazione economica globale. È chiaro e diretto il messaggio inviato dal management di Piazza Cordusio alla comunità finanziaria riunita per la presentazione dei dati di bilancio 2003, chiusi con una crescita dell'utile dell'8% a 1,961 miliardi di euro. Una convinzione riassunta in una frase dell'amministratore delegato Alessandro Profumo: «Il primo trimestre 2004 si sta muovendo positivamente sulle voci commerciali e ciò che genera commissioni ricorrenti. Il 2004 è un anno complicato dal punto di vista macroeconomico, ma Unicredit continuerà a crescere».

La quota in Mediobanca. «Vogliamo diluire la quota in Mediobanca al 6%», ha det-

to Profumo. «Riteniamo - aggiunge - che la presenza di altri azionisti possa accelerare il processo di crescita di Mediobanca». Profumo non chiude la porta a possibili acquisizioni di Unicredit sul mercato, purché siano mirate. «Se ci sarà opportunità di fare acquisizioni, come quella di Abbey National, lo faremo».

Fusioni? Abbiamo già abbastanza rogne. «Di rogne ne abbiamo già abbastanza»: così l'amministratore delegato di Unicredit, Alessandro Profumo, liquida l'ipotesi di effettuare acquisizioni o fusioni su larga scala. «Si dice che il nostro gruppo di manager abbia l'ambizione di gestire cose più grandi - ha affermato - ma di rogne ne abbiamo già abbastanza non cerchiamo altre cose». Profumo non parlava specificamente dell'operazione con il Sanpaolo, più volte smentita: «Ho sempre detto con grande chiarezza che non c'era nessuno studio sopra il Sanpaolo».

ARREDAMENTI

**Tellini** dal 16 marzo

in occasione del 31° anno di attività

**1ª VENDITA PROMOZIONALE**

sconto del 35% sugli articoli esposti...

CERCA L'ASTERISCO

FIUMICELLO Via Cortona, 1 - Tel. 0431 96215 - 96401 - Fax 0431 96017  
www.arredamentitellini.com - e-mail: arr.tellini@tiscalinet.it



**MIBTEL**  
-2,271%  
**20052**

| ORO E MONETE (Valori in Euro) |         |         |         |
|-------------------------------|---------|---------|---------|
| Moneta                        | Domanda | Offerta | Domanda |
| Oro Fino (per gr.)            | 104,30  | 104,50  |         |
| Argento (per kg)              | 166,000 | 187,000 |         |
| Stelina (v.c.)                | 71,900  | 75,500  |         |
| Stelina (p.c.)                | 72,450  | 84,700  |         |
| Stelina (post.7)              | 72,430  | 83,670  |         |
| Marengo Italiano              | 59,910  | 73,080  |         |
| Marengo Svizzero              | 55,780  | 68,690  |         |
| Marengo Belgio                | 55,780  | 68,170  |         |
| Marengo Australia             | 55,780  | 68,170  |         |
| Marengo Giappone              | 71,790  | 73,580  |         |
| 20 Dollari S. Gaud.           | 372,370 | 428,660 |         |
| 1000 Lire                     | 31,090  | 346,030 |         |

| BORSE ESTERE (Indici) |         |        |        |
|-----------------------|---------|--------|--------|
| Indice                | Indice  | Indice | Indice |
| Atene (Ind. Gen.)     | 2365,68 | -3,25  |        |
| Bruxelles bel-20      | 2360,23 | -2,33  |        |
| D. Euro Stoxx         | 2443,35 | -2,22  |        |
| D. Euro Stoxx 50      | 2756,13 | -2,79  |        |
| Frankfurt Dax         | 3810,76 | -2,72  |        |
| Helsinki              | 6781,70 | -2,44  |        |
| Johannesburg          | 9232,24 | 0,021  |        |
| Londra                | 4412,90 | -1,220 |        |
| Nasdaq Comp (prov.)   | 1955,30 | -1,477 |        |
| New York (prov.)      | 10161,9 | -0,763 |        |
| Osaka                 | 699,10  | -2,190 |        |
| Singapore Straits T   | 1633,23 | 0,172  |        |
| Stoccolma             | 2007,20 | -1,284 |        |
| Tokio Nikkei          | 11317,9 | -1,390 |        |
| Toronto               | 8450,60 | -1,646 |        |
| Vienna                | 1789,79 | -1,212 |        |
| Zurigo Smi            | 5620,30 | -1,407 |        |

| CAMBI            |         |                      |         |
|------------------|---------|----------------------|---------|
| Moneta           | Euro    | Moneta               | Euro    |
| Dollaro USA      | 1,2278  | Corona Danese        | 7,4515  |
| Yen Giappone     | 136,020 | Dollaro Canadese     | 1,6353  |
| Sterlina Inglese | 0,6618  | Dollaro Australiano  | 1,6727  |
| Franc Svizzero   | 1,5645  | Corona Svedese       | 10,6466 |
| Corona Svedese   | 2,463   | Dollaro Neozelandese | 1,9044  |

| DOLLARO          |         |                      |         |
|------------------|---------|----------------------|---------|
| Moneta           | Euro    | Moneta               | Euro    |
| Dollaro USA      | 1,2278  | Corona Danese        | 7,4515  |
| Yen Giappone     | 136,020 | Dollaro Canadese     | 1,6353  |
| Sterlina Inglese | 0,6618  | Dollaro Australiano  | 1,6727  |
| Franc Svizzero   | 1,5645  | Corona Svedese       | 10,6466 |
| Corona Svedese   | 2,463   | Dollaro Neozelandese | 1,9044  |

| STERLINA         |         |                      |         |
|------------------|---------|----------------------|---------|
| Moneta           | Euro    | Moneta               | Euro    |
| Dollaro USA      | 1,2278  | Corona Danese        | 7,4515  |
| Yen Giappone     | 136,020 | Dollaro Canadese     | 1,6353  |
| Sterlina Inglese | 0,6618  | Dollaro Australiano  | 1,6727  |
| Franc Svizzero   | 1,5645  | Corona Svedese       | 10,6466 |
| Corona Svedese   | 2,463   | Dollaro Neozelandese | 1,9044  |

| TALLERO          |         |                      |         |
|------------------|---------|----------------------|---------|
| Moneta           | Euro    | Moneta               | Euro    |
| Dollaro USA      | 1,2278  | Corona Danese        | 7,4515  |
| Yen Giappone     | 136,020 | Dollaro Canadese     | 1,6353  |
| Sterlina Inglese | 0,6618  | Dollaro Australiano  | 1,6727  |
| Franc Svizzero   | 1,5645  | Corona Svedese       | 10,6466 |
| Corona Svedese   | 2,463   | Dollaro Neozelandese | 1,9044  |

## BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

| TITOLO                 | PREZ. | VAR.  | TITOLO         | PREZ.  | VAR.  |
|------------------------|-------|-------|----------------|--------|-------|
| Acas                   | 5,485 | -2,24 | B. Santander   | 8,635  | -1,42 |
| Acas-aps               | 5,479 | -2,24 | B. S. R. N. C. | 12,230 | -1,41 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |

| TITOLO                 | PREZ. | VAR.  | TITOLO         | PREZ.  | VAR.  |
|------------------------|-------|-------|----------------|--------|-------|
| Acas                   | 5,485 | -2,24 | B. Santander   | 8,635  | -1,42 |
| Acas-aps               | 5,479 | -2,24 | B. S. R. N. C. | 12,230 | -1,41 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |

| TITOLO                 | PREZ. | VAR.  | TITOLO         | PREZ.  | VAR.  |
|------------------------|-------|-------|----------------|--------|-------|
| Acas                   | 5,485 | -2,24 | B. Santander   | 8,635  | -1,42 |
| Acas-aps               | 5,479 | -2,24 | B. S. R. N. C. | 12,230 | -1,41 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |

| TITOLO                 | PREZ. | VAR.  | TITOLO         | PREZ.  | VAR.  |
|------------------------|-------|-------|----------------|--------|-------|
| Acas                   | 5,485 | -2,24 | B. Santander   | 8,635  | -1,42 |
| Acas-aps               | 5,479 | -2,24 | B. S. R. N. C. | 12,230 | -1,41 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |

| TITOLO                 | PREZ. | VAR.  | TITOLO         | PREZ.  | VAR.  |
|------------------------|-------|-------|----------------|--------|-------|
| Acas                   | 5,485 | -2,24 | B. Santander   | 8,635  | -1,42 |
| Acas-aps               | 5,479 | -2,24 | B. S. R. N. C. | 12,230 | -1,41 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |
| Acas De Ferr. R. N. C. | 3,820 | -0,40 | B. P. Cremona  | 18,900 | -0,60 |

## FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

| FONDI         | PREZ.  | VAR.  | FONDI         | PREZ.  | VAR.  |
|---------------|--------|-------|---------------|--------|-------|
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |
| Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 | Azi. Italiani | 13,424 | -0,41 |

|        |     |                           |
|--------|-----|---------------------------|
| 8,295  | 11  | Atti profilazione 95      |
| 7,979  | 174 | Eurochem                  |
| 4,988  | -   | Fineco Am. Prof. Pross    |
| 4,988  | -   | Fineco Am. Val. Pross     |
| 4,988  | -   | Fineco Am. Val. Pross     |
| 9,484  | -   | G.P. Cash                 |
| 70,744 | -   | Geo. Gl. Conv. Bond       |
| 5,949  | -   | Gestelle Global Asset 1   |
| 10,656 | 13  | Gestelle Global Asset 2   |
| 6,506  | -   | Gestelle Global Asset 3   |
| 11,888 | -   | Globifond                 |
| 7,309  | -   | Globifond                 |
| 13,068 | 17  | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
| 12,010 | -   | Invest. Bouquet Prof Cons |
|        |     |                           |



CAPODISTRIA Proposta la costituzione di un fondo per saldare il debito nei confronti di migliaia di correntisti della ex Ljubljanska

# Risparmiatori, interviene l'Europa

L'Ue assicura un contributo nel quadro del patto di stabilità per i Balcani

**CAPODISTRIA** Risparmiatori della Ljubljanska Banka: interviene l'Europa. La proposta per saldare il debito nei confronti di migliaia di persone che avevano i loro conti in valuta nelle ex filiali dell'istituto sloveno nelle altre repubbliche ex jugoslave, è che i Paesi interessati (Slovenia, Croazia, Bosnia-Erzegovina e Macedonia) costituiscano un fondo comune, che godrà pure di un contributo dell'Unione europea nel quadro del Patto di stabilità per il Sudest europeo.

L'iniziativa è partita dal Comitato per le questioni giuridiche e i diritti umani dell'assemblea parlamentare del Consiglio d'Europa, che ieri a Parigi ha approvato la relazione del deputato

olandese Erik Jurgens. Lubiana è soddisfatta. Zagabria e Sarajevo no. E' stata infatti accolta la tesi slovena per cui la questione dei depositi in valuta estera dei risparmiatori croati, bosniaci e macedoni nelle ex filiali della Banca di Lubiana va affrontata nell'ambito dei

negoziati sulla successione dell'ex Jugoslavia. Sono stati invece respinti i tentativi di Croazia e Bosnia di attribuire alla sola Slovenia l'onere di saldare il debito, con l'argomento che la Banca di Lubiana era ed è una banca slovena.

La vicenda è nota: al mo-

mento della dissoluzione dell'ex Jugoslavia, la Banca di Lubiana ha congelato tutti i depositi in valuta estera dei cittadini croati, bosniaci e macedoni, clienti delle filiali «non slovene» della Banca lubianese. In questo modo, sono state danneggiate più di centomila persone,

per centinaia di miliardi delle vecchie lire. Per anni i risparmiatori hanno tentato di riavere i loro depositi in tutti i modi ma Lubiana, anche grazie a un escamotage giuridico (l'approvazione di un'apposita legge costituzionale che ha «cancellato» la vecchia Ljubljanska), si è sempre rifiutata di restituire il malto.

Secondo le autorità slovene, erano soldi spariti nel sistema finanziario dell'ex Federazione, e come tali andavano trattati. Per i risparmiatori, invece, il loro deposito era un contratto con la banca, e la banca avrebbe dovuto onorarli.

Ora, forse, la soluzione è più vicina. Nel fondo comune proposto da Jurgens, ognuno dei Paesi coinvolti dovrebbe contribuire in proporzione ai depositi in valuta al momento della dissoluzione della Federazione. In più, come detto, un contributo lo dovrebbe dare anche l'Unione europea. La proposta passa ora all'assemblea del Consiglio d'Europa.

c.p.

**SPALATO** Proposti da un gruppo francese Lissa, alt dalle autorità ai progetti turistici: «Sconvolgono l'isola»

## Maslenica, avviata la ricostruzione del vecchio ponte

**ZARA** Il ponte di Maslenica, nell'entroterra della città dalmata, raddoppia. Al nuovo ponte, inaugurato nel 1998 e parte integrante della costruzione autostrada, si aggiungerà la vecchia struttura, fatta saltare in aria dalle truppe croate nel 1991 per arginare l'avanzata dei ribelli serbi di Knin. Dalla scorsa settimana sono in corso i lavori di ricostruzione del vecchio ponte, lavori che dovrebbero venire ultimati entro la fine dell'anno, permettendo una migliore circolazione specie nelle giornate di bora che in quest'area, ai piedi della catena del Velebit, soffia in modo particolarmente impetuoso.

Come abbiamo avuto più volte modo di scrivere, la nuova costruzione si trova posizionata in una zona molto battuta dalla bora, che contribuisce alla chiusura totale o parziale del ponte per parecchi giorni all'anno. Quando ciò avviene, gli automobilisti sono costretti a lunghi giri su percorsi alternativi, una situazione parecchio fastidiosa specie per i turisti.

Per superare l'inconveniente si è pensato di rimettere in piedi il ponte inaugurato una quarantina d'anni fa e meno esposto alle raffiche della bora. E' stato confermato che la ricostruzione verrà a costare sui 50 milioni di kune (circa 6,8 milioni di euro), spesa che sarà sostenuta dallo stato. Da aggiungere che parte della struttura, adagiata sul fondale marino dopo la potente deflagrazione nel novembre di 12 anni fa, non sarà riportata in superficie in quanto questo braccio di mare non viene mai solcato da navi o da pescherecci.

m.a.

**SPALATO** Alt allo «sbarco» francese sull'isola dalmata di Lissa (Vis). La brusca frenata è stata imposta dai sindaci di alcune municipalità isolane, improvvisamente tributanti di fronte a un megaprogetto che non si proietterebbe solamente in campo turistico, ma coinvolgerebbe anche i comparti di orticoltura e pesca. Le riserve sono dovute, almeno in apparenza, alla mancanza di un piano regolatore onnicomprensivo per tutta la superficie dell'isola. Ma forse c'è soprattutto il timore che l'offerta del gruppo francese «Vanquish» non celi trabocchetti di cui doversi pentire in seguito. C'è, insomma, una più che giustificata e comprensibile «gelosia» del proprio spazio vitale da parte degli isolani. Per altro non avvezzi a ingombranti presenze straniere dopo decenni di isolamento dovuto alla «servitù militare» imposta su Lissa al tempo dell'ex Jugoslavia.

Va nondimeno osservato che per l'isola il multiforme progetto francese rappresenta un'occasione più unica che rara per compiere un balzo decisivo verso un avvenire turistico. L'offerta del «Vanquish» - sulla quale la dirigenza isolana è tuttora estremamente restia a pronunciarsi anche se trattative sono in corso già da mesi - vagheggia investimenti per ben 189 milioni di euro: forse la più ingente iniezione di capitale nel turismo croato dall'indipendenza in poi. Il progetto punterebbe innanzitutto alla riconversione e riutilizzo di quasi tutte le strutture appartenute all'ex marina jugoslava: darsena da trasformarsi in centro nautico e le fatiscenti caserme-bungalow sparse in un'incantevole pineta da far diventare impianti ricettivi. La «Vanquish» estenderebbe inoltre i suoi tentacoli su tutta una serie di baie e promontori, di vecchie ville, sulla celebre «Grotta azzurra» presso Comisa e financo sul conservificio «Neptun» (pesce in scatola), che non riesce a riemergere dal fallimento. Senza peraltro tralasciare alcune interessanti colture orticole e vigneti appartenenti alla cooperativa agricola locale. Nel progetto figurano insediamenti ricettivi per oltre un migliaio di persone e un «marina» per 600 posti barca. Ma anche 600 posti di lavoro per la gente dell'isola.

f.r.

POLA Emergono alcuni particolari del sequestro a Plovania: in carcere un giovane cameriere disoccupato

## Arsenale d'armi prodotte in Serbia

### Le conferenze nelle Comunità degli italiani

**TRIESTE** Ecco il calendario delle conferenze, promosse da Ue e Upt, che si terranno nelle Comunità degli italiani. Oggi: Momiano, ore 20, Loris Dilema su «Gli uccelli dell'Istria»; Verteneglio, 19, Irene Visintini su «Le opere di Fulvio Tomizza»; Villanova, 19,30, Paolo Parmegiani su «Potatura e concimazione dell'olivo». Domani: Matera, 19, Enzo Carretta su «Medicina moderna o medicina alternativa»; Sissano, 19, Rinaldo Nicolich su «I terremoti e i maremoti in Istria, Fiume e Dalmazia». Giovedì: Cittanova, 19, Aldo Raimondi su «Comportamenti anoressici e bulimici»; Crevatini, 19, Renzo Angiolini su «Comunicazione promozionale: l'influenza dell'immagine e della comunicazione sul modo di pensare»; Pirano, 18, Giuliana Fabricio su «La cucina mediterranea»; Salvore, Spiro Dalla Porta Xidias, 19, su «Dolomiti». Sabato: Stridone, 19, Loris Dilema su «L'Istria, scrigno della natura».

**POLA** C'era un vero e proprio arsenale bellico nel bagagliaio della Ford Escort targata Pola, fermata dagli agenti della polizia confinaria croata al valico di Plovania, mentre tentava di lasciare il paese in direzione della Slovenia. Alcuni dettagli dell'operazione sono stati resi noti ieri dalla questura. Il capo della squadra mobile, Hajrudin Merdanovic, ha detto che sono stati sequestrati 10 fucili automatici di produzione serba, un lanciagranate, 20 caricatori, 600 proiettili e 20 bombe a mano. «Sappiamo da dove proviene questo arsenale -

ha detto - però al momento dobbiamo tenere segreto questo dato per non inquinare le indagini».

L'uomo che era alla guida dell'auto è il 24enne Mile Maric cuoco disoccupato, originario di Vukovar ma residente a Pola. Non è stato detto se facesse parte di qualche organizzazione per il traffico d'armi o se abbia agito da solo. Senza risposta anche la domanda se la sua cattura sia scaturita in seguito a un controllo di routine oppure dopo pedinamenti e appostamenti. Il giovane è ora agli arresti al Tribunale regionale di Pola



Questura di Pola: le armi sequestrate al valico di Plovania.

dov'è già stato interrogato dal giudice Ivan Stanic.

La notizia del sequestro sta avendo grande impatto sull'opinione pubblica istriana alla luce dell'attentato di Madrid e della psicosi terrorismo che attanaglia i Paesi occidentali. Bisogna an-

che tener conto che negli anni scorsi bande europee di criminali e di terroristi vennero rifornite d'armi provenienti proprio dalla Croazia, presumibilmente dai depositi dell'ex Armata popolare jugoslava.

p.r.

## Fiume: ucciso dalle esalazioni della stufa, si salva invece la moglie

**FIUME** Li ha visti adagiati sul letto che pareva dormissero. Ma per il padre non c'era più nulla da fare, mentre la madre dava ancora segni di vita. Al figlio di Franc e Ljiljana Hudecek non è rimasto altro che chiamare il Pronto soccorso, facendo sapere al centralista che aveva trovato i genitori nella loro camera da letto e che proba-

bilmente papà era morto. Tragedia domenica scorsa nella frazione di Klici, alla periferia di Fiume, di cui si è avuta notizia ieri.

L'uomo deceduto è Franc Hudecek, 45 anni, mentre la moglie Ljiljana, 39 anni, si trova ricoverata al Centro clinico ospedaliero fiumano, dove le sue condizioni vengono definite non preoccupanti dai medici.

Gli esami autopsici hanno sciolto i residui dubbi: Hudecek è deceduto per intossicazione da monossido di carbonio. Sarebbe stato insomma il difettoso funzionamento della stufa situata nella camera da letto a ucciderlo, esalazioni che avrebbero portato la donna a un passo dalla morte.

Pare che da un paio di giorni tutti i componenti

della famiglia Hudecek si lamentassero per avere un fastidioso e persistente mal di testa. Alcuni giorni addietro, il riscaldamento centrale dell'abitazione era rimasto a corto di carburante, cosicché si era deciso di rimettere in funzione la stufa (non si sa se a legna o a carbone), probabile causa delle emicranie e della morte di Franc Hudecek.

La notizia della tragedia ha sconvolto il vicinato poiché gli Hudecek, giunti a Klici un paio d'anni or sono, erano molto ben voluti e ritenuti persone affabili. «Questa tragedia è qualcosa di incredibile, assurdo - ha detto un vicino di casa - una famiglia così unita e distrutta in pochi attimi».

a.m.

| I CAMBI                |                |
|------------------------|----------------|
| <b>SLOVENIA</b>        |                |
| Tallero 1,00 =         | 0,0042 Euro*   |
| <b>CROAZIA</b>         |                |
| Kuna 1,00 =            | 0,1318 Euro    |
| <b>Benzina super</b>   |                |
| <b>CROAZIA</b>         |                |
| Kune/litro 6,68 =      | 0,88 €/litro   |
| <b>Benzina verde</b>   |                |
| <b>SLOVENIA</b>        |                |
| Tallero/litro 187,20 = | 0,78 €/litro** |
| <b>CROAZIA</b>         |                |
| Kune/litro 6,27 =      | 0,83 €/litro   |
| <b>Diesel</b>          |                |
| <b>SLOVENIA</b>        |                |
| Tallero/litro 164,10 = | 0,69 €/litro** |

(\*) Dato fornito dalla Banca Koper d.d. di Capodistria  
(\*\*) Prezzo al netto. Ai distributori viene maggiorato delle trattative sui servizi di cambio.

## TEMPO E DENARO SI RISPARMIANO OTTENENDO DA SUBITO LE CONDIZIONI MIGLIORI. PER QUESTO LE ASSOCIAZIONI DI CONFINDUSTRIA HANNO CREATO CONSORZIO RETE INDUSTRIA.

Consorzio Rete Industria è stato creato dalle 258 Associazioni territoriali e di categoria che con le loro 113.000 imprese aderiscono a Confindustria. Consorzio Rete Industria nasce per negoziare le condizioni contrattuali più favorevoli per le imprese. Dai trasporti aerei ai corrieri, dalla telefonia ai servizi bancari, aziende leader nei diversi settori offrono i loro servizi con vantaggiose convenzioni. Nel corso dell'ultimo anno Consorzio Rete Industria ha visto più di 30.000 aziende aderire alle sue convenzioni, acquistando servizi per oltre 700 milioni di euro. Il risparmio ottenuto si quantifica in 100 milioni di euro. Per contatti e informazioni basta rivolgersi alla propria Associazione, oppure visitare il sito [www.consorzioreteindustria.it](http://www.consorzioreteindustria.it)

Consorzio Rete Industria vi aspetta al proprio stand in occasione del Convegno del Centro Studi di Confindustria. Fiera di Milano, Padiglione Nervi, 2 e 3 aprile 2004.



[www.consorzioreteindustria.it](http://www.consorzioreteindustria.it)

IL VANTAGGIO MOLTIPLICATO PER TUTTI



## La sfida di Montezemolo

di Tito Boeri

Una delle prime apparizioni pubbliche di Antonio D'Amato alla guida di Confindustria fu a un convegno sul futuro del sindacato, nel giugno del 2000. In quella occasione, il neo-presidente dell'organizzazione degli imprenditori ironizzò sul fatto che le associazioni dei lavoratori possano anche cessare di esistere, mentre l'impresa, da lui rappresentata, avrebbe avuto vita eterna. Oggi, D'Amato lascia al suo successore un'organizzazione che attraversa una crisi di identità profonda, al punto che è legittimo interrogarsi sul suo futuro. Mentre il sindacato sembra avere ritrovato un'insperata unità di inten-

Confindustria non rende noti i dati sugli iscritti nel corso degli anni. Una misura del valore di questa organizzazione per gli imprenditori è fornita dai contributi versati dalle associazioni territoriali. Questi sono rimasti stabili in termini reali negli ultimi sei anni, nonostante Confindustria abbia alzato fino al 50 per cento le quote associative e abbia allargato il suo raggio d'azione a nuovi comparti (terziario avanzato, trasporti, Eni, imprese ex-Iri, imprese pubbliche e municipalizzate). Si odono spesso lamentele presso gli imprenditori sul costo eccessivo della burocrazia. Segno che l'organizzazione per gli iscritti costa di più di quanto valga.

Per avviare alle crescenti difficoltà nel raccogliere contributi al suo interno, l'organizzazione ha dovuto nelle ultime gestioni ricorrere a importanti trasferimenti dalla casa editrice Sole24Ore. La "strategia estensiva" di questi anni ha lasciato un'eredità pesante: molto difficile conciliare gli interessi di industrie protette con quelli di imprese che si trovano esposte alla concorrenza. Bisogna prendere la parte dell'Enel che chiede di aumentare le tariffe elettriche oppure tenere conto degli interessi delle imprese grandi fruitori di energia elettrica? Bisogna appoggiare le richieste di aiuti di stato dell'Alitalia oppure favorire una maggiore concorrenza, dunque prezzi più bassi per le imprese, nel trasporto aereo? L'ultima relazione dell'Antitrust (vedi Polo) documenta le contraddizioni stridenti che attraversano una rappresentanza di interessi così diversi: le imprese italiane che hanno perso quote di mercato a livello internazionale sono proprio quelle che sono costrette, per operare, ad acquistare beni e servizi dai settori protetti. Insomma, i nuovi iscritti sono spesso una palla al piede, più che un alleato.

Forse per questo la gestione D'Amato ha giocato sul rilancio di Confindustria come soggetto politico. Questo spiegherebbe anche l'orizzonte angusto (una legislatura al massimo) di talune battaglie, come quella sulla contribuzione per i nuovi assunti, nel tentativo di trasferire ancor più sulle spalle del contribuente generico prelievi che dovrebbero gravare unicamente sui datori di lavoro. La politicizzazione di Confindustria ha finito inevitabilmente per spaccare l'organizzazione (come spaccato è stato il paese in questi anni) e renderla subalterna ad un governo guidato da un imprenditore. E proprio questo collateralismo (vedi Duca d'Acros) ha fortemente indebolito Confindustria nella contrattazione

ne con il Governo, perché ha reso meno credibile la minaccia di opporsi alle scelte dell'esecutivo, e con gli stessi sindacati, offrendo una sponda alle componenti più ideologizzate delle organizzazioni dei lavoratori (vedi Bordo-gna). In questo modo Confindustria ha perso al tempo stesso peso politico ed efficacia come gruppo di pressione, mentre aumentava la conflittualità nelle relazioni industriali.

Al contrario del suo predecessore, Luca di Montezemolo dovrebbe forse accettare l'idea di un convegno sul futuro di Confindustria. Non è affatto scontato che una struttura centrale così costosa debba continuare ad esistere e che non sia meglio devolvere la rappresentanza degli imprenditori alle associazioni territoriali e di categoria, impegnate sul fronte della contrattazione.

Se Confindustria vuole continuare a esistere dovrà cercare di valorizzare interessi generali degli imprenditori che hanno, gioielforza, orizzonti lunghi, come quelli degli investimenti.

Dovrà, ad esempio, impegnarsi nel sostenere politiche realistiche dell'immigrazione: paradossale il silenzio di viale dell'Astronomia prima sul decreto flussi, poi sulla decisione del governo italiano di chiudere le porte in faccia ai nuovi cittadini dell'Unione europea.

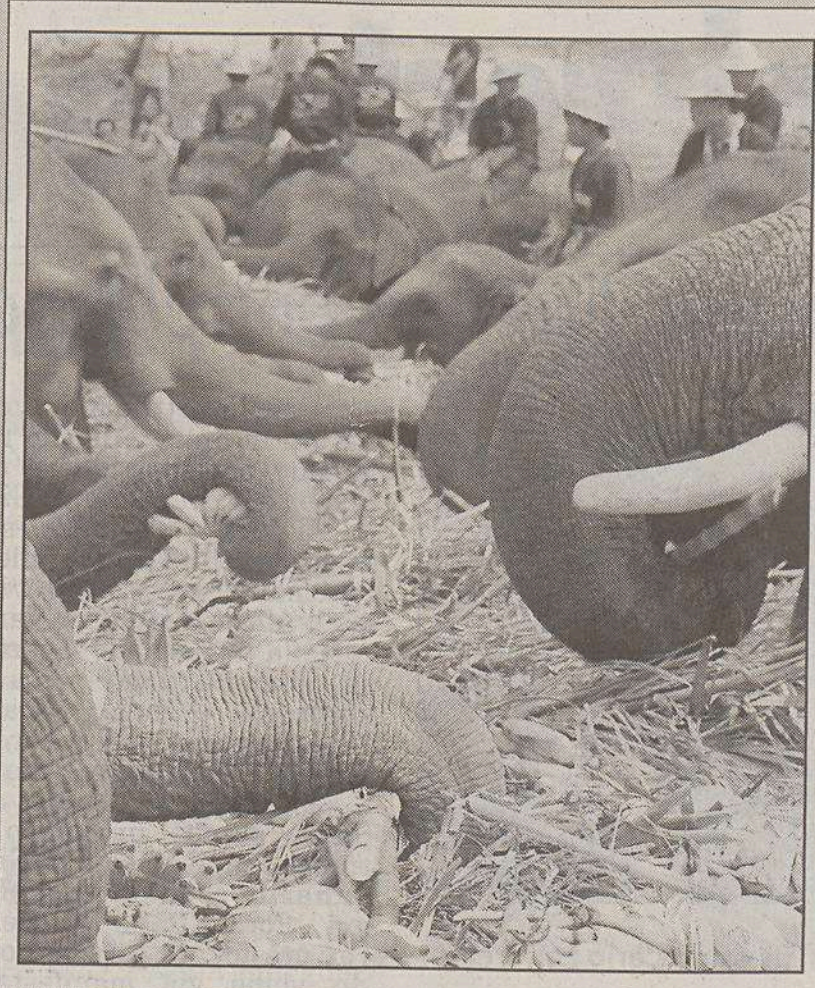
Dovrà anche cercare di superare il conflitto fra grandi e piccole imprese. Il promesso spostamento del baricentro dell'organizzazione verso quel 95 per cento degli iscritti raccolto nell'impresa minore non c'è stato nell'era D'Amato. Forse perché si sono volute esaltare le virtù del piccolo che rimane piccolo, "dell'imprenditore che ipotizza la propria casa anziché raccogliere capitale di rischio o emettere obbligazioni" nelle parole di Nicola Tognana. Mentre la rappresentanza dell'impresa minore non è esaltazione delle piccole dimensioni, bensì impegno nel garantire a queste imprese maggiori opportunità di crescere. Fra queste opportunità rientra anche un maggiore decentramento della contrattazione. Perché la centralizzazione difesa a spada tratta dalle associazioni di categoria è un freno oggettivo al decollo di una contrattazione più attenta alle esigenze di produttività e formazione delle piccole imprese. La contrattazione decentrata potrebbe anche ridare vigore a molte associazioni territoriali che, sopravvissute alle infinite riforme organizzative di questi anni (vedi Lanzalaco), rischiano comunque l'estinzione.

Un nuovo ruolo politico dell'organizzazione e al tempo stesso una migliore immagine di Confindustria presso i cittadini potrebbero essere trovati nella risoluzione dei conflitti di interessi e nella trasparenza nel governo delle imprese. Un bel segnale se Confindustria, in occasione del dibattito parlamentare sul disegno di legge governativo sul risparmio, prendesse nettamente posizione a favore di un rafforzamento dei poteri delle autorità e chiedesse sanzioni più forti di fronte a infrazioni delle norme a tutela dei risparmiatori. Mostrerebbe molto più coraggio del nostro presidente del Consiglio imprenditore (che ha chiesto di "evitare una caccia alle streghe contro gli imprenditori") e una capacità di risolvere i conflitti di interesse che non è proprio di tutti.

www.lavoce.info

## OPINIONI E COMMENTI

PERSONE, ARGOMENTI E FATTI DEL GIORNO



## Thailandia: Giornata dedicata all'elefante

La Thailandia ha appena celebrato la Giornata dell'elefante. La cerimonia si è svolta nella provincia di Chiang Mai, 700 chilometri a Nord di Bangkok. L'elefante resta un importante simbolo in Thailandia, e nel Paese ci sono varie istituzioni che si dedicano a far sì che il pachiderma asiatico non si estingua. Un po' per reale affetto verso questi animali, un po' perché rappresentano anche una buona attrattiva turistica. In Thailandia ne vivono ancora circa 1.500 allo stato selvaggio, rispetto ai 20.000 di 50 anni fa. Nelle foto un branco di elefanti mangia il foraggio (a sinistra) e un piccolo viene nutrito dalla madre (a destra).

## DALLA PRIMA

Negli ultimi due anni la destra aznariana era diventata, sempre più ideologica e conflittuale; sempre meno rispettosa di regole e forme della democrazia. Un'ebbrezza tipica di chi confonde il mandato popolare con l'uso privato delle istituzioni. Così il depistaggio di stato è stato l'ennesima goccia che ha fatto traboccare il vaso.

Ma la vittoria del Psoc non chiude solo la lunga parentesi dei governi popolari. Il mutamento ai vertici della Spagna ha effetti rilevanti anche sul fronte esterno. Il nuovo premier Zapatero ha subito annunciato, confermando uno dei punti chiave del programma socialista, il ritiro delle truppe spagnole dall'Iraq entro il 30 giugno se non vi saranno novità rilevanti. Ovvero se la missione irachena non sarà davvero ricondotta sotto la guida Onu. Una posizione destinata a riverberarsi con fragore sulle sponde dell'Atlantico e su quelle del Mediterraneo.

George Bush si trova da oggi privo del suo più importante alleato europeo dopo Tony Blair. Insieme all'Italia e alla Polonia, la Spagna è stata il perno di quello schieramento atlantico che sulla vicenda Iraq si è opposto all'asse franco-tedesco mandando in fibrillazione l'Unione Europea. La Spagna socialista torna ora a guardare nuovamente verso Parigi e Berlino.

La caduta del Pse è un duro colpo anche per Berlusconi. Senza l'asse con la Spagna, lo stretto allineamento dell'Italia con Bush diventa problematico. L'Italia è più isolata in Europa:

## La «febbre» spagnola è contagiosa

a Londra Blair è in difficoltà e a Varsavia non è Madrid. Nella sconfitta di Aznar Berlusconi vede il suo possibile futuro.

Difficile mantenere le truppe italiane in Iraq quando Zapatero darà l'ordine di ritiro: la «febbre spagnola» rischia di diventare contagiosa. Anche perché il governo italiano ha davanti a sé due anni di ininterrotta campagna elettorale.

Resta un fatto. Al di là del futuro di Iraqi Freedom, il terrorismo jihadista è un problema che riguarda tutti; non distingue tra governi di destra o sinistra e dopo Madrid diventa anche un potente fattore di condizionamento della politica interna degli Stati. Oggi ha colpito la Spagna, domani, purtroppo, potrebbe toccare all'Italia.

Il problema è come si combatte. Sino a oggi la strada scelta da Bush, tutta improntata sull'approccio militare, sembra averlo alimentato. L'Iraq non era terra del jihad e lo è diventata; e le conseguenze si sono viste sin dentro la stazione di Atocha. Aznar e Berlusconi non sono stati dello stesso parere. I cittadini spagnoli si sono pronunciati in merito; cosa pensano quelli italiani lo sapremo presto.

Renzo Guolo

## CASI CIRIO, PARMALAT E FIDEURAM

## Basta con i «furbi»

Politica, economia e finanza non possono eludere la morale

di Corrado Belci

Dopo il caso Cirio e il caso Parmalat, è arrivato puntualmente anche il terzo, il caso Fideuram. Questi esportavano capitali al riparo dello scudo fiscale, strumento di una delle tante leggi (falso in bilancio, rogatorie ecc.) fatte approvare da questo governo a beneficio dei disonesti che, avendo esportato illecitamente capitali all'estero, potevano farli rientrare senza pagare dazio.

Le leggi di cui si parla, beneficiando i lestofanti, diventano un potente incentivo alla diffusione della disonestà. Fare cassa prendendo a calci la morale, potrebbe essere la definizione giusta di quella filosofia. Bel programma, non illustrato a "Porta a porta", ma rigorosamente realizzato. Gli scandali finanziari, le cui dimensioni sono nuove per l'Italia, hanno stimolato molte riflessioni. Ne aggiungiamo, sommessamente, una anche noi.

Questi fenomeni capitano quando la finanza domina l'economia e l'economia sottomette la politica. In fondo cosa hanno scoperto questi "managers"? Che le operazioni finanziarie, costruite per servire l'economia, possono diventare fine a se stesse. Si può moltiplicare il danaro manovrando il danaro. Ci si può arricchire sen-

za produrre ricchezza, ma solo trasferendo a proprio beneficio la ricchezza esistente e sottraendola agli altri. Gli altri, quali? direte voi. E chi li conosce? risponderanno questi "finanzieri".

La stessa cosa succede quando l'economia pretende di ergersi a supremazia sopra la politica. Il mercato diventa il "pensiero unico" e chi resta indietro e non ce la fa, si arrangi a chiedere aiuto all'assistenza pubblica e, soprattutto, religiosa. La giustizia è quella che risulta dal mercato, se l'uomo perde

la sua "dignità economica" ha solo il diritto alla compassione ed è già tanto. Del resto, senza la "giustizia del mercato" cosa farebbero i tanti "volontari"? Sarebbero disoccupati anche loro. Questa filosofia non viene mai enunciata, non sarebbe un linguaggio elegante, ma viene diffusamente praticata, con silenziosa coerenza.

Ecco, dunque, perché gente che era catalogata "per bene", che si trovava nell'elenco dei benefattori del convento, che magari osserva con rigore le "pratiche religiose", improvvisamente finisce in galera perché responsabile di voragini finanziarie.

E' gente che si sdoppia, da una parte le operazioni fi-

nanziarie, che sono "tecniche", dall'altra la morale che riguarda lo spirito. I due comparti non comunicano, cosa c'entra l'uno con l'altro?

E' gente che si sdoppia, perché la loro classifica ha rovesciato i valori. La finanza sottomette l'economia, l'economia sottomette la politica (intesa come ricerca del bene comune), la politica vuole svincolarsi dai precetti della morale. Per capirci, è come se nel campionato di calcio l'ultima in classifica vincessimo lo scudetto e la prima fosse condannata alla retrocessione. Tutti direbbero che si tratta di un assurdo.

Conclusione biblica: "necesse est enim ut veniant scandala" ("è opportuno che gli scandali scoppino") ma quando scoppiano noi dobbiamo saper individuare le cause profonde, più che rincorrere morbosamente gli episodi. Sono i "furbi" a voler rovesciare la classifica, creando un campionato viziato dal doping. Bisogna rimetterla dritta, la classifica. Viene prima la politica (cioè il bene comune), poi l'economia, infine la finanza. E tutte e tre devono fare i conti con la morale, che è il vero arbitro di ogni partita.



## UNIVERSITA'

## Stagione delle scelte per gli studenti

A Trieste fino al 6 aprile una serie di incontri per presentare tutte le facoltà

di Walter Gerbino\*

Per molti giovani, in tutto il mondo, è aperta la stagione della scelta degli studi universitari. Tra metà aprile e metà maggio gli studenti italiani potranno preiscrivendosi utilizzando il sito <http://universo.mur.it/>. Le preiscrizioni, pur non vincolanti, facilitano il contatto dei futuri studenti con l'università.

Per favorire una scelta consapevole da parte degli studenti, l'Università di Trieste ha organizzato un ciclo di presentazioni nell'Aula Magna di Piazzale Europa. Da ieri, lunedì 15 marzo, fino a martedì 6 aprile l'ateneo triestino illustra l'offerta di corsi tra cui uno studente può scegliere, nonché l'insieme di opportunità e di servizi offerti a tutti gli studenti universitari. Nei dodici pomeriggi di apertura ogni facoltà avrà la possibilità

di raccontarsi, facendo sperimentare ai visitatori le cose significative studiate all'università.

Già, perché non sempre è facile comunicare in che cosa l'università sia speciale e per quale motivo iscriversi all'università rappresenti una grande occasione, da sfruttare al meglio. L'università è, anzitutto, un luogo di produzione e di conservazione della conoscenza, sostenuto dal lavoro di persone che credono nella curiosità intellettuale e nel valore della verifica empirica. E' poi un punto di attrazione per chi vuole apprendere le conoscenze più avanzate in ogni campo del sapere e im-

padronarsi di metodologie rigorose e produttive per la soluzione dei problemi. Il modo migliore per comprendere l'esperienza proposta dall'università consiste nel vedere come si svolge una lezione universitaria, nel mettersi a fianco di un ricercatore che si muove con cautela tra ipotesi ed evidenze empiriche, nel seguire un percorso di riorganizzazione concettuale attraverso la testimonianza di uno studioso.

Chi verrà in Aula Magna durante uno dei pomeriggi di apertura potrà partecipare alla presentazione di una facoltà, visitare gli stand di tutte le altre e ottenere informazioni sui centri di ateneo che forniscono importanti servizi agli studenti. Inoltre, potrà concordare alcune visite ai laboratori e alle strutture, anche quelle più lontane da piazzale Europa.

Per molti futuri studenti un pomeriggio in Aula Magna sarà soltanto la prima tappa di un itinerario verso una conoscenza approfondita dell'ambiente in cui trascorreranno alcuni importanti anni di apprendimento e di maturazione.

L'Università di Trieste apre le sue porte anche perché molto si è scritto e si è detto — in queste settimane — a proposito del degrado dell'istituzione universitaria nel nostro paese. Per chi

deve decidere del proprio futuro, il sentito dire non può bastare. Meglio un sereno esame di realtà. Negli ultimi anni molto è stato fatto, nel nostro Ateneo, per rispondere alla domanda di alta formazione. Un dato quantitativo su cui riflettere — e magari anche discutere animatamente — è il sensibile incremento nel numero di laureati (da 2689 a 3942 negli ultimi 5 anni) a fronte di un numero di docenti di ruolo pressoché costante (poco meno di mille). Si tratta di un dato che va coniugato con gli ottimi risultati ottenuti nella produzione scientifica, che ci consentono di presentare agli studenti il nostro Ateneo come un accesso privilegiato alla società della conoscenza.

\*Prorettore per l'area Studenti e Formazione dell'Università di Trieste

## DALLA PRIMA

Molti di coloro che ieri dicevano «né con lo Stato né con la Brigata rossa» sono oggi intellettuali entusiasticamente e aggressivamente al fianco di Berlusconi.

In tutto ciò vi è una profonda, coerente e perversa logica. Negli anni Settanta l'Italia stava vivendo, pur fra tante contraddizioni, un grande momento di rinnovamento e di speranza. Erano anni di lotte sociali che avevano portato a significative conquiste sindacali; anni in cui crescevano le libertà, in cui masse sempre più vaste si integravano nella vita politica del Paese, avviandosi a sanare, almeno in parte, la secolare scissione tra l'Italia legale e l'Italia reale; in cui il Partito comunista guidato da Berlinguer viveva un processo di democratizza-

zione liberatoria per tutto il Paese, perché trasformava masse sfruttate, estranee o ostili allo Stato in elementi attivi, che operavano per la sua trasformazione e il suo miglioramento civile.

Certamente l'Italia non era un modello né un paradiso, con le sue corruzioni, la mafia, le trame oscure criminali dei servizi segreti, che spesso hanno saputo usare abilmente e delittuosamente per i loro fini quell'eversione terroristica che credeva di essere di sinistra mentre agiva in modo utile alla destra. L'Italia era uno Stato difettoso ma pur sempre di diritto e non certo uno Stato totalitario e terrorista, contro il quale vi è solo la resistenza armata. Era un'Italia che pareva avviarsi a diventare un paese più concretamente democratico, più re-

alista e aperto — l'Italia di Bobbio e di Pertini, delle forze più progressiste. Il sottoraneo e trasversale partito reazionario non aveva nulla in comune con il terrorismo, ma ci teneva con esso, perché lo sapeva diretto a colpire e a indebolire quell'Italia civile. I terroristi infatti, coerentemente, non colpivano corrotti o mafiosi, bensì assassinarono le personalità più aperte e illuminate, dal professor Vittorio Bachelet, all'operaio comunista Guido Rossa al giudice Emilio Alessandrini — per fare solo alcuni esempi — perché erano quegli uomini migliori a sostenere lo Stato. A fronteggiare fortemente il terrorismo erano grandi antifascisti, come Leo Valiani, combattente e capo della Resistenza.

Quell'estremismo irre-

sponsabile, ottusamente avulso da ogni contatto reale con la società italiana e i suoi processi e privo di qualsiasi intelligenza e cultura politica, era la logica premessa per il successivo salto della quaglia reazionario. Chi vuole la rivoluzione totale e immediata, il mondo definitivamente (e spesso sanguinosamente) redento già domani mattina, disprezzando l'interminabile lavoro necessario per creare più libertà e eguaglianza, l'indomani mattina quando vede che il Messia non è arrivato, si convince che la situazione esistente è immutabile, che ogni tentativo di migliorarla è inutile o dannoso e si mette ad avversare ogni progresso, sempre relativo.

Quella dell'estremista rivoluzionario che diventa forcaiolo è una storia tragicamen-

te stupida che è successa tante volte. Molti terroristi ora sembrano convertiti, non senza il kitsch latente nelle conversioni facili. Anni fa uno di questi, alla televisione italiana, dichiarò che, dopo un breve periodo di detenzione, aveva trovato una compagna e avuto una bambina e aveva così capito che la violenza è sbagliata, «che non si può uccidere un papà», come se invece fosse lecito uccidere chi è solo zio. Assai poca «immaginazione al potere» se uno ha bisogno di diventare fisicamente padre per capire il dolore di perdere un genitore o un figlio.

Ogni autore di ogni delitto va tutelato nei suoi diritti di cittadino, compreso nella passione che può averlo condotto a commettere quegli atti e in quegli smarrimenti, confusioni, emozioni, spoc-

chie intellettuali, generose utopie ed esaltazioni pacifiane che, incrociandosi con le torbidezze di un'epoca e di una società possono portare chiunque alle scelte e alle azioni più disperate e colpevoli. La presunzione sfrontata di alcuni ex terroristi è di per sé comica, come la sicumera dei personaggi di una pochade, ma diviene intollerabile nei confronti delle loro vittime. Si può e si deve aver comprensione e indulgenza per tutti e cercare di restituire quanti più condannati possibili — non solo per terrorismo — alla pienezza della vita civile, ma paragonare — come ha fatto qualcuno — il terrorismo italiano degli anni Settanta alla Resistenza è rivoltante, come dire che Papon o Barbie sono eroi della Resistenza francese.

Claudio Magris

## IL PICCOLO

fondato nel 1881

Editoriale FVG Società per azioni - Divisione Il Piccolo  
Direzione, Redazione, Amministrazione e Tipografia 34123 Trieste, via Guido Reni 1  
Telefono 040/733.111 (quindici linee in selezione passante) Internet: <http://www.ilpiccolo.it>

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA  
Condirettore: STEFANO DEL RE  
CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vicepresidente), Paolo Paloschi (Amministratore Delegato), Giovanni Azzano, Cantarutti, Corrado Belci, Enrico Tomaso Cucchiani, Luigi de Puppi, Milvia Fiorani, Norino, Gianfranco Pavan, Andrea Piana, Andrea Pittini, Luigi Riccadonna, Vittorio Ripa di Meana, Fabio Taccaria, Adalberto Valduca. COLLEGIO SINDACALE: Vittorio Bernani (Presidente), Piero Valentini, Luca Vidoni.

ABBONAMENTI: c/c postale 22810303 - ITALIA: con preselezione e consegna decurtata agli uffici P.T.: (7 numeri settimanali) annuo € 248, sei mesi € 127, tre mesi € 66; (sei numeri settimanali) annuo € 215, sei mesi € 111, tre mesi € 61; (cinque numeri settimanali) annuo € 182, sei mesi € 94, tre mesi € 50. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito. Arretrati doppio del prezzo di copertina (max 5 anni). Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 662/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 320 - Croazia KN 13  
L'edizione dell'Istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

Il Piccolo - Tribunale di Trieste n. 1 del 18.10.1948

PUBBLICITÀ: A. MANZONI&C. S.p.A.

Trieste, via XXX Ottobre 4/a, tel. 040/6728311, fax 040/366046.  
PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x28): commerciale € 197,00 (festivi, posizione 210,00 (fest. € 255,00). Finanziaria € 375,00 (fest. € 375,00). R.P.Q. € 495,00 (fest. € 558,00). Finestre 1 a pag. € 800,00 (fest. € 940,00). Legale € 450,00. € 460 - 920 (per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (+iva).

L'abbonamento al 15 marzo 2004  
è stato di 48.100 copie. Responsabile  
trattamento dati (L. 675/96)  
PAOLO PALOSCHI



## VERSO IL VOTO



Si affinano gli schieramenti in vista della consultazione di giugno. L'Udc preme su Molinaro. In casa di An si aspetta l'arrivo di Fini a Trieste

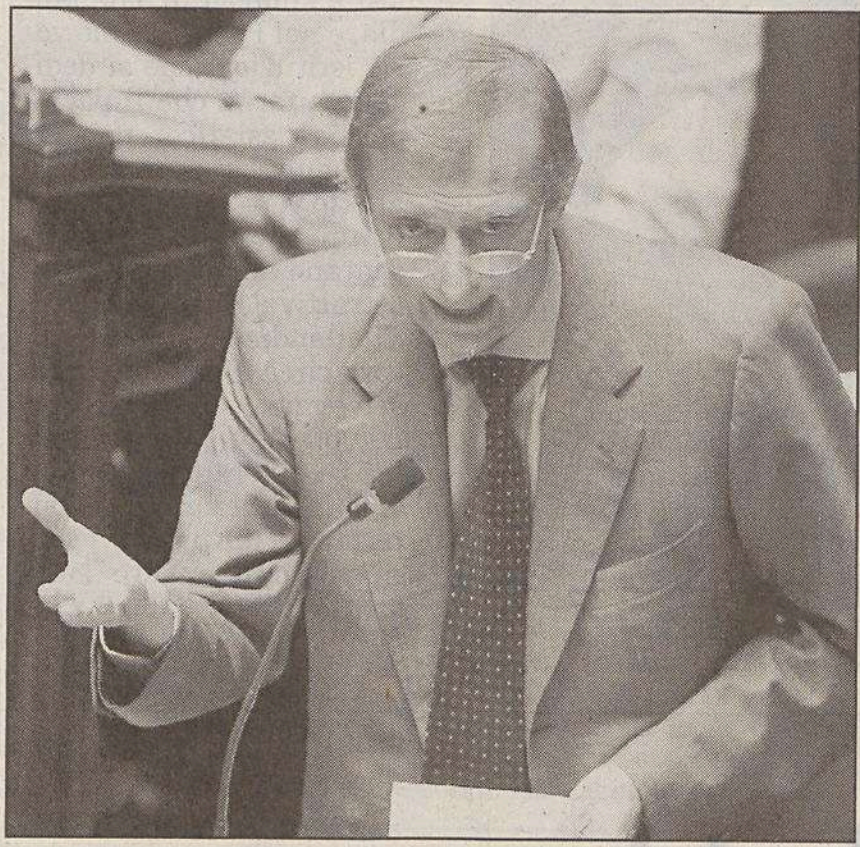
# Europee, gli illyani restano in panchina

Damiani: «Non presenteremo nessuna lista». Fassino potrebbe essere capolista nel Nordest

TRIESTE Riccardo Illy in tribuna e le sue «truppe scelte» in panchina. Nel match delle europee, mentre il tam tam invoca un Piero Fassino capolista nel difficile campo nordestino, non c'è solo chi si scalpita. Ma c'è anche chi si defila: i Cittadini, quelli che in Friuli Venezia Giulia hanno contribuito alla vittoria del Centrosinistra e che a Roma stanno animando il tentativo di riunire l'arcipelago civico, seguono a ruota il governatore. E pronunciano un ufficiale «non ci saremo». A sancire una decisione che azzererà le tentazioni diffuse qua e là ed evita imbarazzi a Intesa democratica, è Roberto Damiani: «Ci siamo riuniti sabato, a porte chiuse, come coordinamento nazionale civico. E abbiamo deciso all'unanimità di non presentare una nostra lista e di non chiedere l'inserimento di nostri candidati nelle liste altrui».

Ma la «cosa civica», ancora ai suoi primi passi, non chiude tutte le porte. Il parlamentare triestino, dopo aver colloquiato con Margherita come Arturo Parisi e diessini come Vannino Chiti, lo dice chiaramente: «Ci riserviamo di valutare un eventuale appoggio ai candidati che saranno portatori dei nostri valori. E stiamo valutando la possibilità di stabilire un tavolo di confronto permanente con la lista unitaria, dopo aver riscontrato una grande disponibilità al dialogo, in nome delle civiche vicine al Centrosinistra. Ma - conclude Damiani - siamo un movimento pluralista e quindi, se ci arriveranno segnali da altre forze politiche, non ci sottraremo».

La scelta degli «illyani» di fornire tutt'al più un'indicazione di voto, in ogni caso,



Piero Fassino potrebbe essere il capolista nel Nordest.

non spiacce affatto ai soci fondatori della lista unitaria alle prese con il toto-candidatura: nulla è ancora deciso, né a Roma né a Nordest, ma la Quercia punta con assoluta determinazione sul segretario Carlo Pegorer, auspicando diventando il candidato unico del Friuli Venezia Giulia. La Margherita, però, non vuole lasciare l'intero palcoscenico all'alleato: «Intendiamo presentare un nostro candidato», afferma, ine-

quivocabile, Flavio Pertoldi. E pazienza, se il nome ancora non c'è: «Giovedì ne discuteremo in direzione regionale» afferma il segretario della Margherita. Quello

TRIESTE E se alla fin fine fosse Vittorio Sgarbi l'onorevole «alleato» che consente all'arcipelago civico di allargarsi a Montecitorio, diventando una componente del gruppo misto, e conquistando le tribune politiche e la diretta Rai? Roberto Damiani non si sbilancia - anche se c'è chi giura d'averlo visto uscire, solo l'altro ieri, dalla casa romana del vulcanico critico d'arte - e resta nel vago: «Stiamo valutando l'ipotesi di costituire una componente all'interno del gruppo misto su basi tecniche e non politiche».

## La strana alleanza con Sgarbi per pesare di più alla Camera

L'unico parlamentare civico in servizio a Roma, del resto, teorizza da tempo la necessità di conquistare maggior spazio alla Camera. Ma il regolamento prevede che almeno tre deputati si mettano assieme per dar vita a una componente nel gruppo misto e godere dell'accesso a una serie di canali informativi. E così la «caccia» è aperta: l'Espresso scomoda Pino Pisicchio e Ferruccio Sarò, come possibili partner, ma come ignorare che Sgarbi avrebbe voluto allearsi con il movimento civico sin dalle europee?



Roberto Damiani



Il diessino Carlo Pegorer

zo: «Ma in settimana avremo un incontro a livello regionale per individuare un nome del Friuli Venezia Giulia. Il partito ha già chiesto la disponibilità di consiglieri regionali e segretari provinciali», afferma Igor Canciani.

Nella Casa delle libertà, se possibile, l'incertezza è ancor più grande. In casa Udc si registra un forte pressing su Roberto Molinaro, il capogruppo regionale, affinché scenda in campo e spinga il capilista Carlo Giovanardi e Gianluigi Magri. Forza Italia, sebbene l'ex presidente Renzo Tondo abbia già manifestato una generica disponibilità al «sacrificio», attende lumi dalla capitale: «Abbiamo avanzato la richiesta di una candidatura regionale forte e ora aspettiamo risposte. Giovedì, in via del Plebiscito, ci ritroveremo con i vertici e con tutti i coordinatori», afferma Vanni Lenna. Il Carroccio, in un clima da psicodramma, attende il bollettino medico sul Senatur. E registra il perentorio «no» della sua first lady: Alessandra Guerra conferma, ancora una volta, di non voler correre. Alleanza nazionale, dove la corsa nordestina di Gianfranco Fini e Adolfo Urso sembra scontata, aspetta invece l'arrivo del suo leader, sabato a Trieste, indispensabile a riportare la pace dopo le scintille tra Roberto Menia e Giovanni Collino: «Chi corre?» Per ora sappiamo chi non vuole correre: non ci tengono né Menia, né Collino, né Daniele Franz, né tantomeno Manlio Contento... Spazzapan. E Rifondazione aspetta la direzione nazionale del 23 mar-

Roberta Giani

## Lenna (Fi) al Centrosinistra: stizziti perché ho fatto centro

TRIESTE «Le reazioni sono talmente stizzite, arrabbiate, inviperite che la conclusione è scontata: abbiamo colpito nel segno quando abbiamo denunciato l'immobilismo della maggioranza». Forza Italia, dopo aver riscoperto l'orgoglio di partito, ritrova la grinta: Vanni Lenna, il neo coordinatore regionale, torna in campo. E getta nuova benzina nella polemica a distanza con il Centrosinistra.

«Gianfranco Moreton e Bruno Zvech mi strombano? Ma suavia. Innanzitutto - afferma Lenna - sbaglia a indirizzare perché avanzano critiche che riguardano la Lega mentre a Villa Manin, e mi spiace non se ne siano accorti, c'era un convegno di Forza Italia».

Eppoi, incalza il coordinatore azzurro, i «custodi» della maggioranza si infastidiscono oltremisura «solo perché abbiamo criticato gli stipendi garantiti a supermanager e consulenti. Ma sono stati

loro a diffondere nomi e costi e sono stati sempre loro ad aver accettato un supermanager che tiene sotto tutela gli assessori e riduce il ruolo della giunta». Sul fronte del programma, dopo il primo round di accuse e controaccuse, il leit motiv non cambia: «L'Euroregione è un concetto trasversale? Prendiamo atto che quando il Centrosinistra ha una buona idea, quella diventa trasversale... Così come prendiamo atto che noi eravamo divisi e litigiosi su tutto mentre il Centrosinistra condivide il programma. Condivide nel senso che illy decide e tutti i



Il forzista Vanni Lenna

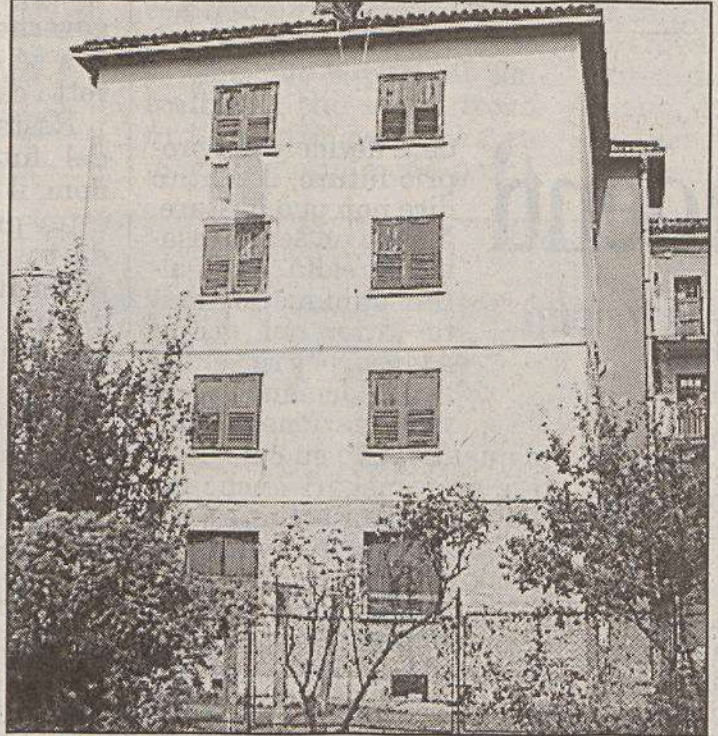
partiti dicono di sì», afferma, caustico, il coordinatore di Forza Italia.

Non manca l'ultima stoccata a Zvech che aveva definito Lenna un «Bondi in sedicesimo»: «Bondi, almeno, appartiene al mio partito. Mentre Zvech è un illy in sedicesimo e di questo, mi spiace dirlo, se ne sono accorti anche i Ds».

Ammissione in aula. Salvador: «Nessuna garanzia per gli immigrati»

## Moretton: «Emergenza casa, le risorse non bastano mai»

TRIESTE L'«emergenza casa» tiene banco in Consiglio regionale. Gianfranco Moretton, assessore all'Edilizia chiamato in causa da un'interrogazione della maggioranza, risponde in aula e ricorda innanzitutto che i sei regolamenti nuovi di zecca, quelli che devono consentire di presentare domanda di contributo «in tempo reale», sono in dirittura d'arrivo. Ma Moretton ammette che «le necessità finanziarie sono sempre maggiori delle risorse disponibili».



L'emergenza alloggi ritorna in Consiglio.

C'è poco da fare, osserva l'assessore, soffermandosi in particolare sulla «fame» di alloggi popolari: «I finanziamenti per il prossimo triennio sono ingenti ma non bastano a soddisfare la richiesta di alloggi, sempre numericamente inferiori, rispetto

al numero di domande pervenute alle Ater». Moretton, tuttavia, non esclude interventi e correttivi futuri: «L'obiettivo è quello di rendere sempre più rispondente alle emergenze la nuova normativa sulla casa». Fuori dall'aula, però, Maurizio Sal-

vador muove all'attacco e denuncia un regolamento «mancante»: «La giunta non ha dato attuazione alla norma legislativa che, sollecitata da me, Giorgio Baiutti, Franco Brussa e Mario Puiatti, istituisce un fondo di garanzia per supportare chi ha bisogno di un alloggio in affitto ma non può fornire le necessarie garanzie ai proprietari». L'ex assessore all'Edilizia ricorda che il fondo si rivolgeva agli extracomunitari, che stentano a trovar casa, ma più in generale a tutte le fasce deboli, inclusi i lavoratori interni o i collaboratori coordinati e continuativi. «Mi auguro allora che questa giunta - conclude Salvador attui - quanto prima una norma peraltro condivisa da industriali e piccoli proprietari».

Ritorna in Consiglio regionale la discussione sulle dodici vetture nuove destinate al governatore e ai suoi assessori

## Si riaccende la battaglia sulle auto blu

L'opposizione promette scintille in aula. Approvata la legge comunitaria

### Illy: oltre 13 milioni per ristrutturare la Burgo

TRIESTE Per risolvere i problemi ambientali causati dalla Cartiera Burgo di Tolmezzo - azienda posta sotto sequestro, poi revocato, dalla Procura di Tolmezzo per inquinamento del fiume Tagliamento - serviranno 13 milioni e mezzo di euro: lo ha comunicato oggi il Presidente della Giunta regionale del Friuli-Venezia Giulia, Riccardo Illy, rispondendo in Aula alle interrogazioni presentate dai consiglieri Virgilio Disetti (Marg) e Claudio Violino (Lega Nord).

Le opere saranno realizzate dal raggruppamento Passavant Impianti e Faldati Costruzioni, che si è aggiudicata l'appalto dei lavori con una offerta giudicata la migliore tra le sei che hanno partecipato alla gara. Nella sua relazione, Illy, che è anche Commissario straordinario della Burgo, ha inoltre riferito di ave-

re già trasmesso alla società proprietaria della Cartiera una bozza di accordo con la quale s'impegna il gruppo a partecipare finanziariamente all'operazione e a mantenere l'attività produttiva per almeno altri dieci anni.

Parlando del problema del rispetto della direttiva comunitaria sui limiti di accettabilità dei refflu, Illy ha affermato l'intenzione della Regione di sostituire l'attuale applicazione dei limiti previsti dalla Tabella 3 con i più restrittivi limiti imposti dalla Tabella 4.

Tale provvedimento, peraltro, consente di giustificare l'intervento finanziario pubblico, che, come ha spiegato Illy, «è correlato al raggiungimento di obiettivi ambientali fissati dalla Segreteria tecnica ministeriale, in misura superiore alle attuali previsioni normative».

vorevoli Centrosinistra e Maurizio Salvador del gruppo misto; contrari Forza Italia, Lega Nord e An - la seduta odierna si annuncia dunque movimentata. La Casa delle libertà, nelle tre ore concesse (una fetta molto consistente della giornata), ha intenzione di giocare tutte le sue carte. Si parlerà di Alfa Romeo 166 2.5 V6 24V Progression e di

Lancia Thesis 3.0 V6 24V Executive - le automobili destinate, a scelta, ai dieci assessori - e di quelle più

potenti (Alfa Romeo 166 3.2 V6 24V Luxury e Lancia Thesis 3.2 V6 24V c.a. Emblemata) acquistate per Riccardo Illy e Alessandro Tesini. L'opposizione preannuncia battaglia.

Un clima diverso rispetto alla dialettica di ieri permea il dibattito dove l'assessore alle Autonomie locali, Ezio Beltrame, ha portato a casa l'approvazione delle disposizioni sulla partecipazione della Regione ai processi normativi dell'Ue e sulle procedure di esecuzione degli obblighi comunitari.

Una legge che, come rilevato da Beltrame, «consente al Friuli Venezia Giulia di dotarsi, prima in Italia, di una legge comunitaria regionale legata alla modifica del titolo V della Costituzione». Dopo lo stralcio da parte della Commissione competente, è stato invece respinto anche in aula l'emendamento, a firma Roberto Asquini (Fi) e Luca Ciriani (An), teso a distribuire ai cittadini meno abbienti i 21 milioni di euro derivanti dai proventi della benzina regionale.

Pietro Comelli

La struttura inaugurata ieri si sviluppa in un'area di 700 metri quadrati e va a sostituire gli edifici vecchi che da oggi saranno smantellati

## Un hangar supermoderno per lo scalo di Ronchi

### Unica tappa italiana del nuovissimo Cessna

RONCHI DEI LEGIONARI E' atterrato all'aeroporto regionale di Ronchi dei Legionari, unica tappa italiana di un vasto tour europeo, il nuovissimo Cessna Citation CJ2, ultimo nato della famiglia di aerei executive prodotti negli stabilimenti americani di Wichita, nel Kansas. Un velivolo, spinto da due potenti e silenziosissimi motori «turboprop», ideale per rapidi e comodi spostamenti destinati ai viaggiatori d'affari. Un aereo, basato magari a Ronchi dei Legionari, che da anni, ormai, è privo di una sua compagnia executive, farebbe la gioia di quanti potrebbero usufruirne per evitare sciope-

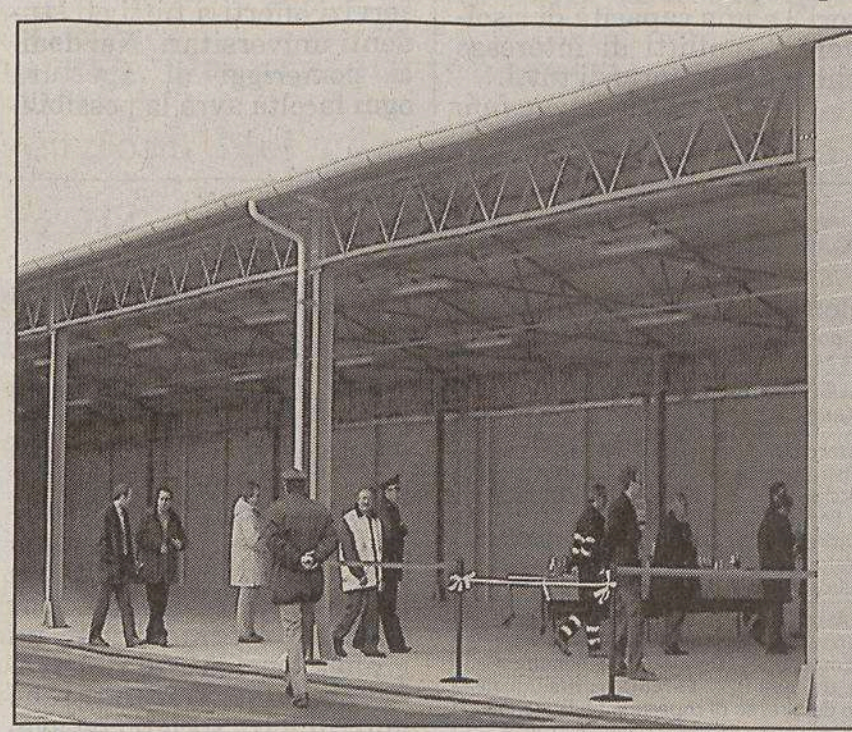
ri e ritardi. Il velivolo, capace di trasportare sino a 7 passeggeri, può raggiungere un'altezza massima di 13.716 metri ed una velocità di 759 chilometri orari, ha un'autonomia di 3.219 chilometri e può atterrare e decollare in soli 908 metri. «Caratteristiche ideali - ha detto Sandro Fabbri, direttore di Aliservice, la scuola di volo che ha propiziato questo appuntamento - per quanti fanno della velocità e della comodità due presupposti per le loro attività. Un velivolo ideale, poi, anche per i ridotti costi di manutenzione e di operatività».

lu. pe.

RONCHI DEI LEGIONARI «Consideriamo pure una sorta di auspicio perché le cose, in futuro, vadano per il verso giusto. Anzi credo proprio che un ampliamento dell'offerta è ormai una certezza e lo si vedrà con l'avvio dell'orario estivo». Con queste parole il consigliere delegato della società di gestione dell'aeroporto di Ronchi dei Legionari, Giorgio Brandolin, ha accompagnato la cerimonia d'inaugurazione, ieri mattina, del nuovo hangar per il ricovero dei mezzi di rampa. Brandolin, assieme al direttore generale, Paolo Stradi, ha fatto riferimento

al corposo programma di lavori che va nella direzione di migliorare i servizi e gli standard di sicurezza.

La nuova struttura, realizzata in poco meno di due mesi, è sorta accanto all'area di sosta per i passeggeri e si sviluppa in un'area complessiva di 700 metri quadrati. Un moderno edificio che andrà così a sostituire i vecchi hangar metallici che proprio da oggi verranno definitivamente smantellati. Ed anche la sicurezza, come detto, ne trae beneficio e ciò grazie alla contestuale costruzione di un nuovo muro di cinta che separa la zona



Il nuovo hangar dell'aeroporto inaugurato ieri.

del parcheggio custodito con il sedime aeroportuale. Con il nuovo hangar, al quale se ne aggiungerà presto un secondo, poi, si renderà libera l'area occupata dalle attuali strutture metalliche, area in cui si sviluppa il primo lotto (spesa 2 milioni e

200 mila euro) di ampliamento del piazzale di sosta degli aeromobili. «I lavori sono già a buon punto - ha detto ancora Brandolin - e contiamo di ultimarli entro agosto. Ottimale sarebbe collegarli al secondo lotto, per il quale saranno impegnati 1

Con il secondo lotto i parcheggi saliranno dagli attuali 16 a 26

milione e 300 mila euro, ma tutto è legato alla disponibilità dei finanziamenti già stanziati dall'amministrazione regionale». A quel punto Ronchi dei Legionari aumenterà la sua capacità dagli attuali 16 a ben 26 parcheggi e questo non può che suonare come un auspicio per una mole di traffico che permetta di riempirli tutti. Compresi nella spesa del primo lotto ci sono anche gli interventi per la posa in opera delle reti tecnologiche, anche del secondo lotto, e la costruzione di un disoleatore che servirà tutto il piazzale.

Luca Perrino



Il segretario dell'Anci chiede un chiarimento urgente sul futuro del parlamentino delle autonomie locali

# Altolà dei Comuni a Brandolin

Pertoldi: «Tiene al guinzaglio l'Assemblea. Ma adesso basta»

In Regione il neopresidente della Paritetica  
**Camber dà garanzie a Tesini:**  
**«Nessun rallentamento sulle questioni internazionali»**



Faccia a faccia in Regione tra Tesini e Camber.

**TRIESTE** Giulio Camber muove i primi passi da presidente della Commissione paritetica Stato-Regione. E fissa, d'intesa con il presidente del Consiglio regionale Alessandro Tesini, l'incontro tra la rinnovata componente regionale della Paritetica (Franco Richetti, Renzo Travanti e Marzio Strassoldo) e il parlamento regionale. Si terrà a fine aprile. A prepararlo sarà Antonio Martini, presidente della V Commissione competente in materia. Ieri Camber e Tesini si sono scambiati informazioni e rassicurazioni. Il presidente del Consiglio, illustrando la mozione di indirizzi adottata dall'assemblea lo scorso 2 febbraio, ha messo in luce le questioni ancora in sospeso: il trasferimento delle competenze sui beni culturali, i rapporti della Regione con la Ue, la politica transfrontaliera e internazionale. Il senatore forzista ha garantito che da parte del Governo non vi saranno rallentamenti sulle questioni internazionali e ha anticipato l'intenzione di convocare la Paritetica già a fine marzo.

m.b.

**TRIESTE** «Giorgio Brandolin è solo il vicepresidente vicario e temporaneo dell'Assemblea delle Autonomie locali. Ma contribuisce a tenerla al guinzaglio e, così facendo, si assume una grave responsabilità. Adesso basta». Flavio Pertoldi sferra un attacco a sorpresa e la tregua informale concordata tra i partiti, quella che soltanto il «senza partito» Sergio Cecotti aveva cercato di rompere, finisce.

Il segretario regionale dell'Anci e della Margherita, scendendo pesantemente in campo e precisando di «intervenire nell'interesse dei comuni che l'Associazione rappresenta», riporta infatti in cima all'agenda politica la paralisi del parlamentino di sindaci e presidenti di Provincia. Quello che sulla carta deve sostenere la Regione nella riforma federalista. Ma che nella realtà, «vittima com'è dei veti incrociati e dei giochi politici», langue ormai da mesi e si rivela incapace di eleggere un presidente e un ufficio di presidenza.

Ebbene, pur sapendo che Brandolin e un fronte trasversale vorrebbero congelare la situazione e aspettare almeno le elezioni europee e amministrative prima di sciogliere il rebus dell'Assemblea, Pertoldi si disocia. E afferma che non si può aspettare, non più, pena un «danno gravissimo» alle autonomie locali: «La Regione sta procedendo a grandi passi sulla strada che deve portare alla riscrittura dello statuto. Ha deciso di istituire una Convenzione di stampo europeo dove raccogliere ipotesi, pro-



Giorgio Brandolin



Flavio Pertoldi

poste e suggerimenti. Quella Convenzione - ricorda il segretario dell'Anci - è il luogo in cui devono avere voce e ruolo le autonomie locali. Ma tale voce e tale ruolo sono soltanto virtuali». Il motivo? Presto detto: la legge regionale «arruola» nella Convenzione l'ufficio di presidenza dell'Assemblea. «Ma l'ufficio non esiste. Esiste solo il vicario Brandolin. E la colpa di tale situazione - incalza Pertoldi - va

attribuita a chi ha esercitato, in maniera scientifica, il potere di veto concesso dal regolamento».

A fronte dell'accelerazione sullo statuto, però, i Comuni non possono né vogliono essere tagliati fuori e - cheché ne dicano Brandolin, le province, i partiti - sono pronti a dar battaglia: «Venerdì, a Udine, l'Assemblea torna a riunirsi per esprimere un parere sulla collegata "spezzata". Qualcuno potrebbe dire che l'organo funziona, certo, ma nessuno potrebbe negare che è monco, indebolito, piegato su sé stesso. E allora - annuncia Pertoldi - chiederò di procedere subito alla nomina dell'ufficio di presidenza, rimuovendo i vari veti, al fine di consentire che le autonomie partecipino al dibattito sullo statuto».

Ma se la paralisi, legata al ruolo di Cecotti candidato «naturale» eppure «scomodo» alla presidenza, non si supera nemmeno con l'accorato appello del segretario dell'Anci? «Ricordo che l'Assemblea è sovrana e quindi, a maggioranza, può e deve modificare il regolamento», risponde Pertoldi. Sparando, subito dopo, una nuova cartuccia: «I Comuni non intendono astenersi dalla riscrittura della "carta costituzionale" del Friuli Venezia Giulia. E quindi, dopo aver registrato con amarezza il venir meno dell'etica istituzionale nei confronti dell'Assemblea, chiedo ufficialmente di far sedere l'Anci al tavolo della Convenzione. L'Associazione, a questo punto, è il solo e vero organo vero di rappresentanza dei comuni. E nessuno può negarlo».

r.g.

I malviventi portavano il carico di alcune tonnellate in un deposito della Bassa. A Udine sequestrato oltre 1 kg di hashish

## Ladri di rame, intercettati due nomadi

Il metallo era stato rubato nei giorni scorsi a due aziende di Ronchis e Rivignano

CORTE D'ASSISE

### Il delitto di Tarcento, Romanzin ai giudici: non ero in sala quando fu ucciso il pizzaiolo

**UDINE** Paolo Romanzin, goriziano di 42 anni, accusato, in concorso con Gianpaolo Cicutta, di 40 anni, di Tarcento (Udine), e con Elio Ermacora, di 40 anni, di Cassacco (Udine), dell'omicidio del pizzaiolo Luigi Cleopazzo, avvenuto il 4 agosto 1989 al ristorante «Cjar-Mat» di Tarcento (Udine), ha negato ieri, in Corte d'Assise, a Udine, ogni addebito. Sollecitato dal Pm Leonardo Bianco, Romanzin ha dapprima ricostruito sulla base dei suoi ricordi quanto avvenne la sera del 4 agosto 1989 al «Cjar-Mat» e, quindi, controbattuto alle accuse rese nel processo del 1995 dallo zio Edi Godeas, morto alcuni anni dopo, precisando che «certe frasi da lui pronunciate contro il socio Cleopazzo erano più che altro il frutto di qualche bizzieria in più, ma che non esprimevano certo una volontà di eliminare il pizzaiolo».

Quanto all'accusa di Godeas - che aveva indicato il nipote quale responsabile dell'omicidio - Romanzin ha ribadito alla Corte, soffermandosi anche su diversi fatti specifici, che aveva un debito di 30 milioni di lire con lo zio e che lo aveva onora-

to. In apertura di udienza, il Pm Bianco ha informato la Corte che il Carabiniere del Nucleo Radiomobile di Udine nei giorni scorsi hanno sequestrato un'arma - una Bernardelli calibro 22, munita di binocolo - regolarmente acquistata nel 1995 da un commerciante di Tricesimo da Elio Ermacora. Il Pm ha chiesto che la Corte disponga il sequestro dell'arma per stabilire se possa essere compatibile con i resti di proiettile rinvenuti sul corpo di Cleopazzo. L'arma del delitto del «Cjar-Mat», infatti, non è mai stata recuperata. La Corte ha disposto non solo il sequestro dell'arma ma anche una perizia balistica per stabilire se possa essere stata la Bernardelli a sparare la sera del 4 agosto 1989. Romanzin venne dapprima condannato, poi assolto e, quindi, nuovamente condannato quale esecutore materiale dell'omicidio del socio in affari. Una ricostruzione che lui ieri ha contestato «anche perché - ha detto in aula - ero andato in cucina per dei lavori e, dopo lo sparo, sono subito corso nella sala dove ho trovato Cleopazzo in un lago di sangue».

**UDINE** I Carabinieri di Udine e Gorizia li hanno intercettati con il carico di rame destinato a un deposito di Ronchis di Latisana. Parte del materiale (3 tonnellate di filo elettrico e 250 metri cubi di rame, tutto sequestrato) è stata rubata nelle scorse settimane in due aziende, una di Rivignano e l'altra proprio di Ronchis. Due nomadi udinesi, Alberto Udorovich di 59 anni e Luca Levacovich di 21, entrambi con precedenti, sono finiti in manette. Un terzo nomade, A.H. di 29 anni, che ha confessato di essere l'autore dei furti, è stato deferito a piede libero.

Nell'operazione, illustrata ieri nella stazione dei Carabinieri di Udine Est e sulla quale indagano anche gli uomini del Nucleo operativo ecologico per valutare l'ipotesi di eventuali reati ambientali, è coinvolto anche N.C., 39enne di Ronchis, il titolare della ditta di recupero di materiale ferroso dove la refettoria, acquistata a basso prezzo, veniva trasportata. L'uomo è stato denunciato per ricet-

tazione. I furti, hanno spiegato gli uomini dell'Arma, sono stati realizzati il 5 febbraio nella sede della H.T.E. di Rivignano e il 24 febbraio nella Five motori elettrici di Ronchis. Nel primo caso sono stati rubati 40 quintali di rame, nel secondo 30, per un valore complessivo di oltre 15 mila euro.

Nella conferenza stampa di ieri, i Carabinieri friulani hanno reso nota anche un'altra operazione, il sequestro di un chilogrammo e mezzo di hashish proveniente dalla Spagna e l'arresto del cosenate Davide Mazzucchielli, di 40 anni, residente a Udine e già noto alle forze dell'ordine. La droga, spedita da Malaga, veniva fatta viaggiare via posta utilizzando l'indirizzo di un pregiudicato udinese deceduto qualche tempo fa in Spagna. Mazzucchielli è stato pedinato dai Carabinieri e quindi bloccato. Da giorni si presentava all'ufficio postale centrale di Udine informandosi sull'arrivo del pacco.

m.b.

#### RINGRAZIAMENTO

I familiari di

**Pietro Sanzin**

ringraziano commossi Padre MIRKO PELICON, i sacerdoti concelebranti, i coristi e quanti hanno voluto dimostrare al loro caro stima, affetto e riconoscenza nonché tutti coloro i quali, in qualsiasi modo, hanno voluto onorarne la cara memoria.

Gorizia-Trieste, 16 marzo 2004

+

È mancato all'affetto dei suoi cari

**Antonio Vidonis (Nino)**

Addolorati lo annunciano la moglie EVELINA, la figlia DORINA, il genero GUIDO e i parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 18 marzo alle ore 11 dalla chiesa del cimitero di Sant'Anna.

Trieste, 16 marzo 2004

#### IX ANNIVERSARIO

**Milvia Pertot**

Con amore

mamma

Trieste, 16 marzo 2004

+

È prematuramente mancato

**DOTTOR**

**Fabrizio Baselice**

Ne danno il triste annuncio la moglie LUISA, i figli ALESSIA con DIEGO e il piccolo CHRISTIAN, MASSIMO con DAISY; la sorella CARLA con ALFREDO e ANDREA, i suoceri ANNA e ITALO RUSSONI e parenti tutti.

I funerali seguiranno giovedì 18 marzo alle ore 9.40 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipa al lutto CLAUDIO

DILENA.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipa al lutto famiglia

PONTINI.

Trieste, 16 marzo 2004

Ciao

**Cuginetto Fabrizio**

Affettuosamente.

ARMANDO, MARINA, RAFFAELLA, NERINA

Trieste, 16 marzo 2004

Ciao

**Fabri**

ROBY e DANIELA.

Trieste, 16 marzo 2004

Ciao

**Fabry**

gli amici ROBY, VITTORIO, ARIELLA.

Trieste, 16 marzo 2004

Ciao

**Fabrizio**

i colleghi di via Von Bruck.

Trieste, 16 marzo 2004

Caro

**Fabrizio**

sarai sempre nel nostro cuore. I tuoi amici del sabato.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipano al dolore TINA,

CESARE, LAURA.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipano al dolore: CHIA-

RA, LILIA, SONIA, LUCIA

COCIANICH e famiglie.

Trieste, 16 marzo 2004

+

Si è spento serenamente all'età di 90 anni con il conforto religioso

**Domenico Burul**  
da Portolbona

Ne danno il triste annuncio la sorella ANNA, i nipoti, le cognate e parenti tutti.

Un particolare ringraziamento a tutto il personale delle Case di Riposo SERENA e BARTOLO.

Si ringraziano sin d'ora tutti i partecipanti al nostro dolore.

I funerali seguiranno sabato 20 marzo alle ore 10 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste-Venezia, 16 marzo 2004

+

Improvvisamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Mario Mozenic**

Ne danno il triste annuncio la moglie MIRANDA, i figli FULVIO e IRENE con FULVIO, i nipoti VALENTINA e CONSUELO, i fratelli EMILIA e SILVO con i figli e parenti tutti.

I funerali seguiranno mercoledì 17 marzo alle ore 11 da via Costalunga per il Cimitero di Muggia.

Muggia, 16 marzo 2004

#### XI ANNIVERSARIO

**Daniela Slama**

Ti ricordiamo tutti.

Mamma, papà, parenti

Trieste, 16 marzo 2004

+

Prematuramente ci ha lasciati l'amata

**Davorina Zerial**  
in Tomini

Ne danno il doloroso annuncio il marito DENIS, la figlia ROMINA, il papà MIRO e parenti tutti.

Si ringrazia la dottoressa CONTE e il personale della Pineta del Carso.

Dall'amata ci congederemo giovedì 18 marzo dalle 10 alle 12.40 nella Cappella di via Costalunga.

I funerali si svolgeranno giovedì 25 marzo alle ore 11 nella chiesa di Bagnoli.

Non fiori

ma opere di bene

Bagnoli, 16 marzo 2004

Partecipano al dolore UCCIO,

RITA.

Trieste, 16 marzo 2004

Il Presidente, il Direttore Generale, il Consiglio di Amministrazione ed il personale tutto del Consorzio per l'AREA di Ricerca, profondamente colpiti dalla prematura perdita della collega

**Davorina Zerial**  
in Tomini

partecipano al dolore dei familiari.

Trieste, 16 marzo 2004

Sono vicini alla famiglia nel ricordo di

**Davorina**

i colleghi del Servizio Amministrativo dell'AREA.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipano al dolore di DENIS i soci della Riserva di Caccia di Zaule-Dolina.

San Dorligo della Valle, 16 marzo 2004

+

"Il Signore è il mio Pastore: non manco di nulla."

Giovedì 11 marzo è salito al cielo il nostro amato

**Claudio Cedolin**

Lo salutano con affetto la moglie ROMILDA, i figli FRANCESCO, ORNELLA e famiglia. I funerali si terranno giovedì 18 marzo, alle ore 9, presso la Cappella di via Costalunga.

Trieste, 16 marzo 2004

Ciao fratello.

- UCCIO e famiglia

- SANTINA

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipano al lutto le famiglie

LIDIA, FULVIO, MARIO VA-

LENTINUZZI.

Trieste, 16 marzo 2004

+

Il 12 marzo è deceduta

**Pina Ioan**  
ved. Coseani

I figli OLGA e ALBERTO con PINO e ALESSANDRA la ricordano con tanto affetto assieme alla nipote PATRIZIA e pronipote ANNA e parenti tutti.

Il funerale seguirà giovedì 18 marzo alle ore 10.30 da via Costalunga.

Trieste, 16 marzo 2004

La famiglia SMILLOVICH è vicina con grande affetto.

Trieste, 16 marzo 2004

#### III ANNIVERSARIO

**Isabella Santese**  
in Bresich

La ricordano con tanto amore LORENZO e FRANCESCO, ROBERTO, i genitori, ENZO, FRANCO e MAURIZIO e i parenti tutti.

Trieste, 16 marzo 2004

#### ANNIVERSARIO

«insieme per sempre».

**Irene D'Aprile**

Sarà celebrata una messa mercoledì 17 marzo alle ore 18 nella chiesa di Grignano.

Trieste, 16 marzo 2004

+

**Erwin Brückner**

ha raggiunto i suoi amatissimi

NINI e PIERO.

Lo ricordano con enorme affetto

PAOLO, ELISABETTA,

ANDREA, MARTINA.

I funerali si svolgeranno mercoledì 17 alle ore 9 dalla Cap-

pella di via Costalunga.

Trieste, 16 marzo 2004

Partecipano commossi FUL-

VIA, GIANNA, PAOLO,

TULLIO con le loro famiglie.

Trieste, 16 marzo 2004

Si associano al lutto WIL-

FRIED, TILLY, ROBERTO,

YVONNE SCHNABL.

Trieste, 16 marzo 2004

Lo Yacht Club Adriatico si unisce al cordoglio dei familiari per la scomparsa del Socio benemerito

**DOTTOR**

**Erwin Brückner**

grande sportivo e già Consigliere del Club.

Trieste, 16 marzo 2004

+

Ha raggiunto in Cielo il suo

amato PEPI

**Ada Sutorini**  
ved. Lazzari

di anni 99

Lo annunciano con immenso

dolore l'adorata figlia MA-

RIUCCIA, GIANNA, FLA-

VIA, SILVIA, MARISA, i pa-

renti e gli amici tutti.

Si ringrazia per la competente

e affettuosa assistenza i medici

dottori FRANCO ARENA, PA-

OLO FLORESTA di Milano e

SERGIO LUPIERI.

Un affettuoso ringraziamento

alle Signore che l'hanno amore-

volmente assistita, in partico-

lare alla carissima LUISA.

Trieste-Milano,

16 marzo 2004

Partecipano:

- Famiglie CREPAZ e CUC-

CHIANI

- LUISA CHUCCHIANI

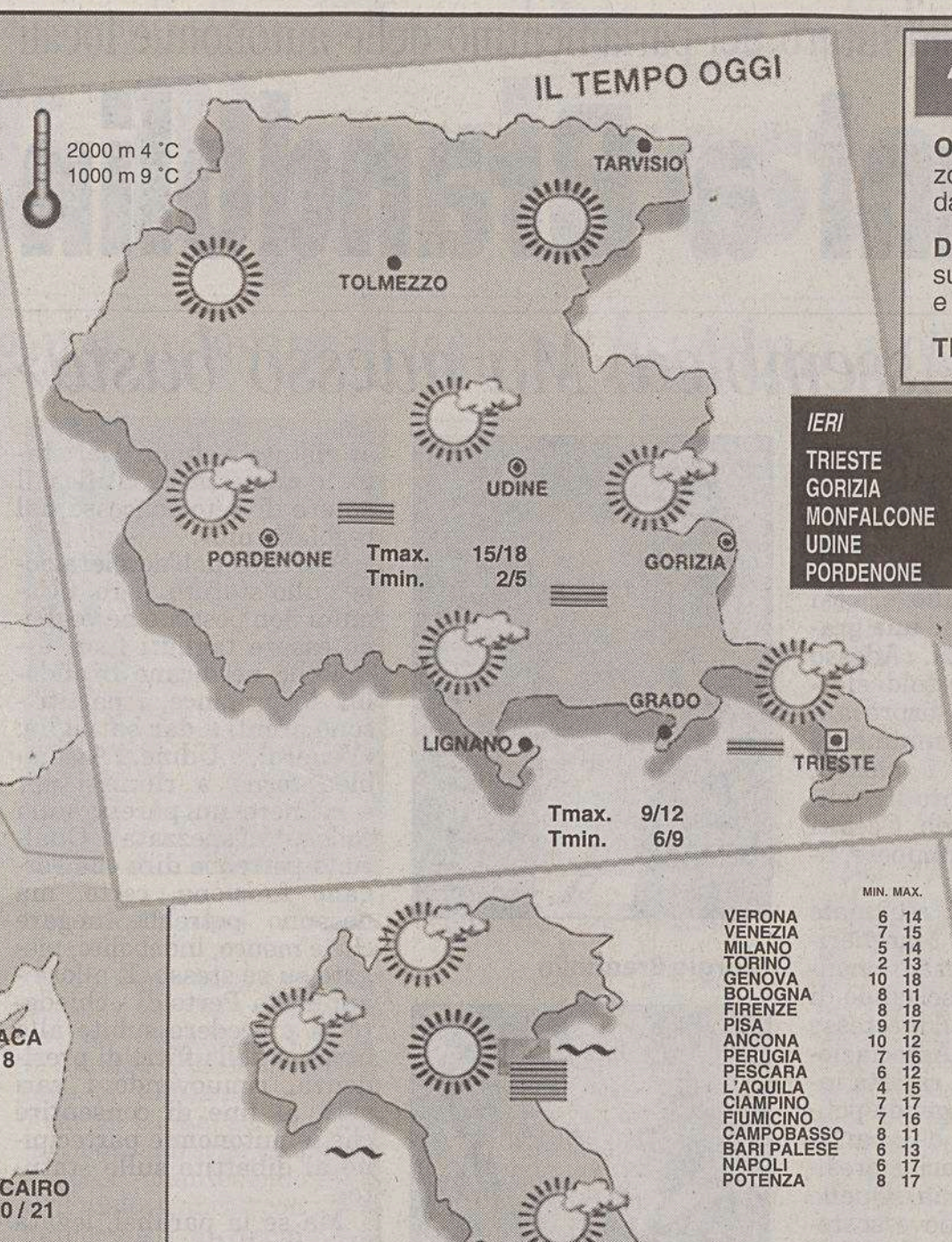
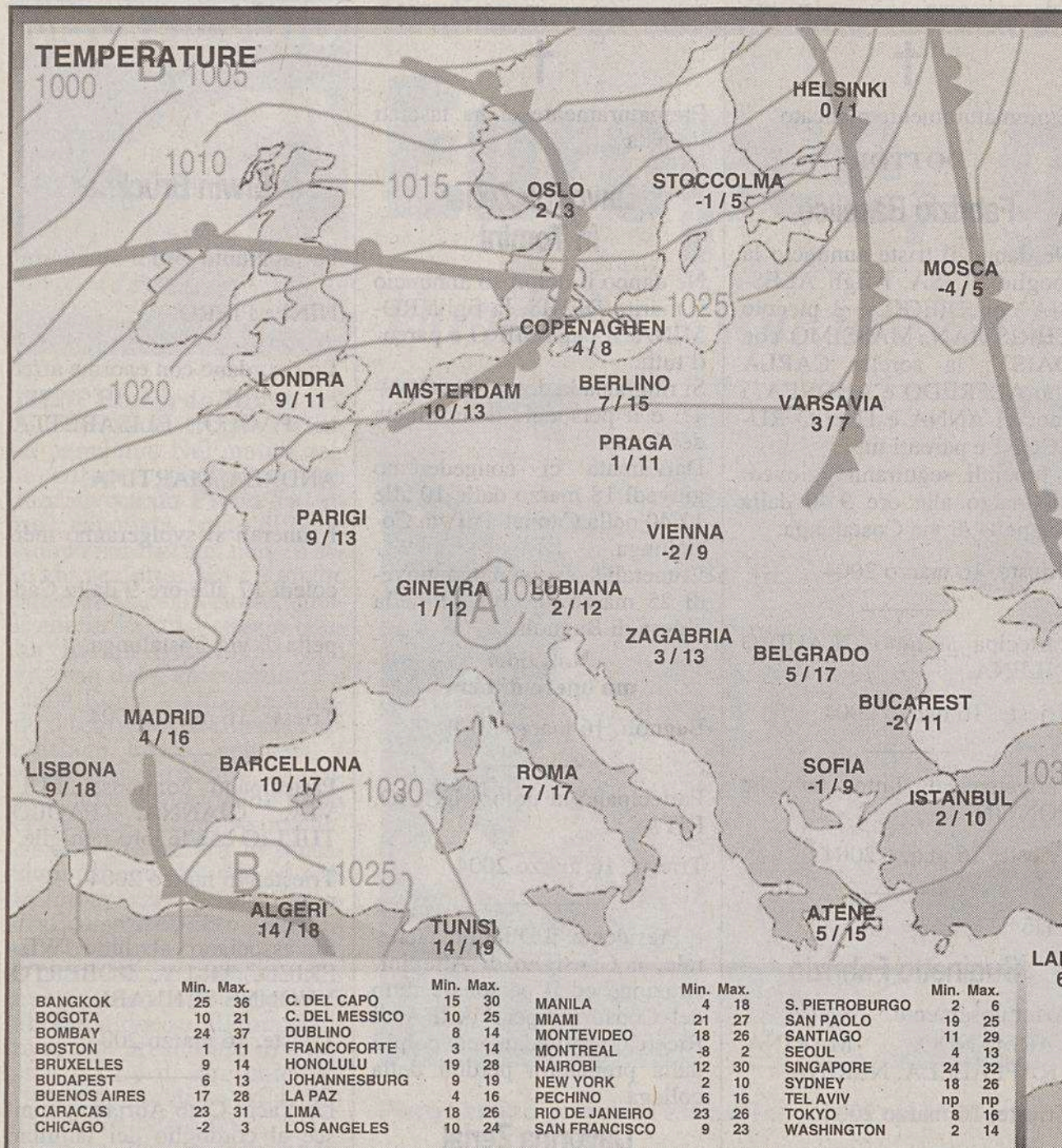
Trieste-Milano,

16 marzo 2004

+

È venuto a mancare



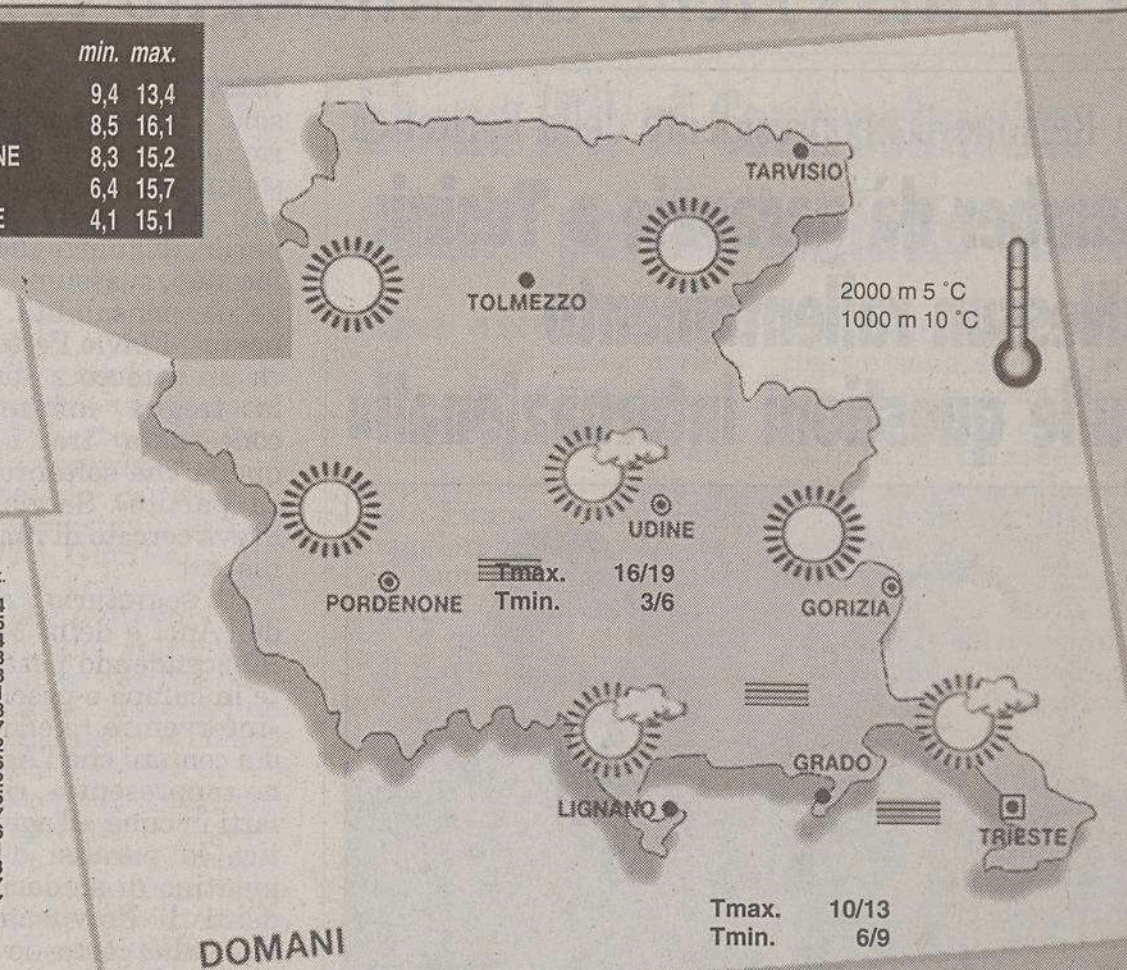


**ARPA FVG OSSERVATORIO METEO REGIONALE - OSMER**  
Previsione emessa il 15 marzo 2004

**OGGI (attendibilità 70%).** Sulla zona montana cielo in prevalenza sereno, sulle altre zone cielo poco nuvoloso con foschie. Su bassa pianura e costa aria più fresca e umida determinerà maggiori foschie e, durante la notte e al mattino, probabili nebbie.

**DOMANI (attendibilità 70%).** Su alta pianura, Prealpi e fascia montana cielo sereno, sulle altre zone poco nuvoloso per la probabile presenza di foschie. Durante la notte e al mattino formazione di foschie dense e nebbie su bassa pianura e costa.

**TENDENZA PER GIOVEDÌ.** Condizioni stabili con probabili foschie.



**PREVISIONI (a cura dell'Agenzia Ansa)**

Nord: nebbie in banchi, anche estesi, sulla pianura padano-veneta, in dissolvimento durante le ore centrali della giornata; sereno o poco nuvoloso sulle zone collinari e montuose. Centro e Sardegna: sereno o poco nuvoloso. Al mattino e dopo il tramonto, foschie dense e locali banchi di nebbia sulle zone interne, nelle valli e localmente anche sui litorali. Sud e Sicilia: sereno o poco nuvoloso. Al mattino e dopo il tramonto, foschie dense e banchi di nebbia sulle zone interne, nelle valli e localmente sui litorali.

stazionarie o in lieve aumento nei valori massimi.  
deboli-moderati da sud-est sulla Sardegna meridionale e sulla Sicilia occidentale; deboli di direzione variabile sulle altre zone.  
molto mosso il canale di Sardegna; da poco mosso a mosso i restanti mari.

**IL TEMPO DOMANI**

**MARI**: CALMO, MOSSO, AGITATO  
**PIOGGIA**: 0-5 mm, 5-10 mm, 10-30 mm, sup. 30 mm  
**NEVE**: NEVE, NEBBIA, FOSCHIA

**TACCARI**  
tappeti orientali dal 1920 e rara collezione di **GABBEH QASHQAI** vecchi e nuovi  
Via Giustiniano 6 • Foro Ulpiano (Trieste)

presenta una inedita

rara collezione di **GABBEH QASHQAI** vecchi e nuovi



## MODA

# Fa discutere l'intimo esibito di Simona Ventura, ma non è una novità

# A Sanremo tutto già visto, anche il reggiseno a vista

E così, dell'interminabile e disertato Sanremo di Tony Renis, si ricorderanno solo le polemiche e il reggiseno a vista di Simona Ventura, «sdoganato» in prima serata e sulla più importante, si fa per dire, trasmissione di intrattenimento della Rai. Una furbata di Dolce & Gabbana - che hanno firmato i non sempre azzeccatissimi abiti della conduttrice - apparsa così originale nel deserto di gusto del Festival dall'essere addirittura argomento di dibattito nei talk-show del mattino dopo. Reggiseno nero che taglia in due l'importante schiena di «Simo» e interrompe la linea della guaina argentata, reggiseno panna o rosa ben piantato sulle spalle, quasi un retaggio di film anni Cinquanta, dove però la lingerie era faccenda da camera da letto e da inquadrature veloci.



ma a noi non piace, o va benissimo mostrare bustini e reggiseni, anche perché è una cosa naturale, non costrittiva, e le donne hanno dimostrato di saperlo sfoggiare con eleganza.

Trasgressione? Macché. Casomai, il Super Bowl

americano insegna, quella vera sarebbe stata mostrare il seno nudo, alla Janet Jackson, davvero troppo per una manifestazione «conformata» come Sanremo. Madonna il reggiseno lo esibiva già vent'anni fa e, da almeno un paio di estati a questa parte, le ragazze (e non solo) sfoggiano bretelle più o meno larghe in bella vista, per di più a contrasto, nere se il top è bianco e viceversa. Brivido? Nemmeno. Dopo i lacci e una generosa porzione del perizoma di Anna Oxa, Sanremo di un lustro fa, anno 1999, l'intimo del Festival ha poco di inesplorato.

Di gusto? Discutibile. Quelle fasce nere o quei triangoli elasticizzati in libera uscita dalle generose scollature ascellari facevano tanto sport-bra, palestrata in trasferta. Scorgiansi imitatrici.

Arianna Boria

## OROSCOPO

**Ariete** 21/3 20/4  
Nel riprendere l'attività lavorativa qualche contrattempo potrebbe influenzare il vostro umore. E' il momento di essere tenaci.

**Gemelli** 21/5 20/6  
Oggi vi sentirete veramente in pace con voi stessi. I vostri obiettivi vi sembreranno di facile realizzazione e nulla vi apparirà difficile.

**Leone** 23/7 22/8  
Il lavoro procede a gonfie vele e così pure la vostra vita di relazione. Gli astri consigliano di curare di più il vostro fisico. Riposo.

**Bilancia** 23/9 22/10  
Potrete contare su una notevole capacità di adattarvi bene alle varie circostanze ed esigenze. Situazione affettiva rassicurante.

**Sagittario** 22/11 21/12  
Alcune questioni pesano ancora un poco, ma ve ne state liberando. Nell'insieme potete vivere situazioni invoglianti.

**Aquario** 20/1 18/2  
Le cose più importanti conviene farle subito in modo da avere poi più tempo per la vita privata. Pensate un poco anche a voi stessi e alla salute.

**Toro** 21/4 20/5  
Un nuovo incarico vi aprirà prospettive di carriera. La persona a cui pensate da tempo si farà sentire e vi dichiarerà il suo interesse.

**Cancro** 21/6 22/7  
Siete talmente bene ispirati che vi muoverete agilmente e saprete essere persuasivi nei vostri colloqui. Rapporti costruttivi con persone mature.

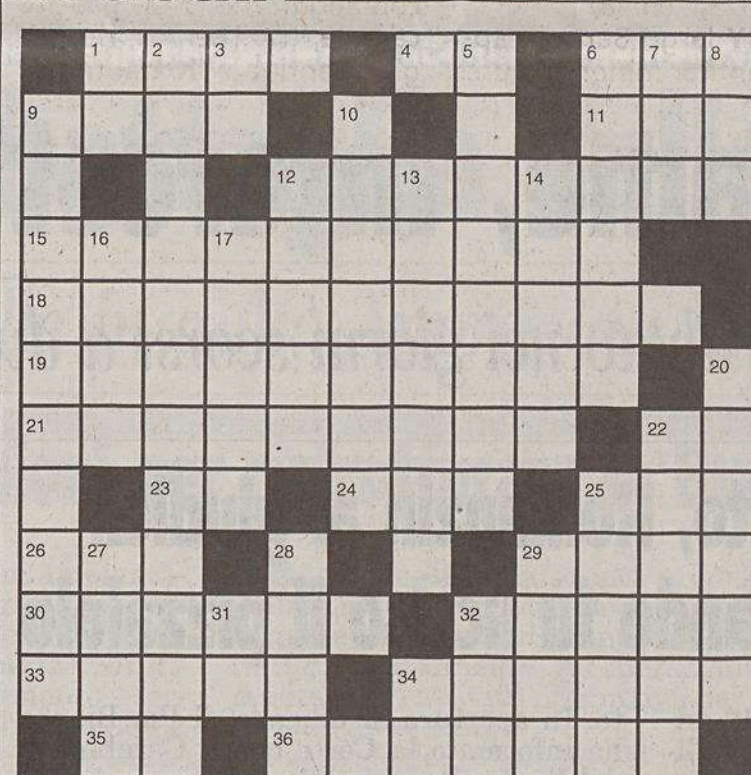
**Vergine** 23/8 22/9  
Alti e bassi d'umore renderanno difficili i vostri rapporti con il prossimo. Controllate le parole, potreste dire cose che non pensate realmente.

**Scorpione** 23/10 21/11  
Gli astri vi mettono alla prova e vogliono da voi la forza di carattere per mettere da parte i dubbi che vi impediscono di vedere la realtà. Coraggio.

**Capricorno** 22/12 19/1  
Vi trovate a vivere una situazione molto stimolante. Esiste la possibilità di fare degli investimenti importanti, cercate di essere lungimiranti.

**Pesci** 19/2 20/3  
Approfittate della giornata odierna per fare programmi precisi. Ma lasciate anche spazio alla vita sentimentale. Avete bisogno di molto affetto.

## I GIOCHI



### SOLUZIONI DI IERI

**Indovinello:**  
IL POMODORO.

**Indovinello:**  
IL PIANOFORTE.

**ORIZZONTALI:** 1 Una puntata al lotto - 4 Le prime lettere del nostro alfabeto - 6 Deserto di sabbia - 9 Un Carol regista - 11 A volte è confesso - 12 Lo si dice di occhi che affascinano e incantano - 15 Il Guidarelli che fu al servizio di Cesare Borgia - 18 Inseguire parole arbitrarie in un testo - 19 Annientare, distruggere - 21 Lavora a una macchina utensile - 22 Metà peso - 23 Era senza inizio - 24 Sono lunghe nell'attesa - 25 Veloce motosilurante - 26 Spiazzato della fattoria - 29 Dimora per animali selvatici - 30 Può interpretare Cavaradossi - 32 Individua corpi sommersi - 33 Fu regina di Bisanzio - 34 Consegna un messaggio «brevi manu» - 35 Il soggetto autobiografico - 36 Un fanciullo sciolto.

**VERTICALI:** 1 Le vocali scritte nella frase - 2 Tocco Italia e Spagna - 3 Le divide la C - 5 Luccicare o mettersi in evidenza - 6 Sbaglio - 7 Il Ronnie della tv - 8 Grande Oriente d'Italia - 9 Incisi sui nastri magnetici - 10 Ghermito con l'inganno - 12 Si estraggono a Carrara - 13 Celebre ballata di Bürger - 14 Un ferro del camino - 16 Sporco di grasso - 17 Porto della Libia - 20 Sconfisse Farnace - 22 Fiume dell'Emilia - 25 Opera di Massenet - 27 Giorno ormai passato - 28 E misurabile in metri quadrati - 29 Enrico patriota - 31 Onorevole in breve - 32 Sigla per principi - 34 Ultimo in pericolo.

**ANAGRAMMA (2,5=7)**  
Ricordo ch'era in quinta e alle volte m'ha fatto anche scatenare ed io per quella cotta che amo tanto, confesso che ho anche pianto.

**AGGIUNTA SILLABICA FINALE (6/8)**  
La donna che mi amo  
il vostro attaccamento quanto dura?  
Una stagione. Poi seccate, vene...  
Rimuginando nel passato amaro  
solo un dolce ricordo mi rimane.

Il Nano Ligure  
Ciriaco del Guasco

**ENIGMISTICA** 100  
CREATA DAI MIGLIORI ENIGMISTI ITALIANI  
Ogni mese in edicola  
pagine di giochi e rubriche

**BREZZILEGNI**  
CENTRO HOBBY LEGNO  
Tel. 040 823553-820810 - Fax 040 381485  
http://www.brezzelegni.com - info@brezzelegni.com

**Antitutto**  
**PAVIMENTI LAMINATI**  
Fai da Te  
Per copertura di vecchi pavimenti  
Adatti per:  
- camerette bambini  
- grosso calpestio  
- locali commerciali

a partire da  
**€ 8,80mq**  
iva compresa

**Velocità nella posa**  
AMPIO PARCHEGGIO GRATUITO - DI FRONTE ITALCEMENTI

**LOTTO**

**Massimi ritardatari**  
Bari: 38 (69) - 30 (55) - 33 (49) - 15 (48) - 26 (45)  
Cagliari: 2 (84) - 79 (58) - 28 (52) - 50 (49) - 34 (48)  
Firenze: 44 (107) - 45 (76) - 62 (72) - 56 (64) - 57 (63)  
Genova: 80 (59) - 40 (51) - 55 (45) - 37 (42) - 49 (41)  
Milano: 46 (78) - 34 (68) - 45 (66) - 7 (65) - 59 (57)  
Napoli: 70 (89) - 50 (54) - 48 (49) - 84 (45) - 69 (43)  
Palermo: 8 (106) - 26 (86) - 27 (68) - 49 (55) - 76 (53)  
Roma: 7 (112) - 20 (71) - 75 (58) - 74 (54) - 27 (46)  
Torino: 62 (98) - 74 (96) - 66 (80) - 18 (75) - 49 (68)  
Venezia: 66 (94) - 6 (89) - 53 (88) - 67 (87) - 83 (86)

**Le previsioni**  
Bari: per ambo 47-57-76, 26-76-89 e 38-30-33-15-26  
Cagliari: per ambo e terno 8-28-48-82-84 e 2-5-8  
Firenze: il 44 per estratto e 57-67-77-87, 44-45-46-47  
Genova: per ambo 18-30-49-53-83 e la terzina 20-50-80  
Milano: le terzine 5-35-65, 4-34-64 e 46-34-45-7-59  
Napoli: i ritardatari 70-50-48-84-69 e 14-28-56, 27-28-29  
Palermo: l'8 per estratto e 8-26-27-49-76, 8-16-68-76  
Roma: il 7 per estratto, per ambo 7-20-75-74-27 e 7-14-28  
Torino: le quartine 12-22-32-62, 12-17-18-19, 19-49-69-79  
Venezia: per ambo 28-80-82-83, 1-53-73-83, 1-10-11-19

**La smorfia**  
Il fatto del giorno: il Milan umilia anche la Juventus  
9-11-35-89

**Superenalotto**  
Le previsioni: 20-26-38-44-45-84

**O. KRAJNER**  
ARREDAMENTI  
Via Flavia, 53 - Trieste  
Tel. 040 82.66.44

**NUOVO REPARTO**  
**GRANDI AFFARI TUTTO L'ANNO**



# PORTE APERTE SABATO 20 E DOMENICA 21

## PORTAFOGLI CHIUSI. Guida oggi PT Cruiser o Jeep Cherokee e cominci a pagare a Gennaio 2005.

Acquista entro il 31 maggio 2004 un PT Cruiser o una Jeep Cherokee. Ti proponiamo per esempio un finanziamento di 18.000 euro in 36 rate da 393,80 euro (TAN 8,36%-TAEG 9,01%) + 36 rate da 259,01 euro (TAN 0%-TAEG 0%).

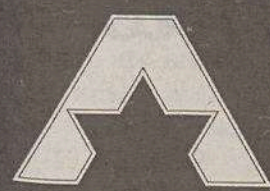
Rate comprensive di spese istruttoria pratica e copertura assicurativa sul credito.

**IN REGALO**  
1 SETTIMANA VERDE\*  
VALIDA PER 2 PERSONE A  
CORTINA D'AMPEZZO  
A CHIUNQUE ACQUISTA  
SABATO O DOMENICA

### INTERESSI STOP



## METÀ INTERESSI LI PAGHIAMO NOI.



### Autostar Spa

Concessionaria ufficiale Chrysler Jeep per il F.V.G. Tavagnacco (UD): Via Nazionale, 35 - Tel. 0432 576511 Pordenone: Via Nuova Corva, 64 - Tel. 0434 511511 [www.autostargroup.it](http://www.autostargroup.it)

## AVVISI ECONOMICI

**MINIMO 15 PAROLE**  
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.

**TRIESTE:** sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.15, 15-18.15, tutti i giorni feriali. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax 0432/246630. **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354. **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828. **PORDENONE:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.

**1 IMMOBILI**  
VENDITA  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**A. ALVEARE** 040/638585 Maddalena: casetta come prima entrata giardino accesso auto: atrio saloncino due stanze cucina bagno cantina autometano sottostante locale affittato euro 220.000,00. (A00)

**Servizio Sanitario Regionale**  
**AZIENDA OSPEDALIERA "OSPEDALI RIUNITI" DI TRIESTE**  
Via del Farneto, 3 - 34142 Trieste  
**ESTRATTO DI BANDO DI GARA**  
È indetta gara mediante procedura ristretta per l'affidamento del servizio per la gestione globale, la conduzione e la manutenzione degli impianti elettrici ed affini dei presidi dell'Azienda, comprensivo di interventi di riqualificazione tecnologica. Canone annuo presunto € 1.457.989,82 (oltre ad € 1.623.000,00 nel periodo di sei anni per lavori di riqualificazione), nonché un importo annuo fino alla concorrenza di € 100.000,00 per lavori di manutenzione straordinaria. Durata dell'appalto: 72 mesi. Condizioni di partecipazione contenute nel bando di gara. Scadenza fissata per la ricezione delle domande di partecipazione: 15.04.2004, ore 12.00. Per informazioni rivolgersi alla S.C.G.S. dell'Azienda appaltante (tel. n. 040.3992303-2506; fax n. 040.370650), oppure presso [www.aosr.sanita.hg.it](http://www.aosr.sanita.hg.it). Bando integrale inviato alla G.U.C.E. il 04.03.2004.

Il Direttore del Dipartimento Tecnico (arch. Vittorino Parisi)

## LE AZIENDE INFORMANO MELICONI

Nata negli anni '60 l'azienda MELICONI ha saputo imporsi in Italia e nel mondo con prodotti vincenti per funzionalità, stile e qualità dei materiali. Dopo essere diventata leader nella produzione di articoli e accessori per la cucina e la casa, negli anni '80 MELICONI dà una svolta alla sua immagine entrando con successo anche nel settore degli accessori Audio/Video, dapprima con l'invenzione del Giusto TV e successivamente, dopo l'acquisizione di CME uno dei maggiori produttori italiani di telecomandi, con il **Cumbody**, il nuovo e rivoluzionario telecomando universale con l'esclusivo corpo in gomma antirullo che garantisce in un solo prodotto due funzioni: telecomando e protezione. Caratterizzato da un design ergonomico per una facile presa e da una struttura in gomma antiscivolo e

antishock, Cumbody ha una garanzia di 2 anni offrendo la sicurezza di un prodotto destinato a durare nel tempo. Disponibile in tantissimi modelli soddisfa tutte le esigenze: Facile solo per TV, con tasti grandi per uso semplificato; **Universal 2, 3, 4** per raggruppare più apparecchi insieme; **Personal** dotato di speciali mascherine per ritrovare subito gli stessi tasti, simboli e funzioni del telecomando originale e infine **Digital** già programmato per accedere direttamente a SKY. Idee e innovazione, ricerca e sviluppo, importanza del brand, distribuzione internazionale fanno di MELICONI un leader multispecialista in continua crescita capace di assecondare, ma soprattutto, di anticipare e di guidare i bisogni dei consumatori.

MELICONI - Via Minghetti 8/10  
40057 Cadrano di Granarolo Emilia (BO) - Tel 051/600.82.11

**ALTIPIANO:** prossima costruzione, villa bifamiliare di mq 120, box, porticato e giardino. Casaffari 040/213366.

**ALTIPIANO:** prossima costruzione, villa singola mq 140, ampio box, porticato e giardino. Casaffari 040/213366.

**CARNIA** Ovaro via Travai di Chialina, 17 vendesi appartamento con orto. Tel. 041/5160734. (FI48)

**GALLERY** largo Barriera appartamenti primingressi uso ufficio e residenziale, varie metrature e composizione interna, disponibili ancora piani alti. Cod. 404/P. Tel. 040/7600250. (A00)

**GALLERY** San Giovanni appartamento di circa 65 mq, soggiorno, cucina, camera, bagno, veranda, ripostiglio e cantina. € 85.000. Cod. 333/P. Tel. 040/7600250.

**GALLERY** zona Navali in piccola palazzina alloggio di ampia metratura, soggiorno, tre camere, cucina, doppi servizi, balcone, cantina. € 219.000. Cod. 566/P. Tel. 040/7600250. (A00)

**GALLERY** zona ospedale Maggiore appartamento 80 mq in buone condizioni; cucina, due stanze, bagno con servizio separato, ripostiglio, disponibilità immediata, € 95.000. Cod. 342/P. Tel. 040/7600250. (A00)

**PROGETTOCASA** Ginnastica alta appartamento ristrutturato, soggiorno, angolo cottura, due stanze, bagno, cantina. Cod. 647/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** Settefontane appartamento c.a 70 mq ultimo piano, soggiorno, angolo cottura, matrimoniale, bagno cantina, 80.000. Cod. 634/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** Università vecchia appartamento ristrutturato, ottime condizioni, soggiorno, cucina, tre stanze, servizi. Cod. 659/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** zona Chiavola appartamento soggiorno, cucina abitabile, matrimoniale, bagno con idromassaggio, balcone, cantina. Cod. 657/P 040/368283. (A00)

**PROGETTOCASA** zona Rossetti appartamento c.a 86 mq, salone (poss. seconda stanza), cucina, balconi, matrimoniale, bagno, ripostiglio. Cod. 658/P 040/368283. (A00)

**PROSECCO** villetta in bifamiliare su due livelli con giardino nuova costruzione € 250.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A1652)

**SALITA** Madonna di Greta ingresso soggiorno cucina abitabile due camere bagno ripostiglio terrazza posto macchina € 180.000. Casaimmedia, 040/5705709. (A1652)

**SIT** affare Gambini: angolo cottura soggiorno matrimoniale singola bagno ripostiglio cantinola finestrata termoa autonomo. 040/633133. (A00)

**SIT** attico Moreri vista mare cucinino soggiorno 3 stanze bagno terrazza cantine parcheggio condominiale. 040/636222. (A00)

**SIT** Negrelli panoramicissimo cucina soggiorno terrazzo matrimoniale singola bagno servizio separato ripostiglio termoa autonomo. 040/636828. (A00)

**STADIO** ascensore cucinino soggiorno matrimoniale bagno poggio € 85.000. Casaimmedia, 040/5705709.

**VERGERIO** ottimo silenzioso salone poggio cucina abitabile bagno matrimoniale arredato libero 110.000 privatamente. Cell. 347/4867022. (A1639)

**VILLA** o appartamento prestigioso di ampia metratura, cerchiamo garantendo massima riservatezza nelle trattative. Equipe 040/764666.

**2 IMMOBILI**  
ACQUISTO  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**A.A.A. URGENTEMENTE** camera, cucina, bagno, qualsiasi zona, € 50.000 contanti. Eurocasa 040/638440.

**A.A. PERIFERICO** soggiorno, una/due camere, cucina, bagno, per nostri clienti selezionati. Eurocasa 040/638440. (A00)

**A. CERCHIAMO** casetta con giardino proprio massimo € 250.000. Definizione immediata. Massima serietà. Studio Benedetti 040/3476251.

**CERCHIAMO** in zona San Giovanni, San Luigi soggiorno, due camere, cucina, servizi, balcone. Definizione immediata. Pagamenti contanti. Cuzzot Immobiliare 040/636128. (A00)

**CERCHIAMO** in zona Valmaura, Giarzole, Zugnano soggiorno, una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Pagamento contanti. Cuzzot Immobiliare 040/636128. (A00)

**IN** acquisto cerchiamo appartamenti piccoli o monolocali in zone centrali-semicentrali (anche da ristrutturare). Spaziocasa 040/369950. (A00)

**3 IMMOBILI**  
AFFITTO  
Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**A.** cerchiamo soggiorno stanza cottura bagno riscaldamento massimo € 400. Studio Benedetti 040/3476251.

**MAX** € 400 mensili in affitto cerchiamo per nostri clienti appartamenti (vuoti o arredati) garantiamo assistenza contrattuale (nessuna provvigione). Spaziocasa 040/369950. (A00)

**SCALA** santa soggiorno due camere € 600; soggiorno, una camera € 400; Torricelli monolocale € 370; Roiano camera cucina € 240; D'Annunzio soggiorno due camere € 600; Mazzini ufficio € 1050; San Giovanni primoingresso € 600. Tutti più spese condominio. Casaimmedia, 040/5705709. (A1652)

**4 LAVORO**  
OFFERTA  
Feriale 1,30 - Festivo 1,92

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 91/277 n. 900). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

**A.A.A.A. BIRRERIA** cerca pulitrice presentarsi via Giulia, 57 dalle 11 alle 12. (A1569)

**AGENZIA** produzioni discografiche musicali seleziona cantanti voci nuove gruppi anche senza esperienza. Per partecipare audizione telefonare gratuitamente 800906123 [www.scoutingweb.it](http://www.scoutingweb.it) (Fil17)

**AGENZIA** viaggi provincia Gorizia cerca impiegata/o addetta alla vendita età massima 28 anni. Richiesta esperienza minima 2 anni. Inviare curriculum a C. Post. n. 10 Monfalcone. (COO)

**AZIENDA** in Trieste ricerca due programmatrici/tori con esperienza sviluppo su sistemi Linux (Php, Mysql) per progetto chiamare 040/9869861. (A1619)

**AZIENDA** nazionale leader in macchine e prodotti per pulizie professionali ricerca esperto vendite cui affidare zona Gorizia, richiedesi esperienza professionale e residenza nella provincia di Gorizia. Si offre ottimo trattamento e incentivi. Tel. 0481/474525. (COO)

**AZIENDA** nazionale leader nella ristorazione collettiva cerca assistenti di produzione per l'area di Trieste, Gorizia, Udine. Il profilo si riferisce a personale in grado di coordinare più strutture produttive (mense scolastiche, refezione socio-sanitaria, militare...) coadiuvando il capo struttura nell'organizzazione del lavoro (gestione budget, organizzazione turni,

controllo costi...) e gestendo i rapporti con la committenza esterna. Inviare dettagliato curriculum fax 049/8779892 tel. 049/8763400. (Fil17)

**BLUE** Direct ricerca per apertura nuova sede di Gorizia: receptionist; assistente direzionale; segretario/a di filiale; consulente della comunicazione. Per tutte le figure si richiedono spiccate doti relazionali e organizzative, presenza, flessibilità, capacità di collaborare in team, riservatezza, serietà e precisione. Gli interessati (ambosessi) sono pregati di inviare, evidenziando la figura professionale prescelta, un dettagliato curriculum all'indirizzo [info@bluedi.com](mailto:info@bluedi.com) o al fax 0524/597998. (Fil30)

**CERCASI** ragazzi per gelateria Germania, ottimi trattamento e retribuzione. 0438/551035 347/4227133 004916090516739. (A00)

**MANPOWER** Monfalcone meccanici, elettricisti, carrozzieri, macellaio manutentore navale saldopartentiere tel. 0481/791686. (A00)

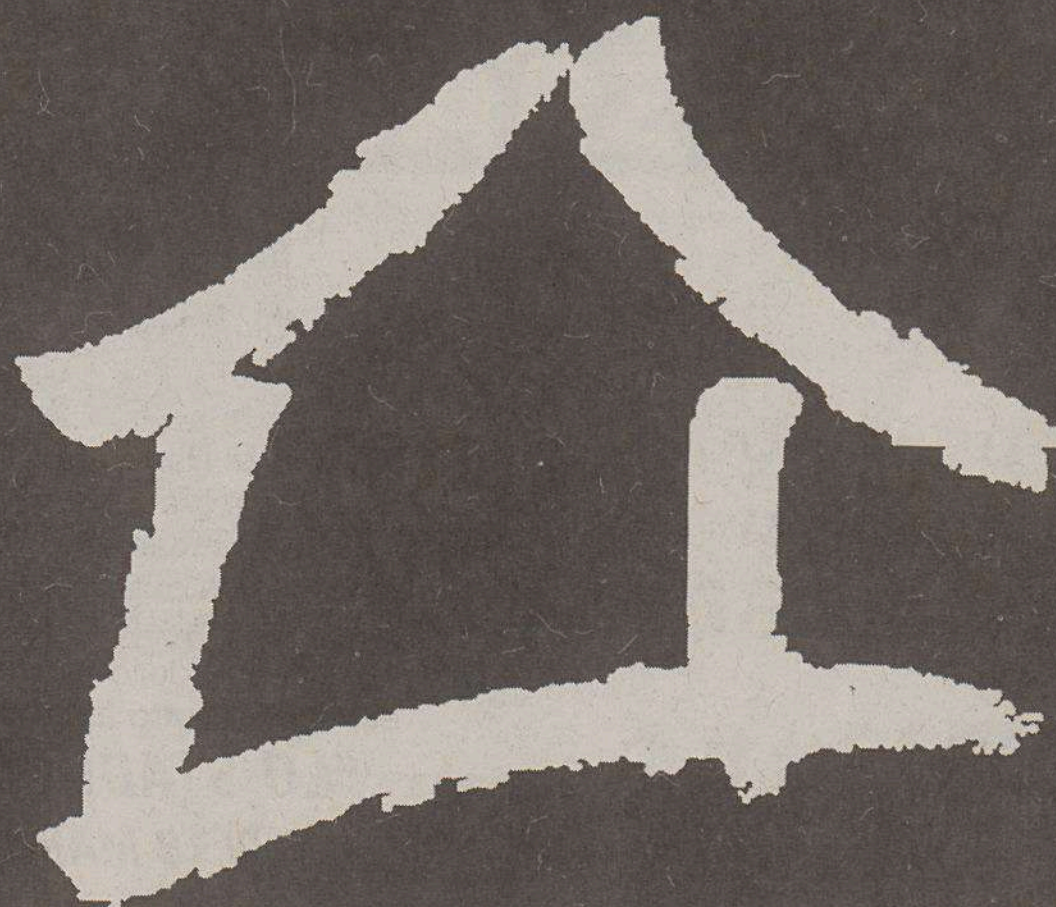
**MONFALCONE** azienda servizi innovativi seleziona ambosessi volenterosi, spigliati per semplice attività, promozione. Offresi lavoro continuativo, trattamento economico interessante, possibilità carriera. Telefonare per appuntamento e n t o 0481/413522-413588 dalle 9-13, 16-20. (COO)

**STABILIMENTO** balneare aziendale in Trieste cerca gestore (conduzione familiare) per locale bar con tavola calda, stagionale 1 giugno-30 settembre 2004. Contatto a cell. 368/280027. (A1559)

Continua in 14.a pagina

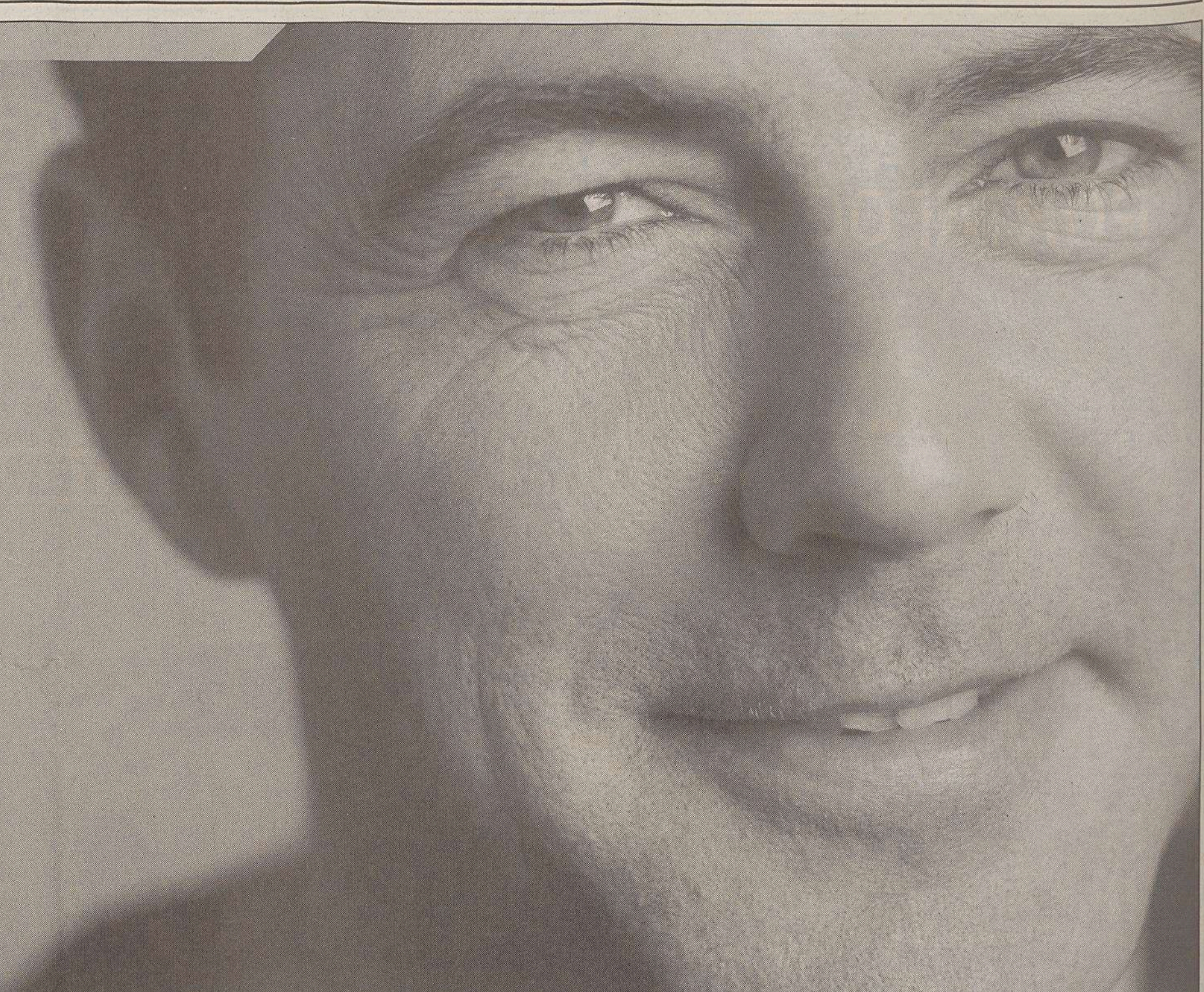
# la vetrina immobiliare web

## la trovi su: [www.ilpiccolo.it](http://www.ilpiccolo.it)



E' una iniziativa di A. Manzoni & C. spa





HO SCELTO METRI CUBI DI CERTEZZE.

## Numero Verde

Trieste 800 048200 Gorizia 800 048210 Udine 800 048220 Pordenone 800 048230

www.estgas.it

Scegli chi offre servizi innovativi, trasparenza e correttezza per le famiglie e per le piccole e grandi imprese. Vivi ogni giorno l'esperienza di Estgas, il leader di mercato che unisce alla competenza di Edison la conoscenza del territorio di Acegas-Aps, Amga e Iris. Chiedi metri cubi di certezza, chiedi il metano del Friuli Venezia Giulia.

Fidati di Estgas. La tua fiducia è la nostra energia.



Metri cubi di energia.

## Continuaz. dalla 13.a pagina

**SUPERMERCATO** assume apprendisti commessi salumieri e macellai. Scrivere al Supermercato Zazzaron via Donadoni 22 Trieste. (A1533)

## 5 LAVORO

RICHIESTA

Feriale 0,75 - Festivo 0,75

**CONTABILE**, esperienza ventennale import export, perfetta conoscenza pc, sloveno ottimo, buoni inglese e croato, ottime capacità organizzative e relazionali, cerca im-

piego a tempo indeterminato. Cell. 329/5469956.

## 9 FINANZIAMENTI

Feriale 2,40 - Festivo 3,62

**EUROFIN** prestiti e mutui a tassi bassissimi soluzioni anche per protestati. Scegli la trasparenza non le proposte troppo allettanti. Tel. 040/636677 Uic 665. **5.000 € rata 105 € mensili (60 mesi taeg 9-12%). Bollettini postali. Mediatori Creditizi Uic 20462. PrometeoSpa 040.772633.**

## 10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 2,65 - Festivo 3,92

**A.A.A.A.A.A.A.A. AFFASCINANTE** cecoslovacca massaggiatrice. Ambiente riservato. Chiamami. 339/4268590 (A1617)  
**A.A.A.A.A.A.A.A. TRIESTE** bellissima bambola bionda affascinante ti aspetta chiamami. 329/3373941. (A00)  
**A.A.A.A.A.A.A.A. TRIESTE** bionda nuovissima 347/1252104. (A1657)

**A.A.A.A.A.A.A.A. TRIESTE** prima volta prosperosa ti aspetta 328/1325366. (FIL84)  
**A.A.A.A.A.A. TRIESTE** bionda massaggiatrice V misura. 320/1587113. (A1657)  
**A.A.A.A.A.A. APPENA** arrivata giovane dolce molto disponibile 340/1577519. (A1649)  
**A.A.A.A.A.A. KISSY** travolgente mulatta 6.a misura bella e completissima. Chiamami 320/3373282. (A1660)  
**A.A.A.A.A.A. PATRIZIA** VIII misura 22 enne affascinante completa. 348/9221976.  
**A.A.A.A. BELLA** prosperosa VI misura completissima ti aspetta. 320/6475272.

**A.A.A.A. MONFALCONE** nuovissima italiana bella affascinante, intrigante, passionale. Dalle 13 alle 19 al 333/6780142. (A1623)  
**A.A.A. ARIANA** russa dolce mora 23 anni, aspetta amici, massima serietà 338/7204907. (A1582)  
**A.A.A. TRIESTE** novità Lilli trasgressiva, femminile, disponibile, grossa sorpresa. 329/7636040. (A1621)  
**A.A. CORINA** bella bomba sexy appetitosa fantasiosa ti aspetta tutti i giorni. 339/2894297. (A1661)  
**A.A. GORIZIA** novità simpatica giovane ti aspetta 333/9385817. (B00)

**A.A. TRIESTE** nuova sudamericana ti aspetta. Telefona 333/7076610. (A1656)  
**A.A. TRIESTE** nuovissimo arrivo bellissima bionda trasgressiva femminile super sorpresa. Chiamami 320/2706280. (A1557)  
**A. GORIZIA** nuovo modo di massaggi cinesi tel. 339/5603106. (A1664)  
**A. TRIESTE** Mara bella mulatta, dolcissima, tutti i giorni 11-19, 340/9116222.  
**ACCETTA** uomo simpatico per intimi momenti bella ragazza bruna 26enne simpaticissima. 347/8230203. (A00)

**BELLISSIMA** mora, alta vuole conoscerti. Tel. 333/3588364. (A1633)  
**MASSAGGI** cinesi telefonare 340/7075476. (A1422)  
**NIKITA** club pomeriggi trasgressivi per coppie single sala video bar relax. Tel. 340/2538041. (Fil84)  
**PER** centro massaggi chiama 0038656802022. (A1562)  
**SEXCAPRICE** 899.17.17.23 piccante 166.12.88.65 Michelangelo Srl via Gramsci Pistoia € 1,56 minuto vietato minorenni. (FIL63)  
**TRIESTE** Maira nuovissima ragazza cubana dolce affascinante telefonare 10-24 al 3333250298. (A1646)

**TRIESTE** prima volta italiana grossa sorpresa attivissima trasgressiva esperta padrona classe femminilità 320/0877478 (C.F.2047)

## 12 ATTIVITÀ

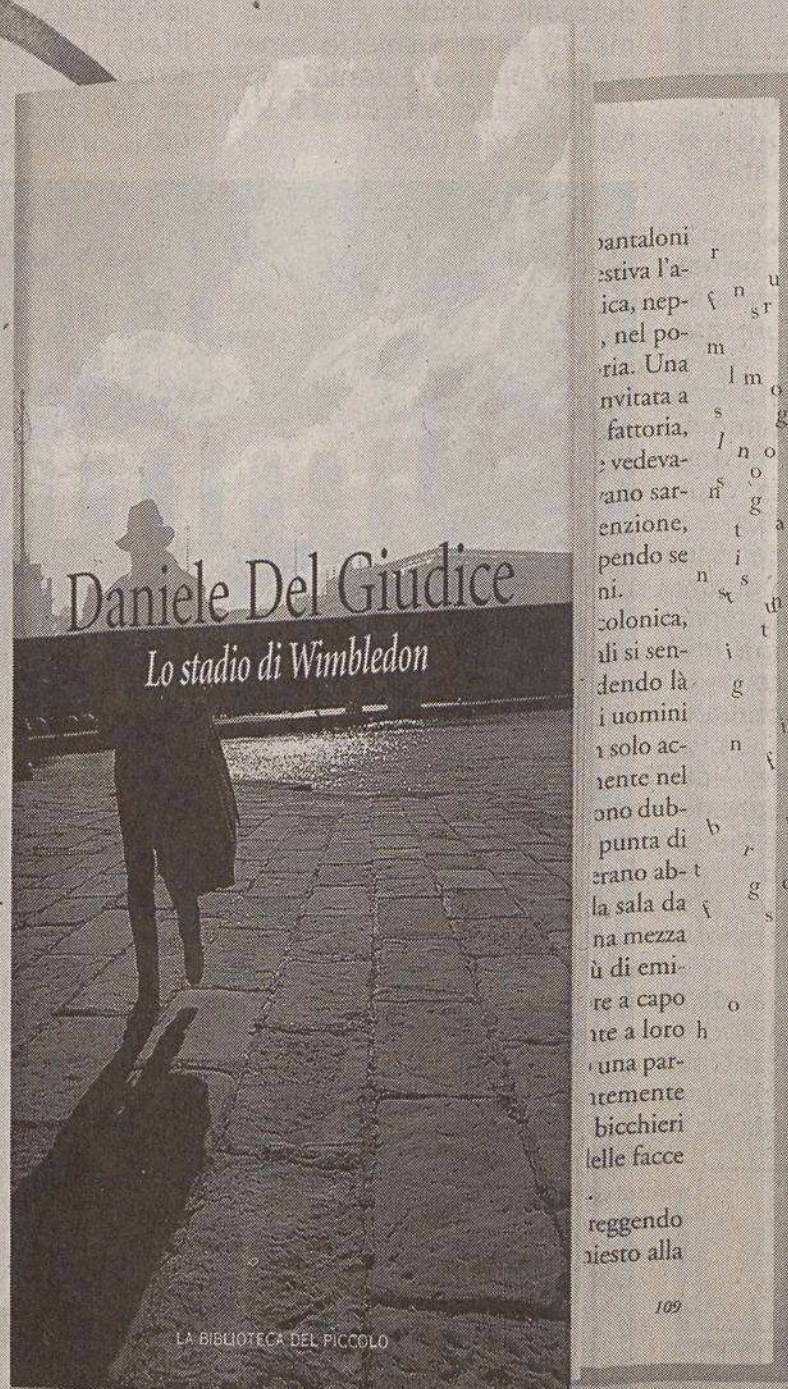
CESSIONI/ACQUISIZIONI

Feriale 1,35 - Festivo 1,97

**ACQUISTIAMO** conto terzi attività industriali, artigianali, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. Business Services 02/29518014. (Fil1)

Offerta valida solo per le copie diffuse in Friuli Venezia Giulia - Per informazioni e arretrati: 040.3733253

TRIESTE D'AUTORE.  
CONTINUA A SOFFIARE IL VENTO  
DELLA GRANDE LETTERATURA.



A GRANDE RICHIESTA, CONTINUA LA COLLEZIONE  
DEL PICCOLO CON ALTRI IMPERDIBILI SCRITTORI.

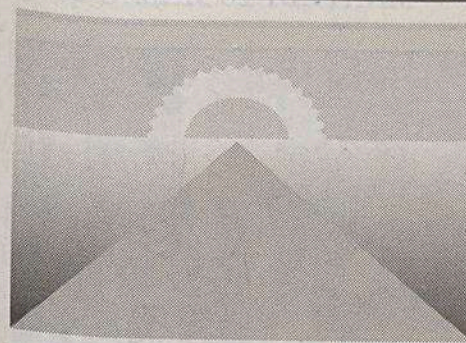
Primo romanzo di Daniele Del Giudice, *Lo stadio di Wimbledon* è la storia di un giovane scrittore che indaga su un grande personaggio della vita letteraria italiana del Novecento: il triestino Bobi Bazlen. Questa indagine, che porta il giovane scrittore a muoversi tra Trieste e Wimbledon è in sostanza la ricerca di testimonianze di amici e conoscenti di Bazlen, seguendo il desiderio di far luce sulla sua attività letteraria. Un libro che apre una porta sul grande tema della scrittura e della non-scrittura, sull'arte dello scrivere e del farsi comprendere, e sul problema del valore di un "saper essere" rispetto al "saper scrivere" come argomentava, a questo proposito, Italo Calvino.

**"LO STADIO DI WIMBLEDON" DI DANIELE DEL GIUDICE**  
GIOVEDÌ 18 MARZO A RICHIESTA CON IL PICCOLO A SOLI € 4,90 IN PIÙ.



**IL PICCOLO**





## OGGI

**Il Sole:** sorge alle **6.15**  
tramonta alle **18.12**  
**La Luna:** si leva alle **4.22**  
cala alle **12.47**  
12.a settimana dell'anno, 76 giorni trascorsi, ne rimangono 290.

## IL SANTO

Sant'Eriberto

## IL PROVERBIO

Chi male intende peggio risponde.

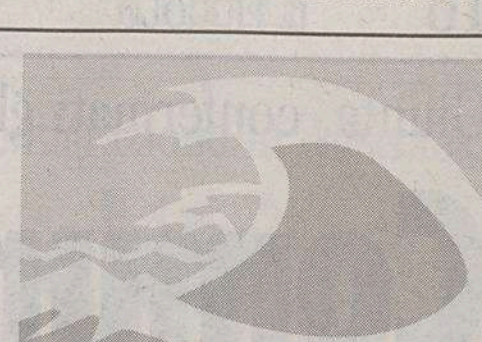


## MAREE

**Alta:** ore 6.24 **+20** cm  
ore 20.06 **+33** cm  
**Bassa:** ore 1.20 **-3** cm  
ore 13.17 **-42** cm  
**DOMANI**  
**Alta:** ore 7.19 **+30** cm  
**Bassa:** ore 1.47 **-14** cm

## TEMPO

**Temperatura:** 9,4 minima  
**13,4** massima  
**Umidità:** 85 per cento  
**Pressione:** 1034,4 in diminuzione  
**Cielo:** poco nuvoloso  
**Vento:** 0,7 km/h da N-W  
**Mare:** 8,4 gradi



**il Quadrifoglio**  
Gruppo immobiliare  
Offerte di case ma non solo  
[www.illquadrifoglio.ts.it](http://www.illquadrifoglio.ts.it)

# TRIESTE

Cronaca della città

**il Quadrifoglio**  
Gruppo immobiliare  
Certificazione di qualità  
UNI EN ISO 9001 - 2000 N° 3616 A  
[www.illquadrifoglio.ts.it](http://www.illquadrifoglio.ts.it)

Il promotore fiorentino di 55 anni arrestato per violenza su una minore a San Lorenzo e già liberato si confessa e racconta i suoi sentimenti

## «Amo una ragazza di 15 anni, non sono un mostro»

«Accetto la condanna morale da parte della gente ma tra noi c'è affetto, stima e comprensione»

«Non le ho fatto regali per convincerla a stare con me, non voglio che la credano una prostituta. Ci siamo comportati come una coppia normale»

«Amo quella ragazza. Non sono un mostro. Tra noi c'è affetto, stima, comprensione. Accetto la condanna morale. Lei ha appena 15 anni, io 40 di più. Ma so cos'è la solitudine e con quella ragazza io sto bene».

Roberto Di Giorgio, il promotore finanziario fiorentino finito al Coroneo con l'accusa di violenza su una minore dopo essere stato trovato in auto insieme a una quindicenne in atteggiamenti appassiti inequivocabili agli occhi dei poliziotti, da ieri è di nuovo un uomo libero. Formalmente, tuttavia, rimane indagato.

In carcere c'è rimasto 36 ore. E il tempo trascorso in cella gli è servito anche per riflettere sulla natura del suo rapporto con la ragazza. «Non voglio che si creda che io le abbia fatto regali per convincerla a venire con me. Per questa storia condannate moralmente me, ho le spalle larghe. Ma quella ragazza non merita di passare per una prostituta. Se regali ci sono stati li ho fatti con il cuore. Lei vive questa storia intensamente. Del resto l'ha ripe-

cherei di farla ubriacare per costringerla a un rapporto sessuale. Mi sentirei un mostro, così come se fossi ricorso a inganni via Internet per approfittare dell'ingenuità di una minore. Tra noi due non è mai successo nulla che non fosse completamente condiviso».

Il manager fiorentino, tuttavia, non spiega come abbia conosciuto la quindicenne né quante volte si siano incontrati. «Lo faccio per lei. Qualcuno l'ha già riconosciuta nella protagonista di questa storia. Ho imparato un po' a conoscere Trieste e ho verificato che tutto il mondo è paese: anche qui come in Toscana si chiacchiera tanto e i segreti durano poco. Voglio evitare che altri possano identificarla».

E adesso? Roberto Di Giorgio non sa ancora dare una risposta.

«Per ora torno a casa. Vivo da solo. Non ho figli. Ero sposato ma ho divorziato più di dieci anni fa. E nel frattempo un'altra storia d'amore è naufragata. Conosco cosa si prova a stare da soli. E so a cosa può portare questa sensazione». A una storia impossibile e fuorilegge a 400 chilometri di distanza.

Roberto Degraisi

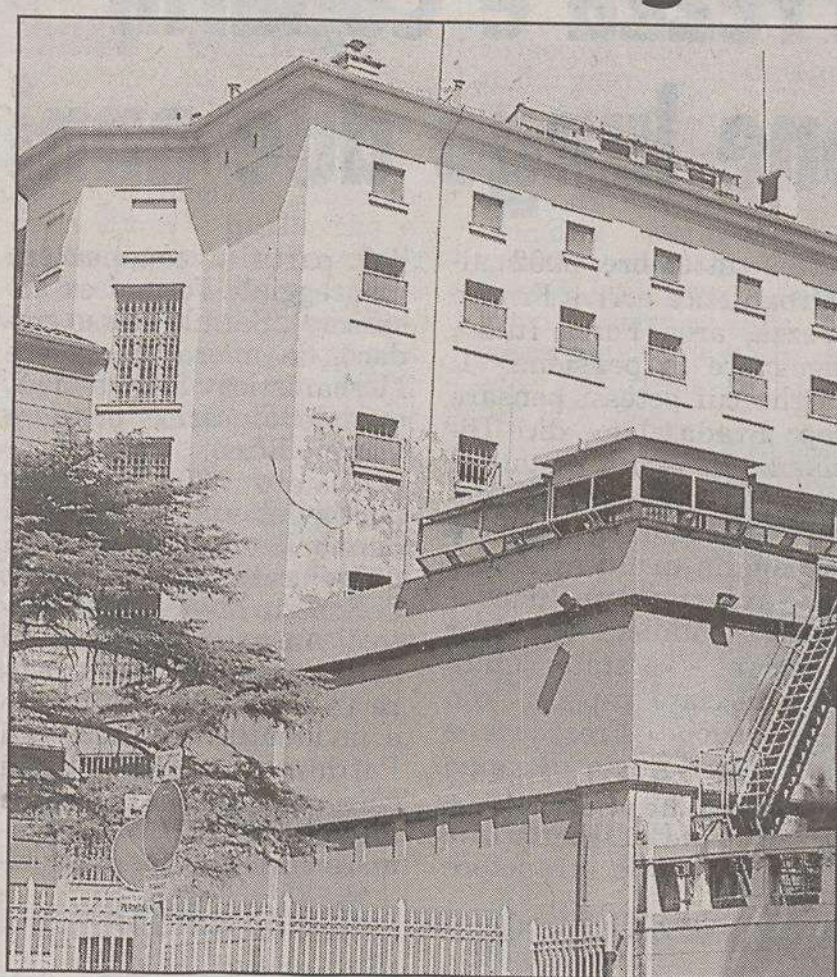
Il pm Montrone non ha convalidato il fermo. Ma l'uomo rimane indagato. E ora potrebbero venir convocati i genitori della giovane

## Scarcerato: non c'era flagranza né prevaricazione

Libero. E' rimasto solo 36 ore nel carcere del Coroneo Roberto Di Giorgio. Secondo la polizia il suo atteggiamento era inequivocabile. Ma ieri è stato liberato nella tarda mattinata dal pm Pietro Montrone.

Due i motivi della decisione. In primo luogo gli agenti della volante non hanno sorpreso l'uomo in evidente flagranza di reato. In secondo luogo perché al momento non esiste la prova che la ragazza fosse in stato di inferiorità. Aveva bevuto della vodka mescolata con succo di pesca offertale dal maturo partner ma non è dimostrato che fosse alterata o tanto ubriaca da non poter opporre resistenza. Ammesso che lo avesse voluto.

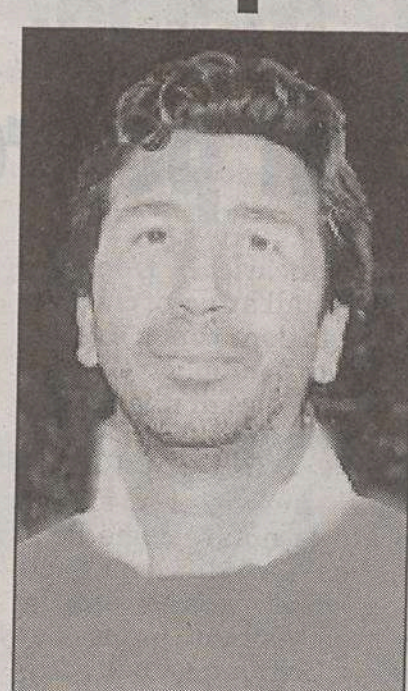
Dai verbali di interrogatorio è emerso invece che la studentessa era consenziente e che non c'è stata violenza nel senso muscolare del termine. Non essendo Roberto Di Giorgio il suo tutore, un suo parente di primo grado o un educatore (come nel recente caso di Danilo Valle), non gli può essere imputato di aver travalicato il mandato affidatogli.



Il Coroneo, dove il fiorentino è rimasto per 36 ore.

Il cinquantacinquenne fiorentino continua comunque a essere indagato con l'ipotesi di violenza sessuale su minorenni, ma a piede libero. Gli è stato sequestrato il telefonino ma an-

che il computer attraverso il quale «navigava» in Internet. Nel Web aveva aganciato nello scorso autunno un'amica della studentessa quindicenne. Poi aveva rivolto le sue atten-



Il pm Pietro Montrone.

zioni sulla ragazzina sorpresa sabato sulla sua «Lancia Thema». Si era calato un po' gli anni dicendo di non aver superato i quaranta. A Natale era iniziata la relazione, sviluppata nei mesi successivi con alcuni appuntamenti non più virtuali.

Il fascicolo dell'inchiesta sarà trasmesso nelle prossime ore al pm Cristina Bacer che assieme alla collega Lucia Baldovin si occupa di questi specifici reati.

Sul computer e sul telefono verranno eseguiti approfonditi controlli per verificare se eventualmente altre ragazzine fossero finite nella rete del maturo promotore finanziario. «Dovrò interrogare anche la quindicenne al centro di questa vicenda» ha affermato ieri il sostituto procuratore titolare dell'inchiesta.

Resta da comprendere il problema dello stato di inferiorità della ragazza e delle sue presunte libertà di scelta. Per il Codice di Diritto canonico il matrimonio religioso può essere celebrato quando la ragazza ha superato i 12 anni di età. Bambine-mogli.

Per la legge della Repubblica i rapporti tra minorenni non sono punibili se tra i due partner non vi sono più di tre anni di differenza. In base alla legge antiviolenza nessun minore di sedici anni può dichiararsi consenziente: anche se lo fa, il reato permane. La polizia ora potrà segnalare il caso al Tribunale dei minorenni perché quei giudici chiedano spiegazioni ai genitori della giovane su ciò che è accaduto.

Claudio Ernè

Si riaffaccia la possibilità di una limitazione del traffico. Segnalata un'alta concentrazione di anidride solforosa a Servola

## Allarme polveri sottili, autobotti in azione

E la situazione meteo favorirà lo sfioramento dei valori nei prossimi giorni

Torna l'allarme «polveri sottili». Anche se il valore limite non è stato ancora raggiunto (almeno fino a ieri), il progressivo aumento dei valori di questi ultimi giorni e le condizioni atmosferiche previste per il resto della settimana hanno spinto il Comune a potenziare il lavaggio delle strade.

L'operazione è iniziata la notte appena trascorsa e proseguirà per le prossime ore. Le autobotti dell'Ac-

gas percorreranno le principali vie del centro. Inoltre il Comune, tramite l'assessore all'Ambiente Maurizio Ferrara, invita i cittadini a limitare l'uso dell'auto e ricorda l'obbligo di rimanere a motore spento durante le soste.

Lo stato di preallarme sul fronte dello smog è stato deciso in base alle previsioni meteo. L'alta pressione, l'inversione termica e lo scarso ricambio d'aria han-

no fatto lievitare i valori delle polveri sottili fino agli ultimi dati registrati dalle diverse centraline, tra i quali quelli di via Pitacco (51 microgrammi per metro cubo) e di via Carpineto (45), tra i più prossimi al valore limite di 55 microgrammi. E la situazione non è destinata a mutare per gran parte della settimana. La conferma viene dal meteorologo Gianfranco Badina dell'Istituto Nautico: «Fino a

giovedì l'alta pressione rimarrà stabile, caratterizzata dall'aumento della temperatura, da venti deboli e foschie dense. Di conseguenza le polveri resteranno nei bassi strati, elevando il tasso di inquinamento». E ieri le temperature hanno toccato i quasi 9,4 di minima e 13,4 di massima. Un mandorlo fiorito in via Boegan (vedi foto) ci ha proiettati in primavera.

Venerdì arriveranno però

piogge, ma non intense, quindi insufficienti a far abbassare i valori delle polveri. «Un peggioramento marcato - conclude Badina - si avrà tra sabato e domenica, con l'arrivo di aria fredda e diminuzione delle temperature». Sempre in tema di qualità dell'aria ieri diversi abitanti del comprensorio servolano hanno lamentato sin dal mattino bruciori alla gola e fastidi alle vie respiratorie, chiedendo lumi-



Lavaggio delle strade per le polveri sottili.



Un mandorlo fiorito in via Boegan.

al Comune, all'Arpa e alla polizia municipale. Un'immediata verifica da parte dei tecnici ha confermato la presenza nell'aria di una

concentrazione di anidride solforosa superiore alla media (8-10 microgrammi per metro cubo), con valori tra 25 e 70 microgrammi. La so-

glia d'allarme è piuttosto lontana (350), quanto alle cause l'Arpa sta procedendo alle verifiche.

g.cos.

## I TRE ASSI DEL MESE DI MARZO

Per tutto il mese ti offriamo la "carta vincente" per avere subito in pronta consegna:



**Fiat Seicento**  
a partire da **€5.950**



**Fiat Punto**  
a partire da **€7.950**



**Fiat Stilo**  
a partire da **€12.270**

**E in più:**  
la possibilità di  
pagamenti fino a **60**  
minirate a partire da  
**GENNAIO 2005.**

**LUCIOLI**

Concessionaria  
Trieste via Flavia 104 • Tel. 040 8991 911  
[www.luciolispa.it](http://www.luciolispa.it) • e-mail: [info@luciolispa.it](mailto:info@luciolispa.it)

Esempio di sconto: Fiat Punto 1.2 Actual, prezzo di listino € 10.000 + I.P.T. Sconto rottamazione € 2.050. Prezzo finale € 7.950. Offerta valida per vetture in pronta consegna immatricolate entro il mese di marzo 2004.



Giunta, confermati gli ingressi di Pagnini (Personale e Affari europei) e Spagna (Affari generali e Decentramento)

# Comune, il silurato è Gregoret

## Giorgio Rossi raddoppia: a lui l'Urbanistica oltre ai Lavori pubblici

In gioco ancora la distribuzione di alcune deleghe: la più importante quella sull'Expo. L'esecutivo così composto dovrebbe durare fino alle elezioni 2006

È ufficiale. La giunta Dipiazza ha due nuovi assessori: Maria Paola Pagnini e Lorenzo Spagna. Esce - ringraziato dal sindaco «per il duro lavoro svolto» - Lucio Gregoret, titolare del Personale. Raddoppia Giorgio Rossi, che alla delega al Territorio e patrimonio affianca ora quella all'Urbanistica.

L'annuncio delle novità targate Forza Italia è stato dato dal sindaco Dipiazza in conferenza stampa. Maria Paola Pagnini, presidente del corso di laurea in Scienze diplomatiche e internazionali di Gorizia (e nipote del podestà Pagnini), prende la

titolarità di Affari europei e Personale, quest'ultimo già tenuto da Gregoret. Spagna, consigliere comunale, subentra al dimissionario Renzo Codarin rilevandone gli Affari generali: il «sindaco di San Giacomo» - così lo ha apostrofato Dipiazza ricordandolo come ex presidente della Quinta circoscrizione - avrà anche la delega al Decentramento, già in carico a Maurizio Ferrara. Quest'ultimo si piglia però i Rapporti con il consiglio comunale (di cui egli stesso fa parte, non avendo mai rinunciato alla carica). Nel riassetto, come detto,



Maria Paola Pagnini



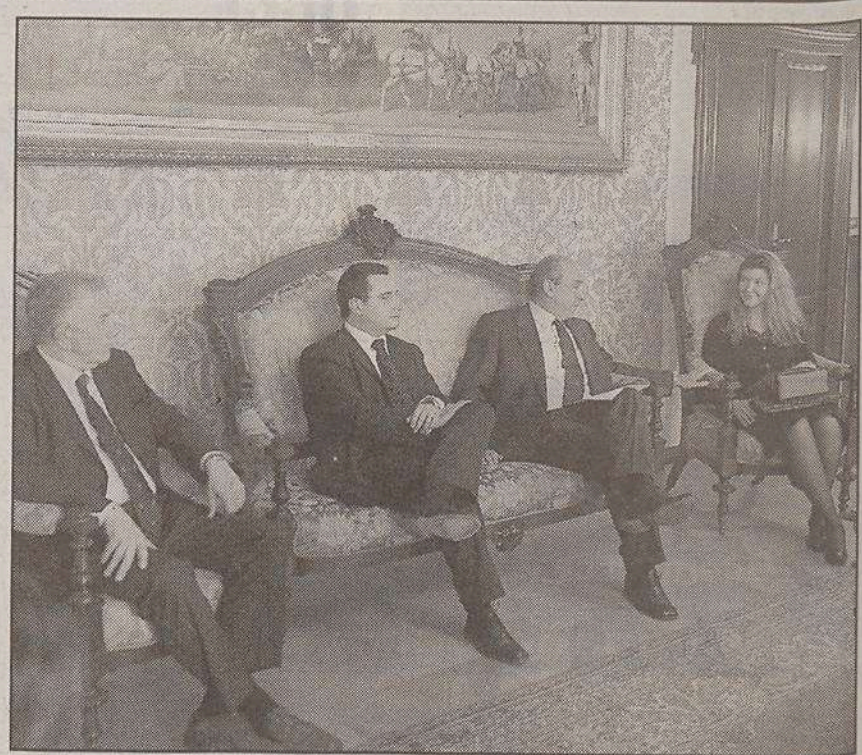
Lucio Gregoret

l'Urbanistica, che il sindaco cede a Rossi. Nelle prossime settimane ci sarà qualche ulteriore variazione: la decisione riguarda in particolare la delega all'Expo, tenuta ora da Maurizio Bucci ma che Dipiazza vorrebbe dare a Spagna. Se ne parlerà.

Dipiazza ieri ha parlato di Pagnini come di «persona estremamente colta, preparata, concreta» ma soprattutto in grado di rimpinguare le casse del Comune sfruttando i molteplici canali offerti in questo senso da Bruxelles. Da Napoli, dove si

trova, Pagnini ha detto di sentire il proprio «più un impegno tecnico e politico», annotando le proprie competenze: «Come presidente di Scienze internazionali sono di casa a Bruxelles, esploro tutte le opportunità che l'Ue ci può offrire». Quanto al personale, «come vicepresidente dell'allora Opera universitaria (oggi Erdisu) e poi come consigliere d'amministrazione dell'Università, sotto la gestione Fusaroli, mi sono ampiamente occupato di personale e di piante organiche». Spagna ha invece esplicitato la «grande passione e dedizione» con cui curerà il proprio assessorato.

Salvo imprevisti, sarà questa la giunta con cui il Centrodestra chiuderà l'amministrazione comunale nel 2006. L'operazione comunque risulta significativa sotto il profilo politico: l'uscita di Gregoret, esponente dell'ala azzurra targata Roberto Antonione, segna un indebolimento in chiave cittadina per il sottosegretario, considerato dalle file del senatore Giulio Camber ormai fin troppo presente a Trieste. Spagna invece - si dice dall'opposizione - avrebbe giocato abilmente tenendo una posizione negli ultimi tempi molto critica verso la sua



Da sinistra Rossi, Spagna, Dipiazza, Declich. (Lasorte)

stessa maggioranza in consiglio comunale. Posizione rientrata con il suo innalzamento al rango di assessore. Lui risponde sorridendo, e sfoggiando (proprio come Dipiazza) una cravatta blu a pois bianchi che fa tanto Berlusconi, ricorda i molte

plici ruoli ricoperti in Forza Italia. Al posto di Spagna intanto è entrata ieri a far parte del consiglio comunale Manuela Declich, studentessa universitaria di area cattolico-forzista.

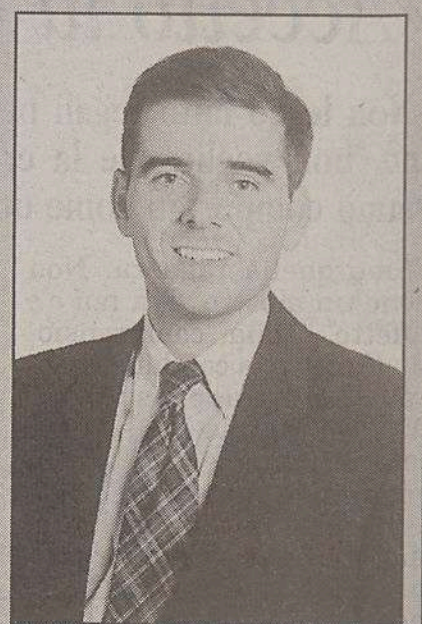
p.b.

## E IN CONSIGLIO COMUNALE SCOPPIA LA BAGARRE

Il rimpasto di giunta ha fatto praticamente saltare la seduta del consiglio comunale di ieri sera: zero delibere approvate, tutto rimandato alla prossima settimana (e soldi pubblici sprecati invano, attacca per Forza Trieste Pierpaolo Olla).

È successo che a inizio seduta il sindaco Dipiazza ha comunicato le dimissioni di Renzo Codarin e Lucio Gregoret, senza esplicitare però i nomi dei nuovi assessori. A quel punto Pier Paolo Della Valle per Forza Trieste e Alessandro Minisini per l'Ulivo hanno presentato una mozione d'ordine chiedendo un'analisi in aula del rimpasto, che pure era già stato comunicato nel pomeriggio alla stampa mentre restava formalmente sconosciuto - ha rilevato l'opposizione - all'aula municipale stessa. «Una comunicazione non si discute», ha annotato subito il presidente del consiglio Bruno Sulli (An). Il putiferio si è

però scatenato quando la mozione di Della Valle è stata messa ai voti ottenendo una parità che tale è stata solo dopo che Sulli ha procrastinato i tempi per far rientrare in aula a votare «no» due consiglieri della maggioranza («Posso procrastinare quanto voglio», è stato poi il commento). All'opposizione, compatta per il sì, si sono uniti a sorpresa i tre forzisti Dario Bruni, Claudio Frommel e Maurizio Marzi. Nella bagarre sono poi volati urla e male parole «rivolte al sindaco», ha detto Sulli attribuendo il cattivo comportamento all'opposizione. Dipiazza ha ritirato le delibere che doveva presentare e ha abbandonato l'aula seguito poco dopo da An e Forza Italia, usciti in blocco. Alla verifica del numero legale, i presenti a quel punto sono risultati solo 18 (l'opposizione cioè): e dunque tutti a casa prima delle nove di sera. Tutto da rifare. La settimana prossima.



Pierpaolo Olla

I cambiamenti sopravvenuti nella squadra di Dipiazza dalla sua formazione a oggi

## Bradaschia, Menia, Frezza e Codarin

### Un balletto di poltrone lungo due anni

Maurizio Bradaschia. Roberto Menia. Franco Frezza. Renzo Codarin. Quattro assessori che la giunta Dipiazza ha visto (nell'ordine) sostituiti in un balletto di voci illazioni e spesso verità capaci di offrire un gustoso spaccato dietro le quinte del Centrodestra cittadino.

Nel 2001 il neosindaco affida a Bradaschia l'Urbanistica, assessore appetibile per un giovane architetto, docente all'Università e ben introdotto nella progettazione e direzione di edilizia pubblica. Nell'agosto 2002 Bradaschia lascia:

troppi incarichi. L'opposizione va all'attacco: chi parla di tensioni con il collega ai Lavori pubblici Giorgio Rossi, chi dice di una An decisa a far fuori uno dei due uomini - Rossi e Bradaschia - più vicini al sindaco, chi fa notare come Bradaschia esca di scena dopo aver bene accarezzato la propria visibilità professionale... Comunque, nell'estate 2003 l'architetto otterrà dal Comune l'incarico di occuparsi della variante al piano regolatore comunale in funzione del recupero di Porto Vecchio e dell'Expo.

Nel settembre 2002 all'Urbanistica arriva Franco Frezza, area Forza Italia, ingegnere in pensione. «Il meglio qui potessi pensare dopo Bradaschia», dice Dipiazza. In realtà è stato il sottosegretario forzista Roberto Antonione a ispirare la nomina di un assessore che - commenterà Rifondazione comunista con Igor Canciani - «è stato l'unico ad allacciare rapporti con l'opposizione». Frezza viene fatto fuori giusto un anno dopo, con una telefonata di Dipiazza («Ho fatto molto ma ha vinto lo strapotere

dei partiti», commenterà amareggiato l'ormai ex assessore). Sarà lo stesso sindaco, da allora, a reggere l'Urbanistica fino a ieri, quando l'incarico passa a Giorgio Rossi.

L'estate 2003 è anche quella del «rimpasto» cui danno il via le dimissioni dal referato Cultura e sport di Roberto Menia: il deputato di An ritiene conclusa la sua missione di far ritrovare a Trieste «un sentimento e un'identità italiana e di Patria che questi anni di cultura sinistrorsa hanno affievolito» (particolare clamore suscita Menia deci-

dendo di cancellare la Festa della Liberazione 2002 trasformandola in «Cerimonia in ricordo di tutti i caduti per la libertà»). All'onorevole finiano succede il presidente provinciale del partito stesso, Paris Lippi, ferratissimo nel referato dello Sport ma assai meno in quello della Cultura, come sostiene tranquillamente. In base a una staffetta tra Fi e An concordata fin da

inizio mandato, An con Lippi rileva la poltrona di vicesindaco dall'azzurro Renzo Codarin. Quest'ultimo perde le Finanze a favore di Enrico Sbriglia (An), ma assume da Fulvio Sluga (An) gli Affari generali, «conditi» con la competenza sulle partecipate del Comune e sull'Expo; Sluga rileva da Sbriglia la Vigilanza e sicurezza.

In quegli stessi giorni del-

l'estate 2003 si consuma lo psicodramma collettivo dell'Udc, che reclama un posto in giunta annotando di aver perduto di fatto una poltrona da quando Codarin, in origine centrista senza tessera, si è fatto forzista. I centristi si dividono in fazioni di dimensione lillipuziana: Edoardo Sasso mira a un posto per il gemello Roberto, Maurizio Ferrara (così sembra) tifa

per Alfredo Caputo. «Quasi mi vergogno», sbotta il presidente provinciale del partito Gianni Fusco. Alla fine in giunta entra Ferrara. Che verrà prontamente disconosciuto dal suo partito senza aversela troppo a male. Da ultimo - e siamo nel febbraio 2004 - esce Codarin che entra nel cda della nuova Acegas-Aps. Ma questa è cronaca...

Paola Bolis

Sabato manifestazione di Alleanza nazionale a sostegno delle missioni di «peace keeping» a cui partecipano novemila soldati

## Fini alla Marittima per ringraziare i militari italiani

### Nella città «simbolo dei valori nazionali» parlerà una delle vedove dei caduti di Nassiriya

La maggioranza comunale boccia la partecipazione del Gonfalone

## Marcia arcobaleno per la pace

La manifestazione triestina di sabato in occasione della Giornata internazionale della pace che verrà celebrata in tutto il mondo in seguito all'appello lanciato da un gruppo di pacifisti americani partirà anch'essa alle 16 in piazza della Borsa, simbolicamente proprio da sotto il viceconsolato onorario di Spagna a Trieste. Un corteo con le bandiere arcobaleno si snoderà poi per le vie del centro e successivamente il microfono sarà a disposizione di chi vorrà prendere la parola.

Ieri si è riunito il Coordinamento insediato per organizzare questa iniziativa promossa dalla Tavola per la pace di cui fanno parte associazioni, circoli, sindacati, partiti, enti locali. In tarda serata si doveva discutere della possibilità di presentarsi alla Marittima per confrontarsi con il premier Gianfranco Fini su un diverso modo di intendere la pace.

Un confronto ben difficilmente avviabile

anche dopo quanto accaduto ieri sera in Consiglio comunale allorché i capigruppo della maggioranza di centrodestra (di cui An fa parte) hanno rifiutato la discussione di una mozione urgente presentata dalle liste dell'Ulivo e dei Cittadini per Trieste. In essa si impegnava «il sindaco e la giunta ad aderire alla giornata di mobilitazione per la pace promossa per il 20 marzo da numerosissime realtà associative civili, religiose e istituzionali con il Gonfalone della città e invitando i cittadini di Trieste, soprattutto i giovani a parteciparvi». Si faceva anche riferimento al fatto che il Gonfalone triestino era già presente recentemente alla marcia regionale per la pace a Gorizia. Niente da fare, mozione nemmeno discussa.

Se ne deduce che, dopo essersi spaccata sulla interpretazione della guerra, e su annessi occupazioni, deportazioni e esodi, Trieste riesce ora a spacciarsi anche sulla pace.

s.m.

«La pace non si difende con i girotondi e gli arcobaleni, ma con le missioni nelle zone calde del mondo che vedono impegnati oggi novemila militari italiani i quali quotidianamente mettono a rischio la propria vita». Sabato verrà a dirlo a Trieste Gianfranco Fini, vicepresidente del Consiglio oltreché presidente di Alleanza nazionale. Sarà accompagnato dal sottosegretario alla Difesa, Filippo Berselli e dal coordinatore nazionale del partito, Ignazio La Russa. L'iniziativa è stata temporaneamente localizzata proprio il 20 marzo, Giornata mondiale per la pace, allorché si svolgeranno in varie città italiane, Trieste compresa, le manifestazioni dei pacifisti, quelli delle bandiere arcobaleno appunto.

«Per questa sua convenzione inserita nell'ambito di dieci manifestazioni tematiche che si svolgono in altrettante città d'Italia - ha spiegato ieri il deputato triestino del partito, Roberto Menia illustrando in una conferenza stampa l'iniziativa triestina - il nostro partito ha scelto Trieste, città simbolo dei valori nazionali».

E' questo il modo in cui An, una cui delegazione visiterà nei giorni immediatamente precedenti una delle basi delle missioni italiane di pace all'estero, ha scelto per dire ai nostri soldati «Grazie ragazzi».

Una manifestazione che oltretutto assume valore di più drammatica attualità dopo le bombe terroristiche di Madrid e che vuole sottolineare quello che è già stato il tributo di sangue pagato dagli italiani nella lotta contro il terrorismo. Nel corso dell'iniziativa che si svolgerà alle 16 alla Stazione marittima prenderà la parola anche una delle vedove dei caduti di Nassiriya dove, ricordiamo è rima-

sto ferito anche il carabiniere triestino Pietro Daniele Livieri. Interverrà inoltre Gianfranco Paglia militare italiano insignito della medaglia d'oro dopo essere rimasto ferito a Mogadiscio.

L'appuntamento di sabato negli intendimenti di An vorrà celebrare in secondo luogo anche l'istituzione della Giornata del ricordo che fissata al 10 febbraio rammenterà il dramma dell'esodo degli italiani da Istria, Fiume e Dalmazia. In settimana infatti il Senato varerà la legge.

Rappresentanti del partito in questi giorni visiteranno le caserme triestine e doneranno il tricolore ai cittadini che lo vorranno. La bandiera, può essere ritirata anche nella sede di An, in piazza Goldoni 10. «L'invito ai triestini - ha detto Menia - è di esporla sabato alle finestre e ai balconi delle case».

Silvio Maranzana



La base militare italiana a Nassiriya dopo l'attentato.

## Affrancatura per gli alpini e i 50 anni del ritorno all'Italia

Nell'ambito delle iniziative del 50° anniversario del ritorno dell'Italia a Trieste e della 77° Aduana nazionale degli alpini, in programma nella nostra città dal 14 al 16 maggio prossimo, è stata attivata una speciale affrancatura postale che celebra e ricorda questi due importanti eventi.

«Il Comune di Trieste - ha sottolineato tra l'altro l'assessore ai Grandi eventi Fulvio Sluga - anche in questo modo ha voluto evidenziare l'importanza, il significato e il valore storico di questo cinquantesimo anniversario del ritorno dell'Italia a Trieste».

La speciale affrancatura postale è stata attivata già ieri e reca la scritta «50° Anniversario del ritorno dell'Italia a Trieste - 77° Aduana degli Alpini Trieste 14-16 maggio 2004». La dicitura legata all'adunata degli Alpini resterà impressa fino al giorno della sfilata, mentre la frase a ricordo del 50° Anniversario comparirà fino a novembre. Per le giornate del raduno degli Alpini e per le solenni manifestazioni del 50° anniversario sarà attivato anche uno speciale annullo celebrativo.

Ribadita la linea dell'autonomia per Trieste, ma si cercano anche le nuove linee guida per aggiornare lo statuto

## Porto e Ue, la LpT fra passato e futuro

La Lista per Trieste rimane ancorata agli scopi fondanti del movimento quali l'autonomia di Trieste, la difesa dell'ambiente e del Carso, la soddisfazione dei bisogni dei cittadini, la civile convivenza e il reciproco rispetto. Ma nel contempo si propone di rimodernare i propri obiettivi anche in vista del prossimo allargamento dell'Unione europea.

Sono queste le linee guida del documento approvato all'unanimità ieri dall'assemblea ordinaria della Lista per Trieste e firmato dai 5 delegati: Paolo De Gaudio, Francesco Gabrielli,

Paolo Masci, Paolo Rovis e Sandra Savino. Sulla base di tale documento venerdì prossimo si svolgerà l'assemblea straordinaria chiamata ad approvare il nuovo statuto, mentre entro la fine del mese la LpT sarà chiamata a eleggere il nuovo presidente (dopo l'uscita di Gambassini), il segretario, il consiglio direttivo e il collegio dei probiviri.

Ma vediamo ora, per sommi capi, alcuni dei punti del documento che, come detto, traccia i nuovi indirizzi programmatici della LpT anche in vista della modifica dello statuto. La LpT riafferma la propria auto-

nomia gestionale e la propria indipendenza politica ed economica; si propone di ottenere per Trieste e la sua provincia uno statuto di autonomia amministrativa, legislativa e finanziaria; il progetto della «zona franca integrale» si evolve nel nuovo concetto di «Trieste Porto franco europeo» teso a veder riconosciuta la specificità di Trieste quale soggetto beneficiario del regime di Porto franco internazionale sancito dall'allegato VIII del trattato di pace di Parigi del 1947.

La LpT esprime nel documento il proprio favore alla riqualificazione di Porto

Vecchio e alla ristrutturazione della sua parte storica purché ciò non pregiudichi la futura eventualità di impiego anche a fini portuali della fascia costiera marittima-demaniale, nonché la conservazione e l'eventuale potenziamento delle attività portuali. Ribadisce i temi di difesa dell'ambiente e la tutela del territorio del Carso e appoggia lo sviluppo del territorio della provincia di Trieste in chiave industriale quando economicamente compatibile. La LpT si propone di sostenere l'azione politica a favore dei diritti e degli interessi degli esuli istriani.

OGGI L'INGRESSO AL CINEMA  
**AMBASCIATORI NAZIONALE**  
CINEMA MULTISALA  
Fellini GUSTO SUPER  
**COSTA SOLO**

**5€**  
**RIDUZIONI**  
FINO A 12 ANNI \* UNIVERSITARI \*  
ULTRASESSANTENNI \* MILITARI  
**4€**  
... E AL NAZIONALE PER LA RASSEGNA  
FILMS A 2 € SOLO OGGI  
**21 GRAMMI IL PESO DELL'ANIMA**



Si allarg

**O**

«A

Se  
sta  
l'om  
sa. L  
magi  
le Tito  
re del  
tuale  
fascio  
è sta  
scr  
ne  
ne  
mafio  
nel Mo  
co di arm  
estino ha  
chia delle  
cenda di  
Grubissa  
lito non  
ne per un  
ma che d  
tro.  
E prop  
Tito int  
giorni so  
avviso d  
seppe Ion  
Belveder  
provincia  
da quale  
a Monfa  
re che si

La mer

**Carri  
in u  
Tru**



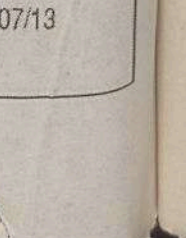
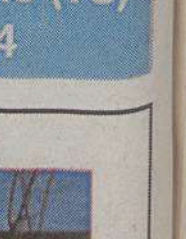
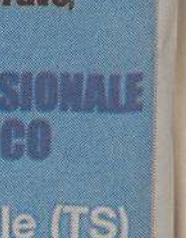
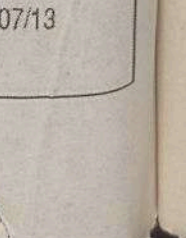
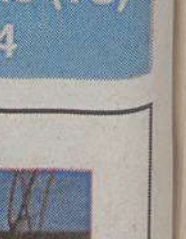
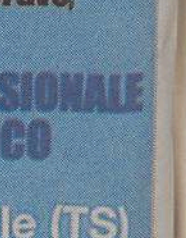
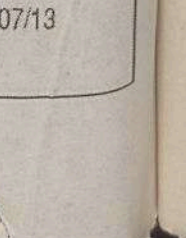
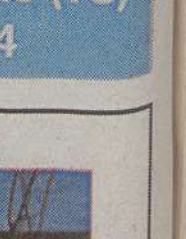
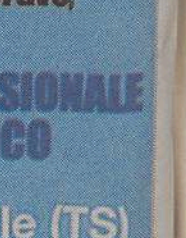
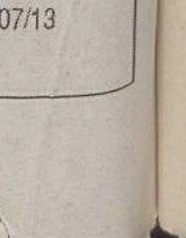
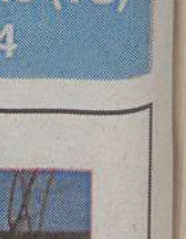
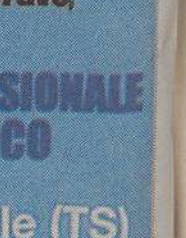
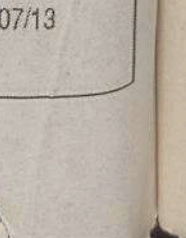
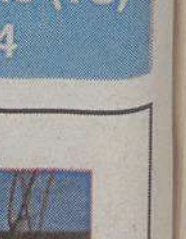
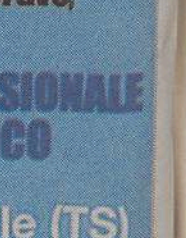
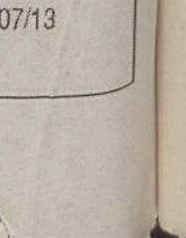
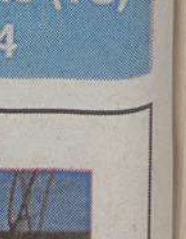
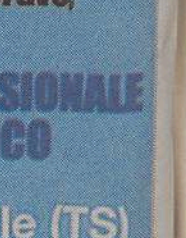
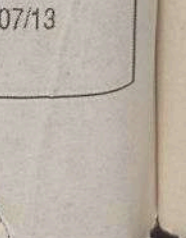
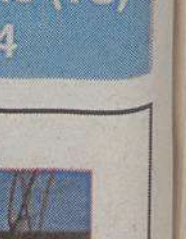
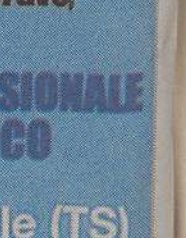
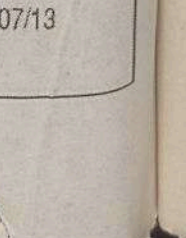
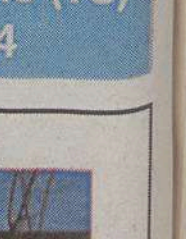
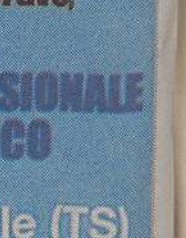
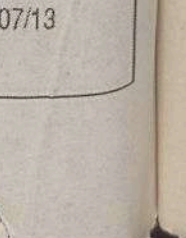
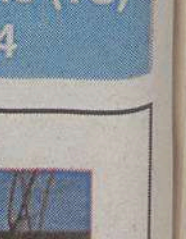
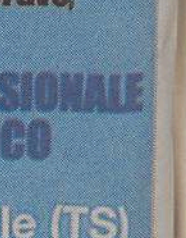
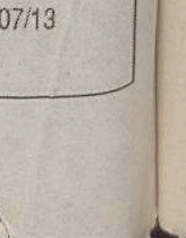
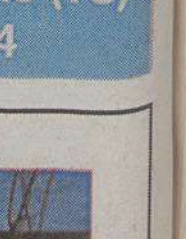
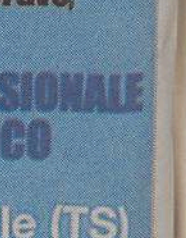
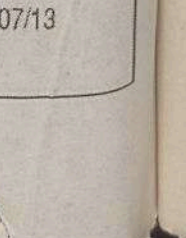
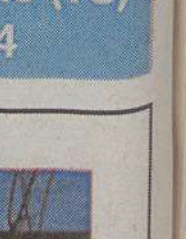
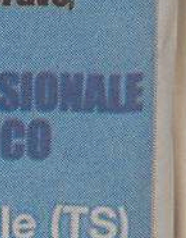
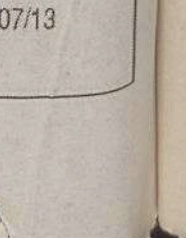
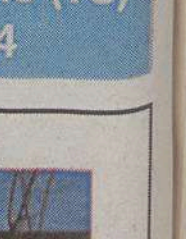
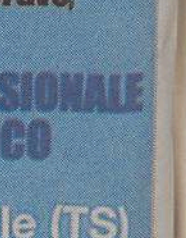
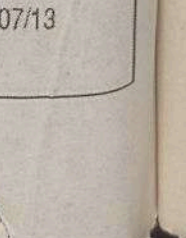
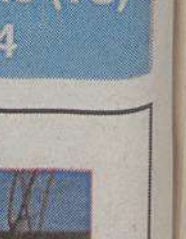
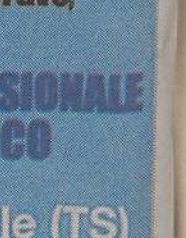
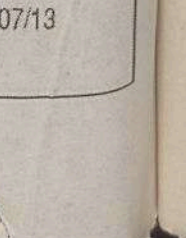
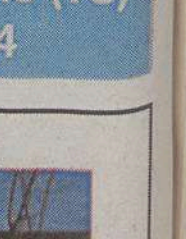
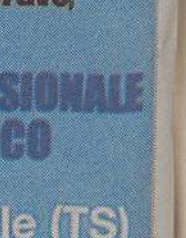
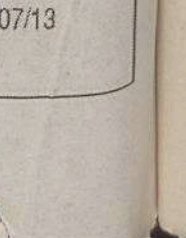
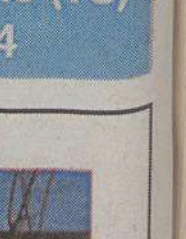
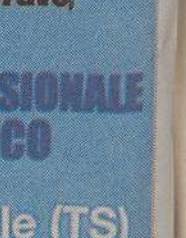
Un prece

Quasi 17  
false. Son  
ri e dai fi  
merce di  
ta inglese  
ri, è risul  
felpe seg  
nei negozi  
no di 8-90  
dal pm Pi  
destinatari  
no scoperte  
controlland  
to era tropp  
Poche set  
nuovo avev  
visori, videor  
ti. Marchiat  
tanti indust  
tamente ugua  
to e nell'elett  
nienti dalla Ci  
problema della  
voli prodotti e  
Bulgaria e Rom  
vengono le mer  
pe, software per  
rallato in cui an  
no alcuni sfavill

UNA CO

ALLA QU







Il vescovo parla al Lions club e invita a considerare una ricchezza le diverse appartenenze religiose

# «Aprirsi al dialogo con tutti»

Ravignani: a Trieste si è sviluppata l'accoglienza degli stranieri

| CASA DI ACCOGLIENZA<br>"VILLA VERDE"         |    |
|----------------------------------------------|----|
| N. minori stranieri non accompagnati accolti | 42 |
| PAESI DI PROVENIENZA<br>DEGLI ACCOLTI        |    |
| ROMANIA                                      | 33 |
| ALBANIA                                      | 3  |
| TURCHIA                                      | 2  |
| BANGLADESH                                   | 1  |
| BOSNIA                                       | 1  |
| KOSOVO                                       | 1  |
| MOLDAVIA                                     | 1  |

«Aprirsi a quel dialogo che rappresenta la premessa per conoscersi meglio, per comprendere di più, per condividere una ricchezza spirituale, per dare vita a quell'unità che non mortifica le diversità, bensì le fa diventare ricchezza condivisa». Sono queste le parole che il Vescovo, monsignor Eugenio Ravignani, ha pronunciato l'altra sera, nel corso di una conviviale del Lions club Trieste host, organizzata sul tema «L'apporto delle religioni alla comprensione fra i popoli in una nuova Europa» e che, alla luce dei tragici fatti di Madrid, hanno assunto un significato di ancor più stretta e drammatica attualità.

«Storia e cronaca - ha sottolineato Ravignani - non tac-



Il vescovo Ravignani

locale caratterizzata da una forte presenza di stranieri. E sono stati ricordati i dati di accoglienza di «Villa Verde» gestita dalla Caritas (vedi tabella a sinistra).

città si è sviluppato un dialogo serio e responsabile, al di là delle appartenenze religiose, perché qui si è obbedito a una sola legge, quella del profondo rispetto per la propria come per l'altra identità religiosa». Infine monsignor Ravignani si è dedicato all'analisi della realtà

«L'andare incontro gli uni agli altri talvolta è faticoso - ha sottolineato il vescovo - ma vedo aprirsi davanti a noi, in un processo oramai inarrestabile, l'Europa centrale e orientale che conoscono, in qualche caso, secolari esperienze di dialogo e fraternità e questo esempio può costituire un appello alla società civile, perché percorra coraggiosamente le strade della concordia, fondamento dell'accoglienza reciproca, della comprensione sincera, della pace fra le diverse popolazioni in un'Europa nuova, nella quale - ha concluso - le radici cristiane, per quanto non accennate nel preambolo della sua Costituzione, sono ancora vive e vitali».

U. SA.

Stamane i lavoratori si riuniranno con i sindacati per verificare le risposte dell'azienda sul fronte dei pagamenti e il passaggio alla cassa straordinaria

## Meloni, nuova assemblea sui nodi della crisi

Meloni, forse in arrivo i primi soldi e potrebbero giungere anche notizie anche sul fronte della cassintegrazione. Ma bisognerà attendere le conclusioni dell'assemblea di stamani (inizierà alle 11) per capire se davvero ci sono spiragli nell'intricato nodo che stringe l'azienda metalmeccanica entrata in crisi dopo la contrazione delle commesse della Wartila, il suo cliente unico.

E forse oggi si delineerà più chiaramente il futuro per i 106 lavoratori attualmente in cassintegrazione e che non ricevono lo stipendio dall'inizio di febbraio. Ieri mattina è giunta una telefonata di un consulente che ha annunciato l'arrivo

dei soldi per la decina di persone che hanno lavorato a febbraio e per gli stipendi degli altri lavoratori occupati per 4-5 giorni.

Per il resto, in particolare per gli anticipi della cassintegrazione, bisognerà attendere il pagamento alla Meloni da parte della Wartila di alcune commesse e la conclusione dell'iter di passaggio dalla Cassa integrazione ordinaria a quella straordinaria.

Una situazione complicata visto che oltre ad esserci una crisi per la contrazione delle commesse c'è anche un contenzioso per accordi non rispettati tra Wartila e Meloni in termini di contratti, affitti e offerta di servizi.

A Fim, Fiom e Uilm, non resta che il tentativo di chiudere nel miglior modo possibile una pesante crisi che sta per far saltare 100 posti di lavoro. «In assemblea verificheremo le garanzie richieste alla Meloni - conferma Enzo Timeo della Uilm - ma vedremo anche se l'operazione annunciata dalla Regione su Wartila avrà successo». I 106 operai resteranno in cassintegrazione ordinaria fino a fine mese, poi dovrebbe partire la cassa straordinaria che se da un lato aprirà la strada alla mobilità dall'altro porterà darà più garanzie per la retribuzione e il ricollocamento.

«Siamo in attesa, non ci sono notizie nuove, per ora è una crisi senza risposta - conclude Antonio Saule della Fiom - quello che è certo è che nei prossimi giorni si vedrà se c'è lo sbocco nella cassintegrazione straordinaria, un passaggio che in un certo senso darà più tranquillità per verificare tutta una serie di questioni. Intanto la consistenza di un possibile piano industriale di rilancio della Meloni, poi l'evoluzione del contenzioso con la Wartila. Abbiamo chiesto garanzie a Regione e Assindustria e vogliamo capire anche quale sarà il futuro produttivo della stessa Wartila».

G. G.

La Pirelli RE, rete italiana di agenzie immobiliari collegate alla capogruppo con il sistema del franchising, è sbarcata ufficialmente a Trieste e conta di espandersi rapidamente. «Per iniziare abbiamo convenzionato due agenzie presenti sul territorio - ha spiegato l'amministratore delegato, Paolo Bottelli - ma puntiamo ad arrivare a una decina in tutto entro un periodo non troppo lungo». Questa la caratteristica sulla quale si è soffermato più

## La «rete» delle agenzie Pirelli sbarca sul mercato immobiliare

volte Bottelli: «Non ci interessa togliere il primato del numero di agenzie convenzionate a chi lo detiene attualmente - ha precisato - ma preferiamo piuttosto lavorare sulla qualità, in modo da offrire alla clientela un servizio all'altezza». Accanto al tradizionale

mercato immobiliare, gli agenti che parteciperanno al franchising con la Pirelli RE si occuperanno anche di assicurazioni legate alla casa, di leasing immobiliare, di mutui e di assicurazioni sulla vita (fra l'altro con il gruppo Generali). Un pacchetto impegnativo co-

me si può ben rilevare, che aggrega fra loro professionalità diverse. «Trieste è stata scelta perché ritenuta strategica nel piano di sviluppo nazionale della nostra azienda - ha proseguito l'amministratore delegato - e il nostro obiettivo su scala nazionale è di arrivare a un migliaio di punti convenzionati entro la fine del prossimo anno». Accanto al lavoro di vendita, la Pirelli RE allestirà anche corsi di formazione dedicati a coloro che opereranno nelle agenzie collegate,



Paolo Bottelli

Le formazioni della Triestina, della Coop Nord Est, l'Adriavolley e la Pallamano sponsorizzeranno all'estero la città

## Sport ambasciatore della candidatura all'Expo

Simboli e frasi stampati sulle magliette, vele sui pali dell'illuminazione

Anche lo sport triestino sosterrà la candidatura di Trieste quale sede dell'Esposizione internazionale del 2008. Rispondendo positivamente alla proposta formulata dal presidente della Camera di commercio, Antonio Paoletti, le formazioni della Triestina, della Coop Nord Est di pallacanestro, dell'Adriavolley e della Pallamano Trieste, che quando esce dai confini na-

zionali per affrontare la gara di Coppa assume la denominazione di Generali, hanno assunto il compito di farsi ambasciatrici della città in questa difficile gara con Salonicco e Saragozza, le due candidate rivali.

In sostanza, la Triestina farà stampare sulle maglie il simbolo dell'Expo (l'esordio della divisa arricchita da questo nuovo emblema potrebbe avvenire già dopo-

domani, in occasione della gara serale che la vedrà opposta al Bari, per il campionato di serie B, o al più tardi nella partita casalinga successiva). Stesso discorso vale per la Pallamano. Ma tutte e quattro le maggiori squadre di Trieste indosseranno delle speciali copridive nelle fasi di riscaldamento che precedono le varie competizioni, sulle quali è stampata la frase «Trieste si muove» accanto al

simbolo dell'Expo. «Si tratta di un'iniziativa nella quale crediamo molto - ha detto Paoletti, che ha anche ricordato l'impegno delle categorie economiche in questa corsa per l'Expo - perché i giovani che fanno sport sono i portatori ideali del desiderio di un'intera città di diventare il centro dell'interesse internazionale in occasione dell'Expo».

All'appuntamento hanno partecipato anche il presi-

dente della Trieste Expo challenge, Fabio Assanti e il project manager, Pierpaolo Ferrante, oltre ai delegati camerati, il vicepresidente dell'ente, Fulvio Bronzi e Ottorino Millo. Paoletti ha anche colto l'occasione per annunciare che, a partire dal prossimo fine settimana, sui pali dell'illuminazione pubblica cittadina, compariranno 5 mila stendardi a forma di vela, anch'essi con lo slogan «Trieste si



Le formazioni alla Camera di commercio con le magliette per l'Expo. (Foto Sterle)

muove». Per sensibilizzare l'opinione pubblica sulla candidatura di Trieste, la Camera di commercio ha infine organizzato per lunedì prossimo un'assemblea, alla quale sono invitati tutti i cittadini interessati, che si svolgerà al teatro Verdi con

inizio alle 18 «durante la quale - ha concluso il presidente dell'ente - forniremo tutte le spiegazioni e daremo tutti i dettagli necessari, affinché venga capita fino in fondo l'importanza di questa operazione».

U. SA.

Conclude le celebrazioni nel 50.o dell'emigrazione in Australia

## Il grazie della città ai Giuliani nel mondo

Dagli incontri istituzionali in Comune e in Regione l'impegno a mantenere desta una memoria collettiva e condivisa sugli anni dell'esodo

«Grazie per quanto avete fatto in questi cinquant'anni per conservare la memoria di quegli eventi e grazie per essere riusciti, con i vostri sacrifici, il vostro impegno e le vostre capacità, a mantenere vivo e alto il nome delle vostre terre d'origine».

Questo, in sintesi, il senso di gran parte degli interventi istituzionali che ieri hanno suggellato la conclusione delle manifestazioni organizzate dai Giuliani nel mondo nel cinquantenario della prima partenza degli emigranti triestini e giuliani verso l'Australia.

Così, a mezzo secolo esatto dal giorno in cui il «Castel Verde» levò le ancore alla Stazione Marittima, si è concluso il percorso della memoria intrapreso da quanti vissero quel triste periodo sulla propria pelle. Dopo la mostra sulla diaspora giuliana (che in due soli giorni ha registrato

dente Riccardo Illy e il presidente del Consiglio regionale Alessandro Tesini.

Dopo l'invito a osservare un minuto di silenzio in ricordo delle vittime di Madrid, e il saluto introduttivo da parte del presidente del Consiglio comunale Bruno Sulli, il presidente

Esteri Roberto Antonione, definendo gli emigrati giuliani «i nostri migliori ambasciatori nel mondo» ha sottolineato la positività di un'ottica «fondata sulle radici di una generazione, ma rivolta al futuro».

Dai rappresentanti di origine giuliana dei Paesi in cui trovarono ospitalità oltre all'Australia (dal Sud-America al Sud-Africa, agli Usa, al Canada), il ricordo di quegli anni, un «grazie»

alla città e l'impegno a mantenere viva la memoria e il legame con le terre d'origine. A concludere le celebrazioni il sindaco Roberto Dipiazza, che nel donare le medaglie del Comune ai rappresentanti giuliani ha parlato di «una ferita ancora aperta, quella dei beni abbandonati, che richiede uno sforzo per portare a termine la questione mentre l'Europa si apre a Paesi in cui la democrazia è una conquista recente».

In serata, l'incontro dei vertici istituzionali in Consiglio regionale. Rinaldi ha ribadito una volta in più la peculiarità dell'esodo giuliano

«poiché collegato - ha spiegato - alle travagliate vicende della nostra area». Il presidente del Consiglio Alessandro Tesini ha assicurato la costante attenzione dell'ente ai problemi e alle istanze dei coraggiosi nel mondo. Il presidente della giunta Riccardo Illy, infine, ha sottolineato la necessità di «alimentare la memoria collettiva» su quegli eventi ed ha auspicato che una parte di coloro che all'epoca emigrarono decidano un giorno di ritornare «con il loro bagaglio di memorie ed esperienze».

Il sottosegretario agli



I delegati dei Giuliani in aula comunale. (Lasorte)

dei Giuliani nel mondo, Dario Rinaldi, ha sottolineato fondamentalmente l'importanza del «dovere della memoria di un dramma sia personale che collettivo, che dev'essere condivisa». Dall'assessore regionale alla Cultura e ai Correggiona-



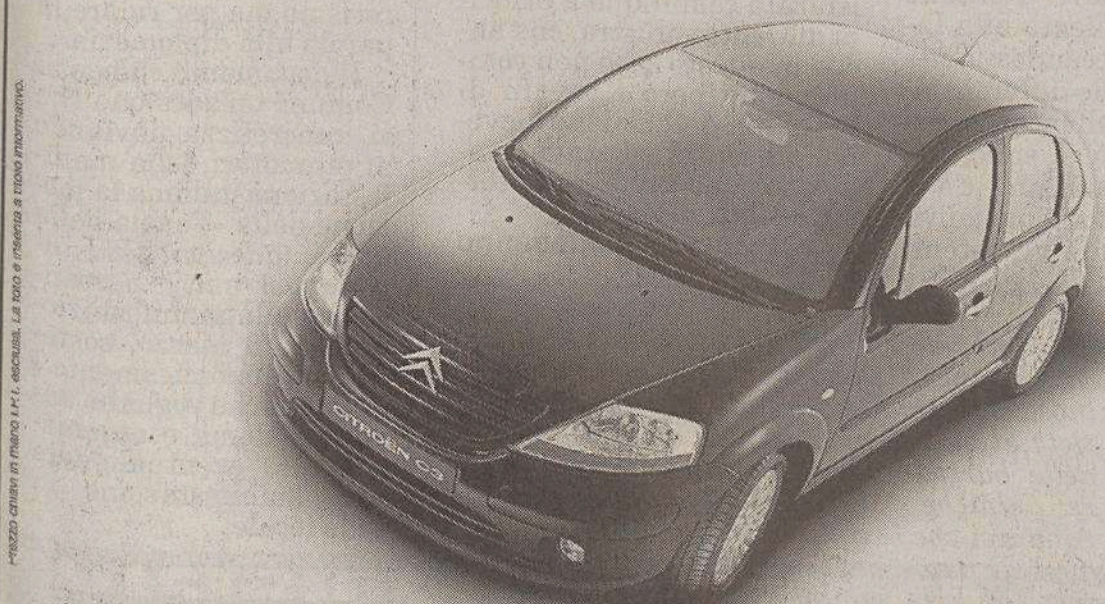
Il saluto di Illy ai delegati dei Giuliani nel mondo.

li all'estero, Roberto Antonione, l'accento su «una fase storica complessa di cui furono vittime coloro di cui all'epoca lo Stato non comprendeva fino in fondo la tragedia».

Il sottosegretario agli

ria collettiva» su quegli eventi ed ha auspicato che una parte di coloro che all'epoca emigrarono decidano un giorno di ritornare «con il loro bagaglio di memorie ed esperienze».

G. COS.



In città come in autostrada. C3 è agile e divertente nel traffico, comoda e sicura anche nei viaggi più lunghi. Design nuovo e originale, visione panoramica a 360°, ampia superficie vetrata. Interno luminoso che accoglie in tutta comodità cinque persone. Grazie al Multiplexage che collega tra loro le diverse componenti elettriche, la nuova Citroën C3 si arricchisce di dotazioni di serie finora riservate alle categorie superiori. La sicurezza è garantita dai quattro airbag, dalle barre di protezione laterale e dall'ABS con ripartitore elettronico REF. Dodici versioni, tutte a cinque porte. Motori da 1.1, 1.4, 1.6 16 V da 110 CV e il primo diesel 1.4 HDi da 70 e 92 CV.

Ideale per andare da casello a casello e da portone a portone.

Un anno di polizza furto-incendio compresa nel prezzo. Gamma C3 a partire da € 10.350.

Informazioni ai sensi della dir. 1999/94/CE: consumo su percorso misto (l/100km): da 4,2 a 6,8. Emissioni di CO<sub>2</sub> percorso misto (g/km): da 110 a 161.

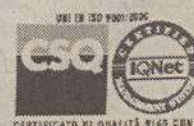
Citroën Finanziaria CITROËN preferisce TOTAL.

CITROËN  
www.citroen.it

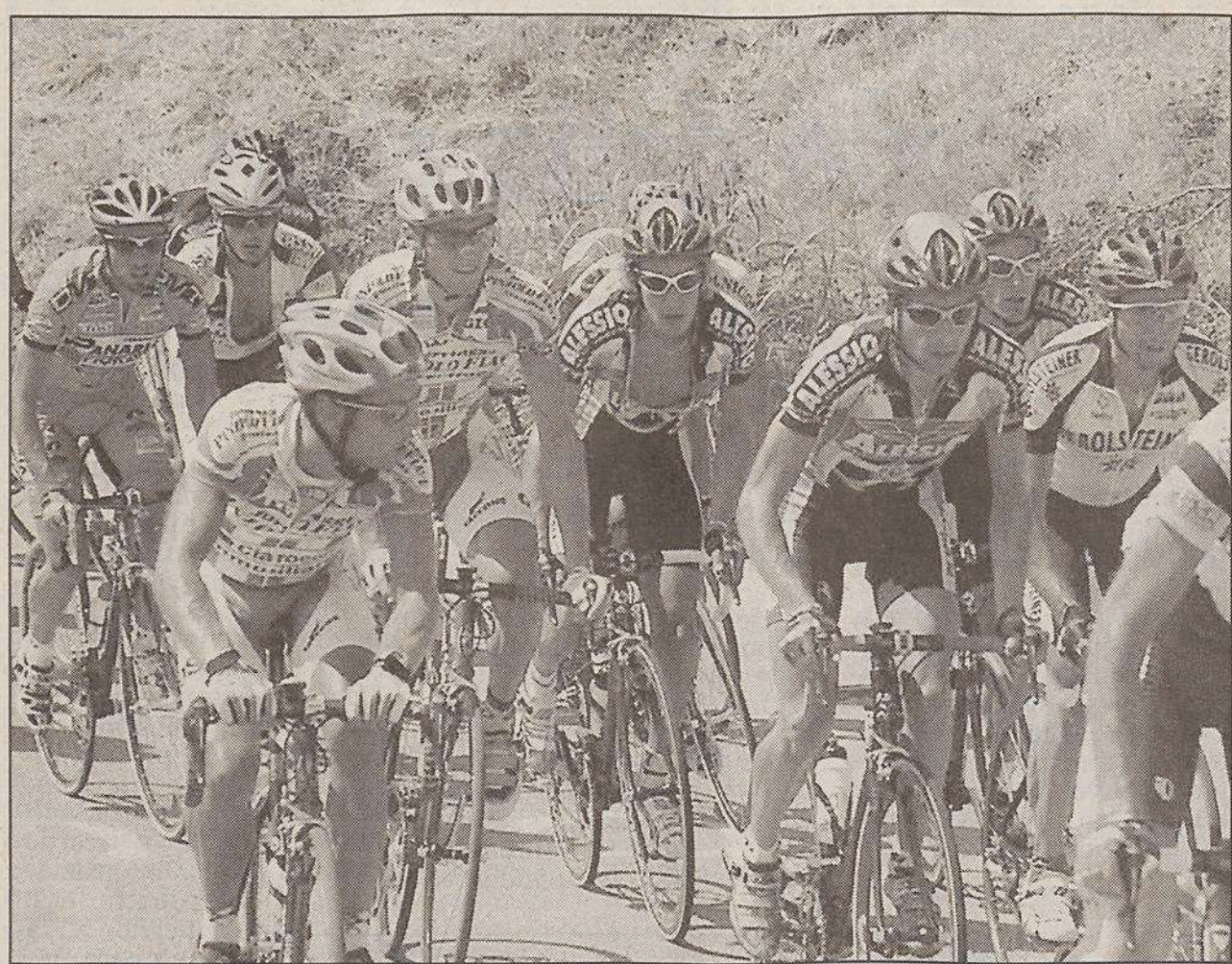
Contiauto s.r.l.  
Concessionaria Citroën

Trieste Strada della Rosandra, 2 - Tel. 040.2610055  
Mariano del Friuli Zona Artigianale - Tel. 0481.69605

e-mail: contiauto@citroen.it  
www.contiauto.citroen.it







Un momento del Giro del Friuli 2003: quest'anno invece invaderà le strade di Muggia.

Non solo un assaggio del Giro d'Italia diretto in Slovenia ma anche quello del Friuli molto più «pressante»

## Muggia e le bici, fra poco un'invasione

Da aprile in poi la serie di manifestazioni sportive (anche podistiche)

Nei prossimi mesi passeranno per le strade di Muggia ben tre manifestazioni ciclistiche e una podistica, anche se sono ancora da definire alcuni dettagli. Certe saranno solo di passaggio, ma ci dovrebbe essere anche un circuito tutto cittadino.

Insomma a Muggia non solo gare di vela, ma anche manifestazioni su strada, e anche di un certo richiamo internazionale.

In ordine di tempo, la prima dovrebbe essere una gara podistica ad aprile, che dovrebbe svolgersi tra il porto turistico, lun-

go la traversata muggesana, per poi tornare al «marina» lungo la strada costiera.

Il 4 maggio invece, un po' fuori Muggia, a Rabuiese, passerà il Giro di Slovenia di ciclismo che inizierà la sua edizione 2004 proprio con una semitappa internazionale da Isola a Basovizza passando per Rabuiese, per poi proseguire, il giorno dopo, da Basovizza a Nova Gorica passando per il valico di Ferneti.

Il 23 maggio dopo la tappa triestina, il Giro d'Italia passerà per la statale

15 per uscire in Slovenia e raggiungere poi Pola attraverso il valico di Osp. Al ritorno invece, da Parenzo la carovana passerà per Rabuiese, ripetendo in parte il percorso del giro di Slovenia.

Discorso diverso, invece, per il Giro del Friuli dilettanti di ciclismo che il 4 giugno a Muggia dovrebbe avere una tappa intera con circuito cittadino. La presenza a Muggia tuttavia non è ancora confermata del tutto: «Stiamo definendo i dettagli. Inoltre aspettiamo l'ultima parola di uno degli sponsor»,

così l'assessore allo Sport, Italo Santoro.

Ma il possibile circuito è già stato abbozzato. Il tutto dovrebbe svolgersi dalle 12 alle 17. Dovrebbero essere interessate, nell'ordine, via Battisti, via di Trieste, il cavalcavia di Santa Barbara, via Frausin, via Roma, salita alle Mura, salita a Muggia vecchia, via Vivoda, Chiampore, Darsella San Bartolomeo, l'area del confine e poi la strada per Lazzaretto fino al lungomare Venezia per poi proseguire contornando in Mandracchio e riprendere il percorso, da ripetere per sette volte

(per un totale di quasi 100 chilometri).

Le tribune e l'arrivo dovrebbero essere posizionati sul lungomare Venezia. Non dovrebbero esserci grossi problemi al traffico, visto che le strade saranno chiuse solo nei minuti in cui passerà la carovana. Per il Giro del Friuli dilettanti, che negli anni ha visto «nascere» personaggi come Felice Gimondi o Gilberto Simoni, sarebbe all'esordio a Muggia, e si prevede la presenza di quasi 160 corridori da sette nazioni, con relativo seguito.

s. re.

IN ATTESA DI ELEZIONI Il 12 e 13 giugno si vota per le amministrative ed esce di scena il sindaco Boris Pangerc

## A San Dorligo ipotesi di liste singole

Nel Centrosinistra «impera» Skupaj-Insieme e il Centrodestra è in netta minoranza

### IN BREVE

#### Oggi a Muggia si discute l'attualità di Kant

Un incontro con la filosofia di Immanuel Kant per andare alla scoperta degli aspetti che ne rendono ancora attuale il pensiero a duecento anni dalla morte. Nelle intenzioni dei promotori dell'iniziativa, che si svolgerà oggi alle 17 al centro culturale «Millo» di Muggia, non c'è l'intenzione di affrontare una conferenza tecnica di filosofia, quanto di offrire degli spunti diversi di lettura. Ne parleranno il direttore della biblioteca comunale Nicola Soia, Carlo Chiurco dell'Università di Verona («Ciò che è vivo e ciò che è morto nella filosofia di Kant») e Marco Svevo, che presenterà il volume di Pietro Emanuele «I cento talleri di Kant».

#### Contributi per l'acquisto di attrezzature sportive

Scade il 31 marzo, ricorda il Comune di Muggia, il termine per presentare domanda di contributo per il 2004 finalizzato all'acquisto di equipaggiamento sportivo da parte di associazioni dilettantistiche che svolgano la propria attività sul territorio comunale. Per informazioni e fac-simile: Ufficio sport, piazza della Repubblica 4, tel. 040.273863.

#### Un computer in Comune a disposizione di tutti

Al pianoterra della sede comunale di San Dorligo è a disposizione del pubblico un computer con il quale è possibile collegarsi al sito ufficiale del Comune (<http://www.sandorligo-dolina.it>) e ottenere informazioni di carattere amministrativo, tecnico e politico. Si può anche, al sito indicato, consultare il piano regolatore. L'iniziativa, afferma l'amministrazione, rientra nel piano di informatizzazione dell'ente ed è stata pagata coi fondi della legge sulla tutela delle minoranze.

Il 12 e 13 giugno si voterà anche a San Dorligo per rinnovare l'amministrazione comunale. Mancano dunque poco più di due mesi, ma il «parterre» politico se la prende comoda. Le voci che circolano vogliono una lista unica sotto l'egida Skupaj-Insieme nel Centrosinistra, anche se avanzano proposte per liste singole, e forse una lista civica, o addirittura, anche qui, liste singole per il Centrodestra, che pare consapevole però di affrontare una battaglia persa in partenza.

La lista Skupaj-Insieme è stata fondata nel 1995. Allora aveva come espressione ideale e candidato a sindaco Boris Pangerc (all'epoca proposto da Rifondazione comunista), con il quale ha vinto per due volte le amministrative (nel '99 con quasi il 70 per cento dei voti), ma che ora per legge deve cambiare candidato.

La lista raggruppa tutte le forze di Centrosinistra, con maggioranze relative di Ds, Unione slovena e Rifondazione comunista, e com-

### IL QUADRO PRECEDENTE

Nel giugno del 1999 le elezioni amministrative a San Dorligo, Sgonico e Monrupino videro la vittoria netta del Centrosinistra, il debutto come sindaco di Sgonico di Mirko Sardoc (che allora si chiamava ancora «Sardo») e la riconferma di Boris Pangerc a San Dorligo e di Alessio Krizman a Mon-

rupino. Quasi gemelli al traguardo Sardoc e Krizman, con la stessa percentuale di voti, il 59,9 per cento. Ma Sardoc - come Pangerc - era espressione della lista di Centrosinistra Skupaj-Insieme, mentre nella piccolissima Monrupino (meno di 1000 abitanti e ben cinque candidati), Kriz-

man si ripresentava con la lista progressista. L'Unione slovena correva sola a Sgonico e Monrupino, così come la Lega Nord in tutti e tre i paesi, e poi c'erano il Polo in forma quasi di lista civica e il Fronte Giuliano. Ora si vedrà per le elezioni 2004 come si disegnerà il quadro politico.

equilibri leggermente diversi. Qui infatti l'Unione slovena è all'opposizione.

A San Dorligo, per le amministrative di giugno, Skupaj-Insieme dovrebbe correre compatta, anche se ci sono ancora proposte diverse: listone unico (come già nel 1999) o liste separate. Quest'ultima opzione però, secondo alcuni, farebbe morire la stessa lista Skupaj-Insieme. Sui candidati, Zeriali non fa nomi: «Ognuno sta facendo il suo, ma è ancora presto. Penso che si potrà restringere la cerchia solo il mese prossimo». Ma di nomi già circolano, come la vicesindaco Fulvia Premolin o l'assessore Sandi Klun. E si era anche ventilata l'ipotesi di una specie di «primarie»: un sondaggio tra i cittadini che scelgano tra una rosa di candidati. Ma l'idea pare sfumata: «Se lo si fa solo nei circoli, l'opinione è parziale. Penso che raggiungeremo l'accordo tra di noi, ancora Zeriali».

Sembra diversa la posizione del Centrodestra. In effetti, per la coalizione che



Boris Pangerc



Mirko Sardoc



Alessio Krizman

prende anche i Verdi e, di recente, i Cittadini per San Dorligo, emanazione locale della originaria Lista Illy.

Lo spiega il capogruppo consiliare Mauro Zeriali: «Si tratta di una sorta di precursore dell'attuale Intesa

democratica». La stessa lista è presente in maggioranza anche nei Comuni di Sgonico e Monrupino, ma con

IN ATTESA DI ELEZIONI A Sgonico e a Monrupino si sta ancora cautamente preparando il terreno per la battaglia mentre resta tutto da sciogliere il tema legato alle politiche del Polo

## Sardoc e Krizman verso la ricandidatura. C'è il nodo Unione slovena

### MA «IN ALTO» SI VUOLE INTESA DEMOCRATICA

I coordinamenti provinciali dei partiti di Centrosinistra più rappresentati nei comuni minori, dove si vota a giugno, intendono puntare sulla formula di Intesa democratica. Una evoluzione dell'esistente Skupaj-Insieme, forse anche una sua soppressione. Ne è convinto il segretario provinciale dei Ds Bruno Zvech: «Da tempo si è deciso di creare ovunque delle coalizioni di Intesa democratica, con un'alleanza tra tutte le forze che la compongono. Che sia Skupaj lo valuteremo, è prioritario invece che ci sia un candidato per tutti con un programma condiviso. Nei tre comuni veniamo da esperienze positive con l'opera dei sindaci apprezzato dalla gente. Vogliamo continuare. Come, si vedrà». Condividendo gli scopi ma affrontando una problematica diversa il segretario provinciale di Unione slovena Peter Mocnik, il cui partito ora è in

maggioranza (nella Skupaj) a San Dorligo, ma è addirittura all'opposizione a Sgonico e Monrupino. Mentre ci sono stati scossoni anche alle ultime elezioni a Duino. «A livello locale - dice Canciani - si deve rispecchiare quanto c'è altrove. Intesa democratica deve esistere anche nei comuni minori, e soprattutto Unione slovena deve farne parte. Due pesi e due misure confondono l'elettorato». Di un futuro possibile di Skupaj-Insieme parla il segretario di Rifondazione comunista Igor Canciani: «L'idea è di allargare la Skupaj alle nuove realtà sopraggiunte dopo la sua nascita, come l'ex Lista Illy. Ma è ancora da vedere come. Sul piano delle liste è possibile che ne nascano di diverse e apparesente a San Dorligo, sempre con lo stesso candidato. A Sgonico e Monrupino, più piccole, Skupaj è un buon esempio di collaborazione politica».



Peter Mocnik

passa la palla ai concittadini che lo sostengono, e alla politica: «Ho dato la mia disponibilità, ora è necessario che la coalizione prenda posizione. Io sarei disposto a continuare». E la coalizione in questione è la Lista Skupaj-Insieme, che riunisce tutto il Centrosinistra, compresa anche Rifondazione comunista, ma lascia fuori l'Unione slovena, attualmente all'opposizione, così come il Polo.

La posizione dell'Unione slovena appare senza dubbio sotto i riflettori: per compattezza il Centrosinistra, infatti, c'è bisogno di un'unione solida e forte, che comprenda anche la principale espressione politica della comunità slovena. Ma sull'argomento

il sindaco di Sgonico puntualizza: «Stiamo in questi giorni iniziando in vista delle elezioni un percorso di verifica che punta a confermare l'attuale composizione della maggioranza. Su questo non ho dubbi. Per quanto riguarda eventuali allarga-

menti il percorso da compiere è più approfondito, e di questo dobbiamo certamente discutere».

Insomma, come già dimostra l'esperienza di Duino Aurisina - dove l'Unione slovena si è alleata alla Lista Uniti, staccandosi invece dall'Ulivo - le differenziazioni anche all'interno del Centrosinistra ci sono, ma se a Duino Aurisina c'è il nodo Baia di Sistiana a dividere gli animi e gli intenti

politici, Sgonico non mostra tali «scogli». Il sindaco prudenzialmente rimanda tutto a necessari approfondimenti, e definisce anche una tempistica: «Credo - dice - che avremo bisogno di due settimane per darci una prima fisionomia di carattere elettorale».

Tutto ancora da sciogliere il tema legato alla presentazione del Polo: le forze politiche prendono tempo, ma sarà interessante vedere l'evoluzione rispetto alla precedente tornata elettorale, quando la Lega Nord si presentò in forze. Per quanto riguarda invece Monrupino - dove visto l'esiguo numero di votanti la campagna elettorale potrebbe assomigliare a un porta a porta - l'attuale sindaco Krizman sostiene il ruolo centrale dei cittadini, e della sua Lista progressista, ispirata comunque a principi di Centrosinistra, che anche in questo caso non comprendono però i cavalli di battaglia dell'Unione slovena, presentatisi autonomamente nella precedente tornata elettorale.

Francesca Capodanno

### Comuni sollecitati a pronunciarsi contro la guerra

La «Tavola della pace» di Trieste che ha sede al Comitato di pace, convivenza e solidarietà di via Valdirivo ha proposto ai sindaci di Trieste, Duino Aurisina, Sgonico, Muggia, Monrupino e San Dorligo di aderire a un documento che si richiama ai movimenti pacifisti americani per la Giornata mondiale contro la guerra del 20 marzo. L'appello riguarda soprattutto la presenza delle forze armate italiane in Iraq e ne chiede il ritiro «non per atto di codardia o fuga davanti al terrorismo ma per ridare la parola alla diplomazia».

Il documento chiede ai Comuni un'adesione che si concretizza inviando ai promotori della manifestazione italiana la mozione della «Tavola della pace» ([adesioni@fermiemolaguerria.it](mailto:adesioni@fermiemolaguerria.it)), partecipando alla manifestazione del 20 marzo, sostenendo economicamente i cittadini che vogliono andare a Roma e organizzando eventualmente una manifestazione in sede locale.

**Comperiamo oro**  
Bernardi & Borghesi  
Via San Nicolò, 36 Trieste  
Tel. 040639006 040630037

Ha braccia per accogliere e occhi per piangere lacrime a forma di cuore, la casa di via Valussi. Così è stata designata dai bambini che la abitano, e così, stilizzata, compare nel logo della Fondazione Luchetta Ota d'Angelo Hrovatin. A dieci anni dalla morte dei giornalisti triestini un pezzetto di quella casa si è trasferito l'altro pomeriggio a Muggia, al centro «Millo» per un incontro organizzato dal trasversale Gruppo donne per la pace (con l'adesione dell'U-

di, dell'Aida, del coordinamento delle pensionate Cgil). Un meeting intitolato «L'albero della speranza». Ad addobbare le pareti della sala era infatti un coloratissimo albero di carta, le cui foglie erano costituite dai disegni dei bimbi della fondazione e delle scuole locali. Tra colombe, fiori e arcobaleni, tante piccole mani infantili hanno scritto un

MUGGIA Festa con le piccole vittime di tanti conflitti ospitate alla casa «multietnica» di via Valussi a Trieste

## L'albero della speranza? E' bambino

inno alla pace e a quella «vita che splende per vivere», come si è espresso un artista in erba. All'indomani del tragico attentato a Madrid, ecco dunque un'iniziativa che, nell'ambito delle manifestazioni per l'8 marzo, intende ribadire il netto «no» alla guerra e al terrori-

simo. Come ha ricordato Mariano Andolina, pediatra al «Burlo» e uno dei soci fondatori del centro (gestito dalla moglie Ariella), tra gli «effetti collaterali» delle guerre rientra la morte di tanti bambini, anche a conflitto concluso, per il crollo del si-

stema sanitario. E Trieste si è fatta carico di questi pezzi di dolore offrendo una casa ai piccoli malati, per lo più leucemici, seguiti dal «Burlo».

«È incredibile - ha detto l'amministratore del centro di via Valussi, Gianni Scarpa - come qui si sia creata

un'atmosfera di affettuosa solidarietà al di là delle barriere etniche. Albanesi che caricavano camion di pannolini per bambini di Belgrado, la russa che ha lasciato la sua stanza alla cena». Di fronte al numero pubblico (tra gli altri il consigliere comunale Italo Stener, Stefano Decolle per le Acli, Adriana Iereb per le Pari opportunità) sono quin-

di sfilati i bambini, veri protagonisti. Chiamati a presentarsi da Miriam Zecchi, responsabile dell'Udi, ecco i due fratellini Cristian e Morari, dalla Moldavia, la piccola Alige dal Kosovo, Flora dall'Albania, Melissa dalla Bosnia, Mohamed e Ali dall'Iraq. Tante piccole voci di speranza in un futuro di pace, che hanno colorato l'happening di risate e emozioni. Dopo un video sui giornalisti uccisi a Mostar, musica e un rinfresco.

Barbara Muslin



## Parcelle dei veterinari

In risposta alla segnalazione della signora Liliana Verten datata 3 marzo «Le prestazioni veterinarie», l'ordine dei medici di Trieste vuole precisare quanto segue: per le prestazioni veterinarie esiste un tariffario minimo che tutti gli iscritti devono osservare, con piena libertà di applicare tariffe maggiori; il tariffario minimo viene periodicamente aggiornato (ultimo aggiornamento 2001); il controllo per eventuali parcelle reputate eccessivamente onerose viene svolto dall'ordine stesso su segnalazione scritta del proprietario con allegata copia della fattura. Forse la signora desiderava fare un esposto all'ordine e non era a conoscenza dell'indirizzo dell'ordine che così le comuniciamo: Ordine dei medici veterinari di Trieste C.P. 2004 A, 34016 Trieste. Sarà nostra sollecita cura approfondire la questione anche per capire il motivo di tanta fedeltà verso un collega reputato troppo costoso eppure tanto difficile da sostituire.

**Roberta Benini**  
presidente Ordine medici veterinari di Trieste

## Il quarto distretto

Gentile signora Pavanella, nel corso di frequenti visite a un mio congiunto, residente a Trieste, e gravemente infermo, mi sono trovato nella necessità di ricorrere all'aiuto e consiglio suoi e di suoi colleghi del 4.º Distretto sanitario, trovando sempre, nell'arco di oltre due anni, la massima disponibilità nella ricerca della più opportuna soluzione e per i problemi che si venivano presentando.

Convinto come sono che intelligente disponibilità e costante cortesia da parte di pubblici funzionari promanano da radici profonde di solidi, corretti rapporti civili, mi è gradito esternare a lei e anche a tutti i funzionari con i quali lei mi ha messo a contatto, i sensi del mio più vivo ringraziamento.

**Antonio Damiani**

## Un «fondino» da prima pagina

In prima pagina nell'edizione di venerdì 5 marzo un articolo dedicato ai nostri figli scritto da Ferdinando Camon mi ha veramente colpito.

È un «fondino» di vero grande spessore giornalistico che onora il nostro

quotidiano.

Essendo un assiduo lettore, pensavo che oramai in prima pagina venissero dispensate solamente le pillole contro le malefatte del nostro presidente del Consiglio, con l'aggiunta del sermone domenicale che cerca di convincermi, con scarso risultato, che vivo in un Paese totalitario dovuto al conflitto di interessi del medesimo.

L'articolo di Camon mi ha aperto il cuore confermandomi che esistono ancora «fondini» meritevoli di essere evidenziati in «prima».

**Claudio Luglio**

## Un'associazione efficiente

Ringrazio sentitamente l'Associazione «de Banfield» per avermi fornito gli ausili sanitari necessari per aiutare mio marito.

**Elvira Andrian**

## Notti insonni

Questa mia lettera vuol essere un quesito ai rappresentanti dell'ordine pubblico a Trieste. Sabato 14 febbraio ho partecipato a Muggia a una festa in «strada» per salutare un ragazzo che partiva per il servizio militare. Non voglio dire che eravamo silenziosi, anzi, avevamo pure della musica, ma quello che mi ha stupito è stato l'arrivo delle forze dell'ordine (comunque precedentemente avvisate della «festa») alle 21.15 per far smettere il tutto.

Non entro in merito all'intervento ma mi sono chiesta e mi chiedo ancora oggi e rivolgo la domanda al signor questore e al signor prefetto: come mai le

## IL CASO

### Una lettrice si dice stanca dei consigli e delle critiche altrui «Ho il diritto di ingrassare»



Grasso forse non è bello, ma gli obesi rivendicano il diritto di essere lasciati in pace.

Non tutti i grassi lo sono perché mangiano troppo. Sono stufo dei consigli di auto-laureati in medicina, non sono né cieca né sorda, mi vedo nello specchio.

Prima di aprire la bocca aggranchiate il cervello e lasciatemi in pace.

Si diventa grassi per differenti ragioni, nel mio ca-

so per malattia, troppo cortisone dopo tre operazioni per cancro, la depressione, lo stress, la mancanza d'amore filiale, parentale e coniugale, la paura, le offese, la mancanza di stima personale.

Da 15 anni corro da un dottore all'altro, seguo diete, spendo un mucchio di soldi in istituti di bellez-

za, tutto inutile.

Allora, per carità, lasciatemi in pace, abbiamo abbastanza problemi senza i vostri stupidi commenti, se non vi piaccio, girate la testa e tenetevi la lingua, noi ve ne saremo grati e vivremo più felici, senza innervosirci della vostra maleducazione.

**Lettera firmata**

forze dell'ordine di Muggia intervengono subito anche solo alle 21 (ora non ancora tarda) mentre quelle di Trieste non intervengono mai in certi punti del centro città, estate o inverno che sia, costringendo noi

cittadini a notti insonni?

**Elisabetta Bibalo**

## Territori ormai perduti

L'opinione espressa da un lettore di Pavia con la Se-

gnalazione del 26 febbraio, intitolata «I finti toniti» e quella della segreteria del Movimento indipendentista Fronte giuliano, apparsa il 27 dello stesso mese, inducono a riflettere su alcune citazioni, riguardanti i territori italiani, ceduti all'ex Jugoslavia.

Per la nostra città e i territori suddetti è stata sempre trascurata, sul piano politico, ogni facoltà di far valere dei diritti, sia in base alle norme sull'autodeterminazione dei popoli sia in seguito ai provvedimenti istitutivi del Territorio libero, nonché in occasione del Trattato di Osimo e degli accordi per la spartizione della ex Jugoslavia.

Con questa premessa mi sembra ormai vana ogni considerazione sulla resti-

## AVVISO AI LETTORI

I lettori che vogliono vedere pubblicate le Segnalazioni sono pregati di scrivere su un solo tema, di non superare le TRENTA RIGHE da SESSANTA BATTUTE a riga, di scrivere a macchina, di firmare in modo comprensibile i testi e di comunicare il numero di telefono (il telefono e l'indirizzo devono esserci anche nelle e-mail). I testi incomprensibili o più lunghi di 30 righe da 60 battute a riga non saranno presi in considerazione.

## LA POLEMICA

### «Non ci fu la pulizia etnica nei confronti degli sloveni»

Senza alcun fine polemico né tantomeno offensivo, vorrei confutare l'affermazione del signor Klavdj Cibic, secondo cui alla fine della 1.ª Guerra mondiale, 100.000 sloveni avrebbero dovuto lasciare la Venezia Giulia per effetto della «pulizia etnica» compiuta da noi italiani.

Dai dati dei censimenti austro-ungarici, risulta che nel 1880, in tutta la regione vi erano 254.870 sloveni, dei quali 2.817 nella città di Trieste e 3.420 in quella di Gorizia.

Nel 1910, gli sloveni erano diventati 326.794 (+71.934 cioè +28,2%) in tutta la regione, mentre a Trieste erano passati a 20.358 (+17.541 cioè +62,2%) e a Gorizia a 10.868 (+7.448 cioè +218%).

Nel 1921, in tutta la regione gli sloveni si erano ridotti a 258.927 (-66.667 rispetto al 1910 ma comunque + 4057 rispetto al 1880), mentre a Trieste erano scesi a 11.694 (-8.664 rispetto al 1910 ma comunque + 8.877 rispetto al 1880) e a Gorizia a 6.141 (-4.727 rispetto al 1910 ma comunque + 2.721 rispetto al 1880).

Del resto, guardando la percentuale degli sloveni sul totale della popolazione della Venezia Giulia, risulta che essi costituivano il 34,3% nel 1900, il 35,2 nel 1910 e che passarono al 28,7% nel 1921 dopo la asserita ma mai verificata pulizia etnica ai loro danni.

Nel 1919, gli italiani di Capodistria, Isola e Pirano costituivano l'80,2% della popolazione di queste tre città (27.726 su 34.585 abitanti).

Nell'ottobre 1945 si erano ridotti al 64,9% (21.169 su 32.886) per arrivare al 7,7% nel 1956 (3.243 su 42.034).

Alla fine della 1.ª guerra mondiale non ci fu pulizia etnica ma rimpatrio della moltitudine di sloveni che Francesco Giuseppe aveva fatto calare nella Venezia Giulia per slavizzarla, mentre alla fine della seconda ci fu l'unica, sola e vera pulizia etnica verificata nella nostra regione.

È vero che i membri italiani della Commissione mista italo-slovena hanno sottoscritto un documento in cui si parla di 105.000 sloveni e croati emigrati dalla Venezia Giulia dopo la 1.ª Guerra mondiale in seguito alle persecuzioni operate dagli italiani. Non si comprende come mai, contro tale affermazione infondata, arbitraria e lesiva del buon nome della nazione italiana non abbiano preso provvedimenti le associazioni patriottiche in cui due dei firmatari hanno cariche di assoluto rilievo e il partito politico di cui la terza è stata candidata.

**Giorgio Rustia**

## 50 ANNI FA

16 marzo 1954

● Dalle Rive gremite di diecimila persone raccolte, il saluto commosso ai 588 giuliani, che hanno lasciato Trieste diretti in Australia a bordo della turbonave «Castel Verde».

Il prof. De Castro ha portato il saluto del Governo italiano e assicurato che l'Italia sarà ad essi vicina. L'arrivo a Melbourne è previsto fra 25 giorni.

● È scomparsa quasi centenaria la più anziana sarta confezionatrice di bandiere: la signora Luigia Ruzzier. Iniziato il suo lavoro più di ottanta anni fa nel laboratorio di via Cadorna, essa confezionò via via bandiere per le navi delle Compagnie di navigazione di Trieste e dell'Istria, la Provincia, il Comune, le Società sportive nautiche, fino a quelle grandiose per i pili di piazza Unità.

● L'amministrazione delle Poste e Telecomunicazioni informa che ieri ha avuto inizio il servizio fototelegrafico con l'Austria (Salisburgo). Ogni minuto di occupazione della linea, oltre alla tassa per le dimensioni dei fototelegrammi, costa franchi oro 1,25.

www.grandvitara.it



CIVILTÀ FUORISTRADA.

IMMAGINATELA FUORIPISTA.

SUZUKI GRAND VITARA, BENZINA E DIESEL. PER TUTTO L'INVERNO, A PARTIRE DA 19.700 EURO\*

Altro che brutta stagione. Grand Vitara, 3 e 5 porte, anticipa la primavera. Full optional, tecnologia avanzata, prezzo abbagliante. 15.000 euro di finanziamento a tasso zero per darvi l'opportunità di averla. Approfittate dell'inverno finché dura. Offerta valida per auto immatricolate entro il 31/03/04.

\*Prezzo 3p benzina € 21.200 (chiavi in mano, esclusa IPT) ecoincentivo € 1.500 = € 19.700. Finanziamento € 15.000 + € 200 spese istruttoria = € 15.200 in 35 rate da € 434,29 (TAEG 0,89%). Campagna non cumulabile con altre iniziative in corso. Salvo approvazione di Suzuki Servizi Finanziari. Consumo ciclo misto (l/100 km) da 7,3 a 9,3 - emissioni CO<sub>2</sub> (g/km) da 193 a 230.

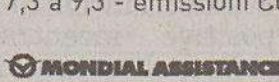
Garanzia 3 anni



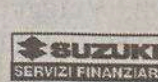
Garanzia sulla corrosione passante



Assistenza su strada 3 anni



Lubrificanti



VISIBILE PER TUTTA LA SETTIMANA AL CENTRO COMMERCIALE IL GIULIA

**AUTOLINE TRIESTE Srl** - Strada delle Saline n. 2 - 34015 MUGGIA (TS)

Tel. 040.232371 r.a. - fax 040 232495 - e-mail: info@autolinesrl.it - **www.autolinesrl.it**



## ORE DELLA CITTÀ

I comunicati per le «Ore della città» devono essere inviati in redazione via fax (040/3733209 e 040/3733290) ALMENO TRE GIORNI PRIMA della pubblicazione. Devono essere battuti a macchina, firmati e devono avere sempre un recapito telefonico (fisso o cellulare). Non si garantisce la pubblicazione.

## Lega nazionale

La Lega nazionale - Osservatorio Adriatico, in collaborazione con il Gruppo universitario Hobbit, ospiterà oggi alle 18 nella sede di via Donata 2 (III piano) un incontro sul tema: «L'Iraq e il ruolo degli Stati Uniti nel dopoguerra, tra ricostruzione e resistenza». Interventi a cura del prof. Virgilio Ilari e di Antonio Sema, storico ed esperto di problemi militari.

## Un'altra Italia

«Dalle battaglie civili al terrorismo» è l'argomento dell'ultima video-serata sulla storia d'Italia del dopoguerra che fu a cura dello storico e giornalista Indro Montanelli. Si terrà oggi con inizio alle 18 alla sede del centro politico «Un'altra Italia» di via Imbriani 4. Ingresso libero.

## Rotary Club Trieste Nord

I soci del Rotary Club Trieste Nord si riuniranno questa sera in conviviale alle ore 20.30 allo StarHotel Savoia. Il dottor Giuliano Chersi terrà una relazione intitolata: «Volo d'uccello sulle nuove società a responsabilità limitata».

## Kleine Berlin

L'Associazione Panta rhei propone oggi dalle ore 20.15, la visita alla Kleine Berlin, la piccola Berlino, per scoprire la Trieste sotterranea delle gallerie e dei rifugi antiaerei. Per ulteriori informazioni: tel. 040 632 420, cell. 335 6654 597.

## Il Vangelo di Marco

Oggi alle 18.30 il pastore Giovanni Carrari continuerà la «Lettura partecipata dell'Evangelo di Marco». Gli incontri settimanali aperti a tutti si tengono presso la Chiesa metodista di scala dei Giganti 1.

## Mostra personale

«Nudes & Portraits» è il titolo della mostra di Roy Leuturi allestita al Naime Jazz Caffè di via Rossetti 6/C (tutti i giorni dalle 18 alle 2, chiuso il lunedì). La mostra sarà visibile fino al 21 marzo.

## Promozione sportiva

Oggi alle 20 in via del Ronco 7, verrà aperta una sede dell'Ente di promozione sportiva Csen-Coni e sarà illustrata l'attività socio economico-culturale.

## Degustazione guidata

Oggi alle 20.30 l'Onav di Trieste (Organizzazione nazionale assaggiatori di vino) organizza una degustazione guidata di vini del Trentino al buffet «Al spacet» di via Belpoggio 3/a. Per informazioni telefonare segr. cell. 347 2238 777.

## I nuovi archi del Vivaldi

Questa sera alle 18 al Circolo delle Generali, in piazza Duca degli Abruzzi, concerto degli allievi della scuola di musica di Monfalcone «I nuovi archi del Vivaldi».

## «Simulatore di paziente»

Il sistema Laerdal SimMan «Simulatore di paziente universale», acquistato grazie al contributo della Fondazione CrTrieste, sarà inaugurato oggi alle 11, al Centro di formazione pronto soccorso 118, secondo piano, ospedale Maggiore, piazza Ospedale.

## Dalla prigionia alla pittura

Oggi alle 17.30, nella Sala Baroncini delle Generali (via Trento 8), avrà luogo la conferenza del critico Enzo Santese «Giovanni Tallei: dal dramma della prigionia alla poesia della pittura». Sarà presente l'artista. La manifestazione è organizzata dall'associazione culturale «Realtà di Alpe Adria».

## Associazione XXX Ottobre

Questa sera nella sede della XXX Ottobre, con inizio alle 20, Fabrizio Bressan, architetto specialista in archeologia medievale, illustrerà - anche con diapositive - il Collio italiano e sloveno ai corsisti della Tam XXX Ottobre in preparazione dell'escursione di domenica.

## Gita a Divaccia e dintorni

Domenica 28 marzo a Divaccia (e dintorni) per visitare una tipica casa carsolina e il museo militare Tabor. Pranzo completo con musica dal vivo. Informazioni: tel. 340 3814 682.

## La mostra della Ducaton

Oggi alle ore 16, all'antico caffè Stella Polare si inaugura la mostra della pittrice Annamaria Ducaton dal titolo «Animali - Divertimento». Si parla di gatti americani grassi e magri, pieni di speranze e spaventati, di anatre, uccellini, di lupi e infine di cacciatori. La rassegna rimarrà aperta fino al 15 aprile.

## Proiezione di diapositive

Giovedì alle ore 20.45, nella sede della XXX Ottobre, Sezione Cai di Trieste, via Battisti 22, si terrà una proiezione di diapositive, «20.000 metri sopra i mari», a cura di Roberto Melon, riguardante la spedizione alpinistica del Cai di Gorizia sulla Cordillera Bianca in Perù.

## Nora Carella alla Tribbio 2

Nora Carella, la grande pittrice dei personaggi, espone alla galleria Rettori Tribbio 2 di piazza Vecchia 6. La ritrattista questa volta ha allestito una personale completamente nuova nel suo genere, con nature morte e marine. Puntando tutto sulle trasparenze. La mostra rimarrà aperta sino a venerdì. Oggi l'orario è: 11-13. Da martedì a venerdì 10-12.30 e 17-19.30.

## Famiglie affidatarie

L'Anfaa-Associazione nazionale famiglie adottive affidatarie organizza un altro incontro tra le famiglie affidatarie con la conduzione dell'assistente sociale Maria Vanto. L'appuntamento è per oggi alle 20.30 nella sede di via del Donatello 3. Informazioni: tel. 040 54650.

## Vacanza in Spagna

Fantastica vacanza in Spagna. L'Associazione dei sardi organizza dal 28 aprile al 7 maggio una vacanza in Costa Brava (Barcellona) aperta a tutti con partenza da Genova con la nave «Fantastico». Per informazioni in sede via di Torrebianca 41. Da lunedì a venerdì (ore 16-18), tel. 040 662 012.

## Mutilati per servizio

L'Unms (Unione nazionale mutilati per servizio istituzionale) che rappresenta le Forze armate, di polizia e il pubblico impiego, la sanità e la scuola, comunica che la sede di viale XX Settembre 54 è aperta al pubblico ogni martedì e giovedì dalle ore 16 alle 19, per assistenza agli associati e ai loro familiari e per dare qualsiasi risposta inerente alle problematiche delle cause di servizio, eventuali aggravamenti, equo indennizzo e pensioni privilegiate. Per informazioni e appuntamenti telefonare al n. 040 569 739 (martedì e giovedì 16-19).

## Sportello informativo

Alla Casa di cura Pineta del Carso di Aurisina, è stato aperto uno sportello informativo gratuito a cura dell'Associazione Kairós, che offre informazioni e consigli sulla gestione delle patologie della sfera cognitiva. Lo sportello è attivo ogni mercoledì dalle 10 alle 11.30, e ogni venerdì dalle 15.30 alle 17. Per informazioni tel. 040 3784 192, ufficio accettazione Pineta del Carso dalle 10 alle 14.

## Servizio soci Pro Senectute

Sono aperte le prenotazioni per i servizi di parrucchiera, manicure/pedicure, massaggio shiatzu presso il centro diurno «Com.te M. Crepaz» e la residenza «Valdirivo» di via Valdirivo 11, I piano. Per informazioni rivolgetevi ai nostri uffici siti al terzo piano di via Valdirivo 11, dal lunedì al venerdì dalle ore 10 alle 12.

## Muggia Vecchia

Riprendono le visite guidate al parco archeologico di Muggia Vecchia rivolte alle scuole, alle associazioni e ai gruppi di visitatori. Una guida sarà a disposizione tutti i sabati di aprile e maggio. Per la prenotazione contattare la segreteria nella giornata di lunedì dalle 15 alle 18, tel. e fax 040 362 995.

## Mostra su Rubens

L'associazione Panta rhei avvisa i propri soci che sono aperte le iscrizioni al viaggio a Genova, capitale europea della cultura per il 2004, in occasione della mostra su Rubens. È previsto, inoltre, il prolungamento di due giorni in Costa Azzurra per visitare, fra l'altro, Nizza, Montecarlo, Antibes, Cannes, St-Raphael e St-Tropez. Per informazioni: tel. 040 632 420; cell. 335 6654 597.

## Seminario su Rossini

Il seminario «La "folia" nelle opere buffe di Gioacchino Rossini» si svolgerà nei giorni 1, 2, 3 aprile alla Casa della musica di via dei Capitelli 3. Per informazioni telefonare al numero 040 307 309.

## Malattia d'Alzheimer

L'Aima (Associazione italiana malattia di Alzheimer) formata dai familiari dei malati di Alzheimer, informa che la segreteria presso la sede in via del Collegio 6 (a fianco la Chiesa di S. Maria Maggiore) aperta nelle giornate di lunedì, mercoledì, venerdì dalle 9 alle 11 telefono 040 3478 997 o 347 3953 381 è a disposizione per informazioni e consigli a tutti coloro che si trovano a dover affrontare la dura realtà di questa malattia.

## Assistenza fiscale

Si comunica che presso la Lega pensionati Uil di Domio 189, è presente dal lunedì al venerdì un operatore del Caf/Uil, per dare assistenza alla compilazione dei modelli 730, Unico, Ici e il modello Red. Per le prenotazioni, telefonare al n. 040 816 287.

## Telefono speciale

Un piccolo guaio, un brutto pasticcio, un grave problema? Prima di tagliare i fili con il mondo, attaccatevi a Telefono speciale. Chiamate il numero verde gratuito 24 ore su 24, tutti i giorni festivi compresi, 800 510 510. Una voce amica vi aiuterà a ritrovare la forza per affrontare e risolvere il vostro problema.

## Pianoforte per principianti

Sono aperte le iscrizioni per i nuovi corsi di pianoforte per principianti, bambini e adulti diretti dalla professoressa Sara Radin. Informazioni all'Associazione Accademia di musica Ars nova di via Madonna del Mare 6, orario: lun-ven. 10.30-12.30 e 17-19, sabato 10.30-13. Tel. 040 300 542.

## Alcolisti anonimi

Se l'alcol vi crea problemi contattateci ci troverete in viale D'Annunzio 47 (040 398 700) lunedì, mercoledì 18, venerdì 20 oppure in pendice Scoglietto 6 (040 577 388) martedì, giovedì e domenica ore 19.30. Ogni sabato ore 19.30 riunione aperta a chiunque fosse interessato al nostro metodo di recupero.

## Amici gioventù musicale

Sono aperte le prenotazioni per la gita in pulmann dal 10 al 13 maggio, tre notti, ad Ancona e dintorni e per assistere al Teatro della Muse, recentemente restaurato, al concerto della Filarmonica di Praga. In programma Janacek, Mozart (solista il flautista Sir James Galway), Cimarosa (concerto per due flauti) e Bartók. Informazioni allo 040 417 036, Lana, dalle ore 14 alle 17 e serali.

## PICCOLO ALBO

Orecchino d'oro a forma di cuore, smarrito in zona via San Lazzaro - via Mazzini - via San Nicolò. Grande valore affettivo. Ricompensa. Telefonare 329 9449 385.

Prego cortesemente le signore che hanno assistito al violento tamponamento di un Punto verde chiaro ferma in via Settefontane 25, da parte di un Clío, avvenuto la sera del 21/2, di contattare urgentemente il n. 338 174 902, in quanto il conducente rifiuta di ammettere la propria responsabilità.

Smarrito orecchino d'oro martedì 9 marzo, tratto cinema Excelsior - piazza Goldoni - linea 15 - via Combi. Ricompensa. Tel. 040 300 637.

Rinvenuto mazzo di chiavi in via Buonarroti angolo via Canova; contattare il seguente numero: 040 633 380.

Smarrito orologio uomo marca Omega zona via Diaz - via Cavana - via Crociferi il 18 febbraio. Grande valore affettivo. Ricompensa. Tel. 040 305 773.

## FARMACIE

**Dal 15 al 20 marzo**  
Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.  
**Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16:** corso Italia 14, tel. 631661; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19), tel. 766643; via Flavia di Aquilina 39/C Aquilina, tel. 232253; Sgonico, tel. 225596 - Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.  
**Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30:** corso Italia 14; largo S. Vardabasso 1 (ex via Zorutti 19); via Giulia 1; via Flavia di Aquilina 39/C, Aquilina; Sgonico, tel. 225596 - Solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.  
**Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30:** via Giulia 14, tel. 635368.

Per la consegna a domicilio dei medicinali, solo con ricetta urgente, telefonare al numero 040-350505 Televita.



## Oltre trentamila le schede per il referendum sul Festival svoltosi al Politeama Rossetti Canzone triestina, premiazioni a «Il Piccolo»

Dopo il brillante successo del 25° Festival della canzone triestina al Politeama, nella nostra sede si è svolta la cerimonia di premiazione con la consegna dei riconoscimenti ai compositori e agli interpreti dei brani di questa Sanremo triestina valutata nell'abbinato 19° referendum con i voti espressi dai nostri lettori. Ricordiamo che oltre trentamila sono stati i tagliandi inoltrati per i brani della classica rassegna canora, ascoltati nell'arco di un mese in un circuito di emittenti radiofoniche e televisive. I protagonisti del sondaggio sono stati premiati con la targa artistica riprodotte la prima storica pagina del Piccolo risalente al 29 dicembre 1881. Anzitutto è stata premiata la canzone «Coss'è pianzi» - prima in assoluto con ben 6591 tagliandi - che parteciperà al Festival regionale della canzone del Friuli-Venezia Giulia in programma quest'estate al Parco delle rose di Grado. La canzone è stata composta da Enrico Zardini ed è stata valorizzata dalla giovanissima interprete Ilenia Zobec (premiata quale miglior cantante al Rossetti, insieme alla vocalist Mladenka Solei). Per la seconda classificata «Sul tuo mar splendido» (premio originalità in teatro, insieme al brano «Cara... mail») sono stati premiati l'autore Fulvio Andriassevich e i due cantanti Giovanni e Carlo De Cecco: padre e figlio impegnati nel valorizzare il brano con la loro interpretazione. Terza «Sempre cussì» di Laura Hager Formentin con l'apprezzata cantante Mara Sardi (premio «Venticinquennale del Festival») al Politeama come per il cantautore Paolo Rizzi, pure presente alla cerimonia) e con il valente chitarrista Zlatimir Lorenzi. Fulvio Marion, responsabile del comitato promotore del Festival ha illustrato le iniziative legate alla valorizzazione della canzone triestina: «Stiamo già predisponendo due avvenimenti musicali collegati e precisamente l'11° Minifestival della canzone triestina per cantanti «under 12» e la 16.a Rassegna provinciale degli autori in dialetto».



Due momenti delle premiazioni nella sede del nostro giornale. (Foto Tommasini)

zare il brano con la loro interpretazione. Terza «Sempre cussì» di Laura Hager Formentin con l'apprezzata cantante Mara Sardi (premio «Venticinquennale del Festival») al Politeama come per il cantautore Paolo Rizzi, pure presente alla cerimonia) e con il valente chitarrista Zlatimir Lorenzi. Fulvio Marion, responsabile del comitato promotore del Festival ha illustrato le iniziative legate alla valorizzazione della canzone triestina: «Stiamo già predisponendo due avvenimenti musicali collegati e precisamente l'11° Minifestival della canzone triestina per cantanti «under 12» e la 16.a Rassegna provinciale degli autori in dialetto».

lo Rizzi, pure presente alla cerimonia) e con il valente chitarrista Zlatimir Lorenzi. Fulvio Marion, responsabile del comitato promotore del Festival ha illustrato le iniziative legate alla valorizzazione della canzone triestina: «Stiamo già predisponendo due avvenimenti musicali collegati e precisamente l'11° Minifestival della canzone triestina per cantanti «under 12» e la 16.a Rassegna provinciale degli autori in dialetto».

estina: «Stiamo già predisponendo due avvenimenti musicali collegati e precisamente l'11° Minifestival della canzone triestina per cantanti «under 12» e la 16.a Rassegna provinciale degli autori in dialetto».

## Il patrimonio architettonico al centro di un incontro alla XXX Ottobre Sul Collio non c'è solo il vino



Una suggestiva immagine con filari di vigne sui dolci pendii del Collio isontino.

Il patrimonio architettonico del Collio, area collinare a economia vitivinicola compresa tra Isonzo, Judrio e Prealpi Giulie, è costituito da borghi, luoghi di culto, fortificazioni non sempre valorizzati e conosciuti nella giusta misura. I castelli di Cormons, Trussio o San Floriano, per esempio, sopravvissuti alle distruzioni delle due guerre mondiali, conservano ancora evidenze pertinenti al passato degne di visita. Lo dirà questa sera alle 20 nella sede del Cai XXX

Ottobre, Fabrizio Bressan, esperto in archeologia medievale e collaboratore delle Soprintendenze di Trieste e Nova Gorica, durante l'incontro con diapositive incentrate sui principali aspetti di carattere storico del Collio italiano e sloveno, promosso per gli iscritti alla commissione Tutela ambiente montano (Tam) nell'ambito del ciclo dedicato al Carso e ai territori limitrofi. L'appuntamento è peraltro propedeutico alla gita di domenica 21 marzo al

borgo fortificato di San Martino di Quisca e al castello di Dobrovo. Caratterizzato da terreni marnoso-arenacei d'origine eocenica, il Collio fu abitato sin dai tempi preprotostorici, frequentato appieno in epoca romana, ma soprattutto medievale, quando vaste sue estensioni appartennero ai patriarchi di Aquileia e ai conti di Gorizia, mentre alcune zone minori all'abbazia di Rosazzo e al convento di Beligna.

Firenze Ricci

## MOVIMENTO NAVI

**ARRIVI**  
Ore 8 No SPAR LUPUS da Roberts Bank a Ffs; ore 8 It STAR PRINCESS da Suez a Atsm; ore 12 UND AKDENIZ da Istanbul a orm. 31; ore 13 Li ZIM SINGAPORE da Venezia a molo VII; ore 14 Ge CONTI ALBANY da Capodistria a molo VII; ore 17 It ANGELO B. da Chioggia a S.L.; ore 20 Le BA-DR EL MUSTAFA II da Beirut a rada; ore 21 It ANADOLU da Ambarli a orm. 39.  
**PARTENZE**  
Ore 1 Tu UND HAYRI EKINCI da orm. 39 ad Ambarli; ore 14 Bs VENEZIA da orm. 22 a Durazzo; ore 14 Le PAMM da orm. 3 a Beirut; ore 14 Ma MILTAND 203 da orm. 39 a Chioggia; ore 18 Eg THUMOSE da orm. 40 per ordini; ore 21 Tu UND AKDENIZ da orm. 31 a Istanbul; ore 22 Li ZIM SINGAPORE da molo VII a Pireo; ore 22 It ANGELO B. da S.L. a Chioggia.

## TRIESTE-MUGGIA

| FERIALE                                                                                  | TRIESTE-MUGGIA                                                  | FESTIVO                                                         |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| Partenza da TRIESTE<br>6.45, 7.50, 9.00, 10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30, 19.35 | Partenza da TRIESTE<br>10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30 | Partenza da TRIESTE<br>10.10, 11.20, 14.00, 15.10, 16.20, 17.30 |
| Arrivo a MUGGIA<br>7.15, 8.20, 9.30, 10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00, 20.05     | Arrivo a MUGGIA<br>10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00     | Arrivo a MUGGIA<br>10.40, 11.50, 14.30, 15.40, 16.50, 18.00     |
| Partenza da MUGGIA<br>7.15, 8.25, 9.35, 10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05, 20.05  | Partenza da MUGGIA<br>10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05  | Partenza da MUGGIA<br>10.45, 11.55, 14.35, 15.45, 16.55, 18.05  |
| Arrivo a TRIESTE<br>7.45, 8.55, 10.05, 11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35          | Arrivo a TRIESTE<br>11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35    | Arrivo a TRIESTE<br>11.15, 12.25, 15.05, 16.15, 17.25, 18.35    |

TARiffe: corsa singola: € 2,80; corsa andata-ritorno € 5,25; biciclette € 0,55; abbonamento nominativo 10 corse € 8,95; abbonamento nominativo 50 corse € 21,60.  
ATTRACCHI: Trieste - molo peschiera, Muggia - interno diga foranea.  
Gli abbonamenti della serie OM possono essere ancora utilizzati fino al 29 febbraio 2004 e poi sostituiti entro il 30 giugno 2004, previo pagamento della differenza.

## UNIVERSITÀ TERZA ETÀ «DANILO DOBRINA»

Sede: via Lazzaretto Vecchio 10; ingresso aule: via Corti 1/1; telefoni 040/311312 040/305274 fax 040/3226624.  
Oggi. Aula A: 9.15-10.05, prof.ssa de Gironcoli, lingua inglese I corso; 10.15-11.05, prof.ssa de Gironcoli, lingua inglese II corso; 11.15-12.05, prof.ssa de Gironcoli, lingua inglese III corso. Aula B: 10-10.50, dott.ssa I. Schneller, lingua tedesca III corso; 11-11.50, dott. I. Schneller, lingua tedesca conversazione. Aula C: 9-11.50, sig. S. Renco, disegno. Aula D: 9-11.30, sig. G. Gatta, sig.ra G. Del Bianco, tombolo. Il piano laboratorio: 9-11, sig.ra A. Accaroni, taglio e cucito. Aula A: 15.15-16.20, prof. F. Nesbeda, Teatro Verdi. Il cappello a tre punte, sospeso; 16.35-17.25, dott.ssa F. Mizrahi, lezione introduttiva alla visita alla mostra «Il Canova»; 17.40-18.30, sig. R. Pertoldi, Viaggi in poltrona: Magie sotto il mare, proiezione, conclusione. Aula B: 15.30-16.20; prof.ssa E. Sisto, lingua francese I corso; 16.35-17.25, prof.ssa E. Sisto, lingua francese II corso; 17.40-18.35, prof.ssa E. Sisto lingua francese III corso. Aula C: 15.30-17, dott.ssa C. Carolini, Mocavero, laboratorio di scrittura creativa, conclusio-

ne corso. Aula D: 16-18, sig. R. Dussi, laboratorio di beneficenza, Banca delle idee.

## UNIVERSITÀ LIBERETÀ AUZER

Sede: largo Barriera Vecchia 15 (IV piano), tel. 040-3478208, fax 040-3472634; e-mail uniliberetauser@libero.it. Per informazioni urgenti al pomeriggio dalle 15 alle 19 rivolgersi alla nostra collaboratrice presso la scuola sig.ra Anita cell. 320-6824300.  
Piscina Altura, via Alpi Giulie 2/1. Martedì e venerdì ore 14-15, Aquagym (sig. R. Lafont).  
Liceo scientifico statale G. Oberdan, via P. Veronese 1. Ore 15-18, pizzo all'uncinetto (sig.ra Minusius); 15-18.50, laboratorio di creatività patchwork (sig.ra Hemala); 15.15-18, modifiche e riparazioni di cucito II ciclo (sig.ra Vascotto); 15.30-17, francese II (prof. Trovato); 16-17. La poetica dei cantautori italiani (dott. Hodnik con la partecipazione del musicologo sig. G. Sognorelli); 16.30-18, conversazioni in lingua inglese (attrice F. Johnson); 17-18, Prima pagina (dott. Mannino); 17-18, Buddismo (monaca Savio); 18-19, Dall'inferno al purgatorio (prof. Nevyjel); 18-19, Natura e ornitologia (dott. Dilella).



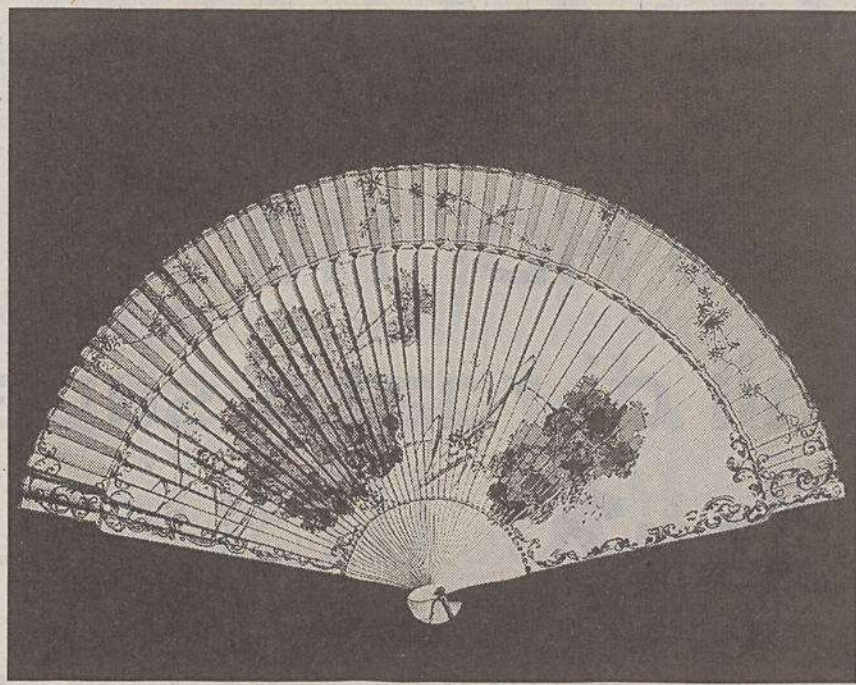
La mostra di Palazzo Costanzi al centro di una conferenza domani al Circolo della stampa

## Ti seduco con l'arte racchiusa in un ventaglio

«Seducendo con l'arte», la collezione di ventagli, ventarole, schermi parafaville da tavolo e litografie, dei Civici musei di storia e arte, ospitata Palazzo Costanzi fino allo scorso 8 marzo, sarà illustrata con una cartella di immagini dalla curatrice della stessa, dott. Laura Oretti, e dalla dott. Lorenza Resciniti, conservatore dei Civici musei di storia e arte, domani alle 16.45 al Circolo della stampa (corso Italia 13, sala Paolo Alessi, I p.).

Formata a partire dal 1876, grazie all'acquisizione museale di lasciti, donazioni e acquisti, fino a raggiungere i 138 esemplari, la raccolta spazia tra i diversi generi, da quelli pieghevoli a quelli rigidi, noti come ventarole o ventole, e presenta una grande varietà di tipi, forme, dimensioni, materiali, provenienze, tecniche decorative.

Molto vari sono pure i soggetti; numerosissimi i rimandi all'amore, rappresen-



I ventagli appartengono ai Civici musei di storia e arte.

tato da scene romantiche, incontri galanti spesso inseriti in paesaggi bucolici, serene, convitti di giovani assorti in piacevoli conversazioni o uniti nelle danze. Altre volte il richiamo si declina con l'impiego ben calibrato di simboli, quali putti

alati, fiori, cuori fiammeggianti, tralci d'edera. Numerosi i soggetti mitologici, allegorici, paesaggi, ambienti e abiti d'epoca, eventi storici. Alquanto rare le due ventarole settecentesche con riproduzioni di mappe geografiche della Francia.

Erano presenti nella mostra anche parecchi schermi parafaville da tavolo dell'Ottocento, destinati a proteggere il volto dal calore della fiamma del caminetto o dal riverbero della luce di candele e lumi. Ammirabile è un piccolo ma prezioso gruppo di litografie smontate, oggetti curiosi, realizzati in porcellana a base di vetro, generalmente bianca, decorata a rilievo. Venivano montate su appositi sostegni per schermare la fiamma di un portacandele o di un piccolo scaldavivande; la luce retrostante rendeva evidente il motivo impresso, altrimenti poco percepibile a occhio nudo.

Il mutare della moda, dei costumi e delle condizioni abitative hanno sancito la scomparsa di questi oggetti, accessori essenziali, per secoli, dell'abbigliamento, ma non hanno mai sminuito il fascino da loro esercitato su collezionisti ed estimatori delle arti applicate.

F. Co.

## Maremetraggio, brevi filmati in un concorso per studenti



Il logo del Festival internazionale del cortometraggio.

Stanno arrivando numerosi i primi lavori svolti dagli studenti che aderiscono al Concorso Corallino Premio Rotary Club Trieste Nord nell'ambito del Festival Maremetraggio che si terrà nella prima settimana di luglio. Quest'anno il concorso è dedicato a tutte le scuole secondarie superiori e inferiori. Il bando prevede la realizzazione di un cortometraggio senza tema con il limite massimo di 10 minuti. I lavori in formato Vhs o Dvd dovranno pervenire presso la sede dell'Associazione Maremetraggio, in via Pozzo del Mare 1, entro il 30 maggio. Il premio consiste in una telecamera digitale offerta dal Rotary Club Trieste Nord. Per informazioni rivolgersi al numero tel. 040 3224 428.

## Scavi archeologici in Turchia Incontro sul mito di Kyme

L'Associazione giuliana di cultura classica «Carlo Corbato» organizza domani alle 18 presso la Sala conferenze del Circolo Assicurazioni Generali (piazza Duca degli Abruzzi) una conferenza della prof. Sebastiana Lagona dell'Università di Catania sul tema «Scavi italiani a Kyme eolica in Turchia». Il giorno dopo alle 16.30, nella sala conferenze della Biblioteca Statale (largo Papa Giovanni XXIII) verrà inaugurata una mostra fotografica che illustra vent'anni di attività della «Missione Archeologica Italiana» a Kyme.

La località sulla costa egea della Turchia, forse la più antica fondazione eolica, fu uno dei maggiori scali marittimi d'Asia minore. La sua nascita è stata attribuita dal mito alle Amazzoni, ma con verosimiglianza risale alla migrazione di popolazioni eoliche dalla Tessaglia in Anatolia verso la fine del secolo XII a. C. Ky-

me poi divenne a sua volta madrepatria di almeno trenta città fra cui primigenia Cuma in Campania.

Le ricerche archeologiche italiane nell'area risalgono alla seconda metà dell'800, ma i primi scavi sistematici furono avviati nel 1982 da un'équipe dell'Università di Catania, diretta dalla prof. Sebastiana Lagona. Nel sito sono state individuate fasi di frequentazione di età neolitica, ma anche bizantina e medievale oltre che quelle, più rilevanti, di età arcaica, classica ed ellenistica.

La prof. Lagona continua tuttora a dirigere le campagne di scavo ed è riuscita anche a stabilire un filo diretto di simpatia e collaborazione con le autorità locali: lo testimonia la creazione di una sede per la «Missione Archeologica Italiana» nella cittadina moderna di Aliaga presso l'antico sito di Kyme.

Liliana Bamboschek

Oggi al Circolo delle Generali

## «L'uomo dei falchi»

Questo pomeriggio alle ore 18, Claudio H. Martelli, direttore della rivista «Trieste Artcultura», presenterà il libro «L'uomo dei falchi» di Maria Cristina Violaro, edito da Mursia, dedicato all'impiego della falconeria negli aeroporti quale servizio di protezione civile per allontanare dalla pista i gabbiani e gli altri uccelli.

Interrupperanno, oltre all'autrice, Aldo Miconi, falconiere dell'aeroporto di Ronchi (protagonista del libro) e presidente dell'Associazione falconieri Friuli-Venezia Giulia; Sandro Fabbrini, direttore di Aliservizi - Scuola di volo per piloti professionisti e istruttori; Giuseppe Liva, comandante Alitalia ed ex pilota della Pattuglia acrobatica nazionale «Frece Tricolori».

## Un laboratorio sulla fiaba con due scuole triestine

Nell'ambito del progetto «Ci vediamo in biblioteca», organizzato per l'anno scolastico 2003-2004 dalla Biblioteca comunale «Quarantotti Gambini», oggi alle 10 nella sala polifunzionale di via del Rosario 2, gli studenti dei licei pedagogici «Slomsek» e «Carducci» presenteranno ai bambini di due classi elementari i lavori realizzati durante il laboratorio sulla fiaba condotto dal scrittore triestino Ugo Vicic, con la collaborazione della biblioteca.

Il laboratorio è stato strutturato su quattro incontri in cui agli studenti è stato proposto, oltre che un'analisi sulla fiaba, l'utilizzo concreto di alcune tecniche teatrali e di animazione per ottimizzare la pratica della lettura e della narrazione.

Quest'esperienza ha fornito la possibilità a studenti frequentanti istituti diversi di poter collaborare in modo proficuo e ha concesso l'opportunità agli stessi di poter incontrare bambini delle scuole elementari di cui saranno possibili futuri educatori; inoltre hanno avuto l'occasione di poter apprendere tecniche di lettura ad alta voce e di animazione che normalmente non vengono affrontate nel curriculum scolastico.

Questo appuntamento realizza l'importante obiettivo di una fattiva collaborazione tra biblioteca e scuola nella formazione degli studenti, non trascurando la promozione della lettura e della biblioteca fra i giovani adulti.

All'incontro parteciperanno l'assessore alla cultura Paris Lippi e la direttrice della biblioteca Bianca Cude-ri.



Particolare di un affresco del soffitto. (Foto Crozzoli)

## Il palazzo di largo Papa Giovanni XXIII sarà visitabile per le «Giornate Fai» Porte aperte al «Brambilla Morpurgo»

Il Palazzo Brambilla-Morpurgo (largo Papa Giovanni XXIII, 6), attuale sede della Biblioteca statale, è uno dei beni aperti al pubblico in occasione delle «Giornate Fai di Primavera».

Edificato su progetto dell'architetto Francesco Bruyn (Trieste, 1792-1859) per Giuseppe Brambilla, rappresenta la dimora di una famiglia di primo piano nel contesto socio-economico della Trieste dell'epoca e costituisce uno degli esempi di architettura neoclassica meglio conservata nonostante numerosi cambiamenti dovuti a vicende storiche. Originariamente, la costruzione ospitava al pianoterra gli ambienti adibiti allo stallaggio e alle rimesse per le carrozze; al primo piano, la residenza della famiglia Brambilla, composta da stanze private, ambienti da ricevimen-

to, salotti, sala da ballo; al secondo piano, le attività imprenditoriali ed alcuni locali destinati ad ospiti temporanei; all'ultimo, quelli destinati al personale di servizio.

Nel 1864, il palazzo viene acquistato dal barone Elio de Morpurgo che ne arricchisce progressivamente le parti decorative interne, senza apportare modifiche sia all'interno sia all'esterno. Acquisito dal ministero per i Beni Ambientali e Culturali l'edificio viene sottoposto ad un radicale restauro e viene dal 1998 sede della Biblioteca Statale.

Il restauro ha rispettato l'originaria distribuzione dei vani: il pianoterra è stato destinato a deposito dei volumi della Biblioteca; il primo, a sala di consultazione e lettura; il secondo, agli uffici; alla grande sala riunioni-conferenze, a mostre e attività didattiche.

I lavori hanno permesso il recupero ed il restauro di quanto di originale vi era rimasto, in particolare, i preziosi soffitti e qualche decorazione parietale. Il pubblico avrà l'opportunità di ammirare gli splendidi motivi decorativi dei soffitti, definiti da una straordinaria varietà di tematiche quali ritratti maschili, figure muliebri, paesaggi, nature morte, scene orienteggianti, motivi vegetali, e quant'altro, con scelte che vanno da citazioni dal Rinascimento, al Barocco, al Neoclassicismo, riproposti nei loro colori primigeni, così come sono state riportate alla loro bellezza le decorazioni a stucco.

Le visite potranno essere effettuate sabato dalle 10 alle 13 e dalle 14.30 alle 18, e domenica dalle 10 alle 13 e dalle 14.30 alle 16.30.

Fulvia Costantinides

## ELARGIZIONI

- In memoria di Cozzi Aldo (24/2) da fam. Felluga Bruno 50 pro Centro tumori Lovenati.  
- In memoria di mio padre per il suo compleanno (13/3) dalla figlia M.E. 35 pro Astad, 35 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Sergio Cetti per il compleanno (14/3) dalla moglie Silvana e figlia Sonia 50 pro Centro tumori Lovenati, 50 pro Ass. Amici del Cuore.  
- In memoria di Antonio Pelaschiar dalla moglie Etta 25 pro Agmen.

- In memoria di Piero Devescovi per l'anniversario (16/3) dalla moglie e dal figlio 100 pro Frati Cappuccini di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Luigi Osimani per il suo compleanno (16/3) dalla figlia Lia 5 pro Villaggio del Fanciullo, 5 pro Ist. Rittmeyer, 5 pro Frati Montuza.  
- In memoria del marito Luciano Treu per il compleanno (16/3) e del fratello Bruno Grandis per il compleanno (17/3) 50 pro Frati Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Glauco Zeni per il compleanno (16/3) dalla moglie Vilma 30 pro Lega Tumori Manni, 30 pro Astad, 30 pro Ass. Amici del Cuore.  
- In memoria di Sergio Michelazzi da Susanna Bosio Michelazzi 50 pro Vie di Natale (Aviano).  
- In memoria di Vilma Obad in Cheti da Renato e Asteria 20 pro Astad, 20 pro Domus Lucis, 20 pro Gatti di Cociani.  
- In memoria di Silvia Paci in Marchetti da Minca,

Sikur, Curci, Matera 35 pro Frati di Montuza.  
- In memoria di Adriana Pizigallo in Saxida da Maria Zoch ved. Vidonis 10 pro Medici senza frontiere.  
- In memoria di Umberto Pregely da Carmen Ianiro 50 pro Oratorio salesiano S. Giovanni Bosco.  
- In memoria di Renato Renzi dai familiari Renzi, Carlo, Anna, Elisabetta 50 pro Ass. de Banfield.  
- In memoria di Alessandro Ricci dai condomini via Tibullo 20 35 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).

- In memoria di Giacomo Salerno da Sabrina, Daniela, Roberta, Massimo, Giorgio, Aldo, Carlo 140; da N.N. 50 pro Aima.  
- In memoria di Ermenegildo Simsig da Ezio Tognoli 10 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di don Bruno Speranza da Fulvia e Dario Laghi 25, da Raffaella e Giovanni Coloni 50, da Sergio e Dina Coloni 200, da Bruno e Silva Premuda 100, da C.V. 50 pro chiesa S. Vincenzo de' Paoli (poveri).

- In memoria di Edina Steffe ved. Ulissi dai condomini vicini di casa ferroviari 200 pro Centro tumori Lovenati.  
- In memoria di Anita Sverzut Cecato da Serena Rovis 25 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria di Luciano Valdemarin dagli Amici delle gite 200 pro Fond. Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin; da Luciana e Giorgio Bradascchia 20 pro Frati di Montuza.  
- In memoria di Mario Viezzoli dalle famiglie Cigala, La-

terza, Moratto 50 pro Ass. amici del cuore.  
- In memoria di Maria Visintin da Mirella 20 pro Domus Lucis Sanguinetti.  
- In memoria di Giovanni Volpe da Mario e Maria Fioridighi 30 pro Fondo Giovanni Volpe; da Liliana Udina 20 pro Fondo Giovanni Volpe.  
- In memoria di Zenone Markezze dalle famiglie Lonzar e Maurich 50 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- In memoria dei propri cari

da N.N. 100 pro Unione italiana ciechi (Trenta Ore per la vita).  
- Per il recupero del pettirosso da Luigi Pitacco 10 pro Enpa.  
- In memoria dei propri cari defunti da Nives Malechchi 200 pro Frati di Montuza (pane per i poveri).  
- Da Alida e Livio Vasieri 250 pro Frati di Montuza (pane per i poveri), 250 pro Astad, 250 pro Gatti di Cociani, 150 pro Enpa.  
- In memoria dei cari genitori 70 pro chiesa Ss. Ermacora e Fortunato.

AEREI  
RONCHI DEI LEGIONARI

| PARTENZE PER    | PARTENZA                         | ARRIVO                           | FREQUENZA                         | NOTE    | ARRIVI DA       | PARTENZA                | ARRIVO                  | FREQUENZA         | NOTE    |
|-----------------|----------------------------------|----------------------------------|-----------------------------------|---------|-----------------|-------------------------|-------------------------|-------------------|---------|
| BELGRADO        | 17.00<br>18.45                   | 18.30<br>20.15                   | -----6-<br>-2-4--                 |         | BELGRADO        | 14.40<br>16.25          | 16.10<br>17.55          | -----6-<br>-2-4-- |         |
| LONDRA Stansted | 14.30                            | 15.35                            | #                                 |         | LONDRA Stansted | 11.05                   | 14.05                   | #                 |         |
| MILANO Malpensa | 07.25<br>11.30<br>18.25          | 08.35<br>13.05<br>19.35          | #<br>#<br>#                       |         | MILANO Malpensa | 09.25<br>16.40<br>20.30 | 11.00<br>17.45<br>21.35 | #<br>#<br>#       |         |
| MONACO          | 08.20<br>08.25<br>12.55<br>16.55 | 09.30<br>09.35<br>14.10<br>18.05 | 123456-<br>-----7<br>#<br>12345-7 |         | MONACO          | 10.40<br>15.15<br>19.35 | 11.50<br>16.25<br>20.45 | #<br>#<br>12345-7 |         |
| ROMA Fiumicino  | 07.05<br>10.45<br>19.00          | 08.15<br>11.55<br>20.10          | 123456-<br>#<br>#                 | dal 2/2 | ROMA Fiumicino  | 08.55<br>17.00<br>21.20 | 10.05<br>18.10<br>22.20 | #<br>#<br>12345-7 |         |
| SHARM EL SHEIKH | 20.00                            | 03.00                            | -----7                            | charter | SHARM EL SHEIKH | 16.00                   | 20.00                   | -----7            | charter |

Frequenze 1=giornali, 2=martedì, 3=mercoledì, 4=giovedì, 5=enerdì, 6=sabato, 7=domenica, #=giornaliero  
INFORMAZIONI: 0481 773224; biglietteria: 0481 773222; assistenza bagagli: 0481 773227.

Orari espressi in ora locale  
\* il giorno prima

TRENII  
STAZIONE CENTRALE

| PARTENZE |                |                      |                           |       |                 |                        |
|----------|----------------|----------------------|---------------------------|-------|-----------------|------------------------|
| ORA      | TRENO          | DESTINAZIONE         | NOTE                      | ORA   | TRENO           | DESTINAZIONE           |
| 4.30     | regionale      | Venezia S.L. (6.35)  |                           | 13.47 | regionale       | Venezia S.L. (15.50)   |
| 5.00     | regionale      | Udine (6.25)         | G. lavorativi             | 13.55 | regionale       | Udine (15.29)          |
| 5.33     | regionale      | Venezia S.L. (7.40)  |                           | 14.13 | regionale       | Cervignano (14.46)     |
| 5.40     | regionale      | Udine (7.10)         | G. lavorativi             | 14.19 | regionale       | Udine (15.13)          |
| 6.11     | regionale      | Cervignano (6.48)    | G. lavorativi             | 14.47 | regionale       | Venezia S.L. (15.50)   |
| 6.17     | regionale      | Udine (7.37)         | G. lavorativi             | 15.07 | interregionale  | Udine (16.17)          |
| 6.30     | Eurostar       | Milano C.le (11.05)  | no 25-26/12, 1/1, 11-12/4 | 15.47 | regionale       | Venezia S.L. (17.50)   |
| 6.35     | regionale      | Udine (6.05)         | G. lavorativi             | 16.07 | regionale       | Udine (17.32)          |
| 6.44     | regionale      | Venezia S.L. (8.05)  |                           | 16.07 | regionale       | Udine (17.38)          |
| 6.51     | regionale      | Cervignano (7.28)    | G. lavorativi             | 16.32 | regionale       | Udine (18.07)          |
| 6.58     | regionale      | Montebelluna (7.24)  | G. lavorativi             | 16.47 | regionale       | Venezia S.L. (18.50)   |
| 7.07     | interregionale | Udine (8.17)         |                           | 17.07 | interregionale  | Udine (18.17)          |
| 7.15     | intercity      | Roma Term. (15.13)   |                           | 17.30 | regionale       | Cervignano (18.06)     |
| 7.25     | EuroNight      | Venezia S.L. (8.25)  |                           | 17.35 | regionale       | Udine (19.09)          |
| 8.07     | regionale      | Udine (9.41)         | G. festivi                | 17.47 | regionale       | Venezia S.L. (19.50)   |
| 8.13     | regionale      | Udine (9.38)         | G. lavorativi             | 17.56 | regionale       | Udine (19.17)          |
| 8.33     | Eurostar       | Roma Term. (15.05)   |                           | 18.07 | regionale       | Venezia S.L. (21.05)   |
| 8.47     | regionale      | Venezia S.L. (10.50) |                           | 18.25 | regionale       | Udine (19.53)          |
| 8.56     | interregionale | Udine (10.06)        |                           | 18.30 | regionale       | Sacile (20.46)         |
| 10.23    | regionale      | Udine (11.57)        | G. festivi                | 18.50 | regionale       | Udine (20.04)          |
| 10.47    | regionale      | Venezia S.L. (12.50) |                           | 18.47 | regionale       | Portogruaro C. (19.54) |
| 10.52    | espresso       | Lubiana (13.41)      |                           | 19.07 | interregionale  | Udine (20.17)          |
| 11.07    | interregionale | Udine (12.17)        |                           | 19.14 | regionale       | Venezia S.L. (21.39)   |
| 11.30    | regionale      | Udine (13.01)        | G. lavorativi             | 19.47 | intercity Notte | Lecce (9.20)           |
| 11.47    | regionale      | Venezia S.L. (13.50) |                           | 20.00 | regionale       | Portogruaro C. (21.16) |
| 12.00    | regionale      | Udine (13.10)        |                           | 20.29 | regionale       | Udine (21.51)          |
| 12.07    | regionale      | Udine (13.38)        | G. festivi                | 20.30 | regionale       | Udine (21.50)          |
| 12.25    | regionale      | Udine (13.58)        | G. lavorativi             | 21.19 | interregionale  | Udine (22.59)          |
| 12.47    | regionale      | Venezia S.L. (14.50) |                           | 21.25 | intercity Notte | Roma Tiburtina (6.56)  |
| 13.07    | interregionale | Udine (14.17)        |                           | 22.27 | autocorsa       | Portogruaro C. (18.15) |
| 13.32    | regionale      | Udine (15.06)        | G. lavorativi             | 22.32 | EuroNight       | Lubiana (14.52)        |

| ARRIVI |                 |                        |                       |       |                |                      |
|--------|-----------------|------------------------|-----------------------|-------|----------------|----------------------|
| ORA    | TRENO           | PROVENIENZA            | NOTE                  | ORA   | TRENO          | PROVENIENZA          |
| 1.07   | regionale       | Venezia S.L. (11.55)   |                       | 14.53 | interregionale | Venezia S.L. (15.55) |
| 1.13   | regionale       | Udine (23.43)          |                       | 15.13 | regionale      | Udine (13.43)        |
| 1.17   | regionale       | Venezia S.L. (22.47)   |                       | 15.14 | regionale      | Gorizia C.le (14.16) |
| 2.13   | regionale       | Venezia S.L. (1.10)    |                       | 15.25 | regionale      | Venezia S.L. (13.10) |
| 6.16   | regionale       | Cervignano A.G. (5.33) | G. lavorativi         | 15.48 | regionale      | Udine (14.26)        |
| 6.32   | EuroNight       | Budapest Del. (17.15)  |                       | 15.53 | regionale      | Udine (14.26)        |
| 6.39   | regionale       | Udine (5.20)           | G. lavorativi         | 16.13 | regionale      | Venezia S.L. (14.10) |
| 6.50   | regionale       | Portogruaro C. (5.30)  | G. lavorativi         | 16.53 | interregionale | Venezia S.L. (13.55) |
| 7.27   | regionale       | Udine (5.53)           | G. lavorativi         | 17.15 | regionale      | Venezia S.L. (15.10) |
| 7.33   | regionale       | Portogruaro C. (6.25)  | G. lavorativi         | 17.27 | regionale      | Udine (15.53)        |
| 7.39   | regionale       | Sacile (5.25)          | G. lavorativi         | 17.53 | regionale      | Udine (16.19)        |
| 7.51   | regionale       | Udine (6.51)           | G. lavorativi         | 17.56 | regionale      | Venezia S.L. (14.55) |
| 8.00   | regionale       | Montebelluna (7.31)    | G. lavorativi         | 18.13 | regionale      | Venezia S.L. (16.10) |
| 8.05   | intercity Notte | Napoli C.le (20.27)    |                       | 18.30 | regionale      | Udine (16.58)        |
| 8.28   | regionale       | Udine (6.56)           |                       | 18.53 | interregionale | Venezia S.L. (15.55) |
| 8.36   | regionale       | Tarvisio/Bosco (6.14)  | G. lavorativi         | 19.05 | espresso       | Budapest Del. (7.25) |
| 8.46   | regionale       | Venezia S.L. (6.41)    | G. lavorativi         | 19.13 | regionale      | Venezia S.L. (17.10) |
| 8.56   | intercity Notte | Lecce (9.26)           | No 25/12 e 1/1        | 19.32 | regionale      | Udine (17.57)        |
| 9.15   | regionale       | Udine (7.44)           | G. lavorativi         | 19.53 | regionale      | Venezia S.L. (16.55) |
| 9.50   | regionale       | Portogruaro C. (8.25)  | G. lavorativi         | 20.13 | regionale      | Venezia S.L. (18.10) |
| 10.04  | interregionale  | Venezia S.L. (6.56)    |                       | 20.31 | regionale      | Udine (18.57)        |
| 10.45  | regionale       | Venezia S.L. (7.17)    | G. lavorativi         | 20.53 | interregionale | Venezia S.L. (17.55) |
| 11.13  | regionale       | Venezia S.L. (9.10)    |                       | 21.13 | regionale      | Venezia S.L. (19.10) |
| 11.32  | regionale       | Udine (9.59)           | G. festivi            | 21.30 | Eurostar       | Milano C.le (16.55)  |
| 12.13  | regionale       | Venezia S.L. (10.10)   |                       | 22.10 | regionale      | Udine (20.50)        |
| 12.23  | interregionale  | Venezia S.L. (9.55)    |                       | 22.17 | EuroNight      | Venezia S.L. (20.10) |
| 13.45  | regionale       | Udine (12.11)          | No sabato; circolo 15 | 22.28 | intercity      | Napoli C.le (12.36)  |
| 14.02  | regionale       | Udine (12.38)          | G. lavorativi         | 22.53 | interregionale | Venezia S.L. (19.55) |
| 14.13  | regionale       | Venezia S.L. (12.10)   |                       | 23.27 | Eurostar       | Roma Termini (16.59) |



## Citroën Xsara Picasso con nuovo motore 1.6 HDi 110 cv Common Rail di razza superiore. Sentite come scalpita?



**Con la nuova Xsara Picasso nasce la nuova generazione del Turbo Diesel.  
Un nuovo motore dinamico, tutto in alluminio, economico ed ecologico.  
Da 19.750 euro.**

- Tutta la potenza di 110 cv in una cilindrata di soli 1.6 cc con funzione "overboost".
- Di serie: ABS con ASR (antipattinamento) e ESP (controllo elettronico della stabilità), 4 airbag, climatizzatore.
- Nuovo design.

**Nuova Gamma Xsara *Picasso* da 12.990 euro.  
Scopritela in tutte le concessionarie Citroën.**



# CULTURA & SPETTACOLI

di Azra Nuhefendic

Per la maggior parte, i serbi triestini arrivano tutti dalla stessa regione della Serbia, la Negotinska Krajina, al confine con la Romania. Lì, le popolazioni ai due lati del confine si sono mescolate per secoli. Oggi la Negotinska Krajina, che significa confine, è abitata dai Vlas, cioè da una particolare miscela etnica e linguistica, di tradizioni e di culture.

La loro vita, le loro abitudini e usanze sono studiate dagli etnologi, dagli antropologi, dai medici e dai sociologi. Hanno una concezione molto libera della famiglia, della morale e della vita, che per certi versi ricorda i modelli della rivoluzione sessuale degli anni Sessanta. La vita sessuale inizia molto presto, a 13, 14 anni, ma non implica necessariamente il matrimonio: i partner cambiano spesso, senza grandi problemi, e i primi figli arrivano in età giovanissima, una generazione dopo l'altra. Per tradizione erano agricoltori: disponevano di terra fertile in abbondanza lungo il Danubio. Oggi, per molti di loro l'agricoltura non rappresenta più un'allettante prospettiva di vita. Sanno bene che è un'occupazione dura, incerta, che non garantisce una pensione. Così, qualsiasi altro mestiere appare migliore. Una volta, per lavorare, si spostavano verso le città jugoslave: in seguito hanno cominciato a emigrare verso l'Europa Occidentale. A Trieste sono presenti già con la terza generazione.

Malgrado la distanza e le occupazioni che svolgono qui, restano molto legati alla propria terra: con i primi soldi risparmiati ne comprano dell'altra, giù al paese. Per loro, la terra è sicurezza, ricchezza, rifugio, salvezza. Amano la terra: in lei riconoscono l'ultimo punto di riferimento della propria vita. Anche se tutto e tutti li tradiranno, resterà pur sempre la terra. Ancora oggi, per descrivere la ricchezza di qualcuno, si usa parlare degli ettari di terra che possiede. Sono talmente attaccati alle proprie campagne, da viziarle anche quando ne sono lontani: acquistano, per coltivarle, le macchine agricole più costose, che poi magari non adopereranno mai.

A Trieste, fanno i muratori, gli idraulici, le domesti-

**SOCIETÀ** Instancabili lavoratori, presenti in forze a Trieste, faticano sette giorni su sette. Senza soste

## I sogni dei serbi? Sono a forma di casa

Gran parte dei soldi guadagnati servono a costruire residenze sontuose

che, lavorano nei ristoranti o nelle case di riposo: in Serbia, per coltivare le proprie campagne, assumono i romeni che arrivano da oltreconfine e si offrono per i lavori stagionali. Così di solito la situazione prosegue per un paio d'anni. Ben presto, però, i proprietari si rendono conto che la gestione a distanza è troppo complicata. Così va a finire che le macchine agricole in disuso arrugginiscono, dimenticate nei campi, come le armi dopo una battaglia.

I serbi triestini sono grandi lavoratori: è gente onesta e affidabile, che si tiene a far bene il proprio mestiere. Lavorano sette giorni su sette, senza una pausa per il pranzo, magari anche di notte se occorre. Tutti lavorano: genitori, figli, nipoti. Conoscono bene Trieste e i triestini, sono attenti alla situazione in città, analizzano i cambiamenti. Più di sei mesi fa, uno di loro, che vende piccole cose da dieci euro, mi confidava: «Vedi, c'è aria di crisi, la gente non ha soldi. Se non ricevono il salario a fine mese, non hanno di che pagarmi». Mi mostrava l'elenco dei debitori. Oggi la stessa diagnosi si legge sui giornali.

I serbi arrivano a Trieste per restarci fino al pensionamento. Ma non oltre. Rari sono tra loro quelli che chiedono o accettano la cittadinanza italiana, anche quando potrebbero averne diritto. «Ho la mia cittadinanza e mi basta», spiegano. Prendono in affitto un appartamento e se ne prendono cura, come chi costruisca una casa. Nel tempo libero non riposano: aggiustano, riparano, apportano migliorie agli



Uno dei punti di ritrovo dei lavoratori serbi che vivono a Trieste è piazza Garibaldi.

alloggi in cui abitano. Così quelli che erano dei turgidi (dato che possono permettersi di affittare solo alloggi molto economici) si trasformano in appartamenti decenti. Sono fatti così. Lontano dalla propria terra, i serbi triestini conducono un'esistenza che, in sostanza, è fatta di lavoro, lavoro e ancora lavoro. Scopo di tutta questa fatica è soddisfare il loro sogno più grande: costruire una casa nuova in paese, possibilmente la più bella e più grande di tutte. Nei loro villaggi, perduti nel nulla, mettono in cantiere ville di tre, quattro piani. La costruzione va avanti per decenni. Accanto alle piccole case di villaggio, spuntano così edifici nuovi, grotteschi non solo per l'inutile grandezza e per la forma li contraddistinguono, ma soprattutto per tutto quello che si è fatto, o meglio cui si è rinunciato, per

realizzarli.

Conosco uno di loro. Ha cominciato a costruire la casa nuova al villaggio, più di dieci anni fa. Qui a Trieste fa una vitaccia da cani: lavora sette giorni su sette, quando capita fa anche le notti. Torna al paese due volte all'anno, solo per portare i soldi per la nuova casa. Ogni volta che va lì, riporta qualche foto della casa nuova. Me le mostra trionfante. Prima si vedevano solo i muri di cemento. Poi, di volta in volta, la casa ha assunto una via via diversa, perché lui vi aggiungeva sempre qualcosa di nuovo: la terrazza, il bagno, la stanza, un altro piano... Passandomi le foto parla, con orgoglio, dei soldi spesi: cinque, diecimila euro!

Quelle loro costruzioni, con tutti i sacrifici affrontati per realizzarle, mi fanno venire in mente il mostro delle favole che mi raccontavano

quando ero piccolo. C'era una volta un drago che costringeva gli abitanti del villaggio a sacrificare periodicamente una bella ragazza, per risparmiare la collettività... finché non arrivò un cavaliere a liberarli dal mostro. Il mio conoscente, come la maggior parte dei suoi compaesani, si sacrifica spontaneamente a quel drago che è la sua casa nuova. Nel tentativo di salvarlo, mi sono calata nel personaggio di un saggio cavaliere, e ho cercato di aprirgli gli occhi. «Ti stai ammazzando di lavoro! Sbagli a sacrificarti così per quel mostro di casa!», gli ho detto. «Non capisci niente!», mi ha ribattuto. «O si fa adesso o mai più!», ha sentenziato, deciso e convinto. Arredano completamente



Una cerimonia religiosa della comunità serba.

le loro nuove ville di cinque, anche dieci stanze. Poi chiudono le tende alle finestre, per evitare che il sole sbiadisca i colori: ogni tanto danno una spolverata. E poi? Poi basta, tutto qui. Nessuno va ad abitarvi. Loro sostengono di fare tutto ciò per i propri figli e si ripromettono di godersi la casa quando andranno in pensione. Ma va a finire che i figli, che hanno assaporato la vita in città, non tornano più a vivere nei villaggi. Quanto a loro, che hanno tanto faticato per ottenerle, somigliano agli elefanti, che quando

si sentono vicini a morire ritornano in un posto ben preciso. E quando la casa è finita? Allora si comincia a costruirne un'altra magari per il figlio o per la figlia.

L'investimento viene sospeso solo in due casi: in caso di morte oppure in occasione di un matrimonio. Sono eventi per cui vale la pena di spendere somme che basterebbero ad acquistare un bell'appartamento di medie dimensioni a Trieste. Le nozze si festeggiano per almeno sette, se non quindici giorni. È il momento di vivere e provare tutto quello a cui si rinunciato per la maggior parte della propria vita, ma è anche l'occasione per fare il pieno di gioia, di dignità, d'invidia dei vicini, di ammirazione e di stima per tutti gli anni a venire, fino alla prossima opportunità.

Sono giorni, quelli, che vengono vissuti a 200 chilometri al secondo! Quello che si vede nei film di Kusturica non è che una pallida imitazione della realtà: si chiamano a suonare due, tre orchestre con i cantanti più rinomati e costosi, che dovranno rallegrare la festa giorno e notte, senza sosta. Va da sé che in quei giorni e in quelle notti di continui festeggiamenti si mangia e beve con pari intensità.

Gli stessi uomini e donne che in terra d'emigrazione sono pronti ad affrontare con umiltà tante fatiche e tanti sacrifici, a casa pro-

pria si trasformano in padroni che ordinano, pagano senza mai chiedere il prezzo: basta che ogni cosa sia la migliore, la più importante.

Con il passare degli anni, alla memoria dei fatti accaduti si mescolano quelli dell'immaginazione. Prendono così forma narrazioni epiche, in cui la realtà spesso lascia il posto alla fantasia e ai desideri. È un principio che vale non solo per le cronache familiari, ma anche per i più grandiosi avvenimenti della storia di una nazione. E così che i serbi hanno innalzato la sanguinosa sconfitta subita dai turchi a Kosovo Polje nel 1489, in un evento glorioso, che essi celebrano, ancora oggi, come la più importante vittoria del passato.

Un'altra occasione di prodigalità senza limiti è il funerale. Anche allora si mangia e si beve: è una questione di prestigio: si ammazzano maiali e agnelli, si preparano pietanze sostanziose e abbondantissime, si informano torte speciali. Fino a poco tempo fa non era raro che i funerali andassero a finire in rissa, e culminassero in duelli all'arma bianca tra «partigiani» e «cettici». Che importa, se questi ormai sono solo i nomi di fazioni di reduci o simpatizzanti delle due parti in lotta durante la seconda guerra mondiale, con o contro i fascisti. Può accadere che il prete rammenti che il defunto era un uomo coraggioso, capace di battersi animosamente contro i nemici. Qualcuno allora, dal fondo, replica a mezza voce che il caro estinto non era esattamente un patriota. Subito qualcun altro, già a voce più alta, intima che «i traditori farebbero meglio a star zitti». E così, in men che non si dica, tutto va a gambe all'aria.

Con la stessa abnegazione e generosità con cui costruiscono le case nuove, ci si prodiga per innalzare monumenti ai defunti. Spesso si tratta di vere e proprie case in miniatura, fornite di tutto: tv, telefono, tappeti, minibar... nell'eventualità che il defunto possa averne bisogno. Ricordo i tempi in cui il governo jugoslavo cercava di persuadere i familiari, che era tutto uno spreco di denaro. Già allora, però, al razionalismo socialista si ribatteva, con logica inoppugnabile: «O si fa adesso o mai più!».



Un'immagine d'inizio Novecento della sontuosa chiesa serbo-ortodossa di Trieste.

di Marina Rossi

Il dibattito sull'identità complessa di Trieste si arricchisce di un nuovo contributo, frutto delle laboriose ricerche di una raffinata studiosa qual è Marija Mitrovic, dal 1993 docente di letteratura serba e croata presso il nostro ateneo.

La sua ultima fatica («Sul mare brillavano vasi silenziosi. Trieste nella letteratura serba» pubblicato dal Ramo d'Oro) si propone di far conoscere testimonianze che pongono al centro la nostra città e di cui tanta parte dei triestini non sa nulla.

In tante opere riguardanti l'immagine e l'identità triestina, scrittori famosi sembrano rimuovere o ignorare del tutto la presenza dei serbi a Trieste; Angelo Ara e

Claudio Magris (in «Trieste, un'identità di frontiera») considerano quella comunità «chiusa ed isolata rispetto al corpo della città, quasi arroccata nella sua tradizione». Silvio Benco, nel volume Trieste, si limita a menzionare i commercianti greci e levantini, cita gli ebrei impegnati negli uffici della Borsa e del Comune, ma non accenna in alcun modo all'importanza dei serbi in città. Riferendosi all'architettura romantica di Trieste, ai maestosi palazzi fatti erigere dai nuovi ceti dirigenti, nomina l'architetto Giovanni Berlam, cita «la casa di Gopevich sul Canal Grande, con facciata del Rinascimento» ma non rileva che Gopevich fa ornare il proprio edificio con statue raffiguranti gli eroi serbi legati al mito del Kosovo: lo

«zar» Lazar, la «zarina» Milica, la fanciulla di Kosovo e Milos Obilic, gli eroi glorificati nelle poesie epiche orali serbe.

Nella storia della letteratura serba, Trieste è indicata come la città in cui si sviluppa il preromanticismo serbo. Infatti, tra la fine del '700 e gli inizi dell'800, nel grande porto adriatico soggiornarono, a più riprese, Zaharije Orfelin, Atanasije Stojkovic, Dositej Obradovic, Jovan Došenovic, Pavle Solaric, Joakim Vujic, Vicentije Rakic, Vikentije Ljustina, Jektimije Popovic.

Nell'opera omnia di Vuk Stefanovic Karadzic, riformatore della lingua serba e grande folklorista, vi sono più di cento lettere a lui inviate, a Vienna, da Serbi triestini.

Tra i corrispondenti più il-

Immagini di Trieste nella letteratura serba analizzate da Marija Mitrovic in un libro

## Romantiche pagine tra Miramare e il mare

Un percorso culturale che è stato finora trascurato anche dagli specialisti

lustrì troviamo il medico Dimitrije Frusic, fondatore, insieme al giornalista Dimitrije Davidovic, del Novine serbske, il primo quotidiano in lingua serba, uscito a Vienna. Il Frusic sarebbe poi divenuto il Presidente della Comunità ortodossa e, raro esempio di serbo triestino inserito nella società italiana, segretario della società di Minerva. Per ragioni storiche, la cultura serba dell'età moderna nasceva al di fuori del territorio che si chiamava, e si chiama anche oggi, Serbia.

La fase medievale si era sviluppata in ambito bizantino, la letteratura moderna in quello occidentale europeo, con il sostegno ed i finanziamenti dei commercianti dell'emporio triestino e dei ceti urbani ad essi collegati, a Vienna, Venezia e Budapest. Ma a differenza di Venezia, Trieste non riuscì mai a diventare un centro editoriale: i ricchi commercianti triestini dovevano accontentarsi d'essere solo i datori di lavoro e i mecenati dei più importanti scrittori serbi del tempo. Non ottennero mai il permesso di aprire una stamperia.

Con la nascita dello stato serbo indipendente (1832), il ruolo di Trieste si ridimensiona. I manuali si producono a casa, non si scrivono più poesie in onore dei triestini serbi.

Dagli anni '60 dell'ottocen-



Il molo San Carlo: per molti serbi l'attivo in città coincideva con la scoperta del mare.

to, fino alla nascita del nuovo stato jugoslavo (1918), il viaggiatore serbo visita Trieste per curiosità, per conoscere da vicino i processi di produzione, il funzionamento delle ditte, delle assicurazioni. Si organizzano addirittura gite scolastiche da Belgrado a Trieste, una città abitata anche dalla «loro» gente. Alcuni viaggiatori serbi ignoreranno i triesti-

ni d'origine non slava, pur notando l'integrazione della loro comunità con altri gruppi etnici.

Per molti degli autori inclusi nel volume, Trieste significa soprattutto l'incontro con il mare ed il paesaggio mediterraneo. Architettura, strade, edifici, chiese, il biancore delle pietre, la vivacità del porto e del mercato, costituiscono solo i con-

torni del profilo mediterraneo di questa città. Una delle fonti più frequenti d'ispirazione sono il castello ed il parco di Miramare.

Nel 1918, quando la città sembra realizzare il suo sogno di italianità, Trieste perde il suo retroterra ed i suoi mercati. Il secondo porto del Mediterraneo nella fase asburgica, sarà solo il dodicesimo porto in Italia.

Con l'andare degli anni, la città diventa l'ombra di se stessa, a ghost town, secondo Joseph Cary (in «Trieste», The University of Chicago Press, Chicago and London).

L'ultima testimonianza scritta dai serbi sullo splendore e sulla ricchezza della città risale al 1901. Poi, per lungo tempo, annoverano solo brutti ricordi di guerre, di prigionie, di violenze, persecuzioni e deportazioni.

Nell'era di Tito, Trieste è invece un luogo privilegiato della letteratura vera e propria, non solo nelle lettere e negli appunti di viaggio.

Dopo il crollo del sistema comunista, la nostra città ha trovato nella letteratura serba nuovi spazi. Uno studio approfondito, scrive Marija Mitrovic, potrebbe confermare come, tra i viaggiatori dell'800 e gli scrittori della fine del Novecento, si fosse costituito un certo percorso unitario, che partiva dagli appunti di viaggio, per arrivare ai romanzi contemporanei. Si può cogliere una certa corrispondenza tra le prime descrizioni, presenti nelle note dei viaggiatori e le immagini letterarie in senso più stretto: le immagini romanzesche, appunto. «Ci sono delle città che vivono solo nei libri: eterne, perché sono solo fantasmi», scrisse Dragan Velicki, evocato, non a caso, dall'autrice nel frontespizio della suggestiva antologia.



**PREMI TV** Il galà di Daniele Piombi in diretta da Sanremo lunedì 22 marzo al posto della fiction «Orgoglio»

# Raiuno sfida il Signore degli Oscar

Renato Zero, Manuela Arcuri e Elena Sofia Ricci tra gli ospiti dello show



Da sinistra, Carlo Conti, Manuela Arcuri e Daniele Piombi.

**ROMA** Sfidare l'attesa prima tv del «Signore degli anelli» su Canale 5, quest'anno anticiperà i Telegatti, avrà come ospite Renato Zero e sarà seguito da un «Porta a porta» in diretta da Sanremo: sono le novità dell'Oscar Tv - Premio Regia televisiva, ideato 44 anni fa da Daniele Piombi, in onda su Raiuno lunedì 22 marzo in prima serata al posto della fiction «Orgoglio».

A condurre la manifestazione, oltre a Piombi, ci sarà Carlo Conti, «orgoglioso di condurre un'edizione in cui la Rai fa la parte del leone». Conti - confermato alla guida sia di Miss Italia nel Mondo che di Miss Italia 2004 - ha vinto un Oscar Tv 15 anni fa nella categoria tv locali insieme a Giorgio

Panariello, che sarà uno dei tanti ospiti della serata. Sul palco dell'Ariston tornerà anche Manuela Arcuri, nel cast del programma, che tre anni fa presentò il Festival di Sanremo insieme a Pippo Baudo.

Venti i titoli finalisti in gara per gli Oscar tv «Top Ten» e «Miglior Programma», la maggior parte programmi Rai: «Alle falde del Kilimangiaro» di Raitre, «Affari Tuoi» di Raiuno, «Art Attack» di Raidue, «Camera Cafe» di Italia 1, «Cinquant'anni» di Raitre, «Eli» di Raitre, «Excalibur» di Raidue, «Gaia il pianeta che vive» di Raitre, «Gli invisibili» di Italia 1, «La grande notte» di Raidue, «La Melevisione» di Raitre, «La prova del cuoco» di Rai-

uno, «Le Iene» di Italia 1, «L'isola dei famosi» di Raidue, «Lucignolo» di Italia 1, «Mai dire Domenica» di Italia 1, «Mi manda Raitre» di Raitre, «Porta a porta» di Raiuno, «Striscia la notizia» di Canale 5, «Torno sabato...» e tre di Raiuno.

I migliori programmi e protagonisti della stagione televisiva sono stati selezionati dall'Accademia di esperti composta quest'anno da Gigi Vesignia (presidente), Marco Baldini, Daria Bignardi, Antonella Boalevi, Antonio Bozzo, Maria Caterini, Fabrizio Cerqua, Vito Molinari, Francesco Specchia, Mario Volanti e Stefano Zecchi. Il pubblico da casa con il televoto potrà scegliere e decretare il suo miglior programma tra i Top Ten.

Tra gli ospiti della serata ci sarà la protagonista di «Orgoglio», Elena Sofia Ricci. Il patron del Premio chiarisce che «quest'anno nella Giuria c'era unanimità per cui sono mancate le terne», e ammette che l'anticipazione della messa in onda (lo scorso anno è stata il 14 marzo) è dovuta all'anticipazione dei Telegatti su Canale 5.

A parte la già annunciata vittoria della fiction «Salvo D'Acquisto» con Beppe Fiorello, nessun altro nome viene anticipato. Piombi si limita a dire che quest'anno ci sarà «la lotta tra Tg1 e Tg2, mentre gli altri anni era tra Tg1 e Tg5». Ultima curiosità, quest'anno su 20 titoli finalisti solo sei sono di programmi Mediaset.

**LETTERATURA** «Lo stadio di Wimbledon»

## Cercando «Bobi» con Del Giudice

Un'altra importante opera prima arriva ad arricchire la Biblioteca del Piccolo. «Lo stadio di Wimbledon» dello scrittore veneziano Daniele Del Giudice potrà essere acquistato, abbinato al giornale al prezzo di 4,90 euro, a partire da giovedì nelle edicole del Friuli Venezia Giulia. Continua così la sfilata di scrittori di primo piano nell'esclusiva collana «Trieste d'autore».

«Lo stadio di Wimbledon» è il romanzo d'esordio di Daniele Del Giudice. Pubblicato nel 1983, quest'opera prima dallo scrittore veneziano era stata patrocinata da Italo Calvino. Il libro rappresenta un giovane scrittore che segue le tracce di un protagonista della vita letteraria italiana del Novecento, il triestino Roberto

«Bobi» Bazlen, un personaggio che aveva influito considerevolmente sulle scelte editoriali del secondo dopoguerra (soprattutto su quelle dei livelli più alti di questa produzione), ma che si era tenuto distante dalla scrittura producendo pochi testi pubblicati postumi.

Questa indagine, svolta dal giovane scrittore tra Trieste e Wimbledon alla ricerca di testimonianze e chiarimenti da parte di amici e testimoni dell'attività e dell'esistenza di Baz-

len, verte - in sostanza - sul grande tema del significato della scrittura e della non-scrittura, della rappresentatività e dell'efficacia (verso gli altri) dello scrivere, e sul problema del valore pedagogico della vita, di un «saper essere» considerato nel rapporto con il «saper scrivere».

Così argomentava, a questo proposito, Italo Calvino: «A un certo punto del suo itinerario (o già in principio?) il giovane ha fatto la sua scelta: cercherà di rappresentare le persone e le cose sulla pagina, non perché l'opera conta più della vita, ma perché solo dedicando tutta la propria attenzione all'oggetto, in un' appassionata relazione col mondo delle cose, potrà definire in negativo il nocciolo irriducibile della soggettività, cioè se stesso».

Trieste, nel libro di Del Giudice, gioca un ruolo di primo piano. E finisce per essere non soltanto il fondale della ricerca del giovane scrittore che arriva in città sulle tracce del «saggio», che se n'è andato senza mai scrivere un romanzo compiuto. Questo aspetto, cioè il significato di una città che diventa protagonista di un romanzo, lo ha colto molto bene il regista Mathieu Amalric, che dallo «Stadio di Wimbledon» ha tratto un piccolo, intenso film.



Daniele Del Giudice

Paul Cole, oggi novantaduenne Beatles: l'intruso di «Abbey Road»

**LONDRA** Non è un loro fan e non conosce nemmeno una delle canzoni contenute nell'album sulla cui copertina lui è apparso accidentalmente. L'identità del misterioso uomo che appare in un angolo della foto del celebre album dei Beatles, «Abbey Road», nella quale i quattro attraversano la strada di fronte al loro studio, è stata svelata: si tratta di Paul Cole, vive in Florida e ha 92 anni.

Cole è l'uomo che compare vicino ad un furgone nero della polizia, sul lato destro della strada, appena sopra la testa di John Lennon. La foto è stata scattata nel 1969, quando Cole si trovava in vacanza a Londra con la moglie. Sei mesi dopo ha scoperto che in quel momento qualcuno stava fotografando i quattro stravaganti giovani e che lui era finito sulla copertina del loro disco.

**CINEMA** Esce venerdì «L'amore ritorna», l'ultimo film di Sergio Rubini che potrebbe andare a Cannes

## Ritrovare se stessi attraverso la malattia

**ROMA** La malattia ci salva o almeno aiuta a crescere e a comprendere le ragioni degli altri. Così in «L'amore ritorna», ultimo film diretto e interpretato da Sergio Rubini e scritto dallo stesso regista-attore insieme a Domenico Starnone, arriva ancora una volta la malattia sul grande schermo (una specie di tormentone in questi ultimi anni). Da «Parla con lei» di Almodovar a «Le invasioni barbariche» di Denys Arcand fino a «Non ti muovere» di Sergio Castellitto, è tutto un via vai di camici, dottori e gente che sta male o è in fin di vita.

Questa volta il malato è Luca Florio (Fabrizio Bentivoglio) attore di successo quarantenne e prossimo al suo primo film come regista, che si ritrova di colpo all'ospedale per un sospetto brutto male ai polmoni. Così, per la prima volta, si trova dalla parte dello spettatore e a riflettere nello svariato mondo che va al capezzale di malato. Ritrova l'amicizia dell'amico Giacomo (Sergio Rubini), che rimpiange di non essere fuggito con lui dalla provincia; riscopre il rapporto con la moglie Silvia da cui ha divorziato (Margherita Buy, la sua vera ex moglie); ritrova il rapporto con il padre Mario, poeta della domenica, (interpretato dal vero pa-



Il regista Sergio Rubini tra la Buy e la Melato.

tagonista nel finale di «L'amore ritorna»: «credo in un cinema etico e che sullo schermo si possano far vedere cose migliori di quanto siamo noi stessi. La guarigione di Luca è una speranza anche per me». Un monito accolto anche da Bentivoglio: «c'è un intrinseco consiglio: fare una sosta prima che il corpo tenda a fermarsi perché, in fondo, non si è mai sicuri del tratto di vita che abbiamo ancora da affrontare».

Il film di Rubini potrebbe essere uno dei candidati italiani al prossimo festival di Cannes.

dre di Rubini, Alberto); la vanità del suo amore per la giovane Lena (Giovanna Mezzogiorno) e infine l'involontario cinismo della produttrice Mariangela Melato e, soprattutto, il filo ininterrotto che lo lega alle sue radici e alla magia di quel mondo.

«Cosa succede quando un uomo ha paura di uscire di scena? specie se è un attore?», spiega Sergio Rubini. «Si ritrova all'improvviso dall'altra parte, dalla parte dello spettatore, e riesce così a capire meglio le ragioni degli altri».

Il protagonista del film, dice Starnone, «capisce che in realtà non è altro che il racconto che gli altri hanno di lui, perché sono appunto gli altri a darci vera identità». E, aggiunge Rubini, sulla guarigione anche morale del protagonista nel finale di «L'amore ritorna»: «credo in un cinema etico e che sullo schermo si possano far vedere cose migliori di quanto siamo noi stessi. La guarigione di Luca è una speranza anche per me». Un monito accolto anche da Bentivoglio: «c'è un intrinseco consiglio: fare una sosta prima che il corpo tenda a fermarsi perché, in fondo, non si è mai sicuri del tratto di vita che abbiamo ancora da affrontare».

Il film di Rubini potrebbe essere uno dei candidati italiani al prossimo festival di Cannes.

Aspetta un figlio da Costacurta

## La Colombari sposerà Billy

**ROMA** Martina Colombari sposerà il 16 giugno il calciatore del Milan Alessandro «Billy» Costacurta. Non c'è ancora nessuna conferma ufficiale della data, ma i riminesi «bene informati» danno le nozze per già stabilite.

L'ex Miss Italia 1991 (che oggi ha 28 anni ed è in attesa di un figlio) e il 37enne Costacurta festeggeranno poi il loro matrimonio, che sarà celebrato nel pomeriggio, nel nuovo complesso golfistico di San Giovanni in Marignano con parenti e amici. Ancora sconosciuta la meta scelta dalla coppia per il viaggio di nozze. La luna di miele infatti, date le condizioni dell'attrice, potrebbe anche venire rimandata.

Martina Colombari, prima di legarsi al difensore del Milan, ha avuto una relazione con Alberto Tomba, durata qualche anno.

**MUSICA** Applaudito concerto della «Magnifica Comunità» al Teatro Verdi

## Ottetto nel segno della tradizione

Programma tutto incentrato sul binomio Vivaldi-Bach

**TRIESTE** Archiviato il compleanno di Rossini e la verva frizzante delle sue sonatine, il nuovo appuntamento con i concerti domenicali si è svolto nel segno della tradizione più classica, facendo gustare all'affollata platea del Teatro Verdi un programma interamente incentrato sul binomio Vivaldi-Bach. Un aperitivo musicale shakerato al meglio dalla «Magnifica Comunità», complesso strumentale fondato una quindicina d'anni fa con l'intento di approfondire e divulgare il repertorio classico e barocco attraverso la discografia e un'intensa attività concertistica in Italia e all'estero.

Versatile nella collaborazione con gruppi corali e nella formazione, che va dal trio all'orchestra da camera, l'ensemble di domenica scorsa era composto da Enrico Casazza primo violino e concertatore, Andrea Dainese traversiere, Giorgio Cerasoli clavicembalo, Gianluca Baruffa e Isabella Longo violini, Giovanna Gordini viola, Leonardo Sapere violoncello e Marco Forti violone. Un ottetto che, a prescindere da qualche leggera sbavatura, è apparso complessivamente ben amalgamato, impegnato a creare un impatto timbrico dai raffinati contorni nell'ambito di una let-



L'ensemble al «Verdi» (Visual Art)

tura brillante e piena di vita, ottenuta senza ricorrere a forzature o esasperazioni virtuosistiche. Nel «Concerto in re magg. per flauto traverso, archi e basso continuo RV428 - Il gardellino» Andrea Dainese sfrutta i fiati lunghi per attraversare la pagina vivaldiana con morbido nitore, naturalmente espressivo nelle agilità come nel cantabile. Peculiarità che emerge anche nel primo «allegro» del «Concerto brandeburghese n. 5 in re magg. BWV 1056» di Bach, in cui divide la funzione solistica con il violino di Enrico Casazza, brillante nel suono quanto sicuro nel colpo d'arco. Ma la trama bachianna del primo movimento concede spazio anche al clavicembalo, che emerge in una lunga e straordinaria cadenza solistica, adeguatamente resa nel colore e nel ritmo dell'impeccabile apporto di Giorgio Cerasoli.

Quindi, a completamento del programma, ancora Vivaldi con «Le quattro stagioni», vera icona della musica barocca, in cui l'arte si impadronisce della natura e la rende in un raffinato gioco di allusioni che l'ensemble ha saputo perimetrare entro i confini di un'interpretazione calibrata e affettuosa.

Patrizia Ferialdi

Franco Maggio Ormezewski con la pianista Barbara Brunetta a Udine

## Ultimo «aperitivo» italo-polacco

Performance d'altissimo livello del grande violoncellista

**UDINE** Finale scintillante per la rassegna dei «Concerti aperitivo», conclusasi a Udine con l'esibizione in sala Aiace del grande violoncellista italo-polacco Franco Maggio Ormezewski, accompagnato al pianoforte da Barbara Brunetta. Il musicista, che attualmente suona in quartetto e come solista con Uto Ughi, è stato l'ultimo ospite della carrellata di appuntamenti domenicali con piacevole «coda» enogastronomica proposti dall'Orchestra Filarmonica Udinese per il quarto anno consecutivo.

Inaugurato dal favoloso concerto dedicato all'umorismo in musica del pianista polacco Waldemar Malicki, il cartellone ha offerto alcune stelle del panorama europeo come il violinista Pavel Berman, il clarinetista Anton Dressler e il contrabbassista Gabriele Ragghianti, ma anche solisti emergenti della regione come Olivia De Prato e Andrea Rucchi, e un gruppo di fama internazionale come il «Moscow Balalaika Quartet». Crescente il successo di pubblico, che ha inserito i concerti dell'Ofu tra i «must» culturali-mondani tra l'inverno e l'inizio di primavera.

Ormezewski ha deliziato la sala con una performance



Franco M. Ormezewski

più fisarmonica (Sebastiano Zorza) della Filarmonica di Udine.

d'altissimo livello, sfoggiando solide doti d'interprete e una tecnica matura e raffinatissima. Viaggio dal classicismo di Boccherini fino alle sonorità contemporanee di Joaquín Nin Castellanos, appassionato inventore di melodie e ritmi dal sapore mediterraneo sulla scorta della tradizione ispanica e cubana. Tappe intermedie nell'universo romantico con la Sonata in Sol minore op. 5 di Beethoven, una «romanza senza parole» di Mendelssohn e «Fantasie-stücke op. 73» di Schumann. Il violoncellista, oggi al culmine di una luminosa carriera, ha brillato senza sosta, affiancato dalla bravissima e rigorosa Barbara Brunetta, secondo pilastro dell'esecuzione soprattutto nell'impegnativa sonata beethoveniana in tre movimenti.

Fuori programma, l'Ofu propone un altro «aperitivo» domenica 21 marzo, sempre in sala Aiace, dove si terrà un incontro tra musica e scienza con lezione introduttiva di Massimo Persic e Paolo Bartolomeo Pascolo, seguita dal concerto del quartetto d'archi più fisarmonica (Sebastiano Zorza) della Filarmonica di Udine.

Alberto Rochira

## A 169 euro avere SKY diventa un gioco.

Oggi vivere le grandi emozioni è ancora più facile. Con PRONTO SKY, il servizio di installazione\* completo, potrai avere subito a casa tua il decoder e la parabola di proprietà, l'installazione a cura di un tecnico SKY e l'attivazione della SMART CARD a soli 169 euro.

TUTTE LE INFORMAZIONI SUL SITO WWW.SKYT.VI

\*IL COSTO DELLE CHIAMATE DA TELEFONO FISSO È SENZA SCATTO ALLA RISPOSTA, PARI A 0,12 EURO/MIN. + IVA (LUN-VEN 8.30 - 18.30, SAB 8.30 - 13.00) E 0,05 EURO/MIN + IVA (LUN-VEN 18.30 - 22.30, SAB 13.00 - 22.30, FESTIVI 8.30 - 22.30). I COSTI DELLE CHIAMATE DA TELEFONO CELLULARE SONO LEGATI ALL'OPERATORE UTILIZZATO.



Nuovo prezzo

Basta chiederlo all'199.100.900\*\*

PRONTO SKY

Più facile di così...



# MUSICA Domani sera al Miela il celebre gruppo di origine bulgara, composto da ottoni, fiati e percussioni

## Karandila, trascinate folk gitano

Il 26 marzo di scena Gsm, il trio italo-argentino capitanato da Peppe Servillo

### Col cd di Alessandro Grego debutta l'etichetta «Urbania»

**TRIESTE** Giovedì, alle 18.30, alla Casa della Musica, verrà presentato il cd del compositore Alessandro Grego dal titolo «Un mar deserto», primo lavoro pubblicato nel progetto editoriale Urbania, promosso dal Centro di produzione «Casa della musica» e «Scuola 55».

Il cd, che prende il titolo da una poesia del gradese Biagio Marin, si avvale della partecipazione di grandi artisti, come l'attore Arnoldo Foà, il musicista Roberto Fabbriciani, la soprano afroamericana Titilayo R. Adedokun, il Quartetto praghese Martinut e i Cameristi toscani.

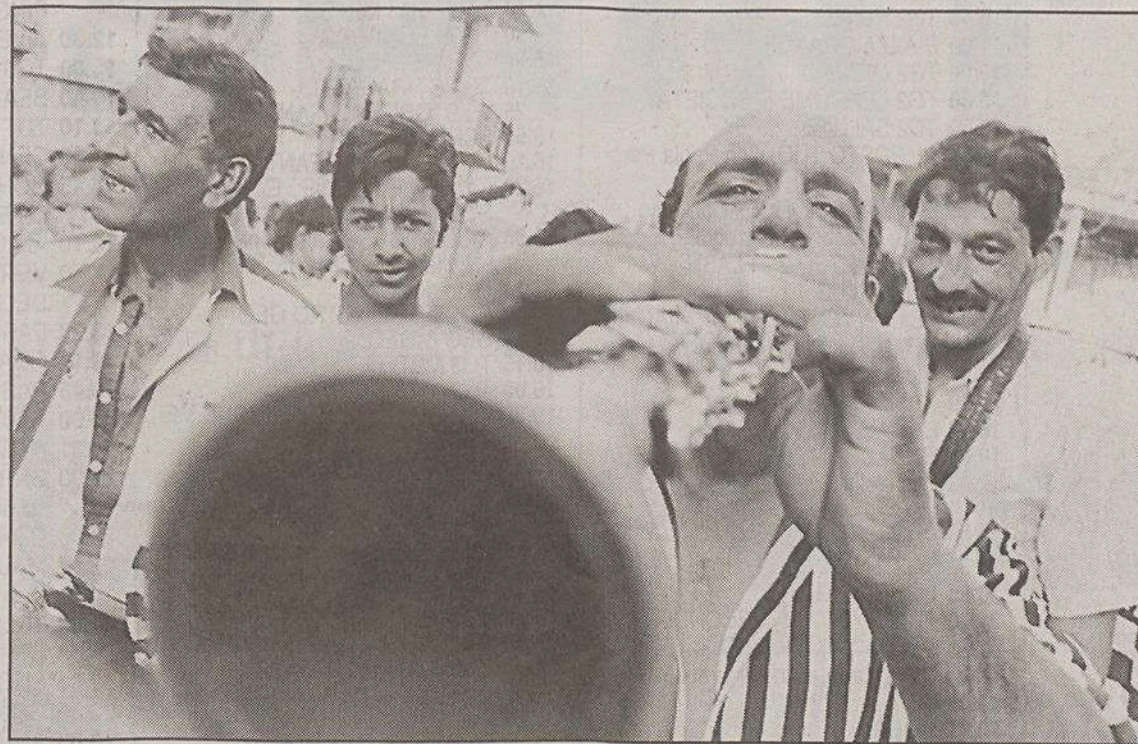
«Un mar deserto» chiude l'antologia di cinque composizioni (Tallascrazia, Francesca da Rimini, Alone in the wood, Quanti siete qui dentro?, Un mar deserto) realizzate nell'arco di un decennio, a partire dal 1993, e scelte dallo stesso autore restando nell'ambito della musica da camera.

**TRIESTE** La programmazione musicale del Teatro Miela riprende alla grande domani con il concerto della brass band zingara Karandila, proveniente dalla Bulgaria.

Karandila è una potente formazione di dieci elementi, un ensemble di ottoni, strumenti a fiato in legno e percussioni, che passando attraverso l'inconfondibile stile gypsy, mescolato alla tradizione del folk balcanico, arriva a toccare sonorità inaspettate, fino ad accarezzare la tradizione del jazz di New Orleans.

Come la gran parte delle brass band tradizionali del genere balcanico, venute alla ribalta nel corso degli ultimi anni anche grazie ai film di Emir Kusturica ed alla musica di Goran Bregovic, (hanno accompagnato quest'ultimo nella tournée italiana del 2000), i virtuosissimi musicisti della Karandila suonano ciò per cui si guadagnano il pane, la mirabolante, fantasmagorica e soprattutto coinvolgente musica per matrimonio della miglior tradizione zingaro-balcanica.

In questo ultimo tour sono accompagnati dalla cantante Anita Christy, presente anche nel loro cd «Tales of Surviving», dove interpreta alcune bellissime ballate.



La brass band zingara Karandila, che ha suonato nel 2000 con Goran Bregovic.

Un altro appuntamento al Miela è fissato per sabato, alle 21, quando verrà riproposto il film «Kralj Lear-Povratak (Re Lear)» di Danilo Serbedzija, che ha già riscosso un bel successo all'Alpe Adria Film Festival dello scorso gennaio. Alla proiezione sarà presente il regista.

Dopo dieci anni di assenza Rade Serbedzija torna nel paese dove è nato, la Croazia, per interpretare un ruolo teatrale. La prima parte del film, «LA 2003», è costituita dalle osservazioni di Rade sulle ragioni che l'hanno costretto a lasciare il paese e sul perché ora è tornato. Nella seconda parte, «London-Brioni», mentre Rade guida la sua macchina da Londra alla Croazia, parla di Re Lear e del perché sta tornando nel paese; il racconto è intercalato da scene in cui si vede la preparazione dello spettacolo sull'isola di Brioni. La terza parte del film, «Lika 1997», mostra Rade che ritorna per la prima volta dopo la guerra a Bunica-Lika dove è nato.

Di nuovo musica venerdì da questa poliedrica formazione è ispirato alle radici italiane e argentine dei suoi membri e si estende da Piazzola a Jobim, con significative composizioni originali di ognuno. I brani risultano in possesso di una «doppia cittadinanza», latino-americana ed europea, mondi e atmosfere culturali differenti che si fondono in un mix suggestivo ed evocativo.

Ancora tre date musicali in aprile: sabato 3 è in programma il concerto di Riccardo Sinigaglia; venerdì 9 i DRM e sabato 24 aprile Trilok Gurtu.

## TEATRO Stagione dell'Armonia

### «Colpo de timon» che cambia la vita

**TRIESTE** Infarciti di battute argute e ben ritmati, scorrono vivaci al Silvio Pellico i tre atti di «Colpo de timon», portati in scena da Gli Amici di San Giovanni nella stagione de L'Armonia. La commedia, diretta da Roberto Eramo e Giuliano Zannier, è una curata e ricca trasposizione in dialetto triestino liberamente tratta da Roberto Grenti, con la collaborazione di Luisa Moratti, dal quasi omonimo e celebre testo di Enzo La Rosa. In questo caso, i riferimenti e l'ambientazione, nelle scene di Ruggero Zannier, si spostano con efficacia da Genova alla Trieste dei traffici marittimi e alla tradizione della marineria lussiniana.

Un colpo di timone ricevuto in pieno petto sembra tradire l'armatore e comandante Vodopivec e invece di diventare il prete che lo porta a navigare ben diritto nella sua esistenza. Con il lusso, finalmente, di evitare le amare virate del compromesso in nome del quieto vivere. Convinto di non avere che una manciata di mesi, ancora, davanti a sé, e di aver subito un lapidario ricatto dal destino, Vodopivec decide di prendersi almeno il riscatto di un privilegio. Quello di togliersi un grosso peso dallo stomaco, dicendo ciò che pensa, sbugiardando i farabutti e

quindi sollevando scandali con il sorriso sulle labbra. Annegando la paura in bichierini di grappa perché, visto che pensa di dover andare «in disarmo», non vale la pena di stare a stecchetto.

Al Pellico il pubblico è conquistato dalla commedia e soprattutto dalla prova di Roberto Grenti, che nei panni del protagonista, dalle perle di saggezza marinairesca, colora la sua interpretazione con una mimica capace di trasformare in un sorriso, ma mai in burletta, anche i momenti più amari. Ma curati e vivi sono anche gli altri caratteri, servitori e impiegati fedeli, femmine a caccia di un posto al sole, truffatori impomatati, un medico inaffidabile, due padri e un giornalista a caccia di scoop. Personaggi interpretati da Cristina Silizio, Romeo Monaro, Alessia Folchini, Laura Salvador, Roberto Eramo, Giorgio Fonn, Nevio Eramo, Andrea Busico, Mariella La Neve, Ina Rosati, Gianfranco Pacco e Roberto Bragato. Le luci e gli effetti sono di Lucio Pagani.

«Colpo de Timon», con cui Gli Amici di San Giovanni festeggiano il venticinquesimo anniversario dalla loro fondazione, è in scena sino al 21 marzo.

Annalisa Perini

### Sullo schermo a Udine due film da «annusare»

**UDINE** Dalla Francia all'Italia: irrompe il film «olfattivo», da annusare più che da guardare. Oggi, a Udine, nell'ambito dell'XI Convegno internazionale sul Cinema organizzato dall'ateneo friulano, saranno proiettati «Cent sans sens», di Fabrice Hybert, pellicola presentata pochi mesi fa a Parigi, e «Polyester», film culto della specialità, prodotto nel 1981 dal regista John Waters. Gli spettatori saranno tutti muniti di speciali tessere «gratta e annusa» per questa prima nazionale di film in «odorama».

**Ristoranti & Ritrovi**  
per questa pubblicità telefonare al 040 6728320

**Monfalcone SALA BINGO**  
ore 16.30/01 locale climatizzato ingresso libero chiuso lunedì  
0481 791977

**Domani San Patrizio al Tender**  
Fiumi di Guinness con la musica dei TOLOOLOSE  
via G. Cesare 1 040 305654

**Osteria da Baffo** pranzi e cene  
via Negrelli 16  
informazioni e prenotazioni 040 305696

## APPUNTAMENTI

A Monfalcone «The Tallis Scholars» in concerto, a Udine Bonacelli ne «La pulce nell'orecchio»

### Nek al Rossetti presenta «Il meglio di...»

**TRIESTE** Questa sera, alle 21, al Politeama Rossetti, concerto di Nek. Fino al 21 marzo al Rossetti si replica «Naufragi di Don Chisciotte» di Massimo Bavastro con Gigio Alberti e Mario Sala.

Oggi alle 22 concerto jazz con Francesca Bergamasco (voce) e Giovanni Vianelli (piano) al bar Tartini.

Domani, alle 19, allo Studio Tommaseo, «VideoSpritz»: Carlo Montanaro terrà una conversazione sui primi video di Bill Viola.

Domani, alle 17, al Circolo delle Assicurazioni generali, videoproiezione di «Grisaglia blu» di Sergio Velitti, regia di Mario Licalsi.

**UDINE** Da oggi al 20 marzo, alle 20.30, al Teatro Nuovo, in scena «La pulce nell'orecchio» di Feydeau con Paolo Bonacelli.

**PORDENONE** Oggi, alle 20.45, nel convento di San Francesco, proiezione de «La Noubas des femmes du Mont Chenoua» di Assia Djebar, introduzione della giornalista Antonia Naim.



Paolo Bonacelli

Domani, alle 20.30, all'auditorium di San Vito al Tagliamento, concerto dal titolo «Brahms: canti d'amore e valzer» con il duo Cristina Biagini-Marco Marzocchi, il soprano Eleonora Contucci, il mezzosoprano Gabriella Sborgi, il tenore Stefano Ferrari e il basso Umberto Chiummo.

**MONFALCONE** Oggi, alle 20.45, al Comunale, The Tallis Scholars diretti da Peter Phillips propongono «Musica della Cappella Sistina» il 25 marzo, alle 20.45, concerto del pianista Filippo Gamba.

**PALMANOVA** Oggi, alle 21, al teatro Gustavo Modena, Ensemble di Saxofoni di Trieste, in collaborazione con il «Tartini».

**CORDENONS** Oggi, alle 21, all'auditorium Aldo Moro, Gianfranco Jannuzzo presenta il monologo «Nord e Sud».

**LATISANA** Oggi, alle 20.45, al teatro Odeon, «Pinocchio burattino senza fili», il balletto con le musiche di Bennato.

### Sergio Castellitto al Cinecity racconta «Non ti muovere»

**TRIESTE** Oggi arriva a Trieste il regista Sergio Castellitto per presentare il suo ultimo film «Non ti muovere», ispirato al romanzo della moglie Margaret Mazzantini, vincitore del Premio Strega. Nel film, accanto a Castellitto, che interpreta il chirurgo Timoteo, recitano Penelope Cruz, la docile e derelitta Italia, e Claudia Geri-



Castellitto e Penelope Cruz

ni, la perfetta moglie del protagonista.

Alle 18.45, al Cinecity delle Torri d'Europa, Castellitto incontrerà il pubblico e la stampa. L'incontro sarà coordinato da Roberto Nepoti, critico de «La Repubblica» e docente di Filmologia all'Università di Trieste. L'ingresso al dibattito è libero e gratuito.

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA NEL CUORE DELLA TUA CITTA' \* PARCHEGGIO PARK-SI' FORO ULPIANO 3 ORE A SOLO 1 € \* OGNI 10 INGRESSI UNA T-SHIRT IN OMAGGIO \* INFO SU [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it)

|                                                                                                                                    |                                                                                                                |                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>AMBASCIATORI</b></p> <p>KODA, FRATELLO ORSO</p> <p>TERRA DI CONFINI</p> <p>che ne sarà di noi</p> <p>TUTTO PUÒ SUCCEDERE</p> | <p><b>OGGI INGRESSO A SOLO 5€</b></p> <p>FINO A 12 ANNI * UNIVERSITARI * ULTRASessantenni</p> <p><b>4€</b></p> | <p><b>NAZIONALE</b></p> <p>IL RITORNO DEL RE</p> <p>SCARY MOVIE 3</p> <p>SOLO OGGI A SOLO 2€</p> <p>21 GRAMMI</p> <p>OSCAR 2004 Sean Penn</p> <p>OSCAR 2003 Benicio Del Toro</p> | <p><b>Effimmi</b></p> <p>A SOLO 5-4 €</p> <p>NICOLE KIDMAN</p> <p>RENEE ZELLWEGER</p> <p>OSCAR 2004</p> <p>RITORNO A COLD MOUNTAIN</p> <p>OSCAR 2004 MIGLIOR FILM STRANIERO</p> <p>LE INVASIONI BARBARICHE</p> | <p><b>SUPER</b></p> <p>UN CAST STELLARE PER UN FILM POETICO</p> <p>COME IL LIBRO DA CUI È TRATTO</p> <p>DALL'IMMAGINAZIONE DI TIM BURTON</p> <p><b>BIG FISH</b></p> <p>LE STORIE DI UNA VITA INCREDIBILE</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

AL MARTEDÌ INGRESSO A SOLO 5 €, RID. 4 € \* CINEMA CARD 40 € 10 INGRESSI \* RIDUZIONI 5 € tutti i giorni: ragazzi fino a 12 anni, ultra60enni, universitari. Da lun. a ven. (non festivi): AGIS, abbonati ai teatri, Young card.

**Filmakers**

Oggi alle ore 18.45 al **CINECITY** - ingresso gratuito -

**SERGIO CASTELLITTO**

incontra il pubblico e la stampa

e presenta il suo nuovo film

**"NON TI MUOVERE"**

interpretato da Penelope Cruz ed ispirato all'omonimo romanzo di Margaret Mazzantini vincitore del Premio Strega.

Partecipa all'incontro ROBERTO NEPOTI critico di «Repubblica» e docente di Filmologia alla Facoltà di Lettere.

**INGRESSO GRATUITO AL DIBATTITO**

INIZIO SPETTACOLI del film **"NON TI MUOVERE"** ore 16.30 - 19.50 - 22.20

INFO TEL. 040 6726800

È un'iniziativa dell'AGIS in collaborazione col Dipartimento di Italianistica Comunicazione e Spettacolo dell'Università di Trieste.

## TEATRI E CINEMA

### TRIESTE

**TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**, Riva 11, Giuseppe Verdi, 3, tel. 040-6722288. Stagione lirica e di balletto 2003/2004. «El sombrero de tres picos - Boda flamenco», spettacolo di balletto della Compagnia Antonio Márquez. Terza rappresentazione oggi ore 20.30 turno C/E, durata dello spettacolo 1 ora e 55 minuti. Repliche: mercoledì 17 marzo 2004 ore 20.30 turno E/C, giovedì 18 marzo 2004 ore 20.30 turno F/B, venerdì 19 marzo 2004 ore 20.30 turno B/F, sabato 20 marzo 2004 ore 17.00 turno S/S, domenica 21 marzo 2004 ore 16.00 turno D/D. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-18-21, tel. 040-6722288/299, [www.teatro-verdi-trieste.com](http://www.teatro-verdi-trieste.com).

**TEATRO LIRICO «GIUSEPPE VERDI»**, CONCERTI SINFONICI STRAORDINARI. Israel Philharmonic Orchestra, direttore Zubin Mehta, mercoledì 31 marzo ore 20.30. Gustav Mahler Jugendorchester, direttore Claudio Abbado, lunedì 12 aprile ore 19. Vendita dei biglietti presso la biglietteria del Teatro Verdi, orario 9-12-18-21, tel. 040-6722288/299, [www.teatro-verdi-trieste.com](http://www.teatro-verdi-trieste.com).

**SALA BARTOLI**, Viale XX Settembre 45. Oggi alle 21: «Naufragi di Don Chisciotte» di M. Bavastro, regia di L. Loris, con Gigio Alberti e Mario Sala. Durata 1h 30'.

Ghirlandaio 12, tel. 040-948471. Domani ore 17 per il nuovo ciclo «Vi-deoproiezioni» gli «Amici della Contrada» presentano «Grisaglia blu» di Sergio Velitti. Circolo delle Assicurazioni Generali.

**TEATRO MIELA**, Piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/965119. Domani, ore 21, dalla Bulgaria la festa musicale di una vera orchestra zingara da strada «Karandila Gypsy Brass Orchestra», dieci elementi con fiati e percussioni, un repertorio tradizionale contraddistinto da virtuosismi che contaminano la musica di connotazioni jazzistiche. Ingresso € 10.

### 1.a VISIONE

**AMBASCIATORI**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Viale XX Settembre 35, tel. 040-662424.

16.45 e 18.30. Dalla Disney «Koda fratello orso». Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

20 e 22.15: «Terra di confine» di e con Kevin Costner e con Robert Duvall e Annette Bening. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

**ARISTON**. Viale Gessi 14, tel. 040-304222. Ore 17, 18.40, 20.20, 22.15: «... e alla fine arriva Polly» con Ben Stiller e Jennifer Aniston. Dal regista di «Ti presento i miei» la commedia romantica più divertente dell'anno. 5€, rid. 4 €.

per le prime 4 ore. Prenotazioni e preacquisti 040-6726800, [www.cinecity.it](http://www.cinecity.it). Ogni martedì non festivo posto unico € 5,50. Oggi posto unico € 5,50.

«... e alla fine arriva Polly» 16.20, 18.20, 20.20, 22.20.

«Non ti muovere» 16.30, 19.50, 22.20.

«Tre metri sopra il cielo» 16.10, 20.30.

«Il tesoro dell'Amazzonia» 16.10, 20.30.

«Koda, fratello orso» 16.30, 18.25, 20.20.

«Terra di confine» 18.05, 22.35.

«Jeepest creepers» - Il canto del diavolo 2» 18.30.

«Big Fish - Le storie di una vita incredibile» 18.15, 22.30.

«Scary movie 3 - Una risata vi seppellirà» 16.30, 20.30, 22.20.

«Il Signore degli Anelli - Il ritorno del Re» 17, 21.

**EXCELSIOR-SALA AZZURRA**. Via Muratti 2, tel. 040-767300. Ore 15.30, 17.45, 20, 22.15: «Agata e la tempesta» di Silvio Soldini con Licia Maglietta, Giuseppe Battiston, Emilio Solfrizzi e Marina Massironi. Il regista torna alla commedia con i toni e le atmosfere di «Pane e tulipani». Oggi 5 euro.

Ore 16.15, 18.15, 20.15, 22.15: «La ragazza con l'orecchino di perla» di Peter Webber con Scarlett Johansson e Colin Firth. Dal best seller di Tracy Chevalier. Chi è la ragazza del più famoso ritratto del pittore fiammingo Johannes Vermeer? Oggi 5 euro.

**AZZURRA - 1 GIOVEDÌ**. 18 marzo: «Da quando Otar è partito...». Ingresso 5 euro.

**F. FELLINI**. Cinema d'essai. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Viale XX Settembre 37, 040-636495.

15.45 e 18.15: «Ritorno a Cold Mountain» con Nicole Kidman e Renée Zellweger (Oscar miglior attrice). A solo 5 €, rid. 4 €.

20.45 e 22.20: «Le invasioni barbariche». Vincitore dell'Oscar per il miglior film straniero. A solo 5 €, rid. 4 €.

**GIOTTO MULTISALA**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Via Giotto 8, tel. 040-637636.

16, 18, 20.05, 22.15: «Che ne sarà di noi» con Silvio Muccino e Violante Placido. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

16, 18.05, 20.10, 22.15: «Tutto può succedere» con Jack Nicholson, Diane Keaton e Keanu Reeves. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

**NAZIONALE MULTISALA**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Viale XX Settembre 30, tel. 040-635163.

15.50, 18, 20.10, 22.20: «Non ti muovere» di e con Sergio Castellitto con Penelope Cruz e Claudia Gerini. Dal best seller di Margaret Mazzantini. Un'esplosione carica di violenza sessuale che porta allo scoperto il lato nascosto dell'animo maschile. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

16, 18, 20.10, 22.20: «21 grammi, il peso dell'anima» con Sean Penn

(Oscar 2004) e Benicio del Toro (Oscar 2003). Solo oggi a solo 2 €. Domani 15.30, 17.45, 20, 22.20: «Rosenstrasse». Giovedì 16.15, 18.15, 20.05, 22.15: «In America».

16, 18, 20.05, 22.15: «L'amore è eterno finché dura» di e con Carlo Verdone con Laura Morante e Stefania Rocca. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

15.50, 17.15, 20.30: «Scary movie 3, una risata vi seppellirà». Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

18.45 e 22.15: «Tre metri sopra il cielo». Un film che vi restituisce la voglia di sognare, di emozionarsi e di rimanere sempre adolescenti. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

**SUPER**. [www.triestecinema.it](http://www.triestecinema.it). Via Padulina 4, tel. 040-367417.

16, 18.05, 20.10, 22.20: «Big Fish» (Le storie di una vita incredibile). Dal genio creativo di Tim Burton e da un cast stellare per un film poetico e divertente come il libro da cui è tratto. Oggi a solo 5 €, rid. 4 €.

### 2.a VISIONE

**ALCIONE FICE**. Via Madonizza 4, tel. 040-304832. Oggi a prezzo ridotto, 18.30, 20.15: «Primo amore» di Matteo Garrone, dal festival di Berlino.

22: «L'imbalsamatore» il film rivelazione di Garrone.

**CAPITOL**. Viale D'Annunzio 11, tel. 040-660434. 16.15, 18.30, 21: «Master & commander: sfida ai confini del mare» con Russell Crowe. A € 2,70 (da giovedì) «L'ultimo samurai».

### GORIZIA

**CORSO**. Sala Rossa. 17.30, 20, 22.20: «Koda fratello orso», cartone animato della Walt Disney.

Sala Blu. 17.45, 20, 22.20: «Tre metri sopra il cielo», regia di Luca Lucini.

Sala Gialla. 17.45, 20, 22.20: «Jeepest Creepers 2», con Jonathan Breck.

**VITTORIA**. Sala 1. 17.40, 20.10, 22.10: «... e alla fine arriva Polly».

Sala 2. 16.50, 19.40, 22.20: «Terra di confine».

Sala 3. 17.45, 20, 22: «Che ne sarà di noi».

### MONFALCONE

**TEATRO COMUNALE** ([www.teatro-monfalcone.it](http://www.teatro-monfalcone.it)). Stagione concertistica 2003/2004: oggi ore 20.45: «The Tallis Scholars»; in programma musiche di G. P. da Palestrina, G. Allegri, F. Soriano, F. Anerio. Prevedite alla biglietteria del Teatro (17-19), UTAT-Trieste, ACUS Udine.

**MULTIPLEX KINEMAX MONFALCONE (GO)**. Informazioni e prenotazioni: 0481-712020, [www.kinemax.it](http://www.kinemax.it).

«Koda fratello orso»: 16.30, 18.15, 20.10.

«Scary movie 3»: 22.

«... e alla fine arriva Polly»: 16.40, 18.30, 20.20, 22.15.

«Che ne sarà di noi»: 17.50, 20.10, 22.10.

«Amore senza confini»: 17.30.

«L'amore è eterno finché dura»: 20, 22.15.

«Non ti muovere»: 17.45, 20, 22.20.

### UDINE

**TEATRO CONTATTO**. Stasera e domani, ore 21 Teatro S. Giorgio: CSS Teatro Stabile di innovazione del Fvg - Fondazione Teatro Due, «Cecilia» di José Saramago, regia di Gigi Dall'Aglio. Info e prevendita: biglietteria Teatro S. Giorgio, da martedì a sabato, ore 17-19, tel. 0432/511861, [biglietteria@cssudine.it](mailto:biglietteria@cssudine.it), [www.cssudine.it](http://www.cssudine.it).

**TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE**. 16 marzo (turno A); 17 marzo (turno E); 18 marzo (turno D); 19 marzo (turno B); 20 marzo (turno C) ore 20.45. Teatro Stabile di Bolzano - Teatro di Sardegna «La pulce nell'orecchio» (abb. prosa 10, abb. 5 formula A), di G. Feydeau, regia Marco Bernardi con Paolo Bonacelli, Patrizia Milani, Carlo Simoni, Alvis Batain. Biglietteria online [www.teatroudine.it](http://www.teatroudine.it) info 0432/248418.

### CORMONS

**TEATRO COMUNALE** 19 marzo ore 21: «Le ultime lune» di Furio Bordon, con Gianrico Tedeschi, Maria-nella Laszlo, Walter Mramor. Info: 0481/532317 / 0481/630057.



## I FILM DI OGGI



**«FUORI IN SESSANTA SECONDI»** (2000) di Dominic Sena, con Nicolas Cage, Angelina Jolie (nella foto) e Giovanni Ribisi (Raidue, ore 21). Per salvare il giovane fratello, ostaggio di un bacio gangster, un abile ex ladro viene costretto a rubare 50 automobili di lusso in 72 ore. Adrenalina a mille per una serata a tutto gas.



**«TOP SECRET»** (1984) di Jim Abrahams, David Zucker, Jerry Zucker, con, nella foto, Omar Sharif (Italia 1, ore 9.30). Una giovane stella del rock si reca in Germania Est per una tournée. Finirà, però, tra le grinfie di una terribile organizzazione spionistica. Un'atmosfera di gag demenziali.



**«ROGOPAG»** (1963) di J.L. Godard, R. Rossellini, U. Gregoretti, P.P. Pasolini (nella foto), con Rosanna Schiaffino (Retequattro, ore 3.40). Una famiglia borghese, una hostess, Parigi dopo un bombardamento atomico e un film sulla Passione di Cristo in quattro episodi di ordinaria follia.

## Italia 1, ore 21.05 / Chiude «Bisturi»

Sorprese e grandi ritorni per l'ultima puntata di «Bisturi» nessuno è perfetto, il reality show di Italia 1 con Irene Pivetti e Platinette. Torna in studio Annamaria, la ragazza di Cogne che ha subito un intervento di mastoplastica additiva.

## Raitre, ore 17.10 / Come vivono le cimici?

Come vivono le cimici? Che differenze esistono tra quelle di mare e quelle terrestri? Chi è la cimice assassina? Questo il tema di «Geo & Geo», ospite della puntata, l'entomologo Enrico Stella, che illustrerà in studio una particolare specie di cimice americana.

## Raitre, ore 10.05 / Tradizioni diverse

Tradizioni diverse: incontro o scontro? Questo il tema di «Cominciamo bene». Tra gli ospiti Emma Bonino, l'antropologo Franco La Cecla, il politologo Biagio De Giovanni e il direttore dell'asilo interetnico romano «Celio Azzurro», Massimo Guidotti.

## Raiuno, ore 11.35 / Erbe selvatiche e pizza

Beppe Bigazzi parlerà delle proprietà e delle virtù delle erbe selvatiche, a «La prova del cuoco». Anna Moroni insegnerà la ricetta della pizza piccante al primosale.

## TELECOMANDO

## «Talpa» crudele e tutta ipocrisia

di Giorgio Placereani

Il giudizio non lo diamo noi, lo danno loro stessi, credendo di parlare fuori portata dei microfoni: quando nella puntata di venerdì Angela Melillo viene estratta sotto shock dalla fossa, nel brusio si sente distintamente uno degli astanti dire «Stiamo passando il limite».

Il vostro recensore sperava di essersi liberato da «La talpa», lo sgradevole programma di Raidue; però non poteva trascurare una puntata in cui tre concorrenti si fanno seppellire vivi (con bombola di ossigeno e segnale d'allarme), e gli altri 15 minuti per scavarli fuori con le mani: puntata di importanza storica, se l'aggettivo si può usare per questa materia di miseria, perché segna un deciso passo avanti nell'escalation dell'estremismo televisivo.

Versone sfidata di «Survivor». «La talpa» non parla in realtà di «talpe»: l'esistenza di un traditore nascosto è l'elemento più debole ed umbratile del programma e in realtà le eliminazioni si svolgono secondo la più pura logica «Grande Fratello».

Fondamentalmente «La talpa» è un programma di torture. Ecco le tre di venerdì: mangiare un peperoncino piccantissimo; passare la notte in una posizione da tormento medievale reggendosi un palo; infine, la sepoltura. «La talpa» è un Sade dei poveri, un «Le 120 gior-

nate di Busto Arsizio», un «Pantozzi-SS». Come sempre bisognerebbe intendersi sulle regole. Magari si potrebbe accettare l'ipotesi di una tv gladiatoria (potrebbe anche diventare un programma tv di successo: seppellire vivo un disgraziato e spiarne l'agonia con la telecamera), ma allora rinunciare al medico e all'ipocrisia delle rassicurazioni.

E' vero, i concorrenti non correvano rischio di morire soffocati; ma come si è visto lo stress psicologico comunque sfiora il crimine. Nessuno ne esce bene, eccettuata la grande Brigitte Nielsen, che in tutta la puntata dimostra di avere, come popola, le sue doti, gli attributi.

Peggio di tutti, i due conduttori. Dopo la prova Guido Bagatta, preoccupato che «facciamo la figura degli indecisi, degli insensibili», si giustifica: la coda di paglia esce dallo Yucatan e diventa una specie di cavo transoceanico. Paola Perego - pessimo sostituto di Amanda Lear, che almeno con il suo humour avrebbe potuto raffreddare l'infame trasmissione - prima pompa la tensione (vedi le facce dei concorrenti all'inizio); durante la prova è tutta uno squittio umanitario; dopo ha la faccia di contestare l'opera di cui è manutengola. «Io un'altra prova così non la reggo, chiamate un'altra conduttrice perché io mi sento male».

Nessuno le ha mai spiegato che non si possono far due parti in commedia?



Brigitte Nielsen

## RAIUNO

6.00 EURONEWS  
6.30 TG1 - CCISS VIAGGIARE INFORMATICA  
6.45 UNO MATTINA  
7.00 TG1  
7.30 TG1 FLASH L.I.S.  
8.00 TG1 - CHE TEMPO FA  
9.30 TG1 FLASH  
10.35 TG PARLAMENTO  
10.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
10.45 TUTTOBENESE  
11.15 DIECI MINUTI DI... PROGRAMMI DELL'ACCESSO: Attività motorie dei ragazzi disabili  
11.25 CHE TEMPO FA  
11.30 TG1  
11.35 LA PROVA DEL CUOCO  
13.00 OCCHIO ALLA SPESA  
13.30 TELEGIORNALE  
14.00 TG1 ECONOMIA  
14.05 CASA RAIUNO  
15.30 LA VITA IN DIRETTA - UN GIORNO SPECIALE  
16.15 LA VITA IN DIRETTA  
16.50 F. PARLAMENTO  
17.00 TG1  
17.10 CHE TEMPO FA  
18.40 L'EREDITA'  
20.00 TELEGIORNALE  
20.30 BATTI E RIBATTI  
20.35 AFFARI TUOI  
21.00 AMANTI E SEGRETI  
23.00 TG1  
23.05 PORTA A PORTA  
0.40 TG1 NOTTE  
1.05 CHE TEMPO FA - APPUNTAMENTO AL CINEMA  
1.15 SOTTOVOCE  
1.45 RAI EDUCATIONAL  
2.15 TRENTA RIGHE PER UN DELITTO  
3.50 OVERLAND 4 - DAL PORTOGALLO ALLA CINA  
4.45 IL MEGLIO DI UNOMATTINA (DI NOTTE)  
5.00 50 ANNI DI SUCCESSI  
5.30 TG1 NOTTE

## RAIDUE

6.00 GATTODAGUARDIA  
6.05 SCANZONATISSIMA  
6.10 LA VOCE  
6.20 TG2 MEDICINA 33  
6.35 LA TALPA  
6.55 GO CART - MATTINA  
9.05 STREPTOSE PARKERS Telefilm. «La madre di tutte le idee»  
9.30 VISITE A DOMICILIO  
9.45 UN MONDO A COLORI  
10.00 TG2 NOTIZIE  
10.05 EAT PARADE  
10.20 NONSOLO SOLDI  
10.30 TG2 MEDICINA 33  
10.45 TG2 NOTIZIE  
11.00 PIAZZA GRANDE  
13.00 TG2 GIORNO  
13.30 TG2 COSTUME E SOCIETÀ  
13.50 TG2 SALUTE  
14.05 AL POSTO TUO. Con Paola Perego.  
15.30 LITALIA SUL DUE. Con Milo Infante e Monica Leofreddi.  
17.10 TG2 - METEO 2 - FLASH  
17.15 WINX CLUB  
17.45 LE AVVENTURE DI JACKIE CHAN Telefilm. «Il dr. Jackie e Mr. Hide Jackie Chan»  
18.20 RAI SPORT: Sportsera  
18.40 LA TALPA  
19.05 SQUADRA SPECIALE COBRA 11 Telefilm. «Caduta libera, 1a parte»  
20.00 WARNER SHOW  
20.30 TG2 20.30  
20.55 LIBERO LIGHT  
21.00 FUORI IN 60 SECONDI. Film (azione) '00. Di D. Sena. Con Nicolas Cage e Angelina Jolie.  
23.00 TG2  
23.05 LIBERO  
1.15 TG PARLAMENTO  
1.25 METEO 2  
1.30 LA TALPA  
1.55 SHAKE  
2.25 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
2.30 CRISTOFORO COLOMBO. Con Gabriel Byrne e Massimo Girotti.  
3.15 TG2 SALUTE

## RAITRE

6.00 RAI NEWS 24 - MORNING NEWS  
8.05 RAI EDUCATIONAL  
9.05 COMINCIAMO BENE - PRIMA E ANIMALI  
9.55 COMINCIAMO BENE - ANIMALI  
10.05 COMINCIAMO BENE  
12.00 TG3 - RAI SPORT NOTIZIE - TG3 METEO  
12.25 TG3 PUNTO DONNA  
12.45 COMINCIAMO BENE - LE STORIE  
13.05 CORREVA L'ANNO  
14.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
14.20 TG3 - TG3 METEO  
14.50 TG3 PUNTO DONNA  
15.00 TGR NAPOLI  
15.10 TG3 TG3 RAGAZZI  
15.25 LE STORIE DEL FANTABOSCO  
15.50 STORIESAVER  
16.10 LE STORIE DEL FANTABOSCO  
16.20 LA TELEVISIONE E LE SUE STORIE  
16.50 CIOUSMO: Settima tappa Tirreno - Adriatico Circuito di San Benedetto del Tronto.  
17.10 COSE DELL'ALTRO GEO  
17.40 GEO & GEO  
18.15 TG3 METEO  
19.00 TG REGIONE - TG REGIONE METEO  
20.00 RAI SPORT TRE  
20.10 BLOB  
20.30 UN POSTO AL SOLE Telenovela  
21.00 ENIGMA  
23.00 TG REGIONE  
23.20 TG3 PRIMO PIANO  
23.40 DCC 3  
0.30 TG3 - TG3 METEO  
0.40 APPUNTAMENTO AL CINEMA  
0.50 RAI EDUCATIONAL  
1.25 PRIMA DELLA PRIMA  
1.55 FUORI ORARIO. COSE (MAI) VISTE  
2.00 RAINWES 24  
20.00 L'ANGOLINO  
20.30 TGR

Trasmissioni in lingua slovena

## CANALE 5

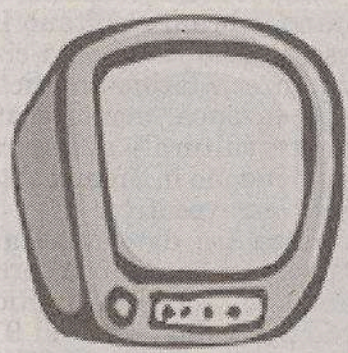
6.00 TG5 PRIMA PAGINA  
7.55 TRAFFICO - METEO 5  
7.58 BORSA E MONETE  
8.00 TG5 MATTINA  
8.45 VERISSIMO MATTINA  
9.30 TG5 BORSA FLASH  
9.35 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.  
10.50 UN DETECTIVE IN CORSIA Telefilm. «L'assassino dentro di noi»  
11.50 GRANDE FRATELLO  
12.27 3 MINUTI CON MEDIA SHOPPING  
12.30 VIVERE Telenovela  
13.00 TG5  
13.40 BEAUTIFUL Telenovela  
14.10 TUTTO QUESTO È SOAP  
14.15 CENOTETERINE Telenovela  
14.45 UOMINI E DONNE. Con Maria De Filippi.  
16.10 AMICI. Con Maria De Filippi.  
17.00 VERISSIMO - TUTTI I COLORI DELLA CRONACA  
18.20 PASSAPAROLA  
19.15 GRANDE FRATELLO  
19.45 PASSAPAROLA  
20.00 TG5  
20.31 STRISCIA LA NOTIZIA  
21.00 CARABINIERI 3 Telefilm. «Il gioco dell'oca/Un bravo ragazzo»  
23.30 GRANDE FRATELLO  
23.35 MAURIZIO COSTANZO SHOW. Con Maurizio Costanzo.  
1.00 TG5 NOTTE  
1.30 STRISCIA LA NOTIZIA  
2.01 SHOPPING BY NIGHT  
2.30 GRANDE FRATELLO  
3.00 AMICI. Con Maria De Filippi.  
3.35 TG5  
4.05 L'ATELIER DI VERONICA  
4.35 TROPPI IN FAMIGLIA Telefilm. «Atmosfera tossica»  
5.05 INNAMORATI PAZZI: I parte Comunicazione silenziosa  
5.30 TG5

## ITALIA 1

6.20 STUDIO APERTO - LA GIORNATA  
6.30 BAYSIDE SCHOOL  
7.02 FRANKLIN  
7.20 TINY PLANETS  
7.30 SABRINA  
8.00 L'APE MAIA  
8.05 PICCHIARELLI  
8.45 LUPO DE LUPIS  
9.00 ARNOLD Telefilm. «Arnold»  
9.30 TOP SECRET. Film (commedia) '84. Di Jerry Zucker. Con Omar Sharif e Val Kilmer.  
11.25 MAC GYVER: Fra gli spiriti  
12.25 STUDIO APERTO  
13.00 STUDIO SPORT  
13.35 TUTTI ALL'99 E ARREMBAGGIO: Conto alla rovescia  
14.00 LE AVVENTURE DI LUPIN III  
14.30 L'IMPASSIONATO  
15.00 SEI PRIMO CIELO Telefilm. «Men-zogna»  
16.00 POKEMON ADVANCED  
16.15 BEYBLADE VFORCE  
16.40 DORAEMON  
17.00 DOREDO DOREMI  
17.30 SABRINA, VITA DA STREGA Telefilm. «Aria di libertà»  
18.00 OTTO SOTTO UN TETTO  
18.30 STUDIO APERTO  
19.00 CAMERA CAFFÈ  
19.30 WILL & GRACE Telefilm. «Super-Grace»  
20.00 CAMERA CAFFÈ RISTRETTO Telefilm  
20.15 SMALLVILLE Telefilm. «Coinciden-ze»  
21.05 IL BRUTTO ANATROCCOLO PRESENTA BISTURI!  
0.10 L'ALIBI  
1.30 STUDIO SPORT  
1.55 3 MINUTI CON MEDIA SHOPPING  
2.05 MILLENNIUM Telefilm. «Pericolo per Jordan»  
3.00 SHOPPING BY NIGHT  
3.25 I - ITALIANI  
4.25 TALK RADIO  
4.40 FUGHE DA FERMO. Film

## RETE 4

6.00 BATTICUORE Telenovela. Con Gabriel Corrado.  
6.30 IL BUONGIORNO DI MEDIA SHOPPING  
6.45 QUINCY Telefilm. «Un teschio nel deserto»  
7.40 PESTE E CORNA E GOCCE DI STORIA  
7.45 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
8.00 HUNTER Telefilm. «Confessione volontaria»  
8.55 VIVERE MEGLIO  
9.55 FEBBRE D'AMORE Telenovela  
10.35 LA FORZA DEL DESIDERIO Telenovela  
11.30 TELEGIORNALE  
11.40 FORUM  
13.30 TG4 - TELEGIORNALE  
14.00 GENIUS  
15.00 SOLARIS - IL MONDO A 360 GRADI  
16.00 SENTIERI Telenovela  
17.00 LA MASCHERA DI FANGO. Film (western) '52. Di André De Toth. Con Gary Cooper e Philip Taylor.  
18.55 TG4 - TELEGIORNALE  
19.29 METEO 4. Con Eleonora Pedron.  
19.35 SIPARIO DEL TG4  
20.10 WALKER TEXAS RANGER Telefilm. «Bingo»  
21.00 ... ALTRIMENTI CI ARRABBIAMO. Film (commedia) '74. Di Marcello Fondato. Con Terence Hill e Bud Spencer.  
23.00 IMAGINE  
23.05 RECORD - STORIE DI SPORT: I 200 gol di Baggio  
1.10 3 MINUTI CON MEDIA SHOPPING  
1.15 ROYCE. Film (poliziesco) '94. Di Rod Holcomb. Con Miguel Ferrer e James Belushi.  
2.20 TG4 - RASSEGNA STAMPA  
3.25 SHOPPING BY NIGHT  
3.40 LAVIAMOCI IL CERVELLO! ROGOPAG. Film (drammatico) '63. Di Roberto Rossellini e Pierpaolo Pasolini. Con Jean-Pierre Godard. Con Ugo Tognazzi e Orson Welles e Rosanna Schiaffino.  
5.15 VIVERE MEGLIO  
5.45 PESTE E CORNA E GOCCE DI STORIA  
5.50 COME ERAVAMO



## Programmi

## LA7

6.00 TG LA7  
7.00 OMNIBUS LA7  
9.30 DUE MINUTI, UN LIBRO  
9.35 NEW YORK NEW YORK Telefilm. «Le signore del mercoledì» New York New York  
10.30 DISCOVERY PRESENTA  
11.30 L'ISPETTORE TIBBS Telefilm. «Per un milione di dollari (Pt. 2) L'ispettore Tibbs»  
12.30 TG LA7  
12.55 SPORT 7  
13.10 IL COMMISSARIO SCALI Telefilm. «Scali P.I. Il commissario Scali»  
14.10 ERCOLE SFIDA SANSONE. Film (avventura) '64. Di Pietro Francisci. Con Aldo Giuffrè e Enzo Cerusico.  
16.20 HISTORY CHANNEL PRESENTA  
17.15 VITE ALLO SPECCHIO  
17.50 LAW AND ORDER Telefilm. «Il Salvatore Law and Order»  
18.50 PRONTCHIAMBRETTI  
19.45 TG LA7  
20.15 SPORT 7  
20.30 OTTO E MEZZO  
21.30 ASSOLO  
22.30 SEX AND THE CITY Telefilm.  
24.00 TG LA7  
0.35 THE STRIP Telefilm. «Una figlia ribelle The Strip»  
1.40 PRONTCHIAMBRETTI  
2.35 OTTO E MEZZO

## MTV

13.55 FLASH NEWS  
14.00 TRL - TOTAL REQUEST LIVE  
15.00 INUYASHA  
15.30 FLASH NEWS  
15.35 MUSIC NON STOP  
16.00 SELECT  
16.05 EUROPEAN TOP 20  
17.15 FLASH NEWS  
18.00 THE PETS SHOW  
20.00 MUSIC NON STOP  
21.00 FULL METAL PANIC  
21.30 G.T.O. - GREAT TEACHER ONIZUKA  
22.00 RANMA 1/2  
23.00 FLASH NEWS  
23.35 LOVELINE  
23.30 REAL WORLD XIII  
23.55 FLASH NEWS  
24.00 BRAND: NEW

■ Eventuali variazioni degli orari o dei programmi dipendono esclusivamente dalle singole emittenti, che non sempre le comunicano in tempo utile per consentirci di effettuare le correzioni.

## SKY TV

6.10 FILM. SOGNANDO BECKHAM (02) di Gurinder Chakha con Parminder Nagra e Keira Knightley  
8.00 FILM. IN HELL - ALL'INFERNO (03) di Ringo Lam con Jean-Claude Van Damme e Michael Bailey  
9.45 FILM. RAT (00) di Steve Barron con Pete Postlethwaite e David Wilmet  
11.20 FILM. EL ALAMINE (02) di Enzo Monteleone con Silvio Orlando e Emilio Solfrizzi  
13.14 SKY LOUNGE  
13.30 FILM. IL FIORE DEL MALE (03) di Claude Chabrol con Nathalie Baye e Benoit Magimel  
15.10 SKY CINE NEWS  
15.40 FILM. IL POPOLO MIGRATOIRE (02) di Jacques Cluzaud e Michel Debats  
17.06 LOADING EXTRA  
17.20 FILM. D'ARTAGNAN (01) di Peter Hyams con Catherine Deneuve e Justine Chambers

19.05 FILM. HOME ALONE 4 (02) di Rod Daniel con Matt Weinberg e French Stewart  
20.26 DUETS  
21.00 FILM. I SUBLIMI SEGRETI DELLE YA - YA SISTERS (02) di Callie Khouri con Ellen Burstyn e Sandra Bullock  
22.55 FILM. IL GIOCO DI RIPLEY (02) di Liliana Cavani con John Malkovich e Chiara Caselli  
0.50 FILM. LO SCROCCONE E IL LADRO (01) di Sam Weisman con Danny De Vito e Martin Lawrence  
2.25 DUETS  
2.55 FILM. I 13 SPETTRI (01) di Steve Beck con Tony Shalhoub e M. Lillard  
4.25 FILM. BAD GUY (02) di Ki-Duk Kim con Yun-Tae Kim e Jae-Hyun Cho.  
SKY SPORT  
6.30 Lo sciagurato Egidio

7.30 Mondo gol  
9.00 Fuori zona  
10.30 Calcio Serie B: Fiorentina-Palermo  
12.15 Calcio Serie A: Lazio-Udinese  
14.05 Snowboard: Nokia World Cup Magazine 2003/2004  
14.30 Sport Time US  
15.00 HOCKEY NHL  
16.45 Golf - Inside the PGA  
17.14 Calcio Serie A: Reggina-Roma  
19.00 Sport Time  
19.30 Sky Motori  
20.44 Calcio - FA Cup Replay 50 turni: Tranmere-Millwall  
22.45 Sport Time  
23.01 Time Out  
24.00 Sky Motori  
1.00 Business of sport  
1.35 Snowboard: Nokia World Cup Magazine 2003/2004  
2.00 VOLLEY CAMPIONATO ITALIANO  
3.30 Basket NCAA: St Mary's-Gonzaga  
4.53 VOLLEY COPPA ITALIA

## TELEQUATTRO

6.00 TG ITALIA9  
6.15 MARTA Telenovela  
6.30 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO  
6.45 FOX KIDS - MATTINA  
7.00 IL NOTIZIARIO MATTUTINO  
8.05 BUONGIORNO CON TELEQUATTRO  
8.10 PRIMA MATTINA  
9.30 MARTA Telenovela  
10.00 IL PERICOLO E IL MIO MESTIERE  
10.25 SPI IN ERBA. Film (avventura) '88  
12.00 APPARTAMENTO PER DUE Telefilm

## MUSICA MAESTRO

13.05 MUSICA MAESTRO  
13.30 L'INFERNO  
13.45 IL NOTIZIARIO MERIDIANO  
14.05 SPORTSINTONIO  
14.30 TUTTO SANREMO 2004  
16.30 DIAMOCI DEL TU  
17.10 IL NOTIZIARIO MERIDIANO  
17.30 FOX KIDS  
19.00 BOTTA E RISPOSTA  
19.28 METEO  
19.30 IL NOTIZIARIO SERALE  
20.05 LE PERLE DELL'ISTRIA  
20.10 IL NOTIZIARIO REGIONE  
20.50 F. I. Telefilm  
22.50 PUNTO SPORT  
23.00 IL NOTIZIARIO NOTTURNO  
23.35 SPORTSINTONIO  
23.55 TG ITALIA9  
0.15 TRUE BLOOD. Film (azione) '89  
1.35 IL NOTIZIARIO NOTTURNO  
2.05 PRIMA MATTINA

## ANTENNA 3 TS

7.30 IL TG DEL NORDEST  
8.00 LA VOCE DEL MATTINO  
9.00 SHOPPING  
11.45 REMEMBER  
12.45 A3 NOTIZIE FLASH  
13.00 RASSEGNA STAMPA  
13.15 ATTUALITÀ DAL NORDEST  
13.50 TG FLASH  
14.00 HOTEL CALIFORNIA  
14.30 TELEVENTIDE  
18.00 IL DISPREZZO Telenovela  
19.00 CALTO SPORT  
19.30 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI  
20.30 PROMESSE E FATTI  
22.45 PUNTO FRANCO: APPROFONDIMENTO  
23.15 TELEGIORNALE TRIESTE OGGI  
24.00 PENTHOUSE

## TELEPORDENONE

7.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST  
8.30 SPECIALE VENETO  
9.00 PER AMORE DI MARY. Film  
11.05 TELEVENTIDE  
12.30 BIT NEWS  
13.10 LA FAMIGLIA HUDDLESS  
13.30 A NOVE COLONNE  
14.05 ENJOY TV  
14.30 IL GIUOCO SULLA TV  
15.30 TOM E JERRY  
18.05 I SUPERAMICI  
19.15 TELEGIORNALE DEL NORDEST  
21.05 L'ARCOBALE INCONTRI CON IL VENTO  
22.05 LINA E GORIZIA  
22.30 TELEGIORNALE DEL NORDEST  
0.15 LE OSTERIE  
0.20 EROTICO  
1.00 TELEGIORNALE DEL NORDEST

## CAPODISTRIA

13.45 PROGRAMMI DELLA GIORNATA  
14.00 TV TRANSFRONTALIERA  
14.20 EURONEWS  
14.30 L'UNIVERSO E... DINTORNI  
15.00 ISTRIA E... DINTORNI  
15.30 IL SECOLO BREVE  
16.00 MEDITERRANEO  
16.30 ARTEVISIONE  
17.00 MERIDIANI  
18.00 PROGRAMMA IN LINGUA SLOVENA  
18.45 PRIMORSKA KRONIKA  
19.00 TUTTOGGI - I EDIZIONE  
19.30 SLOVENIA MAGAZINE  
20.00 GOTT  
20.40 L'INIZIO DEL CAMMINO. Film  
22.15 TUTTOGGI - I EDIZIONE  
22.30 SPOSI IN RODAGGIO. Film  
23.50 TV TRANSFRONTALIERA

## RETE A

15.57 TGA  
16.00 PLAY IT  
16.07 TG WEB  
17.00 EURO CHART  
17.57 TGA  
18.57 TGA  
19.00 PACINI@PERUZZO.COM  
19.13 THE CLUB PILLOLE  
19.30 MUSIC ZOO  
19.57 TG WEB  
20.07 EURO CHART  
20.55 PACINI@PERUZZO.COM  
21.00 ALL MUSIC LIVE  
22.30 INBOX  
23.30 MUSIC ZOO  
0.00 THE CLUB

## TELEFRIULI

12.30 TELEGIORNALE F.V.G.  
12.45 HOTEL CALIFORNIA  
13.15 TELEGIORNALE F.V.G.  
13.30 HOTEL CALIFORNIA  
14.00 TELEGIORNALE F.V.G.  
18.30 GLI INSEMENTI - CON I PAPU  
19.00 TELEGIORNALE F.V.G.  
19.25 LIS GNOVIS: TELEGIORNALE IN FRIULANO  
19.30 SPORT SERA  
19.45 PROVINCIA APERTA  
20.15 TELEGIORNALE F.V.G.  
20.45 SPORT SERA  
21.00 FACCE NUOVE, FRIULI CHE CAMBIA  
22.00 MUSICASSIEME 2004  
23.00 PNEWS  
23.35 SPORT SERA  
0.05 TELEGIORNALE F.V.G.  
0.30 LIS GNOVIS: TELEGIORNALE IN FRIULANO  
0.40 BUONGIORNO FRIULI

## ITALIA 7

13.40 TG7 SPORT  
14.00 LA FAMIGLIA ADDAMS Telefilm  
14.30 BLUE HEELERS Telefilm  
18.00 BONAZZA Telefilm  
19.00 TG7  
19.30 FARTARUGHE NINJA  
20.00 KEN IL GUERRIGERO  
20.30 TG7 SPORT  
20.55 BLOOD MONEY. Film  
22.50 MODELS INC. Telefilm.  
23.45 RED SHOE DIARIES Telefilm.

## TELENORDEST

6.00 ENJOY TV  
6.30 KEN IL GUERRIGERO  
7.00 TGR GIORNALE  
7.30 CRONACHE TREVIGIANE  
8.00 TEN CONSIGLIA  
11.50 GUERRIGERO CONSIGLIA - LA RICETTA DEL GIORNO  
12.00 L'USCITA IN TV  
13.00 TGR GIORNALE - L'EDIZIONE DEL POMERIGGIO  
13.15 ATLANTIDE  
13.30 KEN IL GUERRIGERO  
14.30 TEN CONSIGLIA  
18.30 KEN IL GUERRIGERO  
19.25 COMING SOON  
19.40 ATLANTIDE - SPECIALE MEMORIA  
20.00 LA NATURA DELLE COSE  
20.25 TEN GIORNALE - L'EDIZIONE PRINCIPALE  
21.00 A SCUOLA DI NINJA. Film  
23.15 TEN GIORNALE - L'EDIZIONE DELLA NOTTE  
23.40 RISI E RISI  
23.59 FILM



## RETE AZZURRA

8.00 PROVINCIALE A NEW YORK. Film (commedia) '89  
11.00 DOCUMENTARIO  
12.15 SCUSI VUOL BALLARE CON ME?  
12.50 TRA IL DIRE E IL FARE  
13.35 TG SALUTE  
14.00 IL LOTTO E SERVITO  
18.00 HOMES Telefilm  
19.30 VOLTUS  
20.00 LOTTO IN SALOTTO  
20.30 TINA MITE  
20.45 FUNARI FOREVER  
22.20 STRANISSIMO  
23.30 MOTOWN TREND

## TELECHIARA LUXA TV

8.05 NOTIZIE DAL NORDEST  
9.30 VERDE A NORDEST  
10.30 GIORNO DOPO GIORNO  
12.00 IL SICOMORO  
13.00 NOTIZIARIO FRIULI VENEZIA GIULIA  
15.20 LETTERE A DON MAZZI  
15.30 ROSARIO  
16.00 ITINERARI QUARESIMALI  
16.10 GOCCE DOPO GOCCE  
17.30 MOSAICO  
18.00 THERALUNA  
19.00 NOTIZIARIO FRIULI VENEZIA GIULIA  
19.25 REPLAY  
19.40 SAT 2000  
20.00 INTERZONE  
21.00 LA CAROVANA DELLA MUSICA  
23.00 NOTIZIARIO FVG

notiziario di viabilità autostradale in collaborazione con le Autovie Venete; alle 7, 8, 10, 11, 12, 13, 15, 16, 17, 18, 19, news; 6.45, 9.05, 15.50, Orosco; 9.15: Rassegna stampa triveneta; 8.45, 10.45: Meteo; 11.05: Meteo; 12.05: Meteo; 12.45, 14.45: Punto Mete; 14.05: L'opinione con Massimiliano Finazzer Flory; 11.10: Rubrica d'attualità; 12.25: Borsa valori. Dalle ore 6.30 alle 13: «Good Morning 101» con Leda e Arno Merku; 13.30: Color Latino con Edgar Rosario; 14.10 «B.P.m il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 16.10: «Hit 101 la classifica ufficiale di Radio Punto Zero» con Mad Max; 17.10: «B.P.m il battito del pomeriggio» con Giuliano Rebonati; 21.05: Color Latino replica; 22.05: Hit 101 replica; 23.05: BluNote il best of r&b con Giuliano Rebonati. Ogni sabato alle 16.05: «Hit 101 Dance» con Mr. Jake; alle 19.10: «Hit 101 Italia». Ogni domenica alle 11.05 e alle 19.05: «Hit 101 Italia la classifica italiana di Radio Punto Zero» con Giuliano Rebonati.

**Radioattività** 97.5 e 97.5 MHz / 97.5 e 97.5 MHz  
7.02: L'Almanacco, con Sara; 7.05: Il Buongiorno news, con Barbara de Paoli; 7.10: Disco news, la proposta della settimana; 8.15: Gr Oggi - Gazzettino Giuliano news; 8.20: Radiotrafic viabilità; 8.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 9.02: Paolo Agostinelli; 9.10: Disco news, la proposta della settimana; 9.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 10.05: Telemando, con Sara e Paolo Agostinelli; 11.05: Mattinata news, ospiti e musica con Sara; 11.06: Disco news, la proposta della settimana; 11.45: Gr Oggi, le ultime dal mondo; 12.15: Gr Oggi Gazzettino Giuliano - news; 12.20: Radiotrafic viabilità; 12.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 13.05: Rewind grandi successi '70/'80 con E. Emanuele; 14.02: The Factory House, a cura di Paolo Agostinelli e Sandro Orlando di; 15.02: The Black Veil, con Lillo Costa; 15.05: Disco news, la proposta della settimana; 16.05: Pomeriggio radio, con Paolo Agostinelli, Cesara e Paul; 17.05: Disco news, la proposta della settimana; 17.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 18.05: Mind The Gap, con Veronica Brani; 19.05: Music Box «Lookin'around», con Barbara de Paoli; 19.20: Radiotrafic viabilità; 19.45: Gr Oggi le ultime dal mondo; 20.05: Dal Tramonto all'alba, house story; 21: Rewind, grandi successi '70/'80 con E. Emanuele; 22 Dal tramonto all'alba, dai dancero di tutto il mondo; 23.00 Mercoledì, 11. (a parte) con Barbara de Paoli. Solo domenica. 13.00 Disco Italia (completa). Sabato pomeriggio e domenica pomeriggio. 13.05: Disco Italia (2.a parte), classifica italiana con Barbara de Paoli; 14: Hit international, classifica di preferenze con Diego; 16: The Dance Chart, classifica dance con Lillo Costa; 17: Euro Chart, le più trasmesse in Europa con Paolo Agostinelli; 20: House story, dai dancero di tutto il mondo; 22: The Dance Chart (replica); 24: No Control, house&deep.

## Radio Company 102.6 MHz

6: Non ci posso credere (con Alex Bini e Vittorio Ferro); 7: Svegliaaaaaa (con Paolo Zippo); 7.30: Lo sfiorito (con Cristina Dori);



## NUMERO RITIRATO

«Era il numero di Marco Pantani nell'edizione 2003: nessuno indosserà più il 145. Con un colpo a sorpresa il Gs Emilia ritira il 145 dalla prossima Coppi&Bartali. Come nel basket americano e nel calcio italiano il 10 di Maradona a Napoli o il 6 di Baresi nel Milan, il 145 resterà nella memoria del ciclismo come l'ultimo podio della storia sportiva di Marco Pantani.

**APRILE È VICINO**  
SCATTA L'OBBLIGO DEL  
GIUBBOTTO AD ALTA VISIBILITÀ  
IN OMAGGIO AI NUOVI SOCI ACI  
A.C. TRIESTE Via Cumano 2 Tel. 040/393222

## OGGI IN TV

11.00 Sky Sport 2: Volley Coppa Italia A2 Femminile - Finale 1a/2a posto  
12.15 Sky Sport 1: Calcio Serie A Lazio-Udinese  
14.05 Tele4: Sportinterni  
16.45 Sky Sport 1: Golf - Insi-

de the PGA  
16.50 Rai Tre: Ciclismo Settima tappa Tirreno - Adriatico Circuito di San Benedetto del T.  
17.14 Sky Sport 1: Calcio Serie A Reggina-Roma

20.44 Sky Sport 1: Calcio - FA Cup Replay 5a turno: Tranmere-Millwall  
22.30 Sky Sport 2: Tennis Master Series Indian Wells  
23.35 Tele4: Sportinterni

1.35 Sky Sport 1: Snowboard Nokia World Cup Magazine 2003/2004  
2.00 Sky Sport 1: Volley Campionato Italiano A1 maschile: Trento-Perugia

## COLLAUDO BADOER

Luca Badoer ha collaudato sul circuito di Fiorano alcune soluzioni elettroniche che la Ferrari utilizzerà nel Gp della Malesia, in programma domenica prossima sul circuito di Sepang. Alla guida di una F2004, Badoer ha completato in totale 11 giri, di cui quattro sulla versione corta del tracciato. Il miglior tempo della giornata è stato 57-840.

## SPORT

**PARCHEGGIO**  
in via Genova 3  
COPERTO CUSTODITO COMODO  
TUTTI I SABATI DI MARZO  
€ 0.50 ALL'ORA



**CALCIO SERIE B** La vittoria di Verona dà una svolta alla stagione: la classifica autorizza a sognare la promozione

# Triestina, la città è di nuovo ai suoi piedi

*E' la squadra più giovane tra i cadetti. Berti è entusiasta ma pensa sempre a vendere*

**TRIESTE** La squadra più giovane dell'intera serie B non smette ancora di sorprendere. Quella banda di monellacci scatenati che Tesser si porta in giro per l'Italia sembra non accontentarsi più dei traguardi iniziali. Ci sono vittorie che hanno un valore intrinseco di gran lunga superiore ai tre punti, che possono, nel bene o nel male, cambiare e condizionare una stagione. Quella del «Bentegodi», dove in effetti i tifosi alabardati hanno goduto e anche tanto, potrebbe essere una di queste. E' come se domenica a Verona la Triestina avesse deciso di togliersi definitivamente la maschera. Non è tanto lo 0-1 a suscitare entusiasmi quanto il modo in cui è stato ottenuto. Col bel gioco di una squadra rapace, che sa quello che vuole e che ormai non riesce più a saziarsi con il solito punticino esterno. Basta con i toast, ci voleva un buon piatto di gnocchi con la carne sopra. Ora l'alabarda non può più nascondersi, deve obbligatoriamente uscire allo scoperto.

L'allenatore Attilio Tesser non può tardare di una settimana fa lo aveva annunciato: «Il mese di marzo dirà di che pasta siamo fatti e dove possiamo arrivare». La risposta naturalmente è ancora parziale ma la città ha ripreso a sognare come era accaduto un anno fa. Già portavo 1200 tifosi in trasferta è stato un successo e c'è chi si è già prenotato un posto in pullman per la prossima gara fuori a casa, lunedì prossimo a Bergamo nella tana dell'AlbinoLefte.

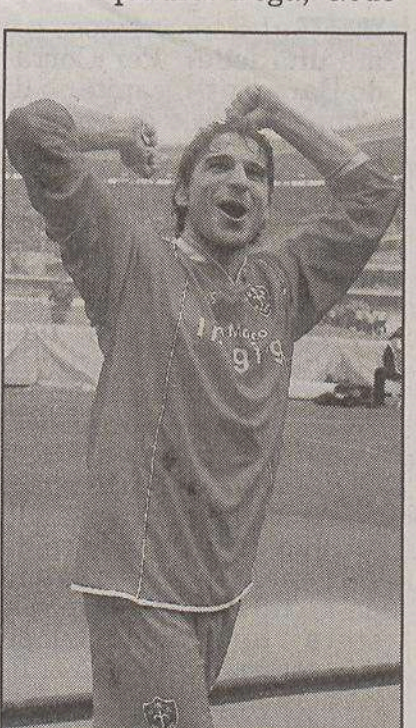
La classifica dice che c'è ancora tantissima strada da fare per arrivare nella zona A visto che davanti la concorrenza è agguerritissima ma se ci si aspetta la Fiorentina, a cui la Triestina ha preso meritatamente quattro punti su sei nell'arco dei due incontri, perché non può farci un pensiero anche l'Unione? Tesser giustamente ha il piede premuto sul piede del freno perché il timoniere non deve lasciarsi trasportare da queste deliziose sensazioni. Deve restare lucido. Un'ora dopo il sacco di Verona l'allenatore alabardato pensava già all'incontro di giovedì sera al «Roccone» con il Bari. Il suo timore è che tutto questo entusiasmo adesso possa travolgerlo e strangolare la sua squadra. Come sempre è un'arma a doppio taglio. Crescono le aspettative e di conseguenza anche le responsabilità per una formazione mol-

to giovane. Chissà se avrà le spalle sufficientemente forti per reggere questa nuova ribalta. Mantovani, Aquilani, Ferronetti e Moscardelli hanno dimostrato di avere personalità e baldanza a sufficienza. Ma un conto è lottare per un onesto piazzamento e tenersi al di fuori



Campagnolo esulta.

della mischia del fondo classifica e un altro è dover rincorrere uno dei posti buoni per la serie A. Ma i primi a essere eccitati come tanti bambini sulla giostra sono i veterani, quelli che inizialmente hanno preso per mano la squadra. Bega, Gode-



La felicità di Bega.

as e Pecorari si stanno divertendo come matti, giocano con tranquillità e interpretano alla perfezione il ruolo di leader del gruppo. Questa Triestina piace e suscita grandi simpatie anche perché da lei quest'estate non ci si aspettava grandi

cose. I quotisti della Snai non avevano preso neanche lontanamente in considerazione la squadra di Tesser e molti addetti ai lavori, anzi, l'aveva indicata come una delle più serie candidate alla retrocessione. Un pericolo che con altri sette-otto punti sarà scongiurato. Da quel momento ogni impresa sarà lecita a patto che la tifoseria non si faccia troppe illusioni e capisca che si tratta solo di un tentativo. Provare non vuol dire automaticamente salire di categoria. Ci sono squadre che, tra acquisti e ingaggi, stanno spendendo il quadruplo della società di Berti e che hanno quindi organici più ricchi. Il presidente è felice per il momento che attraversa la squadra, sogna a occhi aperti quel traguardo mancato lo scorso giugno ma allo stesso tempo quest'avventura, sul piano squisitamente societario, l'ha logorato. Due perquisizioni a tappeto della guardia di finanza nel giro di una ventina di giorni non possono non lasciare il segno, soprattutto per un club che la scorsa estate la Covisoc (la commissione che dovrebbe controllare i bilanci) aveva inserito in fascia A per l'ottima situazione contabile. Non scherza Berti quando sostiene che è deciso a vendere. Magari adesso aspetterà ancora qualche mese per vedere come va a finire questo nuovo film del campionato, ma l'idea rimane quella. Alcuni mediatori si sono già messi in movimento, almeno per trovare qualche socio al presidente. Solo con l'arrivo di rinforzi, di persone disposte a dividere impegni e costi di gestione, Berti potrebbe restare. Ma è meglio ora concentrarsi sugli appuntamenti più vicini, come la partita di giovedì con il Bari che in caso di vittoria imbarebbero gli alabardati su un aeroplano. Ma a dispetto della classifica, è un impegno tutt'altro che facile. Una Triestina che era solo un embrione di quella attuale subì una dura batosta (4-1) al San Nicola. Ma da allora tutti sono cresciuti, perfino Boscolo... Questo è un gruppo che ha le sue leggi, le sue gerarchie e i suoi riti. Un esempio? Al giovedì vanno tutti insieme a mangiare pesce. I grandi risultati si ottengono anche sul campo rimpicciolito di una bella tavola imbandita, tra un piatto di sardoni impanati e una porzione di seppie in umido con la polenta o di baccalà. Altro che 4-3-1-2.

Maurizio Cattaruzza



Gli alabardati Parola, Godeas, Marianini e Aquilani sembrano impegnati in uno strano ballo in questa curiosa immagine. Il primo batte addrittura il tempo. In realtà è la barriera della Triestina che tenta di opporsi alla punizione calciata da Myrtaj nella fruttuosa trasferta di Verona. (Foto Lasorte)

## IL PERSONAGGIO

Il centrocampista romano parla della tranquillità del gruppo ma allo stesso tempo pensa già all'incontro di giovedì col Bari

## Aquilani: «Mi diverto a giocare in questa squadra»

**TRIESTE** Arrivano sempre prima all'allenamento, nonostante il lunedì sia la giornata dedicata al riposo. Un buon segno: significa che ci si diverte a giocare nella Triestina. «Adesso proprio sì, mi sto divertendo e quando c'è questa componente le cose vengono tutte più facili», dice Alberto Aquilani il giorno dopo la vittoria di Verona. Una chiacchierata nello spogliatoio con Tesser, la verifica con lo staff medico (tutti abili e arruolati), poi una seduta di scarico per preparare al meglio l'imminente incontro con il Bari. Anche gli esercizi in palestra passano prima se il clima è quello giusto. E nel clan alabardato le battute non mancano: «Domenica io e Mantovani giocavamo sulla stessa fascia e ogni tanto scherzavamo. Qualche battuta all'avversario, giusto per stemperare la tensione, caricarci e giocare in allegria: la ricetta ideale, assieme alla concentrazione, per disputare una buona partita. Sul piano del gioco abbiamo fatto la nostra parte, anzi, secondo me la Triestina è la squadra che gioca meglio in serie B. Non siamo proprio inferiori a nessuno».

Quante motivazioni nelle parole di «Aquila», che a Verona ha avuto l'ordine di curarsi italiano. Il faro del gioco gialloblu proprio non ne poteva più di quel romano rimpicciolito che, oltre a cercare l'affondo, gli stava sempre alle calcagna. «Dovevo bloccarlo e ripartire, in modo da non farlo respirare. E

andata bene, anche se lui ha cercato di provocarmi fin dal primo minuto... Non sono caduto nelle provocazioni», dice Aquilani orgoglioso e un po' timido, nonostante l'atteggiamento e la parlata da fiero capitano. Il concittadino Ferronetti, invece, dopo aver preso una manna e un calcione non è riuscito a tenere i nervi saldi facendosi espellere: un rosso diretto (solo una giornata) che costringerà Tesser a rivedere la difesa. Serve un terzino destro. «Damiano è un istintivo, sono cose che succedono. Quell'espulsione non cancel-

la la sua buona prestazione - è la protezione dell'amico - e la soddisfazione per una vittoria che ci permette di fare un ulteriore passo verso la salvezza». Niente voli pindarici per il centrocampista, che sposa il «partito» di Tesser: «Noi andiamo appresso al mister, ma le parole di Berti fanno piacere. Ha ragione il presidente a dire certe cose, perché in questo campionato non abbiamo da inchinarci davanti a nessuno». Se la cava bene Aquilani, rimane attaccato a Tesser senza «scaricare» l'entusiasmo di Berti e, mentre considera il campionato della sua Roma quasi finito («bisogna solo tirare contro il Milan...»), la speranza è di fare bene con la maglia alabardata. «Non avrei mai pensato che le cose potessero girare in questo modo. Sono in una squadra che deve fare il tifo per se stessa, senza badare ai risultati degli altri».

Pietro Comelli

### Giudice sportivo: una giornata a Ferronetti

**MILANO** Due turni di squallida sono stati inflitti in serie B dal giudice sportivo a Colasante (Como), mentre sono 17 i giocatori squalificati per un turno. Si tratta di Brellier (Venezia), Caracciolo (Ascoli), Danilevicius (Livorno), Ferronetti (Triestina), Fusco (Catania), Galeoto e Lanzara (Treviso), Nastase (Palermo), Fuser (Torino), Minelli (Verona), Molinaro (Salernitana), Montesanto (Napoli), Moscardi (Vicenza), Piangerelli e Viali (Fiorentina), Rezaei (Messina) e Zoppetti (Catania).

I giocatori diffidati sono Biava (Palermo), Balteri (Livorno), Ferraresi (Ternana), Miramontes (Venezia), Suazo (Cagliari), Tiribocchi (Torino), Tosto (Napoli). Diffida e ammenda di 750 euro per Giampaolo (Pesara), Graffiedi (Fiorentina) e Lucenti (Piacenza). Ammonizione con diffida per l'allenatore del Venezia Angelo Gregucci.

Queste le ammende per le società: 4.000 euro all'Avellino e alla Salernitana, 3.500 euro al Napoli, 3.000 euro al Messina, 2.000 euro all'AlbinoLefte, al Catania e 1.000 euro al Genoa. Nessun provvedimento a carico della Triestina: stavolta il comportamento della curva è stato esemplare.



La curva alabardata in trasferta a Verona.

smesso dai 1200 supporters presenti a Verona, che hanno applaudito e incassato i ringraziamenti dalla squadra (il più scatenato era il capitano Bega). Nel rientro a Trieste il pullman allestito dal club «Amici del forum» ha intercettato in un

autogrill la macchina di Tesser: scene da delirio, con abbracci quasi da soffocamento per il disponibilissimo tecnico alabardato. Ma «Tilio», come lo chiamano i triestini già dal ritiro di Ampezzo, è ormai concentrato sull'impegno contro il Bari.

### L'allenatore festeggiato sulla via del ritorno in un autogrill

«Aiutatemi a riempire giovedì lo stadio», è stata la prima frase pronunciata nella sala stampa del Bentegodi da Berti. La prevendita per la gara di giovedì è iniziata all'Utah di galleria Protti e nelle ricevitorie autorizzate della Lottomatica. Prezzi leggermente ribassati, secondo il coefficiente «bertiano» dello 0,75: tribuna 34,5 euro, gradinata 22,5 e curve 14,5 (compresi dei diritti di prevendita, non applicati al botteghino). Gli incontri della serie B della 14.a giornata (Triestina a Vicenza) si giocheranno sabato 10 aprile alle 15.

p.c.

## LA TIFOSERIA

I sostenitori alabardati sedotti dalla formazione di Tesser: lunedì prossimo vogliono esserci contro l'AlbinoLefte

## Pioggia di prenotazioni per Bergamo



L'alabardato Marianini.

**TRIESTE** Qualcosa è cambiato nella tifoseria rossoalabardata. L'aria che si respirava a Verona conteneva qualcosa di forte: festa allo stato puro, senza per questo strafare (a parte qualche bicchiere di troppo...). «Non mi è mai capitato di risalire in pullman ed essere subito assillato per la prossima trasferta. L'entusiasmo è una febbre che ti contagia», dice Mario Susa del Centro di coordinamento dei Triestina club che per la gara contro l'AlbinoLefte, in programma lunedì prossimo alle 20.30, ha già riempito, con le prenotazioni raccolte nel

viaggio di ritorno, mezzo pullman (per informazioni telefonare allo 040.382600).

Prima di Bergamo, però, l'attenzione della tifoseria è tutta rivolta all'impegno casalingo di giovedì sera. Al Roccone sbarcherà il Bari, un cliente da prendere con le molle non solo per la vittoria contro il quotato Livorno: lo scorso campionato, proprio la sconfitta casalinga contro i galletti, segnò l'inizio del declino dell'Alabarda. Gli scongiuri sono d'obbligo e, forse anche per questo, il cuore dei tifosi è permeato da una strana sen-

sazione d'euforia che stenta però a manifestarsi in tutti i suoi aspetti. Motivi scaramantici e approccio diverso alla realtà, seguendo il monito portato avanti da Tesser, tutta rappresentata da quello striscione esposto dalla curva contro l'Atalanta: «A vele spiegate verso un sogno». Alla Triestina non è ordinato di «provarci», come si scriveva lo scorso campionato, ma semplicemente si chiede il permesso di sognare. Non costa nulla e non implica pressioni dannose sul gruppo, che deve rimanere tranquillo e vivere alla giornata. E il messaggio tra-



**SERIE A** Sempre più lanciato il Milan dopo aver spinto lontano gli inseguitori. Gioco convincente e record di punti in classifica

# Shevchenko: «Solo noi possiamo perdere il titolo»

*Ai rossoneri resta un ultimo scontro diretto, quello contro la Roma a tre giornate dalla fine*

## LEGA

**Il via il 29 agosto  
Le iscrizioni  
alla serie A e B  
dopo aver pagato  
Irpef e giocatori**

**MILANO** L'assemblea di Lega ha approvato a larga maggioranza, e non all'unanimità, la bozza contenente le norme per l'iscrizione ai prossimi campionati varata dalla Figg: è quanto ha annunciato il presidente della Lega, Galliani, che ha aggiunto che i quattro consiglieri federali espressi dalla Lega voteranno sì nel prossimo consiglio federale che si terrà mercoledì prossimo.

Galliani non ha voluto entrare nel merito delle nuove norme che verranno votate mercoledì prossimo ma si è limitato a precisare che «saranno più rigide di quelle della Uefa».

Secondo quanto si è appreso, si potranno iscrivere al prossimo campionato le società che dimostreranno di aver pagato l'irpef fino al 30 gennaio 2003 e dovranno pagare l'irpef del 2004 entro il 31 marzo 2005. Le società dovranno dimostrare inoltre di aver pagato regolarmente gli stipendi ai giocatori fino a gennaio di quest'anno. Resta il rebus delle liberatorie che i giocatori devono rilasciare alla società, condizione necessaria per l'iscrizione. Se la società ha pagato gli stipendi fino a gennaio, come garantisce di non aver pendenze coi dipendenti a giugno? Non sembra proprio che le nuove norme siano più drastiche di quelle Uefa. Anche perché la dilazione nei pagamenti fiscali risultano troppo lunghe. Si fa finta di cambiare per lasciare sempre la scappatoia.

«Le società - ha aggiunto il vicepresidente Matarrese - hanno tempo per correre ai ripari e, se non lo faranno, ci saranno dei feriti e forse qualche morto. L'impressione è che, se i vertici federali non fanno sul serio, rischieranno denunce penali, visto che ci sono società in regola che faranno intervenire la magistratura se non si terrà fede a questi impegni».

Inizierà il 29 agosto 2004 e finirà il 29 maggio 2005 il prossimo torneo di serie A. La serie A, che dalla prossima stagione passerà da 18 a 20 squadre, avrà in calendario due turni infrasettimanali, il 22 settembre e il 27 ottobre 2004 ed è stato mantenuta una data libera (mercoledì 19 gennaio 2005) per eventuali recuperi. Gli eventuali spareggi si disputeranno invece a giugno, dopo le gare della nazionale per la qualificazione ai Mondiali del 2006.

## ATLETICA LEGGERA

La triestina si classifica al 4.º posto nell'Eurochallenge vinto dalla russa Zabruskova. Sesta la Coslovich

# A Malta exploit della Marin nel giavellotto

**TRIESTE** La giavellottista Elisabetta Marin è tornata a livelli d'eccellenza. La portacolore della Trieste ha lanciato a 59,27 metri nel corso dell'Eurochallenge invernale di Malta, vero e proprio campionato europeo di lanci della stagione fredda. Scesa in pedana alle 8 del mattino, la Marin ha centrato la sua seconda misura di sempre, dopo il 60,12 che le aveva regalato il sesto posto ai campionati europei di Monaco di Baviera lo scorso anno.

La gara è stata vinta dalla russa Zabruskova

L'ucraino pensa anche alla classifica dei cannonieri: «Ma è un traguardo minore perché individuale. Contano di più gli obiettivi della squadra»

**MILANO** «Il futuro è nelle nostre mani. Ce lo giochiamo noi, partita dopo partita senza fare tabelle». Parlare di scudetto già vinto è antipatico ma Andriy Shevchenko esprime così, con una logica e corretta considerazione, quello che tutto il Milan e tutti pensano: solo il Milan, a questo punto, è arbitro del suo futuro in campionato, solo lui può perdere uno scudetto verso il quale sta viaggiando a ritmi da record.

A nove giornate dal termine, 64 punti, +15 in media inglese, una sola sconfitta e 20 vittorie in 25 partite, una sola squadra ancora da in-

contrare fra le dirette avversarie: la Roma, a San Siro, alla terza ultima giornata, vale a dire quando potrebbe esserci ormai poco da giocare se il Milan mantenesse questo passo. La cosa che più impressiona è lo stato di salute della squadra, da cui deriva l'apparente semplicità con cui il Milan domina situazioni e avversari.

Al livello tecnico dei giocatori e del collettivo si accompagna una condizione atletica e mentale quasi perfetta. Il che fa sospettare che il Milan sia benissimo in grado di conquistare uno scudetto da record e senza troppi sfor-

zi compiere l'impresa di vincere in contemporanea un'altra Champions League.

In questo Milan di Ancelotti, di Pirlo-Seedorf-Kaka, sempre più spesso definito brasiliano per lo stile e la qualità del gioco, spicca il capocannoniere ucraino del campionato: 18 gol e 1 solo su rigore, la bellissima rete d'apertura di ieri sera a Torino, di testa su assist di Seedorf. Shevchenko parla e rievoca la partita contro la Juve con ampi onori all'avversario. Partita vinta con disinvoltura dal Milan? «Posso dire che abbiamo giocato un calcio semplice ma che abbiamo vinto una partita tutt'altro che semplice. La Juventus ha giocato bene, soprattutto nel primo tempo. Poi loro nella ripresa

hanno avuto qualche difficoltà in più a trovare spazi, ma se la partita è stata interessante fino alla fine il merito è stato di tutte e due le squadre».

Contento Shevchenko per il suo primo gol in casa della Juve: «Non ne facevo una malattia, ma mi mancava. Quando sono sceso in campo non era il mio problema principale, ma adesso che ho segnato in casa della Juventus e che questo gol ha aiutato la squadra a vincere sono particolarmente contento». Felice anche per il primato sempre più solido in classifica cannonieri, anche se, dice, «la classifica dei cannonieri è individuale, non di squadra, per cui la metto un gradino sotto», sotto a campionato e Champions League.

Contento anche per Ancelotti, che quest'anno si sta prendendo tante soddisfazioni e qualche rivincita: «È un allenatore importante, bravo, stimato - commenta Shevchenko - Sono contento che sia con noi e che rimanga con noi a lungo».

Il futuro immediato dice



La gioia dei rossoneri che complimentano Shevchenko.

impegni a investire e capire anche, di conseguenza, se la squadra sarà di nuovo competitiva da subito, oppure dovrà aspettare.

Il tecnico bianconero ha sempre detto che non allenerebbe più nessuna squadra italiana di vertice dopo la

Parma, Deportivo e Chievo, tutte partite in casa. «Il futuro è nelle nostre mani. Ce lo giochiamo noi - dice l'attaccante ucraino - E ce lo giocheremo di partita in partita senza fare tabelle o piani a lunga scadenza». E senza dimenticare, aggiunge Shevchenko, che «Roma e Juve-

tus sono tutt'altro che fuori dai giochi importanti. Possono ancora inserirsi. Certamente se noi continueremo a non fare passi falsi per loro può diventare difficile, soprattutto dal punto di vista psicologico. Continuare a inseguire una squadra che non molla mai, alla lunga diventa dura».

Anche perché, al contrario, l'ottimismo sale in casa rossonera: «Ci siamo appena lasciati alle spalle tre partite in una settimana. Le abbiamo vinte tutte e tre, segnando dieci gol, rafforzando il primato in classifica e qualificandoci per i quarti di finale di Champions League. La posso senz'altro definire, almeno fino a questo momento, la migliore settimana della nostra stagione».

**Moggi vuole risparmiare  
i 2 milioni all'anno  
dell'ingaggio del mister**

anche a dichiarare ufficialmente che è stato lui a volersene andare dalla Juventus. E Lippi ha anche capito che i soldi da spendere in casa Juve non sono molti. Un rompicapo, quello della liberazione anticipata del tecnico, che solo Trapattoni potrebbe sciogliere in tempi utili (cioè adesso), dichiarando che non allenerà più la nazionale dopo gli Europei, comunque vada.

Intanto rimbalza dalla Francia la conferma del primo acquisto bianconero: si tratta dell'attaccante ventiquattrenne dell'Auxerre Olivier Kapo.

Fuori dalla Champions League e lontano lo scudetto, la società cerca di scaricare il tecnico

# La rifondazione-Juventus senza Lippi

**TORINO** Il dopo-Lippi è cominciato alle 22.45 di domenica sera: ora che la stagione appare ulteriormente compromessa con l'addio allo scudetto, la Juventus pensa a rifondare partendo da un tecnico giovane, proprio come successe dieci anni fa. Resta ancora la Coppa Italia, ma anche in questa competizione la squadra rischia parecchio, perché mercoledì all'Olimpico contro la Lazio non recupera nessun titolare importante, a parte Miccoli. E poi una eventuale vittoria in Coppa non cambierebbe nulla per una stagione sostanzialmente negativa.

Deschamps, Prandelli, Del Neri e, molto staccato, Viali: da questa rosa di quattro nomi dovrebbe uscire quello del nuovo tecnico juventino, che deve costare poco ed essere bravo. La situazione contrattuale di Lippi, però, non è semplice: legato alla Juventus ancora per un anno, è prigioniero di questa situazione che lo stesso club non gradisce, ma 2 milioni di ingaggio sono una cifra importante per il club torinese. Moggi auspica che sia lo stesso Lippi a chiedere la rescissione del contratto, magari portandolo in tasca uno già firmato con la nazionale.

Ma anche su questo punto le cose si complicano: Trapattoni non ha fatto conoscere le proprie decisioni post-Europeo ed è evidente che Lippi non può aspettare fino a giugno e che la stessa Juventus deve scegliere prima il suo successore. Lippi e Moggi, nell'ultima settimana, si sono scambiati frecciate velenose. Il tecnico ha risposto al dg che la preparazione estiva non influisce affatto sulla condizione della squadra ad aprile e non gli è andato giù che Moggi abbia scaricato su di lui la responsabilità della partenza anticipata di

David, perché aveva litigato con l'allenatore. Lippi ha già avvertito che al momento opportuno saprà già cosa dire alla società, perché, «ho le idee chiare». Segno che non è rimasto soddisfatto dell'ultimo mercato della Juventus, quando sono arrivati Legrottaglie, Appiah e Miccoli: i primi due infatti hanno fallito e il terzo non ha reso quanto sperato.

Sarà quindi determinante, nel colloquio che Lippi avrà in sede ben prima di giugno (avverrà subito dopo la prima finale di Coppa Italia di mercoledì prossimo), sapere quanto la società si

## IL CASO

Il giocatore non ha accettato di subentrare a un compagno nella partita della Roma a Reggio Calabria

# Panucci: il gran rifiuto costa 120 mila euro

*Anche Cassano ribatte con un'offesa pesante alle disposizioni di Capello*

**ROMA** Mentre il Milan veleggia sicuro alla volta dello scudetto, la Roma perde di vista l'obiettivo principale di tutta una stagione, dovendo ripiegare con una improvvisa strambata verso un lido meno ambizioso ma pur sempre di prestigio, il secondo posto in campionato che vale l'accesso alla Champions League senza lo scoglio del preliminare. Sullo Stretto finisce con un pareggio sciapo e insignificante come a Siena o, peggio ancora, ad Ancona (a Brescia, invece, ci scappò anche la sconfitta), in una domenica che doveva servire a mettere in archivio i due schiaffi rimediati a Villarreal in Coppa Uefa e da trampolino di lancio verso la partita mai simile alle altre, il derby della capitale.

Più che un problema fisico, la Roma che ha ora 7 punti di ritardo dal Milan sembra sull'orlo di una crisi di nervi, quasi pagasse sulla propria pelle le incertezze per un futuro societario ancora tutto da verificare. In attesa di sviluppi cir-

# Altafini: «I gol di Baggio valgono di più»

**ROMA** «Sono contento che Baggio abbia raggiunto questo traguardo. E poi i suoi 200 gol valgono di più dei nostri perché noi eravamo attaccanti, lui non è una vera punta». José Altafini si tiene stretto il suo terzo posto a quota 216 nella classifica dei marcatori di tutti i tempi, ma nel fare i complimenti al numero 10 del Brescia, ammette che le reti del Codino valgono più delle sue e degli altri tre (Piola, Nordahl e Meazza) che quella soglia l'hanno superata.

«Noi eravamo tutti attaccanti - continua Altafini - lui no, è una mezza punta. Per questo forse i suoi gol valgono di più. Certo Baggio ha segnato cinquanta rigori, che io non realizzavo. Ma non è comun-

que facile farli. È un giocatore che ha meritato tutto, e poi i suoi gol sono molto belli».

Baggio però ha già detto che Altafini, unico in vita tra quanti lo precedono nella speciale classifica di tutti i tempi, può stare tranquillo: non farà i sedici gol necessari a scavalcarlo. «Non riuscirei a farne così tanti nemmeno in allenamento».

«Baggio lo dice perché sa che se arrivasse a 216 sarei contento - aggiunge l'ex attaccante - Certo un po' mi dispiacerebbe, passerei al quinto posto. Ai miei tempi comunque non si dava tanta importanza a questo traguardo: io mi ricordo solo che ho segnato il 200.º gol contro la Juve. A Baggio faccio i complimenti e gli auguro di segnare ancora, ma di fermarsi a 213».

ca la possibile riapertura della trattativa con la Nafeta Moska, i giallorossi rischiano di compromettere un campionato comunque di altissimo livello qualitativo per episodi più o meno gravi ma di certo significativi di un certo stato umorale. Le implacabili tv hanno

filmato il no secco di Panucci all'ordine impartito da Capello di entrare in campo nella ripresa per cambiare il vento con la Reggina.

Un ammutinamento bello e buono, come quello che lo stesso giocatore mise in atto a Bari nell'Inter di Lippi. Si era sempre scritto e

detto che il jolly laterale della nazionale avesse avuto scontri verbali con tutti i suoi allenatori tranne che con Capello, che lo fece diventare un campione ai tempi di Milan e Real Madrid e che, soprattutto, lo risollevò dall'anonimato dopo le esperienze poco felici

con Chelsea e Monaco. Non esiste la minima gratitudine, avrà pensato a caldo l'allenatore, che farà mutare il suo ex pupillo di 120 mila euro.

Nel grigiore di Reggio Calabria, Cassano, non pervenuto in zona gol, ha pensato bene di esibirsi nell'ennesima «cassanata», un'offesa al suo allenatore nel mentre lo investiva di consigli tattici. Una cosa da niente, verrebbe da dire, ma che, se sommata al niet di Panucci, all'insoddisfazione agonistica di Zebina (ammonito e dunque indisponibile per il derby) e finanche alla scarsa ispirazione di capitano Totti, fa capire in che acque agitate stia nuotando la Roma. Anche per questo Capello, condottiero intelligente e di mestiere, ha concesso alla sua rosa due giorni di relax prima di riprendere il lavoro per la stracittadina con la Lazio, un crocevia fondamentale per non sciappare in una settimana un credito che i giallorossi si erano conquistati a suon di prodezze.

## TENNIS

**Il capitano di Davis, Barazzutti, a Trieste «La Federazione deve offrire buoni servizi, per i premi non resta che vincere tornei»**

**TRIESTE** «Lo sport inteso come una fede». Per Corrado Barazzutti, capitano di Coppa Davis e di Federazione Cup, diventare professionisti nel tennis significa abbracciare una religione. Un paragone forse irriverente, ma il moschettiere dell'unica insalata conquistata dall'Italia quasi trent'anni fa conosce bene il cammino della giovane promessa che vuole emergere e cerca di farlo capire ai ragazzi italiani ripensando ai suoi inizi: «Io come Adriano Panatta veniamo da un'esperienza dove esisteva una Federazione che sosteneva i ragazzi fino a 18 anni, offriva molti servizi e strutture come il centro tecnico dove poterli allenare, ma non dava soldi. Ho fatto un debito

ai giovani di emergere e fra qualche tempo si vedranno i risultati di questo lavoro. Bisogna capire però come mai nazioni sicuramente non ricche come Argentina e Russia sfornano campioni o paesi come l'Inghilterra hanno un solo giocatore importante (Henman), mentre la Francia dispone di soldi e giovani campioni».

Ma allora è vero che nel tennis di oggi c'è meno talento rispetto al passato? «Io devo ancora trovare dei giocatori che si allenassero quanto me - risponde Barazzutti - e credo si possa considerare un giocatore come Federer un talento puro mentre è vero che Moya dispone di grandi mezzi atletici e l'argentino Coria pur non essendo un colosso è uno dei più forti regolari».

Non c'è una regola di base, oggi ci vogliono talento, fisico e precisione perché come qualcuno ha detto: la potenza è nulla senza controllo. E non è vero che ai miei tempi non picchiavamo la pallina, era solo una questione di racchette».

Dopo le ultime vicende cos'è rimasto di quell'amicizia che nel 1976 vi ha fatto diventare i moschettieri d'Italia?

«Molto poco purtroppo - conclude Barazzutti - con Adriano non è un fatto di ordine personale ma naturalmente io non sono d'accordo con la sua linea di comportamento nei confronti di Binaghi che credo abbia operato bene fino a questo momento, viste le problematiche ereditate, mentre Paolo Bertolucci penso non abbia accettato il fatto che prendessi il posto di Adriano in Coppa Davis».

Sebastiano Franco



Corrado Barazzutti

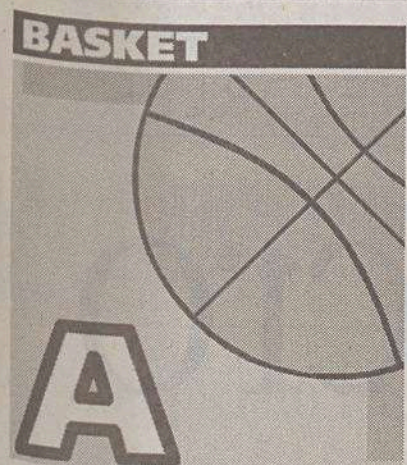


Elisabetta Marin

zo posto complessivo nella graduatoria riservata ai sodalizi. I campionati regionali individuali di corsa campestre di Maiano erano validi quale seconda prova dei campionati regionali di società di cross.

Alessandro Ravalico





Casoli (protagonista con Cavaliero e Camata) rivive l'affermazione di Trieste contro l'Euro

# «Abbiamo vinto, che sollievo»

«Anche gli americani hanno contribuito al successo di squadra»

PALLAMANO

## Trieste, tappa di campionato prima di volare in Svezia

TRIESTE Smaltita la sbornia europea, dopo il prestigioso successo ottenuto dalle Generali nella semifinale di Challenge Cup contro lo Skovde e in attesa della sfida di ritorno in programma domenica in Svezia, la Pallamano Trieste si rituffa nel campionato. Domani alle 19, nel posticipo della settima giornata (Chiarbola, arbitri Lucchini e De Pasquale), la formazione di Ivandija ospita la Torggler Group Merano.

Gara delicata per entrambe le formazioni con i biancorossi a caccia del terzo posto occupato a quota 36 dal Gammadue Secchia e gli altoatesini che, in crisi di risultati da un paio di settimane, devono bloccare la fuga al comando della classifica della capolista Conversano.

Due squadre motivate, dunque, e alla ricerca del successo per rincorrere i rispettivi obiettivi. La Torggler, fresca vincitrice della Coppa Italia giocata a Bolzano alla fine di febbraio, ha annunciato a sorpresa le dimissioni del tecnico Von Grebmer. Ufficialmente per i risultati poco soddisfacenti ottenuti dalla squadra nel girone di ritorno. Secondo in-

discrezioni, invece, per il cattivo rapporto ormai instauratosi con i senatori del gruppo. La società meranese ha provato a contattare l'ex tecnico della Forst Bressanone, Miklos Kovacs, quindi, dopo il rifiuto motivato da problemi personali, si è convinta ad affidare la squadra a Jovan Kovacevic, giocatore che prende in mano la Torggler assieme al compagno di squadra Jurgen Prantner.

Trieste, dunque, si troverà ad affrontare un'avversaria in piena crisi d'identità ma certamente determinata a dimostrare che il cambio di guida tecnica potrà servire a dare una svolta alla stagione.

Ivandija, negli allenamenti di ieri e in quello di oggi, sta valutando la situazione fisica dei suoi uomini per capire chi tra gli infortunati potrà essere utilizzato per l'assalto alla Torggler.

Classifica: Conversano 2003 45, Torggler Group Merano 40, Gammadue Secchia 36, Pallamano Trieste 33, Alpi Prato 31, Bologna 30, Forst Bressanone 28, Clai Imola 21, Elcom Sassari 19, Acli Ascoli 17, Padova 13, Carpanelli Castenaso 0.

lo.ga.

TRIESTE Italians do it better, gli italiani lo fanno meglio. I canestri, ovviamente, non frantendete. Roberto Casoli, Andrea Camata e Daniele Cavaliero sono stati le colonne portanti della Coop Nordest che si è sbloccata battendo Roseto.

Il successo di domenica tiene accese le speranze di salvezza di Trieste nella giornata che ha segnato il clamoroso successo di Livorno, nel giorno dell'inaugurazione del nuovo palazzetto e davanti a 8 mila persone, contro la miliardaria Skipper di Repesa.

«Il successo contro l'Euro - racconta capitano Casoli - è stata una liberazione. Cercavamo da troppo tempo la vittoria e finalmente è arrivata. Contro Roseto è successo di tutto, compreso il brivido finale di una rimonta che rischiava di compromettere tutto. Abbiamo sofferto, ma, a differenza di altre volte, non abbiamo mollato».

La vittoria di domenica può rappresentare la svolta?

SCI DI FONDO

La meritata passerella dell'atleta tarvisiano in mezzo ai suoi paesani dopo l'exploit in Coppa del mondo. Campane a distesa per l'intera giornata

## Grande festa per la Paruzzi, Camporosso in delirio



Gabriella Paruzzi mentre viene portata in trionfo.

CAMPOROSSO Un paese in festa, anzi in delirio, per la sua campionessa del mondo. E Camporosso, nell'alta Val Canale, in Friuli, che ieri ha letteralmente portato in trionfo Gabriella Paruzzi, fresca vincitrice della coppa del mondo di fondo.

Tutto il paese si è vestito a festa: il parroco ha sciolto le campane che hanno suonato a distesa per l'intera giornata («Un dovere - ha detto - perché la Paruzzi ci rappresenta tutti e ha raggiunto risultati incredibili con tanto sacrificio»); il sindaco, Franco Bar-

ritusio, ha esposto ovunque le bandiere tricolori; la gente comune di Camporosso ha salutato e battuto le mani al passaggio di Gabriella - che non ha smesso un minuto di baciare la coppa di cristallo - dall'albergo Spartacus fin verso la canonica del paese, sede della festa. Ha salutato la folla issandosi su una fuoristrada scoperti che procedeva a passo d'uomo.

E poi tanti cin-cin, tanti «salute e tanti tajut» mandati giù con sana allegria,

«perché una vittoria così - ha detto il sindaco - non può che sciogliere tutti e farci vivere momenti di autentica felicità».

Lei, la festeggiata, forse perché abituata ai trionfi, è apparsa serena come non mai e ha ringraziato tutti, forse un po' sorpresa dalla grande partecipazione popolare alla festa. E ha anche ripetuto le cose solite.

«Sono felice di questo riconoscimento, sono felice per la coppa di cristallo - ha ribadito - anche perché non sono una fuoriclasse.

Sono una atleta che è maturata con il tempo e con il sacrificio. Fino alla vittoria finale».

Che farà ora Paruzzi? «Mio marito - ha ribadito sorridendo - vuole un figlio. Come non accontentarlo?».

Ma alle porte ci sono anche le Olimpiadi. E per giunta sulle piste di casa, o quasi, del Piemonte. Proprio dove domenica Gabriella si è laureata campione del mondo, dieci anni dopo la carica ed ex avversaria Manuela Di Centa.

CALCIO DILETTANTI

## Serie D: l'Italia cede le armi (e non paga dazio)

TRIESTE Per la prima volta quest'anno, cade in casa l'Italia San Marco con il Santa Lucia e frigna come al solito quando perde invece di render merito qualche volta agli avversari, il «nostro» Sella in testa che a novembre ha lasciato il Tamai e si è rivelato decisivo con le sue parate.

Inoltre Moretto dovrebbe ogni tanto incavolarsi con i suoi giocatori che sbagliano gol a ripetizione (Leonidas in testa, che quest'anno non pare rendere come al solito). In sostanza si preferisce prendersela sempre con gli arbitri. Sarà la famigerata malattia detta Intere.

Per fortuna ha perso anche il Portogruaro e tutto sommato non è successo niente, in sostanza. O meglio, tre le due protagoniste principali e il Bassano tutto è rimasto invariato, ma scalpitano a ridosso il Santa Lucia stesso ed il Tamai. Il Tamai? A tre punti dalla testa? Ma che ci fa lì una squadra di paese (2000 abitanti) fatta all'ultimo momento, che mentre le grandi facevano punti, stentava a ingranare perché doveva trovare il passo e qualche giocatore di categoria? Certo che dopo le sofferenze dello scorso anno, culminate con una retrocessione ai play-out, le soddisfazioni di quest'anno sono meritissime.

Non va però dimenticato il bel campionato della Sacilese che, superata la crisi, sta viaggiando che è un piacere verso una salvezza tranquilla. Peccato per la Sanvitese. Al momento è retrocessa e solo un miracolo cambierà il suo destino.

Oscar Radovich

## Eccellenza: Gonars con passo regolare punta al primato

TRIESTE Si sta assottigliando la lista delle squadre di testa che aspirano al campionato. Il calcio però non è matematica e tutto può sempre succedere. Fatta la doverosa precisazione, il punto è che dallo scontro diretto Gonars-Sevegliano è emerso il diesel Gonars, più concreto, e ha quindi eliminato dalla corsa il Sevegliano, proponendosi come candidato principale visto che il Rivignano è sempre falcidiato da assenze nel momento clou del campionato e ci ha rimesso le penne a Percoto dando ossigeno all'Union.

La variante di testa è sempre la Pro Romans che sembra giochi per la Coppa Italia (mercoledì ad Arco) ma intanto non disdegna il campionato e ha annichilito il San Luigi che come il Rivignano, nel momento topico ha problemi di organico. Anche la Pro Gorizia sconfitta a Pordenone sembra ormai tagliata fuori. Per la coda, spacciato il Fontanafredda, sembra il San Sergio la squadra più in crisi dopo la sconfitta interna con il Vesna, anche perché al momento ci sono quattro retrocessioni e non tre, visto che la Sanvitese è già in questo momento.

MARCATORI: 17 Gol Tracanello (Sarone); Gambino (Pro Romans); 16 Gol Cermelj (San Luigi); 14 Gol Restiotti (Fontanafredda); 13 Gol Del Sorbo (Pordenone); Fabbro (Pozzuolo); Del Zotto (Palmanova); 12 Gol Boatto (Gonars); 11 Gol Lepore (Rivignano); 10 Gol Damiani (Tolmezzo); Degraffi (San Luigi); Vidotti (Union 91); Mervich (San Sergio); Dorigo (Palmanova); Piccoli (Rivignano).

os.ra.

## Promozione: Muggia perde in casa e si sta afflosciando

TRIESTE E tre! Non c'è due senza tre, dice il detto e il Muggia di Potasso non si sottrae alla tradizione e dopo quasi un anno, fa vincere il Ronchi in casa, guarda caso anche allora con il Muggia. Rispetto alle sconfitte precedenti con Castione e Capriva, frutto di episodi negativi, con il Ronchi è stata disfatta vera.

Rivierasci dovevano reggere considerando anche che il Ronchi era all'ultima spiaggia ma i padroni di casa sono usciti dal campo con i crampi e tre punti, i ragazzi di Potasso no. Così non si arriva in fondo. E' tempo di sprint non di relax. A conferma che bisogna sacrificarsi per ottenere qualcosa la Juventus è uscita indenne dallo scontro con il San Giovanni di Ventura che ce l'ha messa tutta ma ai goriziani gira che è un piacere e non a caso il capocannoniere Cristiano Devetak ha bucato Messina dopo che il portiere aveva chiuso la porta da tante partite, oltre 400 minuti.

Viste le difficoltà del Capriva in casa e il fatto che mancano sei partite, rischia di diventare imprevedibile la Juventus che mantiene la mentalità vincente che le ha fatto vincere lo scorso anno il campionato di prima.

MARCATORI. 17 gol Devetak (Juventus); 10 gol Chiarandini (Santamaria); De Santi (Muggia); Fierro (Centro Sedia); 9 gol Portelli (Ruda); Coppino (Castione); Devetti (Ronchi); 7 gol Mullner (Muggia); Miani (Ancona); Cecotti (Ruda); Dessi (Mossa); Fabio (Centro Sedia); 6 gol Zorzin (Mariano); Airolodi (Sangiorgina); Bivona (Gradesse).

o.r.

CICLISMO

Per due centimetri battuto lo spagnolo Freire nella Tirreno-Adriatico

## Bettini, sprint al fotofinish

ASCOLI C'è voluto il fotofinish per decifrare il vincitore ieri della Tirreno-Adriatico. La prova del fotogramma ha dato ragione a Paolo Bettini su Oscar Freire, eppure poco dopo aver tagliato il traguardo la reazione di rammarico di Bettini aveva illuso lo spagnolo di aver vinto: «I cazzotti che ho dato sul manubrio?», spiega il livornese. Ho alzato le braccia e non dovevo, ho fatto una gran cavolata, mi sono frenato da solo. Nessuno è perfetto, è stato un errore. Scendevamo dalla discesa a 80 all'ora, ho iniziato la volata e ai 15 metri dalla linea con il colpo d'occhio non vedevo ruote di avversari. Ho quindi commesso la leggerezza di pensare di aver vinto, e invece mi sono accorto che Freire mi era spuntato sulla sinistra. Dopo l'arrivo so-

no subito andato a vedere il fotofinish e mi sono rassegnato. È stata una vittoria nettissima: 2 centimetri».

Bettini ha voglia di ridere, di esorcizzare l'errore: ha sbagliato, ma gli è andata bene. Nella storia del ciclismo le vittorie sfumate per aver alzato le braccia prima del traguardo sono infinite. E meno contento, Bettini, quando parla di questa Tirreno che si gioca sugli abbuoni, sui secondi, che resta indecifrabile in attesa dell'ultimo sprint di oggi a San Benedetto. Volata nella quale non ci sarà Mario Cipollini, che si è ritirato dopo 60 chilometri della tappa di ieri, accusando una non chiara febbre.

Non è insomma d'accordo con l'organizzazione il campione d'Italia: «Qui si gioca a poker, mica si va in

bicicletta. La corsa è tattica ma in realtà si rischia troppo, ci si ammattisce. La classifica è corta e magari fa spettacolo e invece ci tocca fare volate a 80 all'ora. Se ci fosse stata una salita seria e una piccola cronometro, 15 chilometri, magari le cose erano più definite. Invece in gruppo c'è gran nervosismo. So che il prossimo anno si vuol cambiare, aggiungendo una tappa in più e una crono e allora sarà un'altra Tirreno».

Una corsa rischiosa, dunque, con infiniti aggiustamenti cronometrici della giuria, e tanti calcoli sulle fughe e sugli abbuoni: «A San Benedetto ci sarà poco da scherzare - insiste Bettini - Per la volata che aggiudica secondi preziosi non ci sarà Cipollini, ma Petacchi può vincere, e Freire può dire la sua. Poi c'è un sacco



Paolo Bettini

di gente che mi correrà contro, perché ormai c'è l'abitudine a farmi i dispetti, a non darmi una mano. Però nel complesso esco meglio dello scorso anno dalla Corsa dei Due Mari: se alla Sanremo tutti saranno a guardare il sottoscritto, commetteranno un errore, perché qui in corsa vedo almeno dieci persone in grado di agguantare la classifica».

IPPICA

A Montebello il memorial Gino e Vanes Benfenati con inseguitori di classe

## Molto attesi Catullo e Borgo Petral

I FAVORITI

Premio Orgoglio: Elita Vita, Elle Om, Ersilia Mn. Premio Scuderia Tavolozza: Elnico de Gleris, Eire Vita, Euridice Sport. Premio Delfin: Domenico Jet, Dolimpo, Dambra Zn. Premio Voto: Adolf, Agrio Sol, Usengo Lem. Premio Agnani: Emy de Gleris, Ernandino, Engel Laksmi. Premio Gino e Vanes Benfenati: Catullo, Borgo Petral, Aphoraig. Premio Parix: Cannone Effe, Big Winster, Celina Bi. Premio Lhavis: Doohan Blue, Dusca, Desdemona Bybo.

TRIESTE Due driver, che a Montebello hanno legato per un lungo periodo i nomi, sono ricordati nell'odierno convegno che prenderà il via alle 16. Gino e Vanes Benfenati, padre e figlio, hanno espletato con serietà e bravura la loro attività sulla piazza triestina e, assieme ai trattori che li avevano protagonisti, rivivranno nel memorial a loro dedicato.

Corsa più importante del pomeriggio, un handicap sul doppio chilometro, con i Gentlemen in sulky Start composto da Contessa Jet e Zasco, penalizzati (a 20 metri) Aphoraig, Avion du Kras, Bepi di Sgrei, Catullo e Borgo Petral, competizione, tutto sommato, di una certa consistenza, senza un favorito evidente.

Chi vincerà? Interrogativo quanto mai pertinente, perché non esiste un soggetto che si possa scartare a priori e, se i penalizzati si presentano con un ruolino di marcia

più appariscente, dover inseguire è pur sempre un impegno gravoso. Davanti, l'agile Contessa Jet si fa preferire a Zasco; affidata a De Luca, la figlia di Park Avenue Jet si periterà, con ogni probabilità, nel ruolo di insidiosa apripista. E nelle retrovie? Aphoraig è soggetto abituato a destreggiarsi con profitto in questo tipo di corse, e perdipiù è aiutato nella circostanza dalla posizione alla corda che gli consentirà di non sprecare energie anzitempo. E apparso in ordine apprezzabile Avion du Kras l'ultima volta. Con Dario D'Angelo in sulky, si è sempre disimpegnato onorevolmente e anche nell'occasione non dovrebbe demeritare. La regolarità e l'arma principale di Bepi di Sgrei che farà leva appunto su questa sua dote per competere alla pari con soggetti sulla carta un po' più consistenti, mentre il campo snello favorirà certamente il facoltoso Catullo.

Mario Germani

TRIS

## Tra i purosangue alle Capannelle spicca Irish Empery

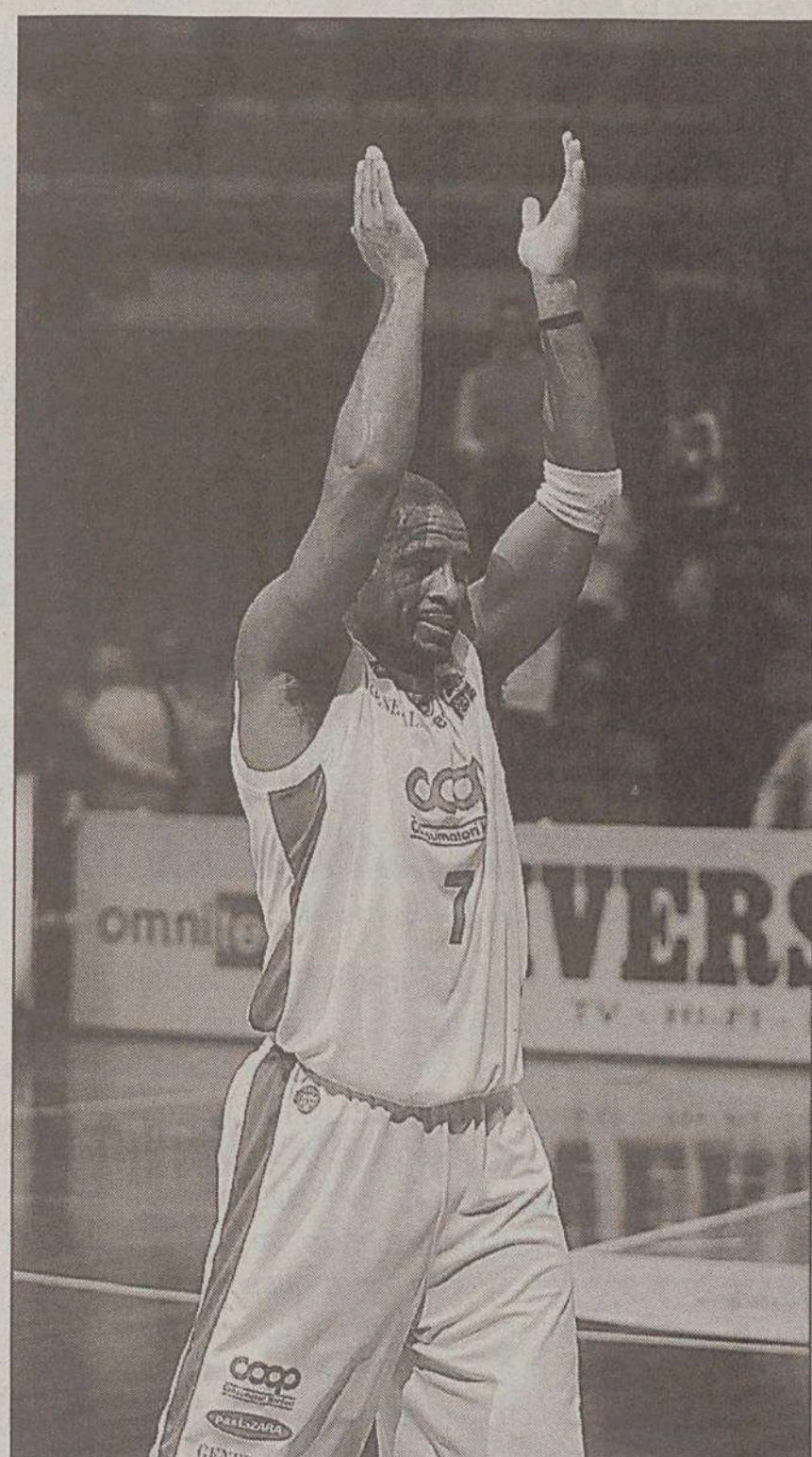
ROMA Sul miglio della pista piccola romana, di ciassette alla via nell'odierna Tris. Qualità non eccelsa e possibilità equamente spartite fra buona parte dei concorrenti. Con Manolo Diaz in sella, non dispiace Irish Empery che segnaliamo come prima scelta senza dimenticare Indian Tiger, Tuesta, il vecchio Sandy Ground, Breakthru e il top weight Halav.

Premio Sleeping Partner, euro 22.000, metri 1600 in pista piccola. 1) Halav (63 G. Bietolini); 2) Irish Empery (60 M. Diaz); 3) Stay Mto (60 M. Vargiu); 4) Maso degli Albizi (59 1/2 S. Basile); 5) Breakthru (58 1/2 G. Formica); 6) Tuesta (57 1/2 S. Diana); 7) Fassari (55 1/2 C. Di Stasio); 8) Komaite Boy (55 A. Sauli); 9) Camillo (54 1/2 M. Maiorino); 10) Doitupto You (54 1/2 F. Branca); 11) Indian Tiger (54 1/2 A. Corniani); 12) Sandy Ground (53 1/2 M. Colombi); 13) Ammuina (52 1/2 G. Eregovic); 14) Sain (51 1/2 E. Pisano); 15) Time of Remember (51 A. Arbau); 16) Boan (50 A. Corrias); 17) My Tynys Veva (50 M. Belli).

I nostri favoriti. Pronostico base: 2) IRISH EMPERY. 11) INDIAN TIGER. 11) TUESTA. Aggiunte sistemiche: 5) BREAKTHRU. 12) SANDY GROUND. 1) HALAV.

ger

A Taranto la terna 2-14-17 porta euro 775 ai 140 vincitori.



Lorenzo Gatto L'applauso di Oliver al pubblico a fine partita. (Foto Bruni)



APRE A TRIESTE PER LA PRIMA VOLTA LA PRESTIGIOSA COLLEZIONE ORLER

# Icona: Soglia del Sacro

*Inaugurazione domenica 21 alle ore 16.00 con la presentazione dell'iconografo Giancarlo Pellegrini che introdurrà la mostra con una visita guidata alle opere esposte.*



Madre di Dio di Kazan, Riza argento 1818

L'appuntamento pasquale triestino con le prestigiose icone della Collezione è una straordinaria opportunità, un'occasione unica per ammirare e scoprire piccoli e grandi capolavori fatti a mano secondo una tecnica antichissima, "Ho cercato di far recepire ai miei otto figli di come ogni icona non rappresenti solamente un'opera sacra attraverso la quale impostare un commercio. Non è per questo che è nata l'icona, non è questo il fine ultimo. Bisogna quindi cercare di capire che cosa l'icona rappresentava per un russo e che cosa dovrebbe significare per ognuno di noi oggi", spiega Davide Orler e continua: "L'icona è un momento di pausa dalle nostre frenetiche giornate, è un momento di riflessione che ci deve far aprire gli occhi su quante sofferenze ci sono nel mondo e quindi un momento di preghiera di contatto con Dio, grazie al quale l'uomo riscatta la sua anima traghettandola in acque più tranquille e sicure: è per questo motivo che da alcuni anni io e i miei figli organizziamo le nostre prestigiose mostre di icone".

"Da alcuni decenni, si nota un ricupero di interesse per la teologia e le spiritualità delle icone orientali; è un segno di un crescente bisogno del linguaggio spirituale dell'arte autenticamente cristiana".

Così scriveva Giovanni Paolo II nella sua lettera apostolica "Duodecimum saeculum" consegnata ai fedeli il 4 dicembre 1987, in occasione del dodicesimo centenario del Concilio di Nicea, convocato per dirimere la questione dell'arte sacra. Le parole del Papa prendono atto dunque di un fenomeno di costume ampiamente documentato, anche dal successo più recente di questo tipo di mostre, dove un numero sempre crescente di appassionati si accosta e si sforza anche di apprezzare opere di grande impatto emotivo e artistico, testimonianze sicure di quanto Walter Benjamin sosteneva in un suo famoso libro sull'esistenza dell'Aura nelle opere del passato che sfuggono alla "odierna riproducibilità tecnica" che ne moltiplica le possibilità di fruizione, eliminandone tuttavia l'intrinseca unicità. Alcune icone sono coperte da "rize" in argento decorate con smalti e pietre preziose, opere di argentieri e orafi famosi. Altre sono icone da viaggio e si ripiegano su se stesse altre ancora venivano fissate alla sommità di un'asta e portate "simbolicamente in battaglia a guida degli eserciti degli zar ogni icona ha una storia affascinante e mille significati da scoprire.

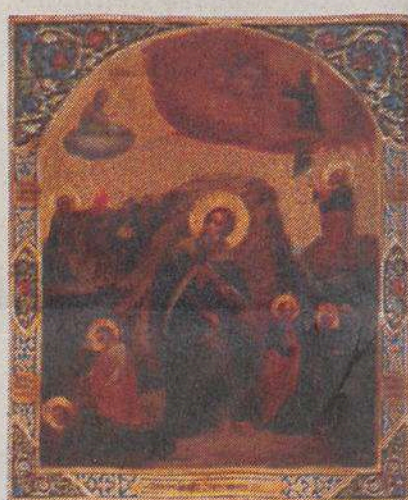


San Nicola, Russia, XVII secolo

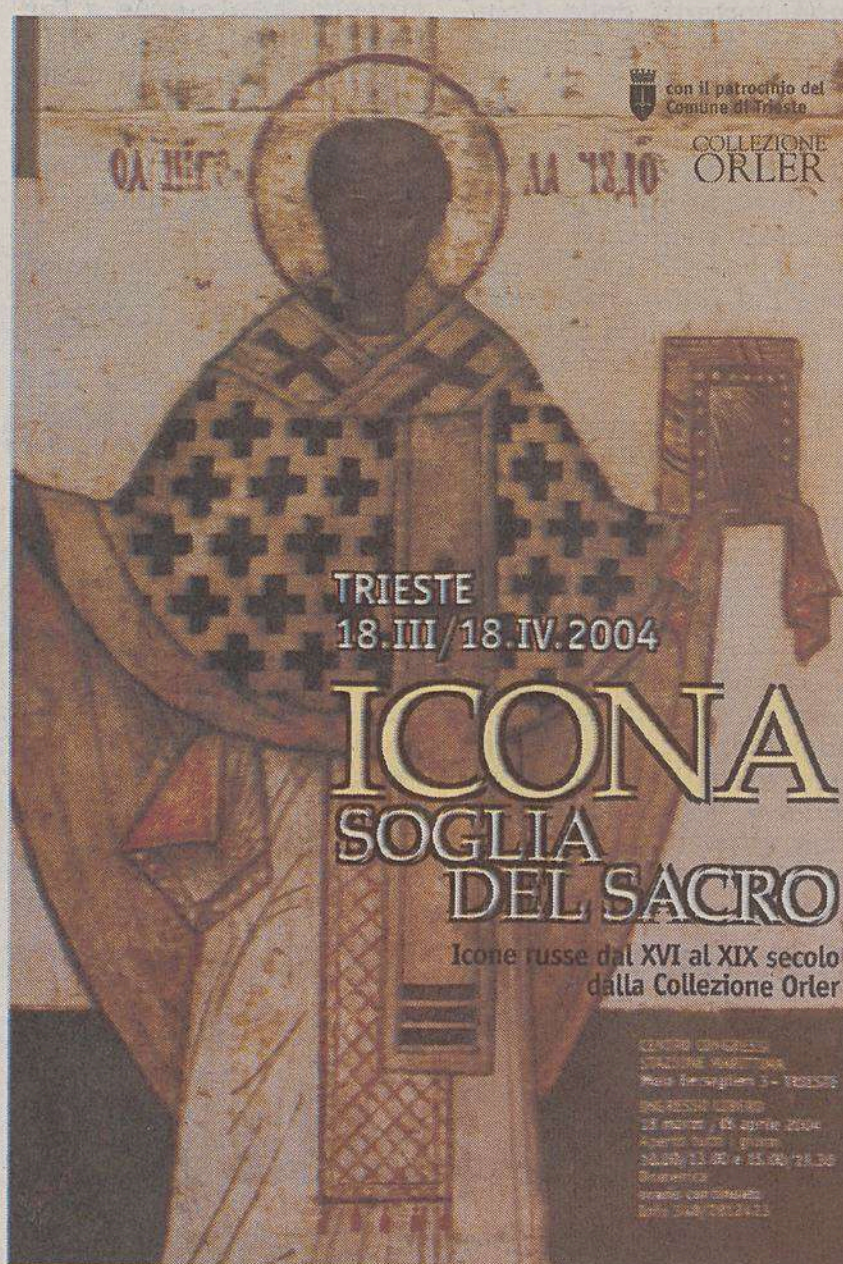


Trittico Madonna, Russia, fine XVIII secolo

Il 18 marzo è in scena a Trieste la mostra di icone russe dal XVI al XIX secolo dal titolo "Icona: Soglia del sacro" ospitata nel Centro Congressi della Stazione Marittima fino al 18 aprile. Una importante mostra resa possibile grazie alla famiglia Orler, veneziana, dalla cui collezione privata provengono tutte le icone russe. La mostra è patrocinata dal Comune di Trieste. La collezione venne avviata 30 anni fa dall'attuale capostipite della famiglia, Davide Orler, il quale cominciò ad acquistare icone nelle maggiori città di Germania e d'Europa, laddove le grandi famiglie della tradizione russa avevano potuto rifugiarsi. Per Davide Orler fu come ritrovare un antico amore, e la Collezione è cresciuta negli anni sino a divenire una delle maggiori al mondo. L'icona slava, greca, bizantina ha registrato negli anni recenti, un vero "Boom" nel mondo occidentale, e sia a Milano che in altre città si sono già promosse varie iniziative analoghe a quella di cui ci stiamo occupando. L'icona è un po' diventata di moda presso strati sempre più vasti di pubblico con tutto il suo fascino e la sua suggestione spirituale e figurativa, anche perché insieme alla crescente diffusione delle immagini vere e proprie sono stati pubblicati o tradotti parecchi libri sulla storia, l'importanza e il significato delle icone sacre, a cominciare dai lavori di Evdokimov, il più noto e profondo studioso della teologia e della spiritualità dell'icona. Tutto questo fervore di ricerca e di divulgazione, ma specialmente la visione diretta delle immagini, ha portato così anche il pubblico occidentale a porsi nella giusta lunghezza d'onda di fronte a queste straordinarie espressioni d'arte e di fede, nel solco di una veneranda tradizione che non le vede come semplici rappresentazioni del sacro, sia pure sublimi ed edificanti, ma come dei veicoli potenti, unici per penetrare il trascendente, esperire il divino, introdursi nel

Natale, Riza argento Mosca 1880  
Icona XVIII secolo

Profeta Elia, Scuola di Mosca, XIX secolo



STAZIONE MARITTIMA: IN MOSTRA OLTRE 300 ICONE 250 I PEZZI IN VENDITA

Oltre 300 opere provenienti dalle principali scuole e dai più importanti centri iconografici come Pskov, Kiev, Mosca, Mstera, Novgorod, Jaroslavl, Palech, ecc. datate tra il XVI e il XIX secolo.

50 importantissime opere di grandi dimensioni rappresentano la mostra vera e propria, mentre una raccolta di oltre 250 tra icone ed oggettistica russa possono essere acquistate.

Un'occasione quella di Trieste che si concretizza per la prima volta e che dà la possibilità a coloro che da poco si sono avvicinati all'affascinante mondo dell'iconografia russa, grazie anche alla vasta scelta di cataloghi e pubblicazioni presenti in mostra.

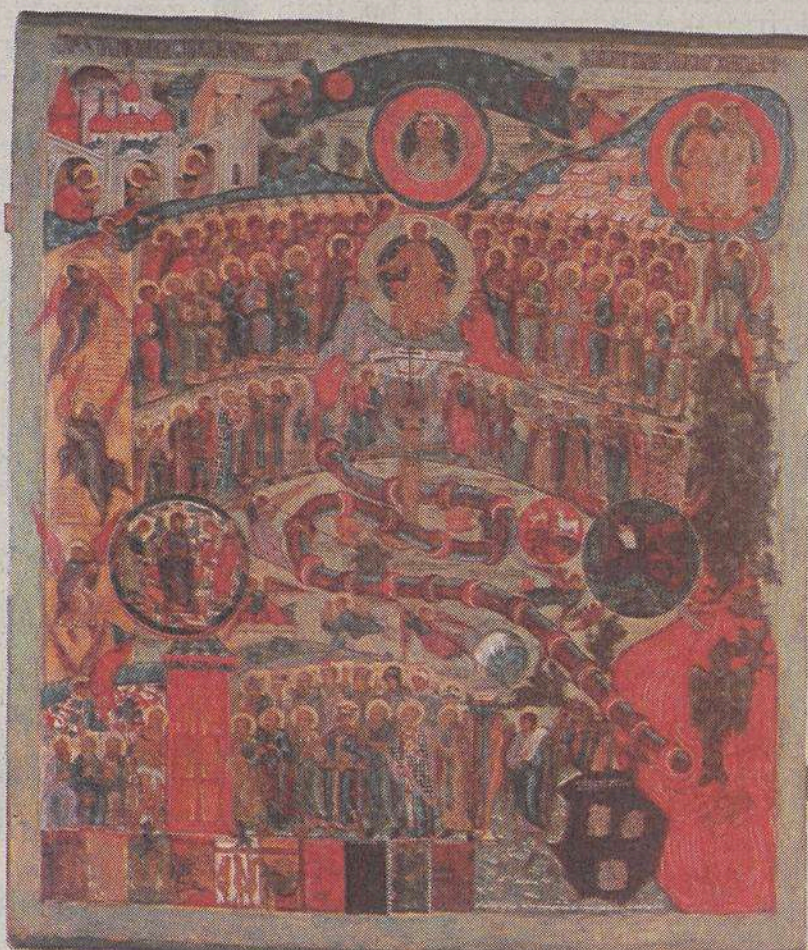
Per i più esperti ed esigenti la collezione Orler rappresenta un vero e proprio scrigno da cui poter attingere per ampliare e migliorare la propria raccolta con opere inedite di eccezionale qualità tra cui importanti argenti dei famosi orafi russi come Ovchinnikov, Fabergé, Klebnikov, Gracev, che hanno fatto la storia dell'argenteria e oreficeria russa. Tutte le opere sono corredate oltre ad una documentazione fotografica completa da un certificato di garanzia a termini di legge che ne attesta l'autenticità.

[www.collezioneorler.com](http://www.collezioneorler.com)

Salvatore di Smolensk, Scuola di Mosca XIX secolo



## La Collezione di Davide Orler



Giudizio Universale, Tver, XVII secolo

ricordate. Un importante **Trasfigurazione sul Monte Tabor** proveniente da un ambiente monastico della Russia del Nord e che costituisce a detta dei più autorevoli esperti un tassello prezioso della pittura sacra russa. Mi ricordavo con grande emozione di come fosse giunta a lui passando innumerevoli frontiere imbaltate all'interno di un carico di marmi proveniente dai Monti Urali. Un'altra icona che vale la pena di essere

una battaglia vinta. Sono infatti rappresentati S. Michele Arcangelo (al centro) raffigurato con gli attributi del guerriero, San Nicola, il santo più amato e venerato in Russia e San Pantaleone, medico e grande guaritore. Un'altra icona alla quale sono molto affezionato in quanto proveniente dalla celeberrima Scuola dell'Armeria di Stato del Cremlino, è una **Risurrezione di Cristo e Discesa agli Inferi** eseguita dal celebre iconografo Tichon Filat'ev nel 1689 e autore di altre importanti opere ora conservate al Museo Russo di Pietroburgo, al Museo Storico di Mosca e alla Galleria Tret'jakov dove è conservata la famosa Trinità Angelica di Rublev. Un'ultima icona alla quale sono legato in modo particolare è una antica tavola raffigurante la **Madonna della Tenerezza di Vladimir**, che mi fu venduta da una anziana signora di Düsseldorf la quale mi raccontava di come gran parte della sua dinastia avesse custodito gelosamente quasi fosse una reliquia questa sublime icona e di come avesse salvaguardato gran parte dei componenti della famiglia dalle varie guerre succedutesi dalle Isole Lager delle Solovki e di altri fatti tragici avvenuti dopo la Rivoluzione di Ottobre. Fu infatti in segno di ringraziamento arricchita nell'800 di un'importante **riza d'argento** con pietre preziose. Nel vendermela, mi raccomandò che mai avrei dovuto alienarla, per nessun motivo, a nessun prezzo, in quanto la riteneva

"miracolosa", e avrebbe sicuramente vegliato sulla mia famiglia proteggendola dalle sventure, così ho fatto, e facendomi carico di quella promessa ho deciso con i miei figli che diverrà l'icona sulla quale nascerà presto una fondazione museale a scopo benefico che permetterà a tutti gli appassionati non solo di ammirare una collezione unica, ma i cui proventi serviranno ad alleviare per quello che si potrà le tante, troppe sofferenze di questo mondo. E' attraverso queste esperienze straordinarie di vita vissuta, che ho cercato di far recepire ai miei otto figli di come ogni icona non deve rappresentare solamente un'opera sacra attraverso la quale impostare un commercio. Non è per questo che è nata l'icona, non è questo il fine ultimo. Bisogna quindi cercare di capire che cosa l'icona rappresentava per un russo e che cosa dovrebbe significare per ognuno di noi oggi. L'icona è un momento di pausa, dalle nostre frenetiche giornate, è un momento di riflessione, che ci deve far aprire gli occhi su quante sofferenze ci sono nel mondo, è quindi un momento di preghiera, di contatto con Dio, grazie al quale l'uomo riscatta la sua anima traghettandola in acque più tranquille e sicure, è per questo motivo che da alcuni anni io e i miei figli organizziamo delle prestigiose mostre d'icone, "solamente" nelle Chiese all'interno delle quali le icone tornano a vivere emanando e contagiando tutti coloro che hanno la fortuna di poterle ammirare.

Davide Orler

"LA COLLEZIONE ORLER IN TV"

La collezione Orler è presente con una rassegna di importanti trasmissioni dedicate alle icone tutti i giovedì a partire dalle ore 22.35 su



Conduce in studio Alessandro Gea